

PAX Global Technology Limited 百富環球科技有限公司*

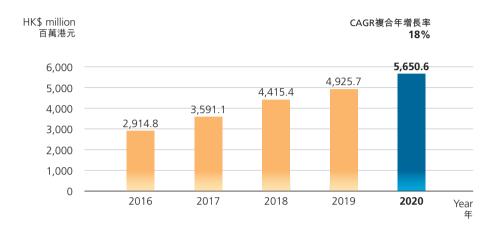
(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立的有限公司) Stock Code 股份代號: 00327



Financial Highlights 財務概要

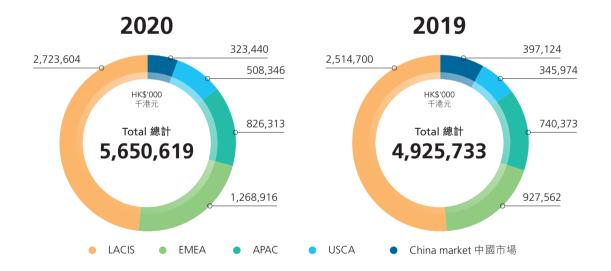


REVENUE 營業額



SALES BY GEOGRAPHICAL REGION

按地區營業額



Financial Highlights 財務概要

+/(-)	2019 二零一九年	2020 二零二零年	截至十二月三十一日止年度 (千港元)	For the year ended 31 December (in HK\$'000)
+14.7%	4,925,733	5,650,619	收入	Revenue
+20.2%	1,944,833	2,337,309	毛利	Gross profit
+40.1%	761,626	1,067,172	經營溢利	Operating profit
+39.5%	754,673	1,052,841	除所得稅前溢利	Profit before income tax
+44.6%	624,864	903,850	年度溢利	Profit for the year
			本公司持有人應佔溢利	Profit attributable to the owners of
+44.3%	623,873	900,123		the Company
			研發開支(包括在行政費用內)	Research and development costs (included in
+15.6%	(398,759)	(460,772)		administrative expenses)
-1.3%	(65,914)	(65,083)	金融資產之減值淨虧損	Net impairment losses on financial assets
			股份支付費用(包括在銷售開支	Share-based payment expenses (included in
+0.3%	(38,686)	(38,805)	及行政費用內)	selling and administrative expenses)
	2019	2020		
+/(-)	二零一九年		於十二月三十一日(千港元)	At 31 December (in HK\$'000)
+12.2%	6,196,703	6,955,116	流動資產總值	Total current assets
+13.7%	6,719,223	7,637,059	資產總值	Total assets
+15.7%	4,321,049	5,000,797	流動資產淨值	Net current assets
+17.6%	4,739,352	5,573,572	權益總額	Total equity

EARNINGS PER SHARE & DIVIDEND

每股盈利及股息

Per Share (in HK\$)	每股 (港元)	2020 二零二零年	2019 二零一九年	+/(-)
Earnings per share	每股盈利			
– Basic	一基本	0.828	0.567	+46.0%
– Diluted	一攤薄	0.823	0.567	+45.1%
Proposed final dividend per ordinary share	建議每股普通股末期股息	0.10	0.06	+66.7%





FINANCIAL RATIOS

財務比率

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Gross profit margin	毛利率	41.4%	39.5%
Operating profit margin	經營溢利率	18.9%	15.5%
Net profit margin	淨利潤率	16.0%	12.7%
Current ratio	流動比率	3.6	3.3
Return on equity ¹	權益回報1	16.1%	13.2%
Return on assets ²	資產回報2	11.8%	9.3%

TURNOVER DAYS

週轉日數

Year	年度	2016 二零一六年	2017 二零一七年	2018 二零一八年	2019 二零一九年	2020 二零二零年
Inventory ³ Trade and bills receivables ⁴ Trade and bills payables ⁵ Cash conversion ⁶	存貨 ³	142	138	146	164	183
	應收賬款及應收票據 ⁴	164	158	155	134	102
	應付賬款及應付票據 ⁵	152	138	140	158	152
	現金轉換 ⁶	154	158	161	140	133

Notes

- 1 Return on equity = Profit attributable to the owners of the Company/Total equity as at year end
- 2 Return on assets = Profit attributable to the owners of the Company/Total assets as at year end
- 3 Inventory turnover days = Average Gross inventory balance/(Cost of sales for the year/365 days)
- 4 Trade and bills receivables turnover days = Average Gross trade and bills receivables balance/(Turnover for the year/365 days)
- 5 Trade and bills payables turnover days = Average Gross trade and bills payables balance/(Cost of sales for the year/365 days)
- 6 Cash conversion days = Inventory turnover days + Trade and bills receivables turnover days Trade and bills payables turnover days

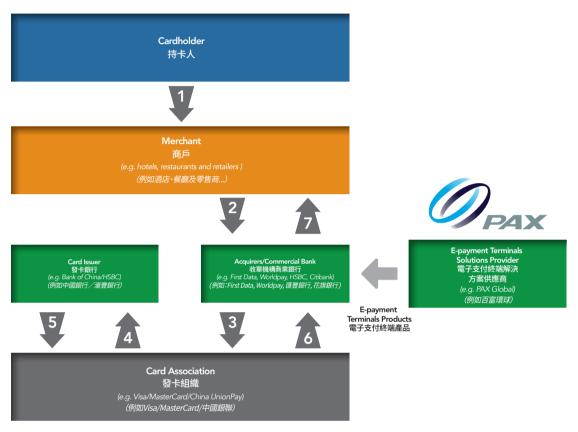
附註

- 1 權益回報=本公司持有人應佔溢利/年末權 益總額
- 2 資產回報=本公司持有人應佔溢利/年末資產總值
- 3 存貨週轉日數=平均存貨結餘總額/(年內銷售成本/365日)
- 4 應收賬款及應收票據週轉日數=平均應收賬款及應收票據結餘總額/(年內營業額/365円)
- 5 應付賬款及應收票據週轉日數=平均應付賬款及應收票據總額/(年內銷售成本/ 365日)
- 6 現金轉換日數=存貨週轉日數+應收賬款及 應收票據週轉日數-應付賬款及應收票據週 轉日數

Bank Card Transaction Flow of Electronic Payment 銀行卡電子支付交易流程

The following is a simplified diagram illustrating the transaction flow in a typical electronic payment transaction

以下簡圖所示為一般銀行卡電子支付交易的 交易流程



"

"E-payment Terminals solutions provider sells E-payment Terminals products and provides related services to commercial bank and acquirer directly or through distributor.

「→」電子支付終端解決方案供應商透過直銷 或分銷商銷售電子支付終端產品,並提 供相關服務予商業銀行及收單機構。



- 1: Cardholder purchases with card at a merchant through an E-payment Terminals.
- 2: The E-payment Terminals sends transaction data to the acquirer.
- 3&4: The acquirer sends authorisation request and verifies with the card issuer that the card number and transaction amount are both valid through the network of card association.
- 5&6: The card issuer verifies that the cardholder's credit is sufficient and grants authorisation.
- 7: The acquirer receives the response and relays it to the merchant.

- 1: 持卡人於商戶透過電子支付終端以卡支付。
- 2: 電子支付終端傳送交易數據予收單機構。
- 3及4: 收單機構發送授權要求,並透過發卡組 織的網絡向發卡機構核實卡號碼及交易 金額均屬有效。
- 5及6: 發卡機構核實持卡人的信用額充足並給 予授權。
- 7: 收單機構接收回應及轉達予商戶。

Products Highlights (for reference only) 公司產品(僅供參考)



ANDROID SMART E-PAYMENT SOLUTION (A-SERIES)

安卓智能電子支付解決方案(A系列)

General features: Powered by Android operating system, PCI PTS 5.x certified, the latest certification in the industry.

Compact, portable, equipped with a large high resolution touch screen and inbuilt dual cameras. Support various kinds of payment options, including bank card payments, Near Field Communication

("NFC") contactless and QR code payments.

一般特點: 以安卓作業系統操作,獲得業內最新的PCI PTS 5.x認証。外型小巧,方便手持,具有特大高清電觸摸

屏、內置雙攝像頭。支持各類型支付方式,包括銀行卡支付、NFC非觸式及二維碼支付。





















ANDROID SMART ELECTRONIC CASH REGISTER SOLUTION (E-SERIES)

安卓智能管理及支付解決方案(E系列)

General Features: Powered by Android operating system, the all-in-one integrated solution delivers cost efficient and

space saving features to merchants. Certified with PCI PTS 5.x, the latest certification in the industry. Stylish, large color touch screen, customer-facing display and an inbuilt camera. Support various kinds of

payment options including bank card payments, NFC contactless and QR code payments.

一般特點: 以安卓作業系統操作的一體化解決方案,使商戶更節省空間和成本。產品擁有業內最新PCI PTS 5.x認

証。外型時尚,擁有特大彩色觸摸屏、面向顧客的顯示屏、內置攝像頭,支持銀行卡支付,NFC非觸式

及二維碼等各類型支付方式。







UNATTENDED SOLUTION (IM SERIES & SK SERIES)

自助服務解決方案 (IM系列及SK系列)

General features: Ideal for self-service sales points such as petrol stations, parking, kiosk. PCI PTS 5.x certified and has met

required standards for anti-vandalism and waterproofing. Various payment methods are accepted and

connectivity options include 3G, 4G, WiFi and Bluetooth.

一般特點: 適用於加油站、停車場、售貨亭等多個應用場景。通過PCI PTS 5.x認證,符合防爆和防水標準,可支援

各類型支付方式及3G、4G、WiFi和藍牙多個連接選項。







Products Highlights (for reference only) 公司產品(僅供參考)



PAXSTORE

PAXSTORE, a cloud-based Software-as-a-Service ("SaaS") platform, connects payment service providers ("PSPs") and acquiring banks with application developers and merchants, providing one-stop payment services and terminal management.

Advanced Terminal Management

Industry-leading terminal management features designed to enable PSPs and acquiring banks manage payment terminals in real time.

Powerful Payment Services Hub

Rich payment industry value-added tools, deliver payment, business management and consumer data analysis for merchants across diverse business segments.

PAXSTORE

PAXSTORE為雲端軟件即服務(SaaS)平台,連接支付服務供應商、收單銀行、應用程式開發商和商戶,提供一站式支付服務及終端管理。

完善的終端管理

設有業界領先的終端管理功能,為支付服務供 應商和收單銀行提供即時管理支付終端服務

強大的支付服務中心

擁有豐富的支付行業增值工具,為不同業務的 商戶提供支付、業務管理及消費者數據分析等 服務。

1,900,000+

Connected terminals 接入終端 4,000+

Applications 應用程式

1,500+

Application developers 應用程式開發人員

80+

Countries 國家



Content 目錄

2	Corporate Information 公司資料	78	Consolidated Income Statement 綜合收益表
4	Simplified Corporate Chart 公司架構簡表	79	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
6	Directors and Senior Management 董事及高級管理層	80	Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表
9	Chairman's Statement 主席報告	82	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
13	Management Discussion and Analysis 管理層之討論與分析	84	Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表
27	Corporate Governance Report 企業管治報告	85	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註
46	Report of the Directors 董事會報告	185	Five Years Financial Summary 五年財務概要
68	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告		

Corporate Information 公司資料



BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

NIE Guoming *(Chairman)* LU Jie *(Chief Executive Officer)* LI Wenjin

Independent Non-Executive Directors

YIP Wai Ming WU Min MAN Kwok Kuen, Charles

JOINT COMPANY SECRETARIES

CHEUNG Shi Yeung CHAN Yiu Kwong

AUTHORISED REPRESENTATIVES

LI Wenjin CHEUNG Shi Yeung CHAN Yiu Kwong (alternate)

BERMUDA RESIDENT REPRESENTATIVE

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Registered Public Interest Entity Auditor

LEGAL ADVISERS

As to Hong Kong Law

Reed Smith Richards Butler

As to Bermuda Law

Conyers Dill & Pearman

董事會

執行董事

聶國明*(主席)* 蘆 杰*(行政總裁)* 李文晉

獨立非執行董事

葉偉明 吳 敏 文國權

聯席公司秘書

張仕揚 陳耀光

授權代表

李文晉 張仕揚 陳耀光(替任)

百慕達註冊處代表

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師 註冊公眾利益實體核數師

法律顧問

香港法律

禮德齊伯禮律師行

百慕達法律

Conyers Dill & Pearman

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Bank of Singapore Limited Hang Seng Bank Limited Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 2504, 25th Floor Sun Hung Kai Centre 30 Harbour Road Wanchai Hong Kong

SHARE REGISTRAR IN BERMUDA

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Investor Services Ltd Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

COMPANY'S WEBSITE

www.paxglobal.com.hk

STOCK CODE

327

主要往來銀行

新加坡銀行有限公司 恒生銀行有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

香港主要營業地點

香港 灣仔 港灣道30號 新鴻基中心 25樓2504室

百慕達股份過戶登記處

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心54樓

公司網站

www.paxglobal.com.hk

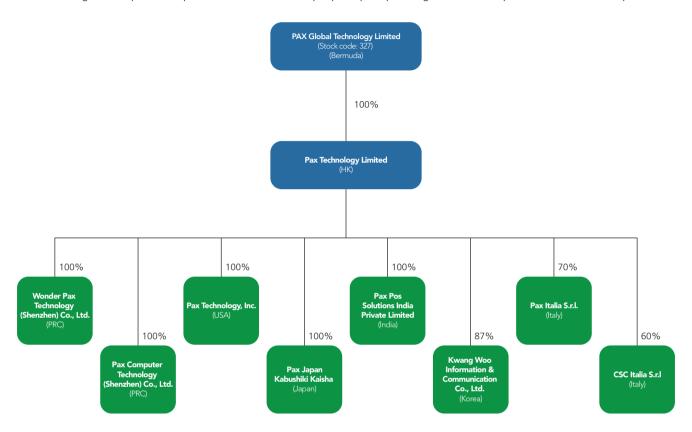
股份代號

327





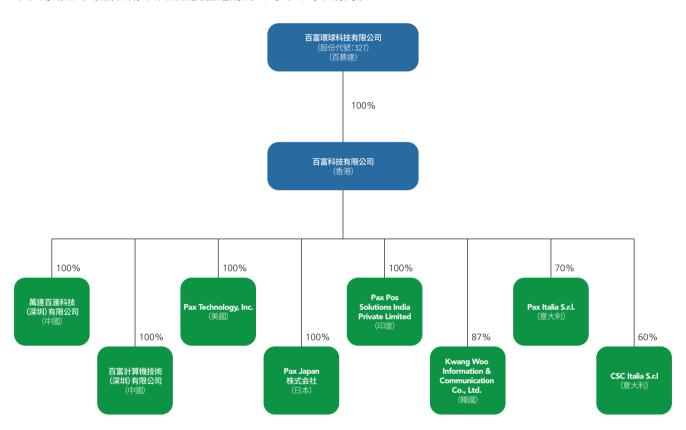
The following is a simplified corporate chart of the Group's principal operating subsidiaries up to the date of this report.





Simplified Corporate Chart 公司架構簡表

下表為截至本報告日期本集團主要營運附屬公司的公司架構簡表。



Directors and Senior Management 董事及高級管理層

As at 29 March 2021, the date of the Report of the Directors, the biographical details of the directors (the "Director(s)") and senior management of PAX Global Technology Limited (the "Company") are as follows:

於二零二一年三月二十九日(即董事會報告日期),百富環球科技有限公司(「本公司」)董事(「董事」)及高層管理人員的履歷詳情如下:

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

NIE Guoming Chairman

Mr. Nie, aged 58, is the Chairman and an Executive Director of the Company and the general manager of Pax Computer Technology (Shenzhen) Co. Ltd. ("Pax Technology (Shenzhen)"). He is responsible for the overall management and strategic development of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group"). Mr. Nie has over 25 years of experience in the card payment industry. He joined Pax Technology Limited ("Pax Technology") at its founding in March 2000 as the vice president until January 2001 and subsequently as the president prior to his appointment as the chairman in June 2010. Mr. Nie previously worked as an engineer in the Information Technology Department of the Headquarters of China Merchants Bank in the People's Republic of China (the "PRC") from 1996 to 1999. Mr. Nie graduated from Tsinghua University in 1984 with a bachelor's degree in Radio Electronics and obtained a master's degree in Radio Electronics Engineering from Southeast University in 1991. He was appointed as the Chairman and an Executive Director of the Company in December 2010.

LU Jie Chief Executive Officer

Mr. Lu, aged 56, is the Chief Executive Officer and an Executive Director of the Company and a director in a number of subsidiaries of the Company. He joined the Group in August 2001 and is responsible for managing the business development, sales and marketing functions of the Group. Mr. Lu has over 20 years of experience in sales and marketing in the electronic payment industry and served a number of management positions and executive role at Beijing Order Computer Company ("Beijing Order"), a system integration company, from 1998 to 2001, including general manager of insurance department, general manager of marketing department and vice president. He had also worked as an engineer of the Ministry of Geology and Mineral Resources of the PRC and the Chinese Academy of Geological Sciences from 1986 to 1994 and from 1994 to 1995 respectively. Mr. Lu holds a bachelor's degree from Chengdu Geology Institute. He obtained an Executive Master of Business Administration degree from the Cheung Kong Graduate School of Business in 2010. He was appointed as the Chief Executive Officer and an Executive Director of the Company in May 2013.

董事會

執行董事

聶國明主席

蘆杰行政總裁

蘆先生,56歲,為本公司行政總裁兼執行董 事,及本公司多間附屬公司董事。彼於二零零 一年八月加入本集團,負責管理本集團的所有 業務發展、銷售及營銷工作。蘆先生於電子支 付行業的銷售及營銷方面擁有逾20年經驗, 曾於一九九八年至二零零一年在北京方正奧 德計算機系統有限公司(「北京方正奧德」), 一間系統集成公司,擔任多個管理職位及行 政角色,包括保險部總經理、營銷部總經理及 副總裁。彼亦於一九八六年至一九九四年及 一九九四年至一九九五年分別在中國地質礦 產部及中國地質科學院擔任工程師。蘆先生持 有成都地質學院的學士學位。彼於二零一零年 獲長江商學院頒授高級管理人員工商管理碩 士學位。彼於二零一三年五月獲委任為本公司 行政總裁兼執行董事。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

LI Weniin

Mr. Li. aged 57, is an Executive Director of the Company and a director in a number of subsidiaries of the Company. He is responsible for the Company's risk management and treasury management and overseeing operations of Pax Technology, of which he has been serving a director since April 2000. Mr. Li has over 25 years of experience in investment and administrative affairs. Mr. Li was the director of Hi Sun Information Technology Services Limited ("HSITSL") from August 1997 to May 2005, a Hong Kong company engaging in general trading and provision of consultancy services. HSITSL provided consultancy services to Pax Technology from 2002 to 2003. Mr. Li is also the managing director of Hi Sun Limited since August 1999 and an executive director of Hi Sun Technology (China) Limited ("Hi Sun"), a controlling shareholder of the Company, since June 2001. He has also been appointed as an executive director of both Hi Sun Limited and Hi Sun and certain of their subsidiaries. Prior to joining Hi Sun Limited in 1999, he worked for several companies in the PRC and Hong Kong, including Beijing Order from 1994 to 1995 where he was responsible for investment and administrative affairs. Mr. Li obtained a master's degree in laws from the Peking University in 1989. He was appointed as an Executive Director of the Company in February 2010.

Independent Non-Executive Directors

YIP Wai Ming

Mr. Yip, aged 55, was appointed as an Independent Non-Executive Director of the Company in December 2010. Mr. Yip is currently an independent non-executive director of Ju Teng International Holdings Limited (巨騰國際控股有限公司), Far East Horizon Limited (遠東宏信有限公司), Poly Culture Group Corporation Limited (保利文化集團股份有限公司), Yida China Holdings Limited (億達中國控股有限公司), Huobi Technology Holdings Limited (火幣科技控股有限公司) and Peijia Medical Limited (沛嘉醫療有限公司), all of which are companies listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Mr. Yip graduated from The University of Hong Kong with a bachelor's degree in social sciences in 1987. He also holds a bachelor's degree in laws from the University of London. Mr. Yip is a fellow of the Association of Chartered Certified Accountants, and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants

WU Min

Dr. Wu, aged 49, was appointed as an Independent Non-Executive Director of the Company in December 2010. Previously, Dr. Wu was an assistant professor at The Hong Kong University of Science & Technology Business School and The University of Hong Kong School of Business. Dr. Wu has been teaching International Accounting Standards, US Generally Accepted Accounting Principles and Chinese Accounting Standards. Her academic research achievements in identifying US accounting restatements and frauds were reported by various media, including the Wall Street Journal, New York Times, Business Week, Fortune, CNN, etc. Dr. Wu used to cooperate with major accounting firms and the Public Company Accounting Oversight Board (US) in conducting research in the areas of accounting manipulation and frauds by US listed companies. She also provides professional interpretation and analysis services for investment funds on accounting standards and on listed companies' financial statements. Dr. Wu graduated from Peking University with a bachelor's degree in Economics in 1994 and obtained a master's degree in Economics from Tufts University in 1996 and a Ph.D. in Accounting from Stern School of Business, New York University in 2003.

李文晉

李先生,57歲,為本公司執行董事及本公司多 間附屬公司董事。彼負責本公司的風險管理及 財務管理。彼自二零零零年四月起亦出任百富 科技的董事,負責監察百富科技的營運。李先 生於投資及行政事務擁有逾25年經驗。李先生 於一九九七年八月至二零零五年五月擔任高陽信息產品服務有限公司(「高陽信息」)(一家 進行一般買賣及提供諮詢服務的香港公司)的 董事。高陽信息於二零零二年至二零零三年向 百富科技提供諮詢服務。李先生亦自一九九九 年八月起擔任高陽有限公司的董事總經理,並 自二零零一年六月起出任高陽科技(中國)有 限公司(「高陽」)的執行董事,而高陽則為本 公司的控股股東。彼亦獲委任為高陽有限公司 及高陽以及兩者的若干附屬公司的執行董事。 彼於一九九九年加入高陽有限公司前,曾在中 國及香港多家公司工作,包括於一九九四年至 一九九五年在北京方正奧德負責投資及行政 事務。李先生於一九八九年獲北京大學頒授法 律碩士學位。彼於二零一零年二月獲委任為本 公司執行董事。

獨立非執行董事

葉偉明

葉先生,55歲,於二零一零年十二月獲委任為本公司獨立非執行董事。葉先生目前為巨騰政際控股有限公司、遠東宏信有限公司、保利及心集團股份有限公司、億達中國控股有限公司的獨立非執行董事,所有上述公司均奪內人也有關之事,所有上述公司(「聯交所」)上市。會大學大學位。彼亦持有倫敦大學法律學士學位。費先生為特許公認會計師公會資深會員。港會計師公會及中國註冊會計師協會會員。

吳敏

吴博士,49歲,於二零一零年十二月獲委任為 本公司的獨立非執行董事。吳博士之前為香港 科技大學商學院和香港大學商學院助理教授。 吳博士一直教授國際會計準則、美國公認會計 準則及中國會計準則。其於識別美國會計重列 及欺詐的學術研究成果廣獲華爾街日報、紐約 時報、商業周刊、財富、CNN等多家媒體報道。 吳博士過去曾與主要會計公司及美國上市公 司會計監察委員會合作研究美國上市公司的 會計操縱及欺詐領域。彼亦為投資資金提供有 關會計準則及上市公司財務報表的專業詮釋 及分析服務。吳博士於一九九四年畢業於北京 大學,獲經濟學士學位,及於一九九六年獲塔 夫斯大學頒授經濟碩士學位,並於二零零三年 獲紐約大學Stern School of Business頒授會計 博士學位。

Directors and Senior Management 董事及高級管理層



MAN Kwok Kuen, Charles

Mr. Man, aged 62, was appointed as an Independent Non-Executive Director of the Company in December 2010. Mr. Man graduated from The University of Hong Kong with a bachelor's degree in laws in 1981. Mr. Man was admitted as a solicitor in Hong Kong in 1984 and has practised as a solicitor at Joseph S. C. Chan & Co. (formerly known as Chan and Lo) in Hong Kong since then. He is currently a partner of Joseph S.C. Chan & Co.

SENIOR MANAGEMENT

LUO Shaowen

Mr. Luo, aged 52, is the executive vice president and chairman of Pax Technology (Shenzhen). He is responsible for the research and development management of the Company's smart electronic payment point-of-sale terminals ("E-payment Terminals") products and supply chain business (procurement production, quality management and information technology) and oversees the finance of the operations in Shenzhen. Mr. Luo graduated from Wuhan University with a bachelor's degree in economic management. Mr. Luo has over 20 years of experience in the card payment industry and over 15 years of experience in financial administration and supply chain management. He joined Pax Technology (Shenzhen) in December 2004 as the chief financial officer. Prior to joining the Group, Mr. Luo served various management positions in Beijing Order and Beijing Hi Sun Electric Power Information Technology Limited.

CHEUNG Shi Yeung

Mr. Cheung, aged 37, is the Chief Financial Officer and one of the joint company secretaries of the Company (the "Company Secretary(ies)"). He joined the Group in October 2016 and is responsible for overseeing the business development, finance, compliance, merger and acquisition, and investor relations of the Group. Mr. Cheung graduated from The Chinese University of Hong Kong with a bachelor's degree in Business Administration and has over 10 years of financial and accounting related experience. He is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and an associate of The Chartered Institute of Management Accountants. Prior to joining the Group, Mr. Cheung worked for an international public accountancy firm and was involved in a number of audit and assurance, capital market transaction and advisory projects advising corporate clients including listed companies and conglomerates worldwide.

文國權

文先生,62歲,於二零一零年十二月獲委任為本公司獨立非執行董事。文先生於一九八一年畢業於香港大學,獲法學學士學位。文先生於一九八四年成為香港律師,自此一直在香港的陳順祖、文國權、潘慧妍律師行(前稱Chan and Lo)執業。彼目前為陳順祖、文國權、潘慧妍律師行的合夥人。

高級管理層

羅韶文

羅先生,52歲,為百富科技 (深圳) 的常務副總裁及董事長。彼負責公司智能電子支付銷售點終端 (「電子支付終端」) 產品的研發管理及供應鏈業務 (採購生產、質量管理及資訊科技),故監察在深圳營運的財務。羅先生畢業於武漢付學,獲經濟管理學士學位。羅先生於古支護理方面擁有逾15年經驗。彼於二零零四年先生育加入百富科技 (深圳) 擔任財務總監。羅先生於加入本集團前,曾在北京方正奧德及北管理於加入本集團前,曾在北京方正奧德及北管理職位。

張仕揚

Dear Shareholders.

On behalf of the board of Directors (the "Board") of PAX Global Technology Limited ("PAX" or "the Company", together with its subsidiaries, the "Group"), I am pleased to present the annual report of the Group for the year ended 31 December 2020.

FINANCIAL RESULTS

For the year under review, the Group's turnover, profit for the year, profit for the year attributable to the owners of the Company and the proposed final dividend have achieved record highs.

The Group's turnover amounted to HK\$5,650.6 million in 2020, representing an increase of 14.7% compared to HK\$4,925.7 million in 2019. The growth was mainly contributed by the huge increase of 17.6% in overseas markets. All regional overseas business recorded growth, especially in the Latin America Region ("LACIS"), the United State & Canada Region ("USCA") and Europe, Middle East and Africa Region ("EMEA"). The proportion of the total revenue of the overseas markets over the Group's total was 94.3%, as compared to 91.9% in the corresponding period last year.

In 2020, profit for the year was HK\$903.9 million, representing an increase of 44.6% compared to HK\$624.9 million in 2019. Profit for the year attributable to the owners of the Company was HK\$900.1 million, representing an increase of 44.3% as compared to HK\$623.9 million in 2019. Basic earnings per share for the year was 82.8 HK cents (2019: 56.7 HK cents).

In celebration of PAX's tenth anniversary of listing, the Group declared a special dividend of HK\$0.10 per ordinary share on 18 December 2020 and paid to the shareholders of the Company on 22 January 2021.

The Board has recommended to declare a final dividend of HK\$0.10 per ordinary share (2019: HK\$0.06) for the year ended 31 December 2020, amounting to a total of approximately HK\$109,414,000 (2019: HK\$65,256,000) (assuming no change in the number of shares in issue on or before the record date for determining the entitlement of final dividend) subject to the approval of the shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company.

各位股東:

本人謹代表百富環球科技有限公司(「百富」或「本公司」,連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會(「董事會」),欣然提呈本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度的年報。

財務業績

於回顧年度,本集團營業額、年度溢利、本公司的持有人應佔年度溢利及建議末期股息均 錄得歷史新高。

本集團營業額於二零二零年達5,650.6百萬港元,較二零一九年的4,925.7百萬港元增加14.7%。收入增長主要由於海外市場營業額較二零一九年大幅增加17.6%。海外各分部業務均錄得增長,特別是在拉丁美洲區(「LACIS」)、美國和加拿大區(「USCA」)及歐洲、中東及非洲區(「EMEA」)。海外市場營業額佔集團總營業額比例94.3%,去年同期為91.9%。

於二零二零年,年度溢利達903.9百萬港元,較二零一九年的624.9百萬港元上升44.6%。本公司的持有人應佔年度溢利為900.1百萬港元,較二零一九年的623.9百萬港元上升44.3%。本年度每股基本盈利為82.8港仙(二零一九年:56.7港仙)。

為慶祝百富上市十週年,本集團於二零二零年十二月十八日宣派特別股息每股普通股0.10港元,並於二零二一年一月二十二日向本公司股東支付。

董事會已建議宣派截至二零二零年十二月三十一日止年度之末期股息每股普通股0.10港元(二零一九年:0.06港元),總金額約為109,414,000港元(二零一九年:65,256,000港元)(假設已發行股份數目於為釐定末期股息之權利的記錄日期或之前概無變動),須經本公司即將舉行的股東周年大會上批准。



OUTLOOK

With the rapid evolution of financial technology, electronic payment plays an important role in facilitating the advancement of smart cities and emerging market communities. It not only improves the efficiency of economic activities, but also provides a solid foundation for industrial innovation. Governments are encouraging the development of electronic payment infrastructures worldwide.

In 2020, the COVID-19 pandemic has caused people to adopt new lifestyles in social and consumer habits. E-commerce and electronic payments are thriving thanks to the emergence of many innovative application services, which is fueling the shift towards cashless societies. Consumers today are also more concerned about the perceived health risks associated with handling physical cash, which further reinforces the wide adoption of electronic payments.

PAX's technological competitive advantages have been even more accentuated in amid of COVID-19 pandemic, with the surging demand for PAX's Android payment terminal products. The Group's new generation of Android payment terminal solutions is connected to the cloud-based platform PAXSTORE, providing merchants with business intelligence and digital marketing applications, as well as helping acquiring banks and payment service providers to better manage payment terminal estates in real-time and delivering better payment service experience.

In 2020, PAX continued to demonstrate its leading competence and business resilience even in such adverse times, with spectacular sales successes worldwide and further reinforcement of the PAX brand recognition, positioning the Group as one of the world's leading E-payment terminal solution providers. In 2020, significant revenue growth of 17.6% was achieved in overseas markets with a record high shipment of over 10 million units. Overseas markets are now the pillar of our Group's business, accounting for approximately 94.3% of total revenue.

前景

隨着金融科技飛快發展,電子支付在推動智慧 城市和新興市場發展擔當重要角色,不但提升 經濟活動效率,更為產業創新帶來堅實的基礎,全球各國正加快電子支付基建發展。

二零二零年,新型冠狀病毒疫情促使民眾在社交、消費習慣方面形成新的生活型態。隨著各種創新應用服務應運而生,電子商務及電子支付的發展顯著加速,推動社會進一步邁向無現金化發展。如今,消費者更關注使用現金支付帶來的健康風險,進一步強化電子支付的廣泛普及。

面對新型冠狀病毒疫情挑戰,百富的自身技術競爭優勢愈發顯現,市場對百富安卓支付終端的需求急增。本集團新一代的安卓支付終端連接雲端平台PAXSTORE,為商戶提供具備商業智能、數碼營銷等海量應用程式,同時收單銀行及支付服務供應商能實時管理支付終端網絡,透過平台帶來更好的支付服務體驗。

二零二零年,百富在逆境下更彰顯其龍頭實力及商業韌性,並在全球取得令人矚目的業績,更進一步強化百富品牌的市場認可,確立本集團在電子支付終端解決方案行業的全球領先位置。二零二零年,本集團於海外市場錄得17.6%的亮麗增長,其出貨量持續創新高超過一千萬台。海外市場目前是百富業務的主要增長驅動力,佔總收入約94.3%。

During the year, PAX continued to achieve major breakthroughs globally. In LACIS, the Group continued to strengthen its market-leading position. Thanks to the expanding fintech sector in Brazil as well as the PAX's advanced product portfolio, the Group achieved even more strategic partnerships.

In Europe, strong demand for Android terminals contributed to significant sales growth in Italy and Eastern Europe. Other markets such as the United Kingdom ("UK"), Scandinavia, Spain, France and Turkey have also begun accelerating the deployment of PAX Android terminals. In the Middle East and Africa, PAX achieved significant growth in Egypt, Nigeria, Saudi Arabia, as well as other Gulf Cooperating Council (GCC) countries.

In the Asia-Pacific region ("APAC"), there is a strong growing demand for the Group's full range of Android payment products. In India, PAX strengthened partnerships with leading financial institutions, further gaining more market shares. In Japan, there was significant deployment of our payment terminals in convenience stores, stadiums and theme parks as well as financial institutions.

In the USCA, in addition to the growing revenue contribution from PSPs and independent sale organisation ("ISOs"), PAX solutions are now being deployed by more top US retail and quick-service restaurant chains. During the year, the Group's Android smart products won the "Visa U.S. Compliance Contactless Payment Terminal Program Award 2020", greatly enhancing the PAX brand recognition.

In China, the Group continued to optimize resources and focus on serving reputable and financially solid clients. During the year, PAX achieved improved gross profit margin in China. As financial technology evolves in China, electronic payment application scenarios have become more diversified and demand is rising for Android smart terminal solutions.

Looking to the future, we expect to see continued strong market demand for our payment terminals, as consumers' payment habits have already experienced radical shift towards electronic transactions and merchants are speeding up the adoption of new-generation Android payment terminals. PAX adheres to a corporate culture of pursuing excellence and innovation, in our quest to roll out an industry-leading E-payment terminal solutions roadmap, while at the same time strengthening cooperation with our channel partners and the payment service providers, acquirers and merchants globally. PAX is very well prepared to embrace the vast opportunities in a post COVID-19 world.

年內,百富繼續在全球多個地區取得重大突破。在LACIS,本集團繼續強化其行業領先位置。受惠巴西的金融科技市場高速發展,加上百富日趨豐富的安卓智能產品線,本集團達成多項戰略合作。

在歐洲,市場對安卓終端銷售的需求殷切,為百富在意大利和東歐地區實現強勁的銷售增長。英國、北歐、西班牙、法國和土耳其等其他市場亦開始加快部署其安卓終端。在中東和非洲地區,百富在埃及、尼日利亞、沙特阿拉伯以及其他海灣合作委員會(GCC)國家亦實現顯著的增長。

在亞太區(「APAC」),市場對百富全系列安卓支付產品的需求日益增加。在印度,百富強化與當地主要金融機構合作,進一步取得更多市場份額。在日本,百富為當地連鎖便利店、體育館、主題樂園以及金融機構部署更多電子支付終端。

在USCA,來自支付服務供應商和獨立銷售機構網絡的收入貢獻售不斷增長外,百富的解決方案現時獲得更多美國頂級零售和連鎖快餐店採用。年內,本集團的安卓智能產品更獲得「2020年Visa美國合規非接觸式支付終端計畫獎項」,大大提升百富品牌認可。

在中國,本集團繼續優化資源配置,專注服務 信譽良好及財務穩健的客戶。年內,百富在國 內業務的毛利率有所改善。受惠中國的金融科 技蓬勃發展,電子支付應用場景愈趨多元化, 市場對安卓智能終端的需求熱切。

展望未來,隨著消費者在支付習慣更趨向電子化,加上商戶正在加快採用安卓支付,預期市場對我們的支付終端需求將繼續呈現強勁增長。百富將秉承「追求卓越、創新」的企業精神,開發業內領先的電子支付終端解決方案,與世界各地的銷售渠道合作伙伴、收單銀行、支付服務供應商及商戶加強合作。百富現已準備就緒,迎接後疫情時代的龐大發展機遇。



ACKNOWLEDGEMENT

On behalf of the Board of Directors, I would like to express my heartfelt gratitude to all our employees for their commitment and dedication during the COVID-19 pandemic. In the face of such challenges, our people maintained incredibly high levels of enthusiasm and professionalism, conducting business in flexible ways and maintaining close relationships with our clients around the world.

I would like to thank our customers, suppliers, business partners and shareholders, as well as our directors and management team for their unrelenting dedication and valuable contributions in 2020.

鳴謝

本人藉此機會代表董事會向所有於疫情下堅 守崗位的員工致以最衷心的謝意。儘管面對疫 情的重重挑戰,百富的員工保持著高昂的工作 熱情,彰顯其能,以各種靈活的方式堅持開展 業務,與世界各地客戶保持緊密聯繫。

本人亦向各客戶、供應商、業務夥伴及股東, 及向我們的董事及管理層在二零二零年所作 出的不懈努力及寶貴貢獻致以由衷感謝。

Nie Guoming

Chairman

Hong Kong, 29 March 2021

主席 **聶國明**

香港,二零二一年三月二十九日

FINANCIAL REVIEW

財務回顧

The key financial figures are extracted as follows:

主要財務數據摘錄如下:

		For the year ended 31 December		
		截至十.	二月三十一日」	L年度
		2020 2019		
		二零二零年	二零一九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	+/(-)
Revenue	收入	5,650,619	4,925,733	+14.7%
Gross profit	毛利	2,337,309	1,944,833	+20.2%
Other income	其他收入	77,838	79,056	-1.5%
Selling expenses	銷售開支	(499,321)	(465,657)	+7.2%
Administrative expenses	行政費用	(781,456)	(743,466)	+5.1%
Net impairment losses on financial assets	金融資產之減值淨虧損	(65,083)	(65,914)	-1.3%
Profit before income tax	除所得稅前溢利	1,052,841	754,673	+39.5%
Income tax expense	所得稅開支	(148,991)	(129,809)	+14.8%
Profit for the year	年度溢利	903,850	624,864	+44.6%
Profit attributable to the owners of the Company	本公司持有人應佔溢利	900,123	623,873	+44.3%
Research and development costs (included in	研發開支(包括在行政			
administrative expenses)	費用內)	(460,772)	(398,759)	+15.6%
Share-based payment expenses (included in	股份支付費用(包括在			
selling and administrative expenses)	銷售開支及行政費用內)	(38,805)	(38,686)	+0.3%

		As at 31 December 於十二月三十一日		
		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	+/(-)
Total current assets	流動資產總值	6,955,116	6,196,703	+12.2%
Total non-current assets Total assets	非流動資產總值 資產總值	681,943 7,637,059	522,520 6,719,223	+30.5% +13.7%
Total current liabilities Total non-current liabilities Total liabilities	流動負債總額 非流動負債總額 負債總額	1,954,319 109,168 2,063,487	1,875,654 104,217 1,979,871	+4.2% +4.8% +4.2%
Net current assets Total equity	兵	5,000,797 5,573,572	4,321,049 4,739,352	+4.2% +15.7% +17.6%





For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

2020 2019

二零二零年 二零一九年

PER SHARE (IN HK\$)	每股(港元)			
Earnings per share for the profit attributable	本公司持有人應佔			
to the owners of the Company	溢利的每股盈利			
– Basic	一基本	0.828	0.567	+46.0%
– Diluted	一攤薄	0.823	0.567	+45.1%

For the year ended
31 December
截至十二月三十一日止年度
2020 2019
二零二零年 二零一九年

+/(-)

		= 4 = 4	_
FINANCIAL RATIOS	財務比率		
Gross profit margin	毛利率	41.4%	39.5%
Net profit margin	淨利潤率	16.0%	12.7%

Revenue

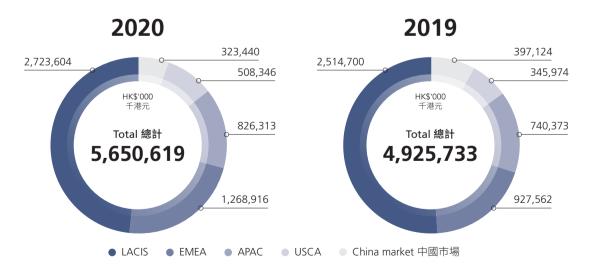
Turnover increased by 14.7% or HK\$724.9 million to HK\$5,650.6 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$4,925.7 million for the year ended 31 December 2019 mainly due to the increase in turnover generated from overseas markets.

收入

營業額由截至二零一九年十二月三十一日止年度的4,925.7百萬港元增加14.7%或724.9百萬港元至截至二零二零年十二月三十一日止年度的5,650.6百萬港元,主要由於來自海外市場的營業額增加。

i) Sales by Geographical Region

i) 按地區分類的營業額



			二月三十一日」	
				工牛皮
		2020	2019	
		二零二零年	二零一九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	+/(-)
Overseas markets	海外市場			
 Latin America and the Commonwealth 	一拉丁美洲和獨聯體國家			
of Independent States ("LACIS")	(「LACIS」)	2,723,604	2,514,700	+8.3%
– Europe, Middle East and Africa	一歐洲、中東及非洲(「EMEA」)	_,,-	_,,	
("EMEA")		1,268,916	927,562	+36.8%
– Asia Pacific Region	-亞太區(除中國大陸外)	.,_00,010	32.,332	. 5 0.0 70
(Except for Mainland China) ("APAC")	(「APAC」)	826,313	740,373	+11.6%
- United States of America and	一美國與加拿大	020,515	740,575	111.070
	ス国共加事人 (「USCA」)	508,346	345,974	+46.9%
Canada ("USCA")	('U3CA])	506,540	343,974	+40.9%
		5,327,179	4,528,609	+17.6%
China Market	中國市場	323,440	397,124	-18.6%
Total	總額	5,650,619	4,925,733	+14.7%

Turnover generated from overseas markets increased by 17.6% to HK\$5,327.2 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$4,528.6 million for the year ended 31 December 2019. Turnover generated from overseas markets accounted for 94.3% of total revenue for the year ended 31 December 2020, growing from 91.9% for the year ended 31 December 2019. All overseas business units recorded growth, especially the EMEA, LACIS and USCA regions. The increase was mainly driven by the increase in market penetration and sales of Android terminals. Turnover generated from the China Market decreased by 18.6% to HK\$323.4 million for the year ended 31 December 2020, from HK\$397.1 million for the year ended 31 December 2019. The decrease was mainly due to the continuously keen competition.

來自海外市場的營業額由截至二零一九 年十二月三十一日止年度的4,528.6百萬 港元增加17.6%至截至二零二零年十二 月三十一日止年度的5,327.2百萬港元。 截至二零二零年十二月三十一日止,海 外市場營業額佔總營業額比截至二零 一九年十二月三十一日止年度91.9%增 長至94.3%。海外各分部業務均錄得增 長,特別是EMEA、LACIS及USCA地區。其 增長主要由於市場滲透度及安卓電子支 付終端銷售提升。來自中國市場的營業 額由截至二零一九年十二月三十一日止 年度的397.1百萬港元下降18.6%至截 至二零二零年十二月三十一日止年度的 323.4百萬港元。其下降主要是由於持續 激烈的競爭。

For the year ended 31 December





ii) Sales by Product Category

ii) 按產品分類的銷售額

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度			
		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	+/(-)	
E-payment Terminals products Services	電子支付終端產品 服務	5,532,211 118,408	4,837,042 88,691	+14.4% +33.5%	
Total	總額	5,650,619	4,925,733	+14.7%	

E-payment Terminals products

E-payment Terminals products include smart E-payment Terminals, all-in-one smart electronic cash register solution, traditional E-payment Terminals, mobile E-payment Terminals, QR code E-payment Terminals and other accessory items.

Turnover from the sales of E-payment Terminals products increased by 14.4% to HK\$5,532.2 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$4,837.0 million for the year ended 31 December 2019. The growth is attributed to the increase in sales in the overseas markets during the year.

Services

Services income includes the income generated from the provision of maintenance and installation services in Italy and Hong Kong and payment solutions services, e.g. platform solutions services and other software value-added services.

Turnover from services increased by 33.5% to HK\$118.4 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$88.7 million for the year ended 31 December 2019. The increase in services income was mainly driven by the growth in payment solutions services.

電子支付終端產品

電子支付終端產品包括智能電子支付終端、智能管理及支付一體化解決方案、傳統電子支付終端、移動電子支付終端、二維碼支付終端及其他配件。

銷售電子支付終端產品的營業額由截至 二零一九年十二月三十一日止年度的 4,837.0百萬港元上升14.4%至截至二零 二零年十二月三十一日止年度的5,532.2 百萬港元,增長由於年內海外市場銷售 額上升。

服務

服務收入包括收入來自在意大利及香港的維護及安裝服務及支付解決方案服務,例如:平台解決方案服務及其他軟件增值服務。

服務營業額由截至二零一九年十二月三十一日止年度的88.7百萬港元增加33.5%至截至二零二零年十二月三十一日止年度的118.4百萬港元。服務收入增加主要由於支付解決方案服務收入的增長。

Gross Profit Margin

Gross profit margin for the year ended 31 December 2020 was 41.4%, representing an increase of 190 basis points as compared to 39.5% for the year ended 31 December 2019. The increase was mainly driven by the change in sales mix.

Other Income

Other income comprises primarily, interest income from time deposit, subsidy income and value-added tax refund. It decreased slightly by 1.5% to HK\$77.8 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$79.1 million for the year ended 31 December 2019, due to the decrease in the service income from a joint venture.

Selling Expenses

Selling expenses increased by 7.2% to HK\$499.3 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$465.7 million for the year ended 31 December 2019. Selling expenses grew generally in line with the turnover growth.

Administrative Expenses

Administrative expenses increased by 5.1% to HK\$781.5 million for the year ended 31 December 2020 from HK\$743.5 million for the year ended 31 December 2019. The increase was mainly due to the increase in research and development ("R&D") expenses.

Net Impairment Losses on Financial Assets

The Group has recognised a provision for net impairment of receivables of HK\$65.1 million and HK\$65.9 million for the years ended 31 December 2020 and 2019 respectively. The amount recognised during the year consisted of the provision for the expected credit losses on collective basis of HK\$14.2 million and on individual basis of HK\$50.9 million mainly related to the trade receivables of customers in the USCA region. Detail is set out in Note 3.1(b)(ii) and Note 21 to the consolidated financial statements.

Profit for the Year and Profit Attributable to the Owners of the Company

As a result of the foregoing, profit for the year was HK\$903.9 million, representing an increase of 44.6% compared to HK\$624.9 million in 2019. In 2020, profit for the year attributable to the owners of the Company was HK\$900.1 million, representing an increase of 44.3% as compared to HK\$623.9 million in 2019.

毛利率

截至二零二零年十二月三十一日止年度的 毛利率為41.4%,較截至二零一九年十二月 三十一日止年度39.5%上升190基點。上升主 要由於銷售組合的變化。

其他收入

其他收入主要包括定期存款利息收入、補貼收入及增值稅退稅。其他收入由截至二零一九年十二月三十一日止年度的79.1百萬港元輕微下降1.5%至截至二零二零年十二月三十一日止年度的77.8百萬港元,其下跌的原因為來自聯營公司的服務收入下跌。

銷售開支

銷售開支由截至二零一九年十二月三十一日 止年度的465.7百萬港元增加7.2%至截至二 零二零年十二月三十一日止年度的499.3百萬 港元。銷售開支隨營業額增長而大致上同幅增加。

行政費用

行政費用由截至二零一九年十二月三十一日 止年度的743.5百萬港元增加5.1%至截至二零 二零年十二月三十一日止年度的781.5百萬港 元,其增加的主要由於研發費用增加。

金融資產之減值淨虧損

本集團於二零二零年及二零一九年十二月三十一日止年度分別計提應收款項淨減值撥備65.1百萬港元及65.9百萬港元。於年內確認之金額包括以共同基準計量之預期信貸虧損撥備14.2百萬港元及以個別基準計量主要有關USCA區客戶的應收款之預期信貸虧損撥備50.9百萬港元。詳情載於綜合財務報表附註3.1(b)(ii)及附註21。

年度溢利及本公司持有人應佔溢利

由於以上所述,年度溢利為903.9百萬港元,較二零一九年的624.9百萬港元上升44.6%。於二零二零年,本公司持有人應佔年度溢利為900.1百萬港元,較二零一九年的623.9百萬港元上升44.3%。



Other Event

Reference is made to the announcement of the Company dated 16 November 2017 and the relevant disclosure in the Company's 2017 annual report concerning Shanghai New Kashuo Information Technology Company Limited ("Shanghai Kashuo") and its subsidiaries.

In July 2018, a court of competent jurisdiction in Shanghai rendered a civil ruling in acceptance of Shanghai Kashuo's application for bankruptcy liquidation in accordance with the Enterprise Bankruptcy Law of the People's Republic of China. As at 31 December 2020, the liquidation process of Shanghai Kashuo was still underway. Should Shanghai Kashuo liquidate, the Group is expected to recognise a potential gain of up to approximately HK\$60 million in reversal of its existing liabilities.

OVERVIEW

Market Analysis and Industry Trends

In 2020, the emergence of the COVID-19 pandemic brought unprecedented shock to every country on the planet. The economic environment and consumption patterns have transpired into a "new normal", resulting in a radical reshaping of the traditional payment market. As countries implemented stringent pandemic control and prevention measures, people drastically reduced the use of physical cash. Contactless payment quickly became the preferred payment transaction method of consumers. Governments' uplift of transaction limits for contactless payment has further accelerated customers' shift from using cash to electronic payment methods such as NFC-enabled bank card or QR (Quick Response) code payment. Contactless payments have become an irreversible trend

Riding on the rapid development of the global E-payment terminals industry, the Group continues to strengthen closer partnerships with acquiring banks and payment service providers around the world. Leveraging on our extensive sales network and excellent payment products, the Group has seized the development opportunities and achieved a new high in results performance. In 2020, the Group achieved a record high revenue of HK\$5,650.6 million, representing a year-on-year growth of 14.7%. Revenue from overseas markets accounted for over 90% of the total revenue of the Group. In the face of the challenges posed by the pandemic, PAX demonstrated strong enterprise-wide resilience and business competence, achieving a 44.6% growth of net profit for the year.

其他事項

謹此提述本公司於二零一七年十一月十六日之 公佈及本公司二零一七年年報有關上海新卡說 信息技術有限公司(「上海卡說」)及其附屬公司 之相關披露。

於二零一八年七月,上海一所擁有適當管轄權的法院根據《中華人民共和國企業破產法》作出了民事裁定,接受上海卡說的破產清算申請。於二零二零年十二月三十一日,上海卡說的清算程序正在進行中。若上海卡說清盤,本集團預期將確認不多於約60百萬港元的潛在收益,以撥回其現有負債。

概述

市場分析及行業趨勢

二零二零年,新型冠狀病毒疫情為全球各國帶來前所未見的衝擊,經濟環境及消費模式赫然進入「新常態」,全面重塑傳統支付市場格局。隨著全球各國實施嚴格的疫情防控措施,民眾大幅減少使用現金,非接觸式支付迅速成為當下消費者首選的支付交易模式。另外,世界各地的政府機構提高非接觸式支付交易金額上限,加速消費者從現金轉向使用NFC銀行卡及二維碼等電子支付方式,非接觸式支付已成為不可逆轉的趨勢。

隨著全球電子支付終端行業邁進快車道,百富與世界各地的銀行及支付服務商加強更緊密合作。憑藉強大的銷售網絡及卓越的支付產品,本集團緊握發展機遇,創出業績新高。二零二零年,本集團收入錄得5,650.6百萬港元,同比增長14.7%,總收入為歷年業績新高,海外收入佔本集團總收入超過90%。面對疫情帶來的挑戰,百富展現強大的企業韌性及業務實力,年內溢利增長高達44.6%。

As a pioneer of the E-payment terminal industry, PAX succeeded in turning the challenging year of 2020 into a surging growth opportunity. Over the past few years, the Group has been strategically sowing the seeds of product innovation, cultivating a new generation of payment terminal solutions. PAX's full range of Android SmartPOS, SmartECR, SmartKiosk models and unattended solutions, caters to the diverse needs of integrated multilane retailers (supermarkets and chain stores), SMB merchants (Small & Medium-sized Businesses) and the self-service sector. PAX's all-in-one Android solutions enable merchants to analyse customer behaviours, create automated marketing campaigns, manage inventory, etc., hence strengthen their operational management and marketing efficiency. Through PAXSTORE, payment service providers are empowered to manage the terminal estate in real-time and deliver new value-added application services to merchants. In the second half of 2020, sales of Android terminal solutions increased substantially compared to the first half of the year. Android solutions accounted for over 30% of the Group's total revenue in 2020.

PAXSTORE has become a boosting force in driving the roadmap of PAX's smart payment terminal products portfolio. Today, PAXSTORE is running in more than 80 countries with close to 2 million devices connected, providing merchants with over 4,000 innovative value-added applications, covering payment, food ordering, ticketing, loyalty reward schemes, inventory control, marketing, tax refund, etc. PAXSTORE can also connect to other branded Android terminals, as well as non-Android terminals in the near future.

作為電子支付終端行業的先行者,百富成功將 挑戰重重的二零二零年轉化成加速發展的機 遇。在過去幾年,本集團對產品創新投入持之 以恆,聚焦研發新一代支付終端解決方案。百 富的安卓SmartPOS、SmartECR、SmartKiosk和 自助服務解決方案系列,應對綜合零售商(超 市和連鎖店)、中小商戶和自助服務領域的不 同需要。在百富多合一的安卓智能支付終端, 商戶可分析消費者行為、創建自動化營銷活 動、管理存庫等,強化商戶在業務管理及營銷 推廣效率。透過百富雲端PAXSTORE,支付服 務供應商能實時管理終端網絡,以及為商戶提 供新的增值應用服務。二零二零年下半年,本 集團的安卓終端銷售額較上半年大幅增長。安 卓解決方案在二零二零年佔集團總收入超過 30%。

PAXSTORE現已成為推動百富智能支付終端的重要助力。迄今,PAXSTORE服務覆蓋已遍及全球超過80個國家,接入終端接近二百萬台,為商戶提供4,000多個創新的增值應用程式,涵蓋支付、點餐、售票、會員管理、存庫管理、營銷及退稅等。PAXSTORE亦可連接其他品牌的安卓終端,以及將可接入非安卓系統的終端。



Overseas markets

LACIS

In Latin America and the CIS countries (the latter including Russia and the Commonwealth of Independent States), Brazil continued to be the key market for PAX. During the year, Brazil's fintech maintained robust growth, generating strong market demand for new-generation Android smart payment terminals. Driven by multiple strategic partnerships and the rich diversity of the Android product line, PAX continued to uphold its leading position as the E-payment terminal brand of choice in Brazil. PAX's Android smart terminals enable merchants to operate the business and manage payments in a smarter and more efficient manner, as well as perfectly integrate diverse business applications of merchants. These advantages are gaining market traction. During the year, sales of the Android POS A50 and A930 recorded substantial growth.

The Group continued to expand its presence in other markets and further deployed PAX terminals in Russia, Argentina and Mexico. In Ukraine, the largest acquirer has partnered with the Group to launch a facial recognition payment service, using the PAX A930 Android terminal for authentication and allow customers to pay in-store without having to bring cash, bank card or smartphone.

EMEA

In Europe, the Middle East and Africa, the Group achieved a robust sales growth of 36.8% year-on-year, primarily due to the up-take of PAX Android smart solutions by a growing base of payment service providers and acquiring banks.

Since March 2020, a number of European countries have successively raised the transaction limits for contactless payment in response to the changing consumer payment habits during the pandemic. In Europe, strong demand for Android terminals contributed to significant sales growth in Italy and Eastern Europe. Other markets such as the UK, Scandinavia, Spain, France and Turkey have also begun accelerating the deployment of Android terminals.

In response to the COVID-19 outbreak, PAX partnered with a British retail solution software company to carry out contact tracing of in-store customers through PAX Android terminals, in compliance with the NHS (National Health Service) Test and Trace program.

In the Middle East and Africa, PAX achieved significant growth in shipments to Egypt, Nigeria, Saudi Arabia, as well as other Gulf Cooperating Council (GCC) countries, in light of the growing trend of customers shifting towards PAX's Android payment solutions. In the second half of 2020, the Group increased its exposure in the South African market and being designated as a new supplier to a majority of the country's large acquiring banks.

海外市場

LACIS

在拉丁美洲和獨聯體國家(後者包括俄羅斯和獨立國家聯合體),巴西繼續成為百富在該區主要市場。回顧年內,巴西的金融科技維持惡力。受惠多項戰略合作及豐富的安卓產品線,百富繼續保持在巴西電子支付終端市場的行置。百富的安卓智能終端和戶進營及支付,以及完美整合商戶多元的智務應用,獲得市場熱烈支持。安卓智能終端A50及A930更於年內實現可觀的銷售增長。

本集團繼續拓展其他市場佈局,在俄羅斯、阿根廷及墨西哥等地進一步部署百富終端。在烏克蘭,當地最大收單行與本集團合作推出人臉識別支付服務,採用百富A930安卓終端進行驗證,消費者無須帶備現金、信用卡或智能手機,即可在商店內進行支付。

EMEA

在歐洲、中東和非洲地區,更多支付服務供應商及收單銀行選用百富安卓智能解決方案,本集團實現強勁的銷售增長,與去年同比增長達36.8%。

隨著二零二零年三月開始,多個歐洲國家相繼提升非接觸支付的交易上限額度,以應對疫情下消費者的支付模式改變。在歐洲,市場對安卓終端銷售的需求殷切,帶動百富在意大利和東歐地區實現強勁的銷售增長。英國、北歐、西班牙、法國和土耳其等其他市場亦開始加快部署安卓終端。

為應對新型冠狀病毒疫情蔓延,百富與英國零售解決方案軟件公司達成合作,透過百富安卓終端進行顧客的接觸史追溯,以配合英國國民保健署(NHS)檢測和追溯計劃。

在中東和非洲地區,客戶轉向使用百富的安卓支付解決方案呈現上升趨勢,百富在埃及、尼日利亞、沙特阿拉伯以及其他海灣合作委員會(GCC)國家的出貨量增長強勁。二零二零年下半年,本集團在南非市場增加其曝光率,在當地獲大部分大型收單銀行指定為新供應商。

APAC

In the Asia-Pacific region, the promotion of cashless initiatives by various governments, coupled with the increasingly advanced electronic payment systems in emerging markets, have fostered the continuous growth of electronic payment users. In 2020, the pandemic has further driven the adoption of smart payment terminals that support contactless payment technology and value-added applications in the retail and catering industries across the Asia Pacific.

As one of the Android product suppliers to mainstream acquiring banks and institutions in Asia Pacific countries, the Group has achieved breakthroughs in multiple markets. In India, there is a growing demand for the Group's full range of Android payment products. PAX strengthened its partnerships with leading banks and financial institutions and further gained a larger market share. In Japan, PAX deployed payment terminals for chain convenience stores, theme parks, as well as financial institutions.

In Southeast Asia, where E-payment is flourishing, PAX will continue to seize the huge growth potential and partner with leading acquiring banks and payment service providers to accelerate the roll-out of smart Android payment solutions in countries such as Indonesia, the Philippines, Malaysia, Thailand and Vietnam.

USCA

In the United States and Canada, more payment service providers ("PSPs") shifted to PAX's terminal solutions, driving a revenue growth of 46.9% in 2020. The Group entered into strategic cooperation with major payment processing companies in the United States and deployed more innovative Android terminals through its nationwide network of Independent Sales Organizations ("ISOs"). In 2020, the sales of PAX's flagship Android A920 more than doubled when compared to 2019. In addition to the growing revenue contribution from PSPs and ISOs, PAX solutions are now being deployed by more top U.S. retail and quick-service restaurant chains. The Group partnered with a U.S. payment service provider, to comply with the April 2021 mandate that payment terminals at gas stations shall be upgraded to accept EMV payments, driving further sales growth for PAX's unattended product line.

In response to the COVID-19 pandemic, PAX partnered with AxiaMed, an industry leader in healthcare payment technology, to provide healthcare institutions with NFC contactless-enabled Android payment terminal solutions, handling patient payment in a more hygienic and convenient way.

APAC

在亞太區,各國政府著力推動無現金發展,加上新興市場電子支付系統建設日漸完善,推動電子支付用戶持續增長。二零二零年,疫情更令亞太地區的零售、餐飲等行業加快採用支援非接觸式支付及增值應用程式的智能電子支付終端。

百富作為亞太國家主流收單銀行和機構的安卓產品供應商之一,本集團在多個市場取得突破。在印度,市場對百富全系列安卓支付產品的需求日益增加。百富強化與當地龍頭收單銀行及機構合作,進一步取得更高的市場份額。在日本,百富為連鎖便利店、主題樂園以及金融機構部署電子支付終端。

在東南亞市場,電子支付百花齊放,百富將抓緊龐大的增長潛力,與當地領先收單銀行及支付服務供應商攜手合作,在印尼、菲律賓、馬來西亞、泰國及越南等地加快部署其智能支付解決方案。

USCA

為應對新型冠狀病毒疫情,百富與行業領先的醫療保健支付技術公司AxiaMed合作,為醫療服務機構提供可支援NFC非接觸支付方式的安卓支付解決方案,更衛生及便捷地處理病患者的支付交易。



China market

In 2020, the Group continued to optimize resources and focus on serving reputable and financially solid clients, resulted in an improved gross profit margin of its China business. As financial technology evolves in China, electronic payment application scenarios are becoming more diversified and the market has an eager demand for Android smart terminal solutions. PAX will continue to strengthen cooperation with reputable acquiring banks and payment service providers in China to accelerate the deployment of PAX's Android series.

Management strategy

Focus on R&D to develop innovative and diversified terminals and software solutions

PAX adheres to a corporate culture of "pursuing excellence and innovation" with a focus on smart terminals and software solutions. The flagship SmartPOS, SmartECR and SmartKiosk series are attracting prominent interest globally and expected to become the Group's main growth engine going forward.

In face of the challenges of the pandemic, whether large-scale chain retailers or small and medium-sized businesses, will accelerate to embrace new technologies and adopt business digitization to keep up with market developments. Through PAXSTORE, our all-in-one solutions can fulfill market demand and provide value-added services.

The Group will continue to keep up with the pace of technological development, strengthening investment in research and development of innovative solutions, upgrading Android payment products whilst continuously enhancing the PAXSTORE platform.

中國市場

二零二零年,本集團繼續對中國業務優化資源配置,專注服務信譽良好及財務穩健的客戶,百富其國內業務的毛利率有所改善。受惠中國的金融科技蓬勃發展,電子支付應用場景愈趨多元化,市場對安卓智能終端的需求熱切。百富將繼續深化與國內具信譽的收單銀行及支付服務供應商合作,加快部署百富的安卓系列。

管理層策略

專注產品研發,打造創新及多元化終端和軟件解決方案

百富將秉承「追求卓越、創新」的企業文化, 聚焦研發智能終端及軟件解決方案。百富的 SmartPOS、SmartECR和SmartKiosk多個旗艦安 卓智能終端系列在全球市場倍受矚目,預期未 來將成為百富強勁的增長動力。

面對疫情的挑戰,不論是大型連鎖零售商或者中小商戶將加快擁抱新科技,採用業務電子化以緊貼市場發展。透過PAXSTORE,我們的多合一解決方案能滿足市場需求,並提供增值服務。

本集團將繼續緊貼技術發展及市場需求變化的步伐,加強投入研發創新的解決方案,升級智能支付產品,同時持續完善PAXSTORE平台。

Strengthen PAX's global sales network to enhance its leading international position

PAX will capitalise on its global reach advantage to strengthen closer partnerships with channel partners, acquiring banks, payment service providers and merchants to expand our market share and explore potential new markets. Meanwhile, the Group will continue to explore merger and acquisition opportunities and other investment projects which offer good prospects in the payment sector. With a view to further capturing global market share and enhancing its leading international position, the Group will continue to expand diversified solutions and innovative payment-related technologies.

Monitor the situation of COVID-19 and grasp the opportunities of accelerated cashless adoption

Despite the multiple waves of COVID-19 outbreaks which severely impacted the global economy and people's daily livelihood in 2020, PAX management is convinced that as the world accelerates the launch of vaccination programs, economic activity across countries will gradually recover. PAX's solid business foundation and capital structure, as well as innovative product portfolio and loyal customer base, have empowered the Group with sufficient resilience to cope with challenges brought by the pandemic.

The Group's supply chains experienced a temporary interruption at the beginning of the COVID-19 outbreak, outsourced assembly lines for our products resumed full capacity shortly and production activity throughout the year progressed as planned. The Group has implemented efficient social distancing measures in our offices worldwide and a flexible work from home policy. Customer communication was effectively maintained through various virtual platforms. The Group will closely monitor the market conditions and continue to assess the impact of the outbreak on PAX's operations and financial performance.

Under the pandemic, the global electronic payment market is skyrocketing as customers have accelerated to adopt contactless electronic payments. We are expecting acquiring banks and payment service providers globally to gear up for the recovery of the retail and catering markets. PAX's payment terminals can support mobile payments such as NFC contactless and QR code, bringing consumers and merchants a more secure and convenient payment experience. Leveraging on our diversified solutions portfolio and extensive global sales network, PAX is poised to embrace the huge market opportunities presented by the increasingly cashless world.

強化百富全球銷售網絡,提升其國際領導地位

百富將以全球化的規模優勢,與渠道合作夥伴、收單銀行、支付服務供應商及商戶攜手建立更緊密的夥伴合作,深化現有市場份額,並開拓具潛力的新市場。與此同時,本集團繼續在支付領域探索具備良好市場前景的併購及投資項目。透過拓展多元化的解決方案及支付相關的創新技術,進一步取得全球市場份額,提升集團的國際領導地位。

緊貼疫情發展,抓緊提速邁向無現金化的機遇

二零二零年,縱然新型冠狀病毒疫情在世界各地一浪接一浪,對全球經濟及民眾的生活帶來重大衝擊,百富管理層深信隨著全球加快推出疫苗接種計劃,各國經濟活動將逐步復甦。百富擁有穩健的業務根基和資本架構,以及創新產品和忠實客戶群,賦予本集團充足的韌性應對疫情挑戰。

在新型冠狀病毒疫情爆發初期,本集團的供應 鏈曾短暫受到影響,但其外包產品組裝線迅速 全面恢復生產,全年的生產活動依然按計劃推 進。本集團在全球所有辦公室採取有效的社交 距離措施,以及靈活的在家辦公模式,並透過 不同虛擬平台有效地保持業務聯繫。本集團將 密切審視市場情況,繼續評估疫情對百富營運 及財務表現的影響。

在疫情下,消費者加快採用非接觸式電子支付,全球電子支付市場正進入高速發展期,我們預期世界各地的主要銀行及收單機構將加緊力度,為零售及餐飲市場復甦作準備。百富的支付終端可支援NFC非接觸式及二維碼等的支付機端。憑藉多元化的解決方案及龐大的銷售網路,百富已充分準備就緒,昂首迎接全球無現金化的龐大市場機遇。



Liquidity and Financial Resources

During the years of 2020 and 2019, the main source of funding to the Group was the proceeds generated from operating activities in the Group's usual course of business. Certain financial data is summarised as follows:

流動資金及財務資源

於二零二零及二零一九年度,本集團的主要資金來源為本集團一般商業活動中營運所產生的收入。若干財務數據概述如下:

As at 31 December

		於十二月三十一日	
		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Current ratio (times) Quick ratio (times)	流動比率(倍) 速動比率(倍)	3.6 2.7	3.3 2.6

As at 31 December 2020, the Group had cash and cash equivalents and short-term bank deposits in an aggregate amount of HK\$3,805.8 million (2019: HK\$3,233.0 million) and no borrowings (2019: HK\$2.3 million). As at 31 December 2020, the Group reported net current assets of HK\$5,000.8 million, as compared with HK\$4,321.0 million as at 31 December 2019. For the year ended 31 December 2020, net cash generated from operating activities was HK\$735.0 million, as compared with HK\$1,206.9 million for the year ended 31 December 2019. The gearing ratio is calculated as total debt divided by total capital. As at 31 December 2020, the Group had no borrowings and the gearing ratio is not applicable (2019: 0.05%). The gearing ratio is considered healthy and suitable for the continuous growth of the Group's business.

於二零二零年十二月三十一日,本集團擁有現金及現金等價物及短期銀行存款總計為3,805.8百萬港元(二零一九年:3,233.0百萬港元),並無借貸(二零一九年:2.3百萬港元)。於二零二零年十二月三十一日,本集團錄入321.0百萬港元。而二零一九年十二月三十一日則為4,321.0百萬港元。而二零一九年十二月三十一日止年度,經報至至一十二月三十一日止年度為1,206.9百萬港元。資本負債比率按債項總額除以資本的資本負債比率按債項總額除以資本的。資本負債比率被視為穩健,並適合本集團業務持續發展。

Capital Structure and Details of Charges

As at 31 December 2020, the Group had no borrowings (2019: HK\$2.3 million) and no banking facilities (2019: same). As at 31 December 2019, the borrowings were used in the operation in Korea and denominated in Korean Won and all borrowings were unsecured. There was no charge on any assets of the Group.

資本架構及抵押詳情

於二零二零年十二月三十一日,本集團並無借貸(二零一九年:2.3百萬港元)及無銀行信貸額度(二零一九年:同上)。於二零一九年十二月三十一日,借貸用於韓國業務及以韓圜計值及所有借貸均無抵押。本集團並無以任何資產作抵押。

As at 31 December 2020 and 2019, the Group's cash and cash equivalents were denominated in the following currencies:

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日, 本集團的現金及現金等價物分別以下列貨幣 列值:

		As at 31 December	
		於十二月三十一日	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Renminbi ("RMB")	人民幣	2,529,613	2,095,391
US dollar ("US\$")	美元	884,286	973,745
Hong Kong dollars ("HK\$")	港元	223,603	34,418
European dollar ("EUR")	歐元	111,167	72,968
Indian Rupee ("INR")	盧比	25,602	23,687
Others	其他	28,470	29,796
		3,802,741	3,230,005

Significant Investment

The Group had no significant investment as at 31 December 2020 (2019: Nil).

Material Acquisition and Disposal of Subsidiaries, Associates and Joint Ventures

The Group did not have any material acquisition or disposal of subsidiaries, associates and joint ventures during the year ended 31 December 2020 (2019: Nil).

Future Plans for Material Investments or Capital Assets

There was no specific plan for material investments or capital assets as at 31 December 2020 (2019: Nil).

Exchange Rates Exposure

The Group derives its turnover, makes purchases and incurs expenses denominated mainly in RMB, HK\$, US\$, EUR and INR. The majority of assets and liabilities are denominated in RMB, HK\$, US\$, EUR and INR and there are no significant assets and liabilities that are denominated in other currencies. Currently, the Group has not entered into agreements or purchased instruments to hedge the Group's exchange rate risks. Any material fluctuation in the exchange rates of HK\$ or RMB may have an impact on the operating results of the Group.

The management considers that the foreign exchange risk with respect to US\$ is not significant as HK\$ is pegged to US\$ and transactions denominated in US\$ are mainly carried out by entities with the same functional currency. The Group manages foreign currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates.

重大投資

本集團於二零二零年十二月三十一日並無持 有任何重大投資(二零一九年:無)。

附屬公司、關聯公司及合資企業的重大收購 及出售

本集團於截至二零二零年十二月三十一日止年度並無任何重大的附屬公司、關聯公司及合資企業收購或出售(二零一九年:無)。

重大投資或資本資產的未來計劃

於二零二零年十二月三十一日,概無重大投資或資本資產的具體計劃(二零一九年:無)。

匯率風險

本集團的營業額、採購及開支主要以人民幣、港元、美元、歐元及盧比計值。大部分資產及 負債以人民幣、港元、美元、歐元及盧比計值, 並無重大資產及負債以其他貨幣計值。目前, 本集團並無訂立協議或購買工具以對沖本集 團的匯率風險。港元或人民幣匯率的重大波動 或會影響本集團的經營業績。

由於港元與美元掛鈎,且以美元計值的交易主要由採用相同功能貨幣的實體進行,故管理層認為與美元有關的外匯風險並不重大。本集團密切監察匯率變動,以管理外幣風險。



Contingent Liabilities

The Group had no significant contingent liabilities as at 31 December 2020 (2019; Nil).

Human Resources and Remuneration Policies

The total number of employees of the Group as at 31 December 2020 was 1,677. The following table shows a breakdown of employees of the Group by functions as at 31 December 2020:

或然負債

本集團於二零二零年十二月三十一日並無任何重大或然負債(二零一九年:無)。

人力資源及薪酬政策

於二零二零年十二月三十一日,本集團僱員總 數為1,677人。下表載列於二零二零年十二月 三十一日根據職能劃分的各類僱員數目:

Management		12
Sales and after-sales services and marketing	銷售及售後服務以及市場推廣	384
Research and development	研發	817
Quality assurance	質檢	81
Administration and human resources	行政及人力資源	55
Accounting	會計	36
Production, procurement and inventory control	生產、採購及存貨控制	292

1.677

The Group ensures that its remuneration packages are comprehensive and competitive from time to time. Employees are remunerated with a fixed monthly income plus annual performance related bonuses. Share options are granted to certain employees of the Group to reward their contributions under share option schemes, details of which are set out in the Report of the Directors. The Group also sponsors selected employees to attend external training courses that suit the needs of the Group's business.

Disclaimer:

Non-GAAP measures

Certain non-GAAP (generally accepted accounting principles) measures are used for assessing the Group's performance. These non-GAAP measures are not expressly permitted measures under GAAP in Hong Kong and may not be comparable to similarly titled measures for other companies. Accordingly, such non-GAAP measures should not be considered as an alternative to operating income as an indicator of the operating performance of the Group or as an alternative to cash flows from operating activities as a measure of liquidity. The use of non-GAAP measures is provided solely to enhance the overall understanding of the Group current financial performance. Additionally because the Group has historically reported certain non-GAAP results to investors, the Group considers the inclusion of non-GAAP measures provides consistency in our financial reporting.

本集團確保其薪酬安排全面及具吸引力。僱員的薪酬為每月固定薪金,另加與表現有關的年度花紅。購股權乃根據購股權計劃授予本集團若干僱員以酬謝彼等作出的貢獻,有關詳情載於董事會報告。本集團亦會資助僱員參加符合本集團業務需要的外部培訓課程。

免責聲明:

非公認會計原則指標

若干非公認會計原則指標乃用於評估本集團的表現。但該等非公認會計原則指標並非香港公認會計原則所明確認可的指標,故未必可與其他公司的同類指標作比較,因此,該等非公認會計原則指標不應視作經營收入(作為本集團業務表現指標)的替補或經營活動現金流量(作為衡量流動資金)的替補。提供非公認會計原則指標純粹為加強對本集團現時財務表現的整體理解,此外由於本集團以往曾向投資者報告若干採用非公認會計原則計算的業績,因此本集團認為包括非公認會計原則指標可為本集團的財務報表提供一致性。

Corporate Governance Report 企業管治報告

The Board is pleased to present this Corporate Governance Report for the year ended 31 December 2020.

The Company wishes to highlight the importance of the Board in ensuring effective leadership and control of the Company, transparency and accountability of all aspects of operations and that its business is conducted in accordance with applicable laws and regulations.

The Company also recognises the importance of good corporate governance to the Group's healthy growth and has devoted considerable efforts to identifying and formulating corporate governance practices appropriate to the Group's needs.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company's corporate governance practices are based on the principles (the "Principles") and code provisions (the "Code Provisions") in the Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

In formulating and implementing its corporate governance practices, the Company has applied the Principles and complied with all applicable Code Provisions for the year.

The Board periodically reviews and monitors the Company's policies and practices on corporate governance or compliance with legal and regulatory requirements and employees' compliance manual to ensure that the Group's operations are conducted in accordance with the standards of the CG Code and applicable disclosure requirements. Directors and senior management are provided with appropriate ongoing training, continuing professional development for regular updates of the legal and regulatory requirements relevant to their duties.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Group has adopted a written code regulating the securities transaction of Directors and executive officers named in this annual report ("Securities Transaction Code") on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry had been made to all Directors, whereas each of them has confirmed compliance with the required standard set out in the Model Code and Securities Transaction Code throughout the year and up to the date of this annual report.

董 事 會 欣 然 提 呈 截 至 二 零 二 零 年 十 二 月 三十一日止年度的企業管治報告。

本公司謹此表明,董事會確保本公司有效領導 及監控,在各方面營運的透明度及問責性的重 要性,以及根據適用法律及法規進行其業務。

本公司亦明暸良好企業管治對本集團穩健發展的重要性,已努力確立及制定符合本集團需要的企業管治常規。

企業管治常規

本公司的企業管治常規乃以聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載企業管治守則(「企業管治守則」)當中原則(「原則」)及守則條文(「守則條文」)為基礎。

於年內,本公司在制定及實施其企業管治常規 時已應用原則,並一直遵守所有適用的守則條 文。

董事會定期檢討及監察本公司的企業管治政策及慣例或法律及監管規定及員工合規手冊的遵守情況,確保本集團營運符合企業管治守則的標準及適用之披露要求。董事及高級管理層已得到合適之持續培訓及持續專業發展,以定期更新與其職務相關之法律及法規要求。

遵守進行證券交易的標準守則

本集團已採納規管董事及名列本年報的行政 人員進行本公司證券交易之書面守則(「證券交 易守則」),其條款不會較上市規則附錄10所載 標準守則訂明的標準寬鬆。

經向全體董事作出具體查詢後,各董事確認於 年內及截至本年報日期一直遵守標準守則及 證券交易守則所訂明的標準。





The Company has also established written guidelines on terms no less exacting than the Model Code regulating the Directors, senior management and employees, who because of his/her office or employment is likely to possess inside information in relation to the Company or its securities, in respect of their transactions of securities of the Company.

The key corporate governance principles and practices of the Company are summarised as follows:

本公司亦已就董事、高級管理層及任何因其職務或僱員關係而可能會管有關於本公司或本公司證券的內幕消息的僱員制定書面指引,以規管其進行本公司之證券交易,其條款不會較標準守則訂明的標準寬鬆。

本公司主要企業管治原則及常規概述如下:

THE BOARD

Responsibilities

The overall management of the Company's business is vested in the Board, which assumes the responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. All Directors make decisions objectively in the best interests of the Company.

The Board reserves its powers over decision of all major matters which include, inter alia, the approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgeting, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those which may involve conflict of interests of substantial shareholder(s) or Director(s)), financial information, appointment of Directors and other significant financial and operational matters.

All Directors are provided with full and timely access to Board papers and relevant information, as well as the advice and services of the Company Secretary(ies), with a view to ensuring that Board procedures and all applicable laws, rules and regulations are followed.

Upon request to the Board, each Director may seek independent professional advice in appropriate circumstances to assist with the discharge of his/her duties as a director at the Company's expense.

The day-to-day management, administration and operation of the Company are delegated to the senior management. Clear directions as to the powers, scope of delegation and relevant arrangements were given to the senior management and subject to periodic review to ensure that they remain appropriate to the Company's needs.

Reporting to the Board and prior approval of the Board are necessary before the senior management entering into any material transactions and assuming significant commitments on behalf of the Company.

The Board has the full support of the senior management to discharge its responsibilities.

董事會

職責

本公司業務整體管理賦予董事會負責,董事會 承擔領導及監控本公司的責任,並透過指導及 監管事務,集體負責促進本公司的成就。全體 董事均客觀就本公司最佳利益作出決定。

董事會保留就所有重要事項作出決策的權力,包括(尤其是)批准及監控所有政策、整體策略及預算、內部監控及風險管理制度、重大交易(特別是可能涉及主要股東或董事的利益衝突者)、財務資料、委任董事及其他重大財務與營運事官。

全體董事可全面及時獲得所有董事會文件及 相關資料以及獲取公司秘書的意見及服務,以 確保董事會程序及所有適用法律、規則及規例 獲得遵守。

各董事一般可於合適情況下,經向董事會提出 要求,徵求獨立專業意見協助其履行董事職 責,而費用由本公司承擔。

本公司日常管理、行政及營運授權予高級管理 層負責。高級管理層就其權力、授權範圍及相 關安排獲得清晰指引及指示,並定期檢討,以 確保其合適符合本公司需要。

高級管理層訂立任何重大交易及代本公司履 行重大承諾前,須向董事會報告並獲得董事會 批准。

董事會履行職責時可獲得高級管理層全面支援。



The Board has a balance of skills, experience and diversity of perspective appropriate to the requirements of the business of the Group.

The Board currently comprises six members, consisting of three executive Directors and three independent non-executive Directors. The balanced composition of executive and independent non-executive members, as equal board members, upholds the effective exercise of independent judgment of the Board.

The Board currently comprises the following Directors:

Executive Directors:

NIE Guoming *(Chairman)* LU Jie *(Chief Executive Officer)* LI Wenjin

Independent Non-Executive Directors:

YIP Wai Ming WU Min MAN Kwok Kuen, Charles

The list of Directors (by category) is also disclosed in all corporate communications issued by the Company pursuant to the Listing Rules from time to time.

An updated list of Directors (by category) identifying their role and function is maintained on the Company's and the Stock Exchange's websites.

The biographical information of the Directors and their relationship between the members of the Board, in particular, between the Chairman and the Chief Executive, if any, are provided in the "Directors and Senior Management" section of this annual report.

Appointment, Re-election and Removal of Directors

The Company has established formal and transparent procedures for the appointment and succession planning of Directors.

All Directors are appointed for specific tenures, subject to retirement by rotation at least once every three years and re-election at annual general meeting and the key terms and conditions of their appointment are set out in formal letters of appointment.

Each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for a term of three years commencing on 23 May 2019 for Mr. Lu Jie and 1 December 2019 for Mr. Nie Guoming and Mr. Li Wenjin, unless otherwise terminated in accordance with the terms of the respective service contracts.

組成

董事會根據本集團業務而具備適當所需技巧、 經驗及多樣的觀點與角度。

董事會現由六名成員組成,包括三名執行董事及三名獨立非執行董事。執行董事與獨立非執行董事(作為擁有同等地位的董事會成員)的組合保持均衡,有利於董事會有效地作出獨立判斷。

董事會現由以下董事組成:

執行董事:

聶國明 (主席) 蘆 杰 (行政總裁) 李文晉

獨立非執行董事:

葉偉明 吳 敏 文國權

董事名單(按類別計)亦於本公司根據上市規則不時發出的所有企業通訊披露。

最新的董事會成員名單(按類別計),並列明 其角色或職能,已於本公司及聯交所之網站設存。

董事的履歷資料及彼等與董事會成員,(特別 是)主席與行政總裁的關係(如有)在本年報「董 事及高級管理層」一節已有披露。

委任、重選及罷免董事

本公司已制定正式且具透明度的董事委任及繼任規劃程序。

全體董事均通過特定任期委任產生,須至少每 三年輪席告退一次,並可於股東週年大會膺選 連任,而委任彼等的主要條款及條件載於正式 委任函中。

執行董事已各自與本公司訂立服務合約,蘆杰 先生的任期自二零一九年五月二十三日起,聶 國明先生和李文晉先生的任期自二零一九年 十二月一日起,為期三年,除非其中一方根據 其服務合約的條款予以終止。





Training for Directors

Newly appointed Directors receive induction on the occasion of his/her appointment, so as to ensure that he/she has a proper understanding of the business and operations of the Company and is fully aware of his/her responsibilities under applicable laws, rules and regulations and the Group's various governance and internal control policies. The Company also, at its expense, arranges and provides suitable training, placing an appropriate emphasis on the roles, functions and duties of a listed company director.

All Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company has arranged and funded in-house trainings for Directors in the form of physical seminar and provision of training materials. A summary of training received by the Directors during the year ended 31 December 2020 according to the records as provided by the Directors is as follows:

董事培訓

新委任董事於獲委任時獲得就職介紹,確保彼 恰當了解本公司業務及運作,及全面了解其於 適用法律、規定及法規以及本集團各類管治及 內部監控政策下的職責。此外,本公司亦自費 就上市公司董事的角色、功能及職責的重要性 安排及舉辦合適的培訓。

本公司鼓勵全體董事參與持續專業發展,以發展及更新彼等的知識及技能。本公司已透過舉行實質研討會及提供培訓資料為董事安排及資助內部培訓。根據董事提供的記錄,董事於截至二零二零年十二月三十一日止年度接受的培訓概要如下:

regulatory updates, corporate governance, inside information or other relevant topics 法規更新、企業管治、 內幕消息或

Training on

其他相關主題的培訓

Name of Directors

董事姓名

Executive Directors	執行董事	
Nie Guoming	聶國明	✓
Lu Jie	蘆杰	✓
Li Wenjin	李文晉	✓
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事	

Yip Wai Ming 葉偉明
Wu Min 吳 敏
Man Kwok Kuen, Charles 文國權

During the year, the Company Secretaries received no less than 15 hours of relevant professional training to update their skills and knowledge.

年內,公司秘書已接受不少於15小時的相關專業陪訓,以更新其技能及知識。

Directors' and Officers' Liabilities

The Company has arranged for appropriate insurance coverage in respect of legal action against the Directors and officers of the Group against losses or liabilities sustained or incurred arising from or incidental to execution of their duties. The insurance coverage is reviewed on an annual basis or any intervals as deemed appropriate by the Board.

董事及高級職員的責任

本公司已就本集團董事及高級職員履行職責 須承擔或產生或附帶產生的損失或責任而面 對的法律行動安排適當保險。投保範圍乃每年 或董事會認為適當的任何時候進行檢討。

Board Meetings and Directors' Attendance

During the year, four regular Board meetings were held at approximately quarterly intervals for, among others, reviewing and approving the financial and operating performance, the final results for the year ended 31 December 2019, results for the three months ended 31 March 2020, interim results for the six months ended 30 June 2020 and results for the nine months ended 30 September 2020, and considering, reviewing and/or approving the overall strategies and policies of the Company.

The attendance of individual Directors at the four regular quarterly Board meetings (not including other ad hoc Board meetings held from time to time and any other meeting(s) of members of the Board in compliance with the CG Code), committee meetings and general meeting during the year ended 31 December 2020 is set out below:

董事會會議及董事出席情況

年內約每季度曾舉行共四次常規董事會會議,以(其中包括)審閱及批准財務及營運表現,及截至二零一九年十二月三十一日止年度的全年業績、截至二零二零年三月三十一日止三個月的業績、截至二零二零年六月三十日止六個月的中期業績及截至二零二零年九月三十日止九個月的業績,以及考慮、審閱及/或批准本公司整體策略及政策。

各董事於截至二零二零年十二月三十一日止年度出席四個常規季度董事會會議(不包括其他不時舉行的不定期董事會會議及根據企業管治守則的董事會成員的任何其他會議)、委員會會議及股東大會的出席記錄載列如下:

Attendance/Number of Meetings $^{\triangle}$

會議出席∕舉行次數△

		曾硪山师/ 举1] 大数					
		Audit	Nomination	Remuneration	Regular		
		Committee	Committee	Committee	Board	General	
		Meetings 審核委員會	Meeting 提名委員會	Meeting 薪酬委員會	Meetings* 常規董事會	Meeting	
Name of Directors	董事姓名	會議	會議		ゥルェザョ 会議* 	股東大會	
Nie Guoming	聶國明	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	4/4	1/1	
Lu Jie	蘆杰	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	4/4	1/1	
Li Wenjin	李文晉	N/A 不適用	1/1	1/1	4/4	1/1	
Yip Wai Ming	葉偉明	2/2	1/1	1/1	4/4	1/1	
Wu Min	吳敏	2/2	1/1	1/1	4/4	1/1	
Man Kwok Kuen, Charles	文國權	2/2	N/A 不適用	N/A 不適用	4/4	1/1	

- Directors may attend meetings in person, by telephone or through other means of video conference in accordance with the Bye-laws ("Bye-laws") of the Company.
- * Pursuant to the Bye-laws, not all Directors were required to attend the rest of the Board meetings which mainly dealt with the consideration and approval of ordinary business transactions.
- During the year, the Chairman also held a meeting with the independent non-executive Directors without the presence of other Directors.
- △ 根據本公司的公司細則(「公司細則」),董事可親身、透過電話或其他視像會議方式出席會議。
- * 根據公司細則,並非全體董事均須出席主要 處理考慮及批准日常業務交易的其餘董事會 議。

年內,主席亦與獨立非執行董事舉行了一次沒 有其他董事出席的會議。



Practices and Conduct of Board Meetings

Board meeting schedules and agendas are made available to the Directors in advance.

Notices of regular Board meetings have been served to all Directors at least fourteen days in advance and relevant agenda and accompanying board papers have been disseminated in full to the Directors within reasonable time before the meeting. Reasonable notice, as permitted by the Bye-laws under relevant circumstances or otherwise agreed, has been given for other Board and committee meetings.

The Company Secretary(ies), as delegated by the Chairman, are responsible for preparing the agendas of board meetings, taking into account any matters the Directors may propose to include, ensuring that all Directors are given opportunity to include matters in the agendas and approving the agendas. In order to enable the Directors to make informed decision, agendas and accompanying board papers, together with all appropriate, complete and reliable information are sent to all Directors or all committees members at least three days before each Board meeting or committee meeting to keep the Directors appraised of the latest developments and/or financial position of the Company. The Board and the individual Directors also have independent access to the senior management to make further enquires or when they require further information, in addition to those volunteered by the senior management.

The Company Secretary(ies) attended all regular Board meetings and, when necessary, other Board and committee meetings to advise on, among others, statutory compliance, corporate governance matters and to ensure that the Company's policies and procedures were properly followed.

The Company Secretary(ies) is responsible for preparing and keeping minutes of all Board meetings and committee meetings. The minutes recorded sufficient details of matters considered, decisions reached, concerns raised and dissenting views expressed, if any. Draft and final versions of minutes are circulated to the Directors for comment and records within a reasonable time after each meeting. The final version is kept by the Company Secretary(ies) and open for the Directors' inspection.

According to current Board practice, any material transaction or matter which involves conflicting interests of a substantial shareholder or a Director, are dealt with by a duly convened physical Board meeting, at which independent non-executive Directors having no material interest in the transaction should be present. Any Directors or any of their close associates having material interests in the transaction or matter shall abstain from voting and not to be counted in the quorum at meetings for approving such transactions.

董事會會議常規及程序

董事會會議時間表及會議議程已預先發給董 事。

常規董事會會議通告已最少於會議日期前 十四天發給全體董事。根據公司細則按有關情 況所允許或另行同意,所有相關會議議程及附 連之董事會文件已在開會前一段合理時間內 派發予所有董事,其他董事會及委員會會議一 般給予合理通知。

公司秘書由主席委託負責擬備董事會會議議程,並包括董事提議載入的任何事項,確保全體董事皆有機會提出商討事項列入議程及批准議程。為使董事能作出知情有根據的決定,議程及相關的董事會文件連同所有合適、完整及可靠資料,至少在董事會會議及委員會成員,致令董事知悉本公司最新發展及/或財務管理層作進一步查詢,或當其要求進一步資料時,除高級管理層自願提供者之外。

公司秘書出席所有常規董事會會議及於有需要時出席其他董事會會議及委員會會議,就 (其中包括)法定守章、企業管治事宜提供意 見,並確保本公司的政策及程序得到妥當遵 守。

公司秘書負責擬備所有董事會會議及委員會會議之會議記錄並加以存管。會議記錄充分詳細記錄所考慮事項、達成的決定、提出的疑慮及所表達的反對意見(如有)。會議記錄的初稿及最終定稿於各會議後合理時段內,予董事傳閱,作出意見,最終定稿將由公司秘書備存並可供董事查閱。

根據現行董事會常規,任何涉及主要股東或董事利益衝突的重大交易或事宜,須經由正式召開的實質董事會會議(於交易無重大利益關係的獨立非執行董事應出席會議)處理。任何於交易或事宜擁有重大權益的董事或彼等之緊密聯繫人須在批准該等交易的會議放棄表決及不獲計入法定人數內。

Chairman and Chief Executive

The roles and responsibilities of Mr. Nie Guoming and Mr. Lu Jie respectively as Chairman of the Board and Chief Executive Officer of the Company (the "CEO") have been clearly divided and defined. The clear division of the management of the Board and the day-to-day management of business ensures a balanced power and authority such that no concentration of power should vest in any one individual.

The Chairman provides leadership and is responsible for the effective functioning of the Board in accordance with good corporate governance practices and establishes corporate governance procedures. With the assistance and support of the Company Secretary(ies) and the senior management, the Chairman is also responsible for ensuring that the Directors receive in a timely manner adequate information, which must be accurate, clear, complete and reliable, and appropriate briefing on issues arising at Board meetings, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner.

The Chairman also encourages the Directors to fully and actively participate in the Board's affairs, taking the lead to assure that the Board acts in the best interests of the Company. The Chairman also promotes a culture to facilitate effective contribution and encourages the Directors to express dissenting views and concerns and allow sufficient discussion of issues before decisions are made.

The CEO focuses on implementing objectives, policies and strategies approved and delegated by the Board. He is in charge of the Company's day-to-day management and operations and is also responsible for developing strategic plans, formulating and reviewing the organisational structure, control systems and internal procedures and processes for the Board's approval.

主席及行政總裁

聶國明先生及蘆杰先生分別為本公司董事會 主席及行政總裁(「行政總裁」)的職責已明確劃 分。董事會管理與業務日常管理明確劃分,確 保決策權力及授權分佈均衡,權力不集中於任 何個人。

主席提供領導及負責董事會按照良好企業管治常規有效運作及建立企業管治程序。在公司秘書及高級管理層的協助及支持下,主席亦負責確保董事及時收到準確、清晰、完整及可靠的充份資訊,及負責確保就董事會會議上所有當前事項作出簡報,及所有主要及適當的議程由董事會及時地審議。

主席亦鼓勵董事全力投入董事會事務,並以身作則,確保董事會行事符合本公司最佳利益。 主席亦提倡促進作出有效貢獻的文化,鼓勵董 事表達不同的意見及關注的事宜,允許在作出 決策前給予充足時間討論該事宜。

行政總裁主要負責執行經董事會批准及授權的目標、政策及策略。彼負責本公司的日常管理及運作及負責制定策略計劃、擬定及審閱組織架構、監控制度及內部程序,以供董事會批准。



Independent Non-Executive Directors

The independent non-executive Directors possess a wide range of business and financial expertise, experiences and, through participation in board meetings, offer independent judgment on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standard of conducts. Through taking the lead where potential conflicts of interests arise, serving on the Board committees, examining the Company's performance in achieving corporate goals and objectives and monitoring performance reporting, the independent non-executive Directors has become an integral part of the healthy growth of the Company.

During the year, the independent non-executive Directors also attended the annual general meeting of the Company, details of which are set out on page 31, enabling them to develop a balanced understanding of the views of the shareholders.

Each of the independent non-executive Directors, namely Mr. Yip Wai Ming, Dr. Wu Min and Mr. Man Kwok Kuen, Charles, was appointed for a contractual term of one year subject to renewal on a yearly basis and re-election in accordance with the Bye-laws. Such term shall be terminated: (i) by either party giving the other not less than two months' written notice; (ii) forthwith without compensation, on ground of disqualification, gross or willful misconduct or negligence of such Director, or (iii) any failure of passing a resolution by the shareholders to be re-elected as a Director, whichever is earlier.

During the year ended 31 December 2020, the Board at all times met the requirements of Rules 3.10(1), 3.10(2) and 3.10A of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors, representing half of the Board and with at least one of the independent non-executive Directors possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

The Company confirms that it has received written annual confirmation from each independent non-executive Director concerning his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and all independent non-executive Directors are considered independent in accordance with the guidelines for assessing independence set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

獨立非執行董事

獨立非執行董事擁有廣泛的商業及財務專業知識與經驗,並透過參與董事會會議,在涉及策略、政策、公司表現、問責性、資源、主要委任及操守準則等事宜上,提供獨立的意見。獨立非執行董事透過在出現潛在利益衝突時員下,出任各董事會委員會成員、審查本公司的表現是否達到企業目標和目的並監察匯報公司表現的事宜,已成為本公司穩健增長的重要力量。

年內,獨立非執行董事亦已出席本公司的股東 週年大會(詳情載於第31頁),有助於彼等對股 東的意見有更公正的了解。

獨立非執行董事葉偉明先生、吳敏博士及文國權先生各自獲委任,合約年期為一年,可每年重續,並根據公司細則重選連任。倘(以較早者為準)(i)任何一方向另一方發出不少於兩個月的書面通知,則有關任期可予終止;(ii)因該董事喪失資格、嚴重或蓄意不當行為或疏忽職守;或(iii)未能獲本公司股東通過決議案重選為董事,則有關任期立即終止而毋須賠償。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,董事會一直遵守上市規則第3.10(1)、3.10(2)及3.10A條有關委任最少三名獨立非執行董事,須佔董事會成員人數一半而其中最少一名獨立非執行董事須具備合適專業資歷或會計或相關財務管理專業知識的規定。

本公司確認已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條規定所作出有關其獨立身分的年度確認書,根據上市規則第3.13條所載用以評估獨立性之指引,所有獨立非執行董事為獨立。

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee, for overseeing specific aspects of the Company's affairs. Each Board committee was established with defined written terms of reference setting out its authorities and duties and requiring the Board Committees to report back to the Board on their decisions or recommendations (unless otherwise restricted by applicable legal or regulatory requirements). To provide transparency, the terms of reference of the Board committees are made available on the Company's and the Stock Exchange's websites and hard copies of the same are available to the shareholders upon request.

Each Board committee consists of a majority of independent non-executive Directors and is respectively chaired by an independent non-executive Director. Chairman and members of each Board committee as at the date of this report are set out below:

Audit Committee

△YIP Wai Ming *(Chairman)*△WU Min
△MAN Kwok Kuen. Charles

Nomination Committee

△WU Min (Chairman) △YIP Wai Ming *LI Wenjin

Remuneration Committee

^AYIP Wai Ming (Chairman)

^AWU Min

*LI Wenjin

- ^Δ Independent non-executive Director
- * Executive Director

The Board committees have been provided with sufficient resources to perform their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expense.

Audit Committee

The Audit Committee was established by the Board on 1 December 2010. The Audit Committee comprises three independent non-executive Directors (including at least one member possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise). None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditor.

董事會委員會

董事會下設三個委員會:審核委員會、提名委員會及薪酬委員會,以掌管本公司特定事務。各董事會委員會均設有明確書面職權範圍,載列其要求董事委員會向董事會報告其決定限制意見的權限及職責(適用法律或監管規定限制者除外)。為提供透明度董事會委員會的職權範圍於本公司及聯交所網站刊載,其複印件亦可供股東索閱。

各董事會委員會由獨立非執行董事佔多數並 擔任主席。於本報告日期,各董事會委員會主 席及成員如下:

審核委員會

△葉偉明 *(主席)* △吳 敏 △文國權

提名委員會

△吳 敏 *(主席)* △葉偉明 *李文晉

薪酬委員會

△葉偉明*(主席)* △吳 敏 *李文晉

- △ 獨立非執行董事
- * 執行董事

董事會委員會已獲提供充足資源履行職責及 可於適當情況下,合理要求徵求獨立專業意 見,費用由本公司承擔。

審核委員會

審核委員會由董事會於二零一零年十二月一日成立。審核委員會由三名獨立非執行董事組成,當中包括至少一名具備合適專業資歷或會計或相關財務管理專業知識的成員。審核委員會全體成員均非本公司現任外聘核數師的前合夥人。





The main duties of the Audit Committee include, among others, the followings:

- (a) to review the financial statements, reports, accounting policies and practices and consider any significant or unusual items raised by the Company's staff responsible for the accounting and financial reporting function, compliance officer or external auditor before submission to the Board;
- (b) to review the Company's relationship with the external auditor with reference to its work performed, fees and terms of engagement, and make recommendation to the Board on the appointment, re-appointment and, if appropriate, removal of external auditor;
- (c) to review the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, audit process, the Group's financial control, internal control and risk management systems, including but not limited to adequacy of resources available to its respective functions, staff qualifications and experience and training programmes; and
- (d) to consider and identify risks of the Group and consider effectiveness of the Group's decision making processes in crisis and emergency situations and approve major decisions affecting the Group's risk profile or exposure.

The written terms of reference describing the authority and duties of the Audit Committee was prepared and adopted in accordance with the CG Code, the "Principles of Auditor Independence and the Role of Corporate Governance in Monitoring an Auditor's Independence" issued by the Technical Committee of the International Organization of Securities Commissions and "A Guide for The Formation of An Audit Committee" published by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

The Audit Committee held two meetings during the year ended 31 December 2020 to review the half-yearly and annual financial results and reports, financial reporting and compliance procedures, internal control and risk management systems, effectiveness of internal audit function, the auditor's independence and objectivity. Full minutes of the meetings are duly kept by the Company Secretary(ies) and draft and final versions of the same have been sent to all committee members for comment and records, within reasonable time afterwards in accordance with the relevant Code Provisions. The Audit Committee also met with the Company's auditor, PricewaterhouseCoopers, twice during the year and recommended its re-appointment as the Company's external auditor to the Board, which has taken no different view in respect of the Audit Committee's recommendation.

根據職權範圍,審核委員會的主要職責其中包括:

- (a) 審閱財務報表、報告及會計政策及常規, 並於提交董事會前,考慮本公司的會計 及財務匯報職員、監察主任或外聘核數 師提出的任何重大或不尋常項目;
- (b) 參考外聘核數師所進行工作、費用及聘 用條款,檢討公司與外聘核數師的關係, 並就委任、續聘及(如合適)罷免外聘核數 師向董事會提出意見;
- (c) 審閱本公司財務報告制度、審核程序、本 集團的財務監控、內部監控及風險管理 制度是否充份及具備效益,其中包括但 不限於是否有足夠資源履行其各職能員 工資歷及經驗及培訓計劃;及
- (d) 審議及識別本集團的風險,並檢視本集 團處理危機及緊急情況時的決策程序之 成效,以及批准影響本集團風險概況的 重要決策。

已根據企業管治守則、國際證券事務監察委員會組織技術委員會所發出的《核數師獨立性原則及企業管治對監察核數師獨立性所起的作用》及由香港會計師公會發出的「成立審核委員會指引」編製及採納列明審核委員會的職權及責任的書面職權範圍。

審核委員會於截至二零二零年十二月三十一日止年度曾舉行兩次會議,審閱中期及年度財務業績及報告,財務申報及合規程序、內效性控及與險管理制度、內部審核職能的有效性人內。 核數師的獨立性及客觀性。根據相關守守。 核數師的會議記錄由公司秘書妥善保管,且會議記錄的草稿及最終稿已於隨後。審核受明內發給所有委員會成員評論及記錄。審核會計的事務所兩次會面,並向董事會建議續時事宜與審核委員會並無意見分歧。

At the end of 2020 and the date of this report, there are no material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern.

The Company's annual results for the year ended 31 December 2020 have been reviewed by the Audit Committee.

Nomination Committee

The Nomination Committee was established by the Board on 1 December 2010 and comprises two independent non-executive Directors (one of whom being the chairman of the Nomination Committee) and one executive Director. Its terms of reference was prepared and adopted with reference to the CG Code and its principal duties include, among others, the review of the structure, size and composition of the Board, developing and formulating relevant procedures for nomination and appointment of Directors, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of Directors, and assessing the independence of the independent non-executive Directors.

The Nomination Committee carries out the process of selecting and recommending candidates for directorships based on the balance of expertise, skills, experience, professional knowledge, personal integrity and time commitments of such individuals, business requirements of the Group and other relevant statutory requirements and regulations. External recruitment agency may also be engaged to carry out the recruitment and selection process when necessary. It has been an underpinning philosophy of the Company to maintain diversified selection criteria in its hiring process, taking into account a wide range of attributes including age, educational background, professional experience, industry skills, expertise and experience and such policy (the "Board Diversity Policy") was reduced to writing in 2014. To facilitate sustainable and balanced development of the Company, the Nomination Committee regularly reviews the Board Diversity Policy from nomination level to appointment, with a view to achieve a diversified spectrum of Directors with varying perspectives, educational background and expertise, ranging from in-depth knowhow in the payment industry, sales and marketing talents to professional qualifications in the legal and accounting fields. Each Director has accumulated experience in his respective field of expertise for at least 10 to 30 years. Regardless of their background or experience, the Directors commonly share and acquire the talent and competence to drive the development of the industry, being the ultimate attributes that the Nomination Committee will uphold and carry through in the talent selection process.

Appointment of Directors is based on objective criteria, having due regard to the benefits of diversity to the Board, and decisions of the Nomination Committee are based on the merits and contribution of the selected candidates.

截止二零二零年年底及於本報告日期,並無有 關或會對本公司按持續基準經營的能力產生 重大疑問的事件或情況。

本公司截至二零二零年十二月三十一日止年 度的全年業績已經由審核委員會審閱。

提名委員會

提名委員會由董事會於二零一零年十二月一日成立,並由兩位獨立非執行董事(其中一位為提名委員會主席)及一位執行董事組成。其職權範圍根據企業管治守則草擬及採納,主要職責其中包括檢討董事會的架構、規模及組成、建立及制定有關董事提名及委任程序以及就董事委任及繼任規劃向董事會作出建議,並評估獨立非執行董事的獨立性。

提名委員會負責就適當的技能、技巧、經驗、 專業知識、個人誠信及投入時間以及就本集團 業務需要及其他相關法定規則及規例,甄選及 推薦候任董事人選。有需要時或會委任外界招 聘代理進行招聘及甄選程序。於委聘程序中維 持採用多元化甄選準則,同時考慮年齡、教育 背景、專業經驗、行業技能、專業知識及經驗 等多項特質,乃本公司一直以來秉持的基本原 則,而有關政策(「董事會多元化政策」)於二 零一四年編制。為促進本公司持續、均衡的發 展,提名委員會在提名及委任方面定期審閱董 事會多元化政策,以確保董事具備多元化視野 及不同教育背景及專業知識,從對支付行業的 深入了解、銷售及市場推廣才能以至於法律及 會計範疇的專業資格。董事均於各自專業知識 範疇積逾至少10至30年經驗。無論董事有任何 背景或經驗,彼等均擁有天賦才能及驅策行業 發展的共同特質,而此亦為甄選過程中提名委 員會貫徹及守護的終極價值。

董事的委任將依據客觀標準,並充分考慮多元 化對董事會的裨益。提名委員會基於候選人的 價值與貢獻作出決策。





The Nomination Committee has also adopted a nomination policy (the "Nomination Policy") which sets out the selection criteria and procedure of nominating, appointing and re-appointing a Director. The selection criteria used in assessing the suitability of a candidate include, inter alia, his/her academic background and professional qualifications, relevant industry experience, character and integrity and whether he/ she can contribute to the diversity of the Board underpinned in the Board Diversity Policy. The procedure of appointing and re-appointing a Director is summarised as follows:—

提名委員會亦已採納一項提名政策 (「提名政策」),當中列載提名、委任及重新委任董事之 甄選準則及提名程序。用以評估候選人的甄選 準則包括 (尤其是) 其學歷背景及專業資格、 與行業有關之經驗、品格及誠信及彼是否能如 董事會多元化政策所述為董事會多元化作出 貢獻。新委任及重新委任董事的程序概述如 下:一

- nomination and invitation of suitable candidates by any member of the Nomination Committee or the Board:
- evaluation of the candidate by the Board based on all selection criteria as set out in the Nomination Policy and the Board Diversity Policy:
- performing due diligence in respect of each candidate and making recommendation for the Board's consideration and approval;
- in case of nomination of an independent non-executive Director, assessing the candidate's independence under the relevant Code Provisions and the Listing Rules;
- where nominating an independent non-executive Director for election at general meetings, having due consideration of matters under Code Provision A.5.5;
- in the context of re-appointment of retiring Directors, reviewing the candidate's overall contribution and performance and making recommendations to the Board and/or the shareholders for consideration in connection with his/her re-election at general meetings; and
- convening a meeting of the Board to consider the appointment or re-appointment of the candidate as a Director.

- 由提名委員會或董事會任何成員提名及 邀請適當候選人;
- 由董事會根據提名政策及董事會多元化 政策所載所有甄選準則評估候選人;
- 對各候選人進行盡職審查並作出推薦建 議以供董事會考慮及批准;
- 如提名獨立非執行董事,則根據相關企業管治守則條文及上市規則評估候選人的獨立性;
- 一 倘於股東大會上提名獨立非執行董事膺選,則根據守則條文第A.5.5條作出審慎考慮;
- 如重新委任退任董事,則檢討候選人的整體貢獻及表現並就其於股東大會進行 重選向董事會及/或股東作出推薦建議 以供考慮;及
- 石開董事會議以考慮委任或重新委任候 選人為董事。

The Nomination Committee held one meeting during the year ended 31 December 2020 to, amongst others, (i) review the structure, size, diversity and composition of the Board; (ii) assess the independence of the independent non-executive Directors; (iii) consider and make recommendation to the Board on the re-appointment and re-election of the retiring Directors and (iv) review and recommend the continuing adoption of the Board Diversity Policy.

提名委員會於截至二零二零年十二月三十一日止年度曾舉行一次會議,以(其中包括)(i)檢討董事會架構、規模、多元化及組成;(ii)評估獨立非執行董事的獨立性;(iii)考慮及就續聘和重選退任董事提出建議及(iv)審閱及建議繼續採納董事會多元化政策。

Pursuant to the Bye-laws, Mr. Lu Jie, the Chief Executive Officer and an executive Director, and Mr. Man Kwok Kuen, Charles, an independent non-executive Director, shall retire by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company (the "AGM"). According to Code Provision A.4.3, any further appointment of independent non-executive director serving more than 9 years should be subject to a separate resolution to be approved by shareholders. As Mr. Man Kwok Kuen, Charles has served the Company as an independent non-executive Director for more than 9 years, a separate resolution shall be proposed for his re-election at the AGM.

根據公司細則,行政總裁及執行董事蘆杰先生 及獨立非執行董事文國權先生將輪值告退,彼 等符合資格並願意於本公司應屆股東週年大會 (「股東週年大會」) 膺選連任。根據守則條文 第A.4.3條,若獨立非執行董事在任已超過九 年,則其後之委任須以獨立決議案形式由股東 審議通過。由於文國權先生已擔任本公司獨立 非執行董事超過九年,本公司須於股東週年大 會上就彼之重選提呈獨立決議案。

Upon the annual review of the Board's composition taking into account the Board Diversity Policy and the independence of the independent non-executive Directors, the Nomination Committee formed the view that the Board has maintained an appropriate mix and balance of skills, knowledge, experience, expertise and diversity of perspectives appropriate to the business requirements of the Company and the independent non-executive Directors remain independent. Taking into account the aforesaid and each of the retiring Directors' confirmation to give sufficient time and attention to the Company's affairs subsequent to the re-appointment, the Nomination Committee made a recommendation to the Board for considering the standing for reelection at the AGM of the aforesaid retiring Directors, namely Mr. Lu Jie and Mr. Man Kwok Kuen, Charles. The Board, taking into account the recommendation and other factors as considered relevant, has decided to further recommend Mr. Lu Jie and Mr. Man Kwok Kuen, Charles to stand for re-election at the AGM.

The Company's circular to be dispatched in April 2021 contains detailed information of the retiring Directors standing for re-election.

本公司將於二零二一年四月發送的通函載有膺 選連任的退任董事的詳細資料。



Remuneration Committee

The Remuneration Committee was established by the Board on 1 December 2010. Its terms of reference was prepared and adopted with reference to the CG Code and its primary objectives and duties include making recommendations to the Board on the remuneration policy and structure, remuneration packages of the Directors and the senior management and compensation arrangements relating to dismissal or removal. The Remuneration Committee is also responsible for establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration, which is determined with reference to the performance of the individual and the Company, market practice and conditions as well as the Group's corporate goals and objectives.

The Remuneration Committee normally meets to review the remuneration policy and structure and make recommendation to the Board on the remuneration packages of the Directors and senior management and other related matters, including without limitation the compensation arrangements relating to their termination and dismissal. The human resources department is responsible for collection and administration of the human resources data and proposing the remuneration structure and remuneration packages of the Directors and senior management to the Remuneration Committee for consideration. The Remuneration Committee shall consider and consult the Chairman and/or the Board about these proposals. The Remuneration Committee held one meeting during the year ended 31 December 2020 to review and recommend the remuneration packages of the Directors and senior management, to establish a formal and transparent procedure for developing remuneration policy and to assess the performance of the executive Directors and approve the terms of their respective service contracts.

The remuneration payable to the members of senior management, including any share-based payment expenses, by band for the year ended 31 December 2020 is set out below:

薪酬委員會

薪酬委員會於二零一零年十二月一日成立,其 職權範圍根據企業管治守則草擬及採納,主要 職責包括就董事及高級管理人員的薪酬政策、 結構與薪酬待遇及有關遣散及解雇的補償安 排向董事會提供推薦意見。薪酬委員會亦負 就制定該等薪酬政策及結構訂立具透明度 序,確保並無董事或彼任何聯繫人士參與 查 本身薪酬,有關薪酬乃經參考個人及本公司 現、市場常規及情況以及本集團所訂企業方針 及目標後釐定。

薪酬委員會一般就審閱薪酬政策及結構,以及就董事及高級管理人員薪酬待遇與其他相關事務(其中包括但不限於因解僱或罷免所涉議。的賠償安排)舉行會議及對董事會作出建議,人力資源部門負責收集及管理人力資源數結構與董事及高級管理人員之應,並就薪酬結構與董事及高級管理人員之應。 一時期間,以供其考慮之。 一時期間,以供其考慮,以供其考慮, 一時期間,以供其考慮, 一時期間,以供其考慮, 一時期間,以供其考慮, 一時期間, 一時期間,

於截至二零二零年十二月三十一日止年度按組別劃分之應付高級管理人員薪酬(包括任何股份支付費用)載列如下:

Remuneration bands新酬組別Number of individuals
individualsHK\$5,500,001 to HK\$6,000,0005,500,001港元至6,000,000港元1HK\$9,000,001 to HK\$9,500,0009,000,001港元至9,500,000港元1

Further particulars relating to Directors' emoluments and the five highest paid individuals as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in Note 10 and Note 36 to the consolidated financial statements.

根據上市規則附錄十六須予披露有關董事酬金及五名最高薪人士的進一步詳情,載於綜合財務報表附註10及附註36。

Corporate Governance Function

The Board is responsible for performing the corporate governance duties which includes, among others, formulating and reviewing the Group's policies and practices on corporate governance, reviewing and monitoring the training and continuous professional development of the Directors and senior management, the Group's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, formulating and reviewing the code of conduct, guidelines and compliance manual applicable to employees and Directors, monitoring their compliance of the same and reviewing the Group's compliance with the CG Code and relevant disclosure obligations.

RESPONSIBILITIES IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Board and the Directors

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment in annual and interim reports, inside information announcements and complying with other financial disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements.

The Directors also acknowledge their responsibilities for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2020.

Auditor's Statement

The statement of the external auditor of the Company about its reporting responsibilities on the consolidated financial statements is set out in the "Independent Auditor's Report" on pages 68 to 77.

Senior Management

The senior management has provided the Board with sufficient explanation and necessary information enabling the Board to make an informed assessment of financial and other information put before the Board for approval.

Monthly updates have also been provided by the senior management to all members of the Board to enable proper discharge of duties by the Board as a whole or each member individually by giving them balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects in sufficient detail.

企業管治職能

董事會負責履行本公司的企業管治職責,其中包括制定及檢討本集團於企業管治方面的政策及常規、檢討及監察董事及高級管理層的的培訓及持續專業發展、本集團的政策及常規是否符合法律及監管要求,制定及檢討員工及董事的操守準則、指引和合規手冊,監察其遵守情況,以及檢討本集團遵守企業管治守則的情況及相關披露責任。

有關財務報表的責任

董事會及董事

根據上市規則及其他監管要求,董事會須對年報及中期報告、上市規則與其他監管規則所規定的內幕消息公佈負責提呈均衡、清晰及易於理解的評估及遵守其他財務資料的披露。

董事亦明瞭彼等編製本公司截至二零二零年 十二月三十一日止年度財務報表的責任。

核數師聲明

本公司外聘核數師有關彼等申報綜合財務報表責任的聲明載於第68至77頁「獨立核數師報告」。

高級管理層

高級管理層已向董事會提供充分的解釋及必要的資料,讓董事會可以就提交給其批准的財務及其他資料,作出有根據的評審。

高級管理層亦已每月向董事會全體成員提供 更新資料,載列有關本公司的表現,財務狀況 及前景的公正及易於理解的評估,內容足以讓 董事會妥當履行職責。



RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board has developed the Group's internal control, risk assessment and management systems and acknowledges its overall responsibility for reviewing and maintaining an adequate and effective risk management and internal control systems on an ongoing basis to safeguard the interests of shareholders and assets of the Group. The Board, through the Audit Committee, evaluates the effectiveness of the systems at least annually to ensure the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes, budget of the Group's accounting, internal audit and financial reporting functions and is kept apprised of significant risks that may impact the performance of the Group.

Risk Management and Internal Control Systems

The risk management and internal control systems of the Company are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable but not absolute assurance against all risk issues. We have employed a bottom-up approach for identification, assessment and mitigation of risk at all business unit levels and across all functional areas.

Process used to identify, evaluate and manage significant risks

During the process of risk assessment, the Audit Committee identifies the risks of the Group and decides on the respective risk levels and the Board shall assess and determine the nature and extent of the risks that are acceptable to the Group when achieving its strategic objectives. Taking into consideration the risk response, i.e. the necessary risk mitigating measures, the relevant departments and business units shall be assigned to implement the risk management solutions in accordance with their respective roles and responsibilities. The identified risk together with the risk response will be recorded at the risk register and subject to the Board's oversight.

Main features of Risk Management and Internal Control Systems

The key elements of the risk management and internal control systems of the Company include the establishment of a risk register to keep track of and record identified risks, the assessment and evaluation of risks, the development and continuous update of responsive procedures, and the ongoing testing of internal control procedures to ensure their effectiveness.

An ongoing risk assessment approach is adopted by the Company for identifying and assessing the key inherent risks that affect the achievement of its objectives. Risks are classified by (i) likelihood of occurrence as Unlikely (1), Possible (2) and Likely (3) and (ii) resulting impact as Minor (1), Moderate (2) and Significant (3). The risk degrees determine the level of management's attention and risk treatment effort required.

風險管理及內部監控

董事會已制定本集團之內部監控及風險評估 及管理制度,並對持續檢討及維持足夠及有效 之風險管理及內部監控制度負有全面責任,以 保障股東利益及本集團資產。董事會透過本 委員會最少每年評估制度的有效性確保本 團在會計、內部審核及財務匯報職能方面的 源、員工資歷及經驗,及員工所接受的培訓課 程及有關預算為足夠,以及獲告知可能影響集 團表現的重大風險。

風險管理及內部監控系統

本公司的風險管理及內部監控系統旨在管理 而非消除未能達成業務目標的風險,而且只能 就所有風險問題作出合理但非絕對的保證。我 們已採取由下而上的方法以識別、評估及減低 在所有業務層面及各功能範疇上的風險。

用以識別、評估及管理重大風險的程序

在風險評估過程中,審核委員會識別本集團的 風險並決定有關的風險水平,而董事會則會評 估及釐定本集團於實現其策略目標時可接受 的風險性質和程度。考慮到有關的風險應對措 施(即必須採取的風險紓緩措施)後,相關部門 和業務單位將根據其職能及職責獲指派執行 相應的風險管理解決方案。已識別之風險連同 有關的風險應對措施將記錄於風險登記冊,並 須受董事會監督。

風險管理及內部監控系統的主要特點

本公司風險管理及內部監控系統的主要元素 包括設立風險登記冊以跟進及記錄已識別之 風險、評估及檢討風險、制定及不時更新應對 措施,以及持續測試內部監控程序以確保其成 效。

本公司已採取持續進行的風險評估方法以識別和評估影響其達到目標的主要固有風險。風險將按發生的可能性分為:不可能(1分)、可能(2分)及很可能(3分),及按影響程度分為:輕微(1分)、中等(2分)及重大(3分)。風險程度將決定管理層的關注程度及處理風險的所須努力。

Process used to review the effectiveness of the Risk Management & Internal Control Systems and to resolve material internal control defects

In view of the Company's business and scale of operations, the Board considers that the internal audit function would be executed most cost-effectively through designated internal audit personnel ("IA Personnel") working with and as assisted by an independent consulting firm (the "Internal Control Auditor") to conduct semi-annual review of the Company's risk management and internal control systems.

During the year, the Internal Control Auditor conducted semi-annual review of the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems in accordance with the scope of review agreed and approved by the IA Personnel and requirements under Code Provision C.2 of the CG Code. The Internal Control Auditor reported to and made recommendations to the IA Personnel for correction and mitigation of any internal control defects revealed. The IA Personnel considered that the recommendations would be effective and was satisfied that there had been no major deficiency noted in the Group's risk management and internal controls systems being reviewed. The Internal Control Auditor and IA Personnel regularly report to the Audit Committee the results of the activities pertaining to the adequacy and effectiveness of internal controls, including but not limited to, any indications of failings or material weaknesses in those controls, based on which, the Audit Committee assists the Board to ensure that the financial reporting system, internal control system, risk management system, regulatory compliance and associated procedures are sufficient and effective. and cooperates with the Internal Control Auditor and IA Personnel to ensure their access to information necessary to fulfil their duties and responsibilities with respect to risk assessment and risk management. Accordingly, the Audit Committee and the Board considered during the year, the risk management and internal control systems to be effective and have been implemented with adequate resources during the year.

Procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information

The Board has adopted a policy for handling and dissemination of inside information (the "Inside Information Policy"). The Inside Information Policy stipulates the obligations of the Group in relation to restriction on sharing non-public information, handling of rumours, unintentional selective disclosure, exemptions and statutory waiver to the disclosure of inside information, external communication guidelines and compliance and reporting procedures. Management takes all reasonable measures from time to time to ensure that proper safeguards exist to prevent breach of any disclosure obligations. Employees are required to promptly bring any possible leakage or divulgence of inside information to the attention of the Chief Financial Officer, or his delegates, who will notify the Board timely and accordingly, in which case and in the event that there is evidence of material violation of the Inside Information Policy, the Board or designated appropriate persons will decide the course of actions for rectifying the problem and avoiding recurrence.

用以檢討風險管理及內部監控系統有效性的 程序及解決嚴重內部監控缺失的程序

就本公司的業務及經營規模而言,董事會認為,透過指定的內部審核人員(「內部審核人員)與一間獨立顧問公司(「內控核數師」)合作並在其協助下,每半年度對本公司風險管理及內部監控制度進行檢討,可以最具成本效益的方式執行內部審核職能。

年內,內控核數師已根據內部審核人員協定及 批准的檢討範圍及按企業管治守則內守則條 文第C.2條項下規定,對本集團風險管理及內 部監控制度的有效程度每半年度進行檢討。內 控核數師向內部審核人員匯報並提出建議,以 糾正及緩解發現的任何內部監控缺陷。內部審 核人員認為有關建議屬有效並滿意本公司經 檢討的風險管理及內部監控制度並無出現重 大缺失。內控核數師及內部審核人員定期向審 核委員會報告與內部監控充分性及有效性有 關的活動的結果,包括但不限於該等控制失效 或存在重大缺陷的任何跡象,基於此,審核委 員會協助董事會確保財務報告制度、內部監控 制度、風險管理制度、遵守法規及相關程序為 充分及具備效益;及與內控核數師及內部審核 人員合作,確保彼等獲取必要信息,以履行有 關風險評估與風險管理之責任和義務。因此, 審核委員會及董事會認為年內風險管理及內 部監控制度屬有效且於年內已以足夠資源實

處理及發佈內幕消息的程序和內部監控措施



AUDITOR'S REMUNERATION

The remuneration paid to the external auditor of the Company in respect of the Group's annual audit and other audit related services and non-audit services for the year ended 31 December 2020 amounted to approximately HK\$2,420,000 and HK\$110,000 respectively.

SHAREHOLDER RIGHTS AND INVESTOR RELATIONS

(a) Procedures for Requisitioning a Special General Meeting

Shareholder(s) holding as at the date of deposit of the requisition for a special general meeting not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right to vote at general meetings of the Company may, by written requisition to the Board or the Company Secretary(ies) signed and deposited in accordance with the Bye-laws and the Bermuda Companies Act 1981, require the Directors to call a special general meeting for the transaction of business specified in the requisition.

(b) Procedures for Putting forward Proposals at General Meetings

Shareholder(s) holding not less than one-twentieth of the paid-up capital of the Company carrying the right to vote at general meetings of the Company or not less than 100 shareholders may together, at their expense, provide a written request to the attention of the Company Secretary(ies) signed and deposited in accordance with the Bermuda Companies Act 1981 to put forward proposals at general meetings.

(c) Communication with Shareholders and Investors

General Meetings

General meetings of the Company provide a direct forum of communication between shareholders and the Board. The Company held one general meeting in 2020, being the annual general meeting held on 29 May 2020 (the "2020 AGM"). Notice of the 2020 AGM was duly sent in accordance with the requirements under the Listing Rules, applicable laws and the Bye-laws. All members of the Board attended the 2020 AGM and adequate measures were taken to provide effective communication with shareholders and to enable effectively communication of their views to the Board. At the 2020 AGM, the Directors were made available to answer questions and poll procedures were explained to the shareholders in detail in accordance with the requirements under the CG Code. The Company's external auditor also attended the 2020 AGM to answer any questions about the conduct of the audit, the preparation and content of the auditor's report, the accounting policies applied and its independence.

核數師酬金

本公司就截至二零二零年十二月三十一日止年度的本集團年度核數及其他與核數相關的服務及非核數服務而向外聘核數師支付的酬金分別約為2,420,000港元及110,000港元。

股東權利及投資者關係

(a) 要求召開股東特別大會之程序

於提出呈請日期持有可於本公司股東大會上行使表決權之本公司繳足股本不少於十分之一之股東,可根據公司細則及百慕達一九八一年公司法,向董事會或公司秘書提出經簽署之書面呈請,要求董事召開股東特別大會,以處理該呈請所列明之事項。

(b) 於股東大會上提呈建議之程序

持有可於本公司股東大會上行使表決權之本公司繳入股本不少於二十分一之股東或不少於100名股東共同聯署,可根據百慕達一九八一年公司法,向公司秘書提出經簽署之書面要求,以於股東大會上提呈建議,費用由彼等承擔。

(c) 與股東及投資者的溝通

股東大會

本公司的股東大會為股東及董事會提供 直接溝通的平台。本公司於二零二零年 曾舉行一次股東大會,即二零二零年五 月二十九日舉行的股東週年大會(「二零 二零年股東週年大會」)。二零二零年股 東週年大會通告已根據上市規則、適用 法律規定及公司細則正式發出。全體董 事會成員均出席二零二零年股東週年大 會,且本公司已採取充分措施為股東提 供有效溝通及彼等的意見在整體上與董 事會有效溝通。董事已根據企業管治守 則出席了二零二零年股東週年大會以回 應問題及向股東解釋以投票方式進行表 決的詳細程序。本公司外部核數師亦出 席了二零二零年股東週年大會,以回答 任何有關審核、核數師報告的編製及內 容、應用的會計政策及其獨立性的問題。

Other Communications

Shareholders may also contact the Company Secretary(ies) to direct their written enquires to the Board.

The Company is committed to enhancing communications and relationships with its investors. Designated senior management maintains an open dialogue with institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments.

The Board regularly reviews the Company's shareholders communication policy (which has been made available at the Company's website) to ensure that the shareholders and potential investors at large are provided with ready, equal and timely access to balanced and understandable information about the Company, including its financial performance, strategic goals and plans, material developments, corporate governance and risk profile, in order to enable shareholders to exercise their rights in an informed manner, and to allow active shareholders' engagement with the Company.

The Company also maintains a website at www.paxglobal.com.hk, where updates on the Company's business developments and operations, financial information and news can always be found.

Constitutional Documents

There has been no change in the Company's constitutional documents during the year and up to the date of this annual report.

On behalf of the Board

NIE Guomina

Chairman

Hong Kong, 29 March 2021

其他溝通

股東亦可將彼等予董事會的書面查詢寄 發予公司秘書。

本公司致力加強與其投資者的溝通及關係。指定高級管理人員與機構投資者及分析員經常公開交流,以簡報本公司發展。

董事會定期審閱本公司股東通訊政策(於本公司網站可供查閱),確保股東及潛在投資者均可適時取得全面、相同、公正及容易理解的本公司資料,包括其財務表現、策略目標及計劃、重大發展、企業管治及風險概況,以讓股東在知情情況下行使權利及讓股東與本公司加強溝通。

本公司亦設有網站www.paxglobal.com. hk,刊載本公司業務發展及營運、財務資料及消息的最新資料。

組織章程文件

年內及截至本年報日期本公司章程文件並無 任何更改。

代表董事會

主席

聶國明

香港,二零二一年三月二十九日



The Directors present their report together with the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2020.

董事謹此提呈彼等的報告及本集團截至二零 二零年十二月三十一日止年度的經審核財務 報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

主要業務及地區業務分析

The principal activity of the Company is investment holding and the Group is principally engaged in the development and sales of E-payment Terminals products and the provision of payment solutions services and maintenance and installation services.

本公司的主要業務為投資控股,本集團主要從 事開發及銷售電子支付終端產品及提供支付 解決方案服務及維護及安裝服務。

An analysis of the Group's performance for the year by geographical segments is set out in Note 6 to the consolidated financial statements.

本集團於本年度的表現按地區劃分的分析載 於綜合財務報表附註6。

BUSINESS REVIEW

業務回顧

The Group is a leading E-payment Terminals solutions provider and one of the most active global players. The Group was founded in 2000 and the Company went listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") in December 2010. The strategy of PAX is to focus on two key particular customer groups (financial institutions and third-party merchant acquirers) by offering various integrated payment solutions services.

本集團為具領導地位的電子支付終端解決方案供應商,並為最活躍的全球同業公司之一。本集團成立於二零零零年,而本公司於二零一零年十二月在香港聯合交易所上市公司(「聯交所」)上市。百富的策略是主要針對兩個特定客戶群(金融機構與第三方收單機構)提供不同的綜合支付解決方案服務。

Further details of the business review of the Group for the year ended 31 December 2020, details of proposed dividends and discussion on the Group's future business development are provided in the Chairman's Statement section on pages 9 to 12 and Management Discussion and Analysis section on pages 13 to 26. Particulars of any important event affecting the Group can be found in the Management Discussion and Analysis section on pages 13 to 26 and the notes to the consolidated financial statements.

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度業務回顧的進一步詳情、擬派股息詳情及本集團未來業務發展的討論呈列於第9至12頁主席報告及第13至26頁管理層之討論與分析一節。任何對集團有影響的重大事件的詳述,見第13至26頁管理層之討論與分析一節及綜合財務報表附註。

The aforementioned references under this sub-section to other parts of this annual report form part of this Report of the Directors.

上述本分節內對本年報其他部分的提述構成 董事會報告的一部分。

POSSIBLE RISKS AND UNCERTAINTIES

潛在風險及不確定性

In addition to disclosure in the section headed "Exchange Rates Exposure" in Management Discussion and Analysis, the Group is also faced with other risks and uncertainties which might affect the Group's business, financial condition, operating results or growth prospects leading to a divergence from expected or historical results. The principal key risk factors and their potential impact are summarized below. While the risk factors below are not exhaustive, there may be other risks currently inapparent or immaterial to the Group which could be revealed or become material in the future.

除管理層討論及分析「匯率風險」一節中的披露外,本集團亦面臨可能影響本集團業務、財務狀況、經營業績或增長前景從而導致與預期或歷史業績出現分歧的其他風險及不確定性。主要風險因素及其潛在影響概述如下。下列風險因素並非詳盡無遺,並可能存在對本集團現時尚不明朗或尚非重大但將來可能浮現或變得重大的其他風險。

While grasping the business and growth opportunities confronting COVID-19 in light of the accelerating global cashless initiatives, the Group encounters risks and uncertainties arising from suspension of work and postponed delivery of products by suppliers resulting from national and local regulations on epidemic prevention and control policies. To minimise the negative impact of the outbreak to the Group, a series of precautionary and control measures have been implemented in our offices across the globe, including the adoption of comprehensive and co-ordinated approach and measures to enhance our supply chain management, through responding promptly, staying alert to the situation, and working in an open and transparent manner.

Besides, the payment solutions methods are rapidly evolving in pace with the continuous technological developments and changing customer demands. Lagging behind the dynamics will drive customers to our competitors, and in turn affect our business and prospects. Thanks to its strong established R&D fundamentals, the Group will continue to invest resources in R&D to develop a spectrum of industry leading products and offer cutting-edge payment solutions to customers in order to remain competitive.

In terms of compliance risks, the Group is subject to complex and changing laws and regulations in different countries, which expose the Group to increased costs and potential liabilities. In particular, due to our substantial presence in the PRC, our business and prospects are affected by changes in industry-specific Chinese government policies. To ensure full compliance, the Group closely monitor regulatory requirements, engage professional advisers when necessary and make timely responses to policy and regulatory changes.

In addition, the ongoing international trade disputes and relevant policy changes may result in tariffs and other measures that could adversely affect the Group's business. For example, trade tensions may lead to a comprehensive series of tariffs imposed on our exports by the importing countries. Tariffs increase our product costs, resulting in possible reduction of profit margin or reduced product competitiveness for customers due to elevated selling prices. The Group will closely monitor any changes in connection with the trade tension and adjust its strategies accordingly.

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group values the importance of protecting the environment in the process of operation. As the Group's business does not involve production lines, major wastes comprise terminal machines and tools to be disposed of post customer consumption. To mitigate the adverse impact on the environment, waste machines and tools are transferred to government-recognised recycling companies for undergoing electronic waste recycling and decomposition. In recent years, we have also strengthened the green office concept by promoting paperless office, use of energy-saving electrical appliances such as LED light pipes and inductive faucets, wastes classification and recycling, and encouraging video conferencing in place of physical business trips to reduce energy consumption and carbon footprint.

鑒於全球無現金計劃的加速發展,在把握新型冠狀病毒疫情所帶來的業務及增長機遇的同時,本集團面臨因國家及地方疫情防控政策規定導致的停工及供應商延遲交付產品所產生的風險及不確定因素。為最大程度地減少疫情對本集團的負面影響,我們已在全球各地的辦事處實施一系列防控措施,包括採取全面協調的方法及措施,透過及時反映、對形勢保持警惕及以開放透明的方式工作,加強我們的供應鏈管理。

此外,支付解決方案方法隨著技術的不斷發展 及客戶需求的變化而迅速發展。倘無法跟上動 態變化,則客戶將可能流向競爭對手,繼而影 響我們的業務及前景。憑藉強大的研發基礎, 本集團將繼續在研發方面投入資源,以開發行 業領先的產品組合,並為客戶提供尖端的支付 解決方案,以保持競爭力。

就合規風險而言,本集團受多個國家複雜多變的法律法規的規限,令本集團面臨成本增加及可能承擔責任的風險。特別是,由於在中國的顯著存在,我們的業務及前景受行業特定中國政府政策變動的影響。本集團透過密切監察監管規定,在需要時聘請專業顧問並及時作出反應,確保全面合規。

此外,持續國際貿易糾紛及相關政策改變可能 導致關稅及其他可能對本集團業務產生不利 影響的措施。例如,貿易局勢緊張可能導致進 口國家對我們的出口實施一系列全面的關稅。 關稅令產品成本增加,從而可能減少我們的毛 利率,或使我們產品價格提高而導致我們產品 對客戶的競爭力下降。本集團將密切監察與 易局勢緊張有關的任何變動並據此調整其策 略。

環境政策及表現

本集團在營運過程中重視環境保護的重要性。由於本集團的業務不涉獵生產線,有關的廢棄物主要包括客戶使用後需要報廢的終端機具。回收的報廢機具會交由政府認可的回收公司進行電子垃圾回收和分解,以減低對環境公的署。我們近年亦加強環保辦公的理念包括提倡無紙化、使用節能電器如LED光管及感應形式。廢物分類及回收和鼓勵使用通過視頻形式召開會議取代出差以減少能源使用及碳足印。



COMPLIANCE WITH RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

The Group seeks to uphold high standard of integrity in all aspects of business and is committed to ensure that its affairs are conducted in accordance with applicable laws and regulatory requirements and has formulated and adopted various internal control measures, approval procedures and training within all business units at all levels of the Group.

The relevant laws and regulations that have significant impact on the Group's business and the compliance measures adopted and implemented during the year are outlined below:-

Provisions on the Administration of Compulsory Product Certification

Key scope

The Group's E-payment Terminals products are required to pass the national compulsory product certification (i.e. China Compulsory Certification) and be marked with the certification mark before they can be delivered, sold, imported or used in other business activities.

Compliance measures

The Group conducts quality assurance capability inspections on factories, including but not limited to production process controls and inspections, internal quality audits, etc., and conducts type tests on end products to ensure that products are in strict compliance with the Compulsory Product Certification requirements in terms of structure, safety-critical components and key components that have impact on electromagnetic compatibility.

The Group has also established product certification management procedures, which clarify the application process of our certification products, their routine maintenance and the use and management method of our product certification marks, in order, to ensure that the Group meets the requirements of the Compulsory Product Certification requirements for product certification.

遵守相關法律及規例

本集團力求維持業務各方面的高度誠信,並致力確保其事務按照適用法律及監管要求進行,並已制定及採納本集團所有業務部門內的各種內部控制措施、審批程序及培訓。

對本集團業務產生重大影響的相關法律法規及已於年內採取及實施的合規措施於下方概述:—

《強制性產品認證管理規定》

主要範圍

本集團的電子支付終端產品必須經過國家強制性產品認證(即中國強制性產品認證),並標注認證標誌後,方可出廠、銷售、進口或者在其他經營活動中使用。

合規措施

本集團對工廠進行品質保證能力檢查,包括但不限於生產程序控制和檢驗、內部品質審核等, 且對終端產品進行型式試驗,確保產品在結構、 安全關鍵元部件及對電磁相容性能有影響的關 鍵部件等嚴格遵循《強制性產品認證管理規定》。

本集團同時制定產品認證管理程序,明確公司 認證產品的申請、日常維護流程、產品認證標誌 的使用及管理方式,以確保本集團符合《強制性 產品認證管理規定》對產品認證的要求。

Contract Law of the People's Republic of China; Product Quality Law of the People's Republic of China

Key scope

Agreements among natural persons, legal persons and other organisations for the establishment, modification or termination of a relationship involving civil rights and obligations are subject to the Contract Law of the People's Republic of China.

The Product Quality Law of the People's Republic of China is applicable to all activities of production and sales in the PRC. The Group shall fulfill all relevant product quality responsibilities and obligations in the PRC.

Compliance measures

The Group has adopted internal monitoring and control measures to record the entire process concerning the entering into, performance and amendment, etc., of contracts to control contract risks.

In addition to implementing policies to require suppliers to sign quality assurance agreements and related documents, the Group has also set up strict material warehousing inspection procedures and product delivery inspection procedures to ensure that product quality complies with legal requirements.

Sales of Goods Ordinance (Chapter 26 of the Laws of Hong Kong) ("SOGO"); Supply of Services (Implied Terms) Ordinance (Chapter 457 of the Laws of Hong Kong) ("SOSO")

Key scope

SOGO regulates the sales of goods by the Group in Hong Kong. SOGO provides that, in a contract for the sale of goods by description, there is an implied condition that the goods shall correspond with the description. It also provides that where a seller sells goods in the course of a business, there is an implied condition that the goods supplied under the contract are of merchantable quality, except where an exception condition is met.

SOSO regulates the supply of services by the Group in Hong Kong. SOSO provides that in a contract for the supply of service where the supplier is acting in the course of a business, there is an implied term that the supplier will carry out the service with reasonable care and skill. It also provides that under a contract for the supply of a service where the supplier is acting in the course of a business, if the time for carrying out the service is not fixed by the contract or is not left to be determined by the course of dealing between the parties, there is an implied term that the supplier will carry out the service within a reasonable time.

《中華人民共和國合同法》;《中華人民共和國產品品質法》

主要節圍

自然人、法人及其他組織之間設立、變更、終止民事權利義務關係的協議應當遵守《中華人民共和國合同法》。

在中國境內從事產品生產、銷售活動,必須遵守《中華人民共和國產品品質法》,集團在中國 應當履行產品品質的責任與義務。

合規措施

本集團已採納內部監控及控制措施,記錄合同的簽訂、履行、變更等全過程,以控制合同風險。

除已落實供應商簽署品質協議等相關文件的政策,本集團亦設置嚴格的物料入庫驗收程式、產品出廠檢測程式,確保產品品質符合法律規定。

香港法例第26章《貨品售賣條例》(「《貨品售 賣條例》」);香港法例第457章《服務提供(隱 含條款)條例》(「《服務提供(隱含條款)條 例》」)

主要範圍

《貨品售賣條例》規管本集團於香港的貨品售賣。 《貨品售賣條例》規定,憑貨品說明售貨的合 約,均有貨品必須與貨品說明相符的隱含條件。 它亦規定,凡賣方在業務運作中售貨,有一項 隱含的條件:根據合約供應的貨品具可商售品 質,除非滿足例外條件。

《服務提供(隱含條款)條例》規管本集團於香港的服務提供。《服務提供(隱含條款)條例》規定,凡提供人是在業務過程中行事,則在有關的服務提供合約中,即有一隱含條款,規定該人須以合理程度的謹慎及技術作出服務。它亦規定,凡服務提供合約就提供人在業務過程中所提供的服務,沒有訂明作出服務的時間,或非以雙方的交易過程來決定,則在該合約中即有一隱含條款,規定提供人須在合理時間內作出該項服務。



Compliance measures

The Group has adopted appropriate internal control, quality control measures, customer feedback system and implemented standardized product return policies to ensure compliance with SOGO and SOSO in relation to the supply of goods and services in Hong Kong.

During the year, there has been no violation or breach of relevant laws and regulations that had a significant impact on the Group.

RELATIONSHIP WITH KEY STAKEHOLDERS

The Group emphasises on maintaining good relationship with its stakeholders and considers it a key element to sustainable business growth.

Employees

The Group has always been people-oriented and has attached great importance to human resource management. We attract excellent talents through fair recruitment policy and provide employees with training opportunities, good career development prospect and growth opportunities. From time to time, we offer our employees remuneration packages that are comprehensive and attractive. Some employees are granted options under the Company's share option scheme in recognition of their contribution. We also value our employee's physical and mental development. Diverse events and activities are organised for the employees for fostering work-life balance and personal growth.

Customers

The Group is committed to offering our customers products and services to the best of our ability. We highly value comments and suggestions of our customers and have always maintained effective communications with the customers. We will continue to reach out for current and prospective customers through, inter-alia, on-site visits and major customers satisfaction surveys. We believe that customers' feedback would help us to identify areas of improvement and advance us to achieve excellence.

Suppliers

Maintaining good relationship with suppliers is essential to the Group's business performance and growth because suppliers can have direct influence over the quality of the products and services and customer satisfaction. We adopt a "Management Measures for Suppliers" in respect of the supplier selection procedures, quality testing methods and comprehensive appraisal and evaluation system on potential and existing suppliers and their products and performance. We are committed to establishing a close and long-term cooperation relationship with business partners.

合規措施

本集團已採取適當的內部控制、質量控制措施、客戶反饋系統並實施標準化的產品退貨政策, 以確保在香港提供貨品及服務時遵守《貨品售賣條例》及《服務提供(隱含條款)條例》。

於年內,並無違規或觸犯對集團有重大影響的 相關法律法規。

與主要利益相關者的關係

本集團重視與利益相關者保持良好關係,並認 為其是業務可持續增長的關鍵因素。

僱員

本集團一直貫徹以人為本,高度重視人力資源管理。我們透過公平的招聘政策吸納優秀人才,並提供培訓機會,給予員工良好的事業發展前景和成長機會。我們不時確保其薪酬待遇全面及具吸引力,本集團部分員工根據公司購股權計劃獲授予購股權,以獎勵其貢獻。我們亦重視員工的身心發展。為僱員組織各種活動,以促進工作與生活的平衡及個人發展。

客戶

本集團致力於以最大的能力提供我們的客戶產品及服務。我們高度重視客戶的意見及建議,一直與客戶保持有效的溝通。我們將尤其透過現場訪問及對主要客戶進行滿意度調查,繼續接觸現有和潛在客戶。我們相信客戶的反饋將有助我們確定須改進的地方,並推動我們實現卓越。

供應商

與供應商保持良好的關係對本集團的業務表現及增長至關重要,因為供應商可對產品及服務的質量以及客戶滿意度產生直接影響。我們採取《供應商管理辦法》的供應商選擇程序、質量檢測方法及潛在和現有供應商及其產品和性能的全面評估及評價制度。我們致力與業務夥伴建立密切和長久的合作關係。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2020 are set out in the consolidated income statement on page 78.

DIVIDEND

The Board's goal is to bring sustainable returns to shareholders whilst retaining adequate reserves for the Group's future development. Pursuant to the Company's dividend policy, dividends may be recommended, declared and paid to shareholders from time to time, determined at the sole and absolute discretion of the Board, taking into account the following factors:

- Group's financial results and general financial condition;
- the level of the Group's debts to equity ratio and return on equity;
- liquidity position and capital requirement of the Group;
- the Group's current and future operations;
- the Group's business development strategies and future expansion plans;
- the general market conditions;
- any relevant requirements of the Listing Rules and applicable laws, rules and regulations and the memorandum and articles of association of the Company; and
- any other factors that the Board considers relevant.

During the year,

- a final dividend of HK\$0.06 per ordinary share for the year ended 31 December 2019, amounting to approximately HK\$65.0 million, was declared and paid to the shareholders of the Company; and
- an interim dividend of HK\$0.07 per ordinary share for the six months ended 30 June 2020 (2019: HK\$0.04 per ordinary share), amounting to approximately HK\$75.8 million, was declared and paid to the shareholders of the Company.

In addition, a special dividend of HK\$0.10 per ordinary share (2019: Nil), amounting to approximately HK\$109.3 million, was declared on 18 December 2020 and paid to the shareholders of the Company on 22 January 2021.

業績及分配

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年 度的業績載於第78頁的綜合收益表。

股息

董事會的目標是為股東帶來持續回報同時為本集團的未來發展保留充足儲備。根據本公司的股息政策,本公司或會不時向股東建議宣派及派付股息,由董事會考慮下列因素全權酌情決定:

- 本集團的財務業績及整體財務狀況;
- 本集團的債務對權益比率及股本回報率;
- 本集團的流動資金狀況及資本需求;
- 本集團的當前及未來營運;
- 本集團的業務發展策略及未來擴充計劃;
- 整體市況;
- 上市規則及適用法例、規則及規例以及本公司組織章程大綱及細則的任何相關規定;及
- 董事會認為相關的任何其他因素。

年內,

- 一 已向本公司股東宣派及支付截至二零 一九年十二月三十一日止年度的末期股 息每股普通股0.06港元,為數約65.0百萬 港元;及
- 一 已向本公司股東宣派及支付截至二零二零年六月三十日止六個月的中期股息每股普通股0.07港元(二零一九年:每股普通股0.04港元),為數約75.8百萬港元。

本公司亦已於二零二零年十二月十八日宣派 及於二零二一年一月二十二日向本公司股東 支付特別股息每股普通股0.10港元(二零一九 年:無),為數約109.3百萬港元。



The Board has recommended a payment of final dividend of HK\$0.10 per ordinary share for the year ended 31 December 2020 (2019: HK\$0.06 per ordinary share) to shareholders of the Company whose names appear on the register of members of the Company at the close of business on Friday, 4 June 2021, subject to the approval of shareholders of the Company at the forthcoming annual general meeting of the Company which will be held on Tuesday, 18 May 2021, and if passed, the final dividend will be paid on Tuesday, 22 June 2021. For determining the entitlement to the proposed final dividend, the register of members of the Company will be closed from Wednesday, 2 June 2021 to Friday, 4 June 2021, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify for the final dividend, all transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar and transfer office in Hong Kong, Tricor Investor Services Limited at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong (the "Share Registrar") not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 1 June 2021. Together with the abovementioned interim dividend and special dividend, the total dividend per ordinary share for the year amounted to HK\$0.27 (2019: HK\$0.10), subject to the shareholders' approval of the proposed final dividend at the forthcoming annual general meeting.

RECORD DATE FOR DETERMINING ELIGIBILITY TO ATTEND AND VOTE AT THE AGM

Record date (being the last date for registration of any share transfer given there will be no book closure) for determining the entitlement of the shareholders of the Company to attend and vote at the AGM will be Wednesday, 12 May 2021. All transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Share Registrar, for registration no later than 4:30 p.m. on Wednesday, 12 May 2021.

RESERVES

Details of the movements in the reserves of the Group and of the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and in Note 27 to the consolidated financial statements.

董事會建議向於二零二一年六月四日(星期五) 營業時間結束時名列於本公司股東名冊的股 東派付截至二零二零年十二月三十一日止年 度的末期股息每股普通股0.10港元(二零一九 年:每股普通股0.06港元),惟須由本公司股東 在即將於二零二一年五月十八日(星期二)舉 行的本公司股東週年大會上批准方可作實,倘 通過,將於二零二一年六月二十二日(星期二) 支付末期股息。為釐定獲得建議末期股息的資 格,本公司將於二零二一年六月二日(星期三) 至二零二一年六月四日(星期五)止(包括首 尾兩日) 暫停辦理股份登記手續,期間將不會 辦理股份過戶手續。為符合取得末期股息的資 格,所有股份過戶文件連同有關股票須於二零 二一年六月一日(星期二)下午四時三十分前送 交本公司的香港股份過戶登記分處卓佳證券 登記有限公司(地址為香港皇后大道東183號 合和中心54樓)(「股份過戶登記處」),辦理股 份登記手續。連同上述中期股息及特別股息, 本年度每股普通股股息總額為0.27港元(二零 一九年:0.10港元),惟須由股東於應屆股東週 年大會上批准建議末期股息方可作實。

確定有權出席股東週年大會並於會上投票的記錄日期

為確定本公司股東出席股東週年大會並於會 上投票的權利的記錄日期(鑒於將不會暫停辦 理股份過戶登記,即指進行任何股份過戶登記 的截止日期)為二零二一年五月十二日(星期 三)。本公司股東必須於二零二一年五月十二日 (星期三)下午四時三十分前,將所有股份過 戶文件連同有關股票送交股份過戶登記處進 行登記。

儲備

年內本集團及本公司的儲備變動詳情載於綜合權益變動表及綜合財務報表附註27。

DONATIONS

Charitable donations of HK\$110,000 were made by the Group during the year (2019: HK\$964,000).

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group are set out in Note 14 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTIONS

Details of the movements in the Company's share capital are set out in Note 26 to the consolidated financial statements.

SHARE OPTION SCHEMES

During the year, the Company operated two share option schemes adopted on 1 December 2010 (the "2010 Scheme") and 2 May 2019 (the "2019 Scheme") respectively, both having an effective period of 10 years from the aforesaid adoption dates, unless otherwise cancelled or amended.

The 2010 Scheme

The 2010 Scheme expired on 30 November 2020. At the date of this Report, no further share options may be granted and no further share is available for issue under the 2010 Scheme.

The purpose of the 2010 Scheme is to reward the relevant participants who have contributed or will contribute to the Group and to encourage participants to work towards enhancing the value of the Group for the benefit of the Group and the shareholders as a whole.

Eligible participants of the 2010 Scheme would be any Directors (including executive Directors, non-executive Directors and independent non-executive Directors) and employees of the Group and any advisers, consultants, distributors, contractors, suppliers, agents, customers, business partners, joint venture business partners, promoters or service providers of any member of the Group who, the Board considers, in its sole discretion, have contributed or will contribute to the Group.

The total number of shares issued and to be issued upon the exercise of share options granted to each eligible participant under the 2010 Scheme (including both exercised and outstanding options) in any 12-month period must not exceed 1.0% of the number of the shares of the Company in issue.

捐款

本集團於年內作出慈善捐款共110,000港元 (二零一九年:964,000港元)。

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備的變動詳情載於綜合 財務報表附註14。

股本及購股權

本公司股本的變動詳情載於綜合財務報表附 註26。

購股權計劃

年內,本公司運作兩項分別於二零一零年十二 月一日(「二零一零年計劃」)及二零一九年五月 二日(「二零一九年計劃」)採納的購股權計劃, 除非另行註銷或修訂,否則兩項計劃各自前述 採納日期起計有效期為十年。

二零一零年計劃

二零一零年計劃已於二零二零年十一月三十日屆滿。於本報告日期,概無購股權可根據二零一零年計劃獲授出及無股份可予以發行。

二零一零年計劃旨在獎勵曾經或將會對本集 團作出貢獻的相關參與者,並鼓勵本集團致力 提升價值,以惠及本集團及股東的整體利益。

二零一零年計劃的合資格參與者為本集團的 任何董事(包括執行董事、非執行董事及獨立 非執行董事)及僱員及本集團任何成員公司的 任何顧問、分銷商、承包商、供應商、代理、客 戶、業務夥伴、合營公司業務夥伴、推廣員或 服務供應商的任何人士或實體,為董事會以其 絕對酌情權認為對本集團已作出貢獻或將會 作出貢獻。

二零一零年計劃項下已發行及行使授予各合資格參與者的購股權(包括已行使及尚未行使購股權)時將予發行的股份總數於任何12個月期間不得超過本公司已發行股份數目的1.0%。





The exercise price for the share options under the 2010 Scheme shall be determined by the Board and must be not lower than the highest of:

- (1) the closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange on the date of grant;
- (2) the average closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant; and
- (3) the nominal value of the shares.

There is no minimum period for which a share option must be held or performance targets which need to be achieved by the grantee before the share option can be exercised. However, such restrictions may be imposed on a case by case basis as terms of the grant of each share option.

The grantees of share options shall each pay the Company HK\$1.00 in acceptance of the Company's offer to the grant of option within 30 days inclusive of, and from, the date of grant.

As at 1 January 2020 and 31 December 2020, there was no outstanding options under the 2010 Scheme. During the year ended 31 December 2020, no share option was granted, exercised, cancelled or lapsed under the 2010 Scheme.

The 2019 Scheme

The purpose of the 2019 Scheme is to reward eligible participants who have contributed or will contribute to the Group and to encourage eligible participants to work towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the Company and the shareholders as a whole.

Eligible participants of the 2019 Scheme would be any Director, officer, employee or consultant of any member of the Group and any other groups or classes of participants which the Board, in its absolute discretion, considers to have contributed or will contribute, whether by way of business alliance or other business arrangement, to the development and growth of the Group. The Board recognises persons other than the Group's personnel may also contribute to the Group's development and growth if such persons can contribute in the capacity of distributors, contractors, suppliers, agents, customers, business partners or other service providers of the Group. The Board will apply the aforesaid in any consideration of potential eligible participants that are not the Group's personnel.

二零一零年購股權計劃項下購股權的行使價 將由董事會釐定,不得低於以下最高者:

- (1) 於授出日期聯交所發表的每日報價表所 載的股份收市價;
- (2) 緊接授出日期前五個營業日聯交所發表 的每日報價表所載的股份平均收市價; 及
- (3) 股份面值。

行使購股權前,並無必須持有該購股權之最短期限,承授人亦無需達成任何績效目標。然而,這種限制可能會按個別情況施加作為授予每份購股權的條款。

購股權之承授人須就接納本公司授出購股權之要約於授出日期(包括當日)起計30天內向本公司支付1.00港元。

於二零二零年一月一日及二零二零年十二月 三十一日,概無任何被授出而尚未行使的購股權。截至二零二零年十二月三十一日止年度, 概無任何購股權據二零一零年計劃被授出、行 使、註銷或失效。

二零一九年計劃

二零一九年計劃旨在獎勵曾經或將為本集團 作出貢獻之合資格參與者,並鼓勵合資格參與 者以本公司及股東的整體利益為依歸,致力提 高本公司及股份的價值。

二零一九年計劃之合資格參與者將為本集團 任何成員公司之任何僱員、董事、高級職員 顧問,及董事會全權酌情認為已對或將對本 團之發展及增長作出貢獻 (無論是透過對務 盟或其他業務安排)之任何其他團體或參與 類別。董事會認可,非本集團員工之人士 以本集團分銷商、承包商、供應商、代理商 戶、業務夥伴或其他服務供應商之身份對本 團之發展及增長作出貢獻。董事會將在考慮 事本集團員工之潛在合資格參與者時應用上 文所述。

Unless approved by the independent shareholders, the total number of shares issued and to be issued upon the exercise of share options granted under the 2019 Scheme to each eligible participant (including both exercised and outstanding options) in any 12-month period must not exceed 1.0% of the total number of the shares of the Company in issue.

The exercise price for the share options under the 2019 Scheme shall be determined by the Board and must be not lower than the highest of:

- (1) the closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange on the date of grant;
- (2) the average closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of grant; and
- (3) the nominal value of the shares.

There is no minimum period for which a share option must be held or performance targets which need to be achieved by the grantee before the share option can be exercised. However, such restrictions may be imposed on a case by case basis as terms of the grant.

The grantees of share options shall each pay the Company HK\$1.00 in acceptance of the Company's offer to the grant of option within 30 days inclusive of, and from, the date of grant.

The maximum number of shares issuable upon exercise of all options to be granted under the 2019 Scheme and any other share option schemes of the Company (if any) will be 82,514,550 shares, being 7.5% of the total number of shares in issue on 2 May 2019, the date of adoption of the 2019 Scheme.

During the year ended 31 December 2020, no share option was granted, cancelled or lapsed, and a total of 12,926,000 share options (which were part of the share options granted to the employees on 2 October 2019) were exercised, and the weighted average closing price of the shares immediately before the dates on which the options were exercised was HK\$5.98 per share. The particulars of the share options under the 2019 Scheme are as follows:

除非獲獨立股東批准,否則二零一九年計劃項下已發行及行使授予各合資格參與者的購股權(包括已行使及尚未行使購股權)時將予發行的股份總數於任何12個月期間不得超過本公司已發行股份總數的1.0%。

二零一九年計劃項下購股權的行使價將由董 事會釐定,不得低於以下最高者:

- (1) 於授出日期聯交所發表的每日報價表所 載的股份收市價;
- (2) 緊接授出日期前五個交易日聯交所發表的每日報價表所載的股份平均收市價; 及
- (3) 股份面值。

行使購股權前,並無必須持有該購股權之最 短期限,承授人亦無需達成任何績效目標。然 而,這種限制可能會按個別情況施加作為授予 購股權的條款。

購股權之承授人須就接納本公司授出購股權之要約於授出日期(包括當日)起計30天內向本公司支付1.00港元。

根據二零一九年計劃及本公司任何其他購股權計劃將授出之所有購股權(如有)獲行使可予發行之股份數目最多將為82,514,550股股份,佔於二零一九年五月二日(即二零一九年計劃之採納日期)已發行股份總數之7.5%。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,並無任何購股權獲授出、註銷或失效,且合共12,926,000份購股權(此為於二零一九年十月二日授予僱員的購股權的一部份)已行使,股份於緊接購股權獲行使當日前的加權平均收市價為每股5.98港元。二零一九年計劃項下購股權的詳情如下:





MOVEMENTS IN THE SHARE OPTIONS OF THE COMPANY

本公司的購股權變動

Name	Date of grant	Closing price immediately before the date of grant	Exercise price	Number of outstanding share options held as at 1 January 2020 於二零二零年 一月一日	Granted during the year	Exercised during the year	Lapsed during the year	Cancelled during the year	Number of outstanding share options held as at 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日
姓名	授出日期	緊接 授出日期前 的 收市 價 (HK\$) (港元)	行使價 (HK \$) (港元)	所持之 尚未行使 購股權數目	年內授出	年內行使	年內失效	年內註銷	所持之 尚未行使 購股權數目
Directors 董事									
Nie Guoming 聶國明	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.530	3.570	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000
Lu Jie 蘆杰	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.530	3.570	11,000,000	-	-	-	-	11,000,000
Li Wenjin 李文晉	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.530	3.570	11,000,000	-	-	-	-	11,000,000
Total for Directors 總計				23,000,000	-	-	-	-	23,000,000
Employees 僱員									
(In aggregate) (總計)	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.530	3.570	59,510,000	-	(12,926,000)	_	-	46,584,000
Total for Employees 僱員總計				59,510,000	-	(12,926,000)	-	-	46,584,000
Total 總數				82,510,000	-	(12,926,000)	-	-	69,584,000 [†]

^{* 30%} of the share options were vested on the date of grant, a further 30% were vested on the first anniversary of the date of grant and the remaining 40% were vested on the second anniversary of the date of grant. All share options are immediately exercisable after being vested to the grantees. The exercise period of these share options shall be 5 years from the date of grant, subject to the aforesaid vesting period.

[†] As at the date of this report, a total of 34,478,000 shares (representing approximately 3.15% of the shares in issue as at the date of this Report) are available for issue under the 2019 Scheme.

^{30%}購股權已於授出日期歸屬,另外30%購股權已於授出日期一週年歸屬承授人,其餘40%購股權已於授出日期兩週年歸屬承授人。所有購股權歸屬後可立刻行使。該等購股權的行使期為自授出日期起計五年,惟須受限於前述歸屬期。

[†] 截至本報告日期,根據二零一九年計劃可予 發行34,478,000股股份(相當於本報告日期已 發行股本約3.15%)。

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2020, the Company had reserves available for distribution as calculated under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) amounting to HK\$45,082,000 (2019: HK\$8,645,000). However, the Company's share premium account, in the amount of HK\$1,243,352,000 (2019: HK\$1,274,530,000) may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Bye-laws and no restriction against such rights under the laws of Bermuda.

FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and financial position of the Group for the last five financial years is set out on page 185.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SECURITIES

During the year, the Company repurchased an aggregate of 20,283,000 ordinary shares at an aggregate consideration of approximately HK\$77,745,190 on the Stock Exchange as follows:

可供分派儲備

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)計算,本公司於二零二零年十二月三十一日有為數45,082,000港元儲備可供分派(二零一九年:8,645,000港元)。然而,本公司可以繳足紅股方式分派股份溢價賬中為數1,243,352,000港元(二零一九年:1,274.530,000港元)的款項。

優先認股權

公司細則並無有關優先認股權的條文規定,而百慕達法例亦無有關該等權利的限制。

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度的業績及財務狀 況概要載於第185頁。

購買、出售或贖回證券

於年內,本公司於聯交所購回合共20,283,000 股普通股,總計代價約為77,745,190港元,詳 情如下:

Date of Repurchase 購回日期		No. of shares repurchased 已購回股份 數目	Consideratio 每股1	Total Consideration Paid 已付總代價	
			Highest HK\$ 最高港元	Lowest HK\$ 最低港元	HK\$ 港元
7 January 2020	二零二零年一月七日	7,198,000	3.90	3.78	28,023,790
8 January 2020	二零二零年一月八日	789,000	3.90	3.88	3,070,910
5 February 2020	二零二零年二月五日	1,439,000	3.80	3.68	5,420,020
10 February 2020	二零二零年二月十日	175,000	3.92	3.88	680,900
27 February 2020	二零二零年二月二十七日	3,000,000	4.18	3.93	12,168,560
24 April 2020	二零二零年四月二十四日	3,000,000	3.27	3.09	9,518,880
27 May 2020	二零二零年五月二十七日	882,000	3.19	3.10	2,781,900
24 June 2020	二零二零年六月二十四日	800,000	3.68	3.61	2,919,940
9 July 2020	二零二零年七月九日	800,000	3.43	3.38	2,732,000
21 August 2020	二零二零年八月二十一日	600,000	5.09	4.95	3,015,780
24 September 2020	二零二零年九月二十四日	800,000	4.80	4.64	3,793,760
30 October 2020	二零二零年十月三十日	800,000	4.59	4.46	3,618,750
Total	總計	20,283,000			77,745,190



The Board considers that the share repurchases were in the best interests of the Company and its shareholders and would lead to an enhancement of the net assets value per share and/or earnings per share of the Company. All the abovementioned repurchased shares were cancelled during the year.

董事會認為,股份回購乃符合本公司及其股東之最佳利益,並可提高本公司之每股資產淨值及/或每股盈利。上述回購股份已於年內全部註銷。

Save as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's shares or other listed securities during the year.

除上文所披露者外,於年內,本公司或其任何 附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股 份或其他上市證券。

DIRECTORS

TORS

董事

The Directors during the year and up to the date of this report were:

年內及直至本報告日期的董事為:

Executive Directors:

NIE Guoming LU Jie LI Wenjin

執行董事:

聶國明 蘆 杰 李文晉

Independent Non-Executive Directors:

YIP Wai Ming WU Min MAN Kwok Kuen, Charles

獨立非執行董事:

葉偉明 吳 敏 文國權

Pursuant to the Bye-laws, one-third of the Directors are subject to retirement by rotation and re-election at least once every three years at the annual general meeting of the Company.

根據公司細則,三分一董事須至少每三年於本 公司股東週年大會上輪值告退及膺選連任。

Mr. Lu Jie and Mr. Man Kwok Kuen, Charles will retire and, being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

蘆杰先生及文國權先生將退任,而彼等符合資格並願意於應屆股東週年大會膺選連任。

Separate resolutions shall also be proposed for the re-election of Mr. Man Kwok Kuen, Charles, who has served the Company as an independent non-executive Director for more than 9 years, at the AGM pursuant to Code Provision A.4.3.

根據守則條文第A.4.3條,文國權先生(已擔任本公司獨立非執行董事超過九年) 膺選連任之事宜將於股東周年大會上以獨立決議案提呈通過。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

As at the date of this report, each of the executive Directors has entered into a service contract with the Company for a term of three years commencing, from 23 May 2019 for Mr. Lu Jie and 1 December 2019 for Mr. Nie Guoming and Mr. Li Wenjin, unless otherwise terminated in

accordance with the terms of their respective service contracts.

No director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract with the Group which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事的服務合約

於本報告日期,執行董事已各自與本公司訂立 服務合約,蘆杰先生的任期自二零一九年五月 二十三日起,而聶國明先生和李文晉先生的任 期自二零一九年十二月一日起,為期三年,除 非其中一方根據其服務合約的條款予以終止。

概無擬於即將舉行之股東周年大會上重選的 董事與本集團訂立任何本集團不可於一年內 無償(法定賠償除外)終止的服務合約。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理層履歷詳情

Brief biographical details of the Directors and the senior management are set out on pages 6 to 8.

董事及高級管理層的履歷詳情載於第6至8頁。

CHANGE IN INFORMATION OF DIRECTORS

董事資料之變更

Changes in the information of the Directors required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules subsequent to the publication of the 2020 Interim Report of the Company are set out below:

自本公司二零二零年中期報告日期刊發後,根據上市規則第13.51B(1)條須予披露之董事資料變動載列如下:

Name of Director	Details of change
董事姓名	變更詳情
Nie Guoming	Annual Director's fee revised to HK\$1,860,000 with effect from 1 January 2021.
聶國明	年度董事袍金變更至1,860,000港元,自二零二一年一月一日起生效。
Lu Jie	Annual Director's fee revised to HK\$1,980,000 with effect from 1 January 2021.
蘆杰	年度董事袍金變更至1,980,000港元,自二零二一年一月一日起生效。
Li Wenjin	Annual Director's fee revised to HK\$1,860,000 with effect from 1 January 2021.
李文晉	年度董事袍金變更至1,860,000港元,自二零二一年一月一日起生效。
Yip Wai Ming	Annual Director's fee revised to HK\$280,000 with effect from 1 January 2021.
葉偉明	年度董事袍金變更至280,000港元,自二零二一年一月一日起生效。
Wu Min	Annual Director's fee revised to HK\$280,000 with effect from 1 January 2021.
吳敏	年度董事袍金變更至280,000港元,自二零二一年一月一日起生效。
Man Kwok Kuen, Charles	Annual Director's fee revised to HK\$280,000 with effect from 1 January 2021.
文國權	年度董事袍金變更至280,000港元,自二零二一年一月一日起生效。

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

獲准許的彌償條文

A permitted indemnity provision for the benefit of the Directors and officers of the Group is currently in force and remained in force throughout the financial year.

本集團董事及高級管理人員之獲准許的彌償條文現時及於整個年度一直生效。

Throughout the year, the Company has maintained appropriate directors and officers liability insurance cover providing indemnity against liability, including but not limited to liability in respect of legal action against the Directors and officers thereby sustained or incurred arising from or incidental to execution of duties of his/her offices.

於本年度,本公司已投購適當的董事及高級管理人員責任保險以彌償責任,其中包括但不限於董事及高級管理人員因履行其職責而產生或附帶產生的法律訴訟責任。





DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2020, the interests and short positions of each Director and the chief executive of the Company (the "Chief Executive") in the Company's shares (the "Shares"), underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")), as recorded in the register maintained by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of the Listed Issuers (the "Model Code") in Appendix 10 to the Listing Rules are as follows:

Ordinary shares of HK\$0.10 each in the Company

董事及行政總裁於股份、相關股份及債券的權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,各董事及本公司行政總裁(「行政總裁」)於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」),本公司股份(「股份」)、本公司相關股份及債券中,擁有已記入本公司根據證券及期貨條例第352條存置的登記冊或根據上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)已知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益及淡倉如下:

本公司每股面值0.10港元的普通股

Name of Director 董事姓名	Capacity 持股身份	Personal interests 個人權益	Other interests [®] 其他權益 [®]	Total ⁽⁾ 總額 ⁽⁾	Approximate percentage of shareholding 股權之 概約百分比*
里尹灶石	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	四八惟五		一	一
Nie Guoming (Chairman) 聶國明 (主席)	Beneficial owner 實益擁有人	4,200,000	1,000,000	5,200,000(L)	0.48%
Lu Jie (Chief Executive Officer) 蘆杰 (行政總裁)	Beneficial owner 實益擁有人	8,870,000	11,000,000	19,870,000(L)	1.82%
Li Wenjin 李文晉	Beneficial owner 實益擁有人	2,890,000	11,000,000	13,890,000(L)	1.27%

Notes:

- (i) The letter "L" denotes a long position in Shares.
- (ii) These represented the underlying interests in Shares in respect of share options granted to the respective Director subject to certain vesting conditions, the details of which are provided in the section headed "Share Option Scheme" in this Report of the Directors.
- * The percentage is calculated based on the total number of Shares in issue as at 31 December 2020 which was 1,092,837,000 ordinary shares.

附註:

- (i) 「L」表示股份的好倉。
- (ii) 指於股份中的相關權益,有關授予各董事並受限於歸屬條件的購股權,詳情載於本董事會報告「購股權計劃」一節。
- * 百分比乃根據本公司於二零二零年十二月 三十一日已發行股份總數(即1,092,837,000 股普通股)計算。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES

主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

As at 31 December 2020, the interests and short positions of substantial shareholders (not being a Director or the Chief Executive) in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register maintained by the Company under Section 336 of the SFO are as follows:

按本公司根據證券及期貨條例第336條存置的 登記冊所顯示,於二零二零年十二月三十一 日,主要股東(而非董事或行政總裁)於本公司 的股份及相關股份中所擁有的權益及淡倉如 下:

Name of shareholder	Capacity	Class of securities	Total number of Shares ⁽¹⁾	Approximate percentage of shareholding ^② 概約控股
股東名稱	身份	證券類別	股份總數⑴	百分比⑵
Hi Sun Technology (China) Limited ("Hi Sun") 高陽科技 (中國) 有限公司 (「高陽」)	Beneficial owner 實益擁有人	Ordinary 普通股	364,000,000 (L)	33.31%

Notes:

- 1. The letter "L" denotes a long position in Shares.
- 2. The percentage is calculated based on the total number of Shares in issue as at 31 December 2020 which was 1,092,837,000 ordinary shares.

附註:

- 1. 字母「L」表示於股份的好倉。
- 2. 百分比乃根據本公司於二零二零年十二月 三十一日已發行股份總數(即1,092,837,000 股普通股)計算。



CONNECTED TRANSACTIONS

Save as the continuing connected transactions disclosed below and in Note 34 to the consolidated financial statements, the Group did not enter into any other connected transactions or continuing connected transactions which is subject to disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules during the year ended 31 December 2020.

Details of the continuing connected transactions entered into by the Group during the year ended 31 December 2020 are set out below:

Framework agreements with Hi Sun

Hi Sun (together with its subsidiaries the "Hi Sun Group"), a substantial shareholder of the Company, and its subsidiaries are connected persons (as defined in the Listing Rules) of the Company. Accordingly, transactions between the Group and the Hi Sun Group constitute connected transactions for the Company under the Listing Rules. During the year ended 31 December 2020, the Group has, from time to time, entered into individual agreements with the Hi Sun Group relating to (i) the supply of E-payment Terminals Products (the "E-payment Terminals Transactions") and (ii) the purchase of Chips (the "Chips Transactions") under the 2019 Framework Agreement and the 2020 Chips Framework Agreement (as defined hereinbelow) respectively. These transactions constituted continuing connected transactions of the Company under the Listing Rules.

i. Supply of E-payment Terminals Products

On 5 December 2018, the Company entered into a framework agreement (the "2019 Framework Agreement") with Hi Sun, pursuant to which the Group agreed to sell and the Hi Sun Group agreed to purchase E-payment Terminals Products for a term of 3 years commencing on 1 January 2019 and expiring on 31 December 2021.

The annual caps of the total contract value for the E-payment Terminals Transactions under the 2019 Framework Agreement for each of the three years ending 31 December 2019, 31 December 2020 and 31 December 2021 were all set at HK\$170,000,000 and the actual aggregate contract value for the E-payment Terminals Transactions for the year ended 31 December 2019 and the year ended 31 December 2020 were approximately HK\$47,498,000 and HK\$38,595,000 respectively.

In view of Hi Sun Group's track record as a payment processing solutions provider, the Board considers the continuous supply of E-payment Terminals Products to Hi Sun Group by virtue of entering into of the 2019 Framework Agreement would offer considerable potential for the Group to secure market share and maintain the Group's market position in the E-payment Terminals Products market.

關連交易

除下文所披露持續關連交易及綜合財務報表 附註34所披露外,本集團於二零二零年十二月 三十一日止年度概無訂立任何其他須符合上市 規則第十四A章披露要求的關連交易或持續關連 交易。

本集團於二零二零年十二月三十一日止年度訂 立的持續關連交易詳情載列如下:

與高陽訂立框架協議

本公司一名主要股東高陽(連同其附屬公司「高陽集團」)及其附屬公司均為本公司的關連人士(定義見上市規則)。因此,根據上市規則,集團與高陽集團之間的交易構成本公司的關連交易。截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團不時分別根據二零一九年框架協議及二零二零年芯片框架協議(定義見下文)與年數場產品(「電子支付終端交易」)以及(ii)購買芯片(「芯片交易」)。根據上市規則,該等交易構成本公司的持續關連交易。

i. 供應電子支付終端產品

於二零一八年十二月五日,本公司與高陽訂立一份框架協議(「二零一九年框架協議」),據此,本集團同意出售而高陽集團同意購買電子支付終端產品,於二零一九年一月一日開始,並於二零二一年十二月三十一日屆滿,為期三年。

根據二零一九年框架協議,截至二零一九年十二月三十一日、二零二零年十二月三十一日及二零二一年十二月三十一日止三個年度,電子支付終端交易的合約總額年度上限均為170,000,000港元,而截至二零一九年十二月三十一日止年度及二零二零年十二月三十一日止年度電子支付終端交易的實際合約價值分別約為47,498,000港元及38,595,000港元。

由於高陽集團作為支付處理解決方案供應商的往績記錄,董事會認為,透過訂立 二零一九年框架協議而持續向高陽集團 供應電子支付終端產品,從為本集團提 供巨大潛力、確保市場份額並維持本集 團在電子支付終端產品市場的市場地位。

During the year, the Group has followed the internal control measures and policies in determining the prices and terms of the individual agreements governing the E-payment Terminals Transactions, and all E-payment Terminals Transactions were on terms no less favourable to the Group than those offered to independent third parties for products of comparable quality, quantity and specifications.

ii. Purchase of Chips

On 30 December 2019, the Company entered into a framework agreement (the "2020 Chips Framework Agreement") with Hi Sun, pursuant to which the Group agreed to purchase and the Hi Sun Group agreed to sell the mag-stripe card security decoder chips (the "Security Decoder Chips"), the security micro controller unit chips (the "Security Micro Controller Unit Chips") and the contactless reader chips (the "Contactless Reader Chips", collectively with the Security Decoder Chips and Security Micro Controller Unit Chips, the "Chips") for a term of 3 years commencing on 1 January 2020 and expiring on 31 December 2022.

The annual caps of the total contract value for the Chips Transactions under the 2020 Chips Framework Agreement for the three years ending 31 December 2020, 31 December 2021 and 31 December 2022 were set at HK\$80,000,000, HK\$90,000,000 and HK\$110,000,000 respectively. The actual aggregate contract value for the Chips Transactions for the year ended 31 December 2020 was approximately HK\$76,607,000.

The Board considers that the entering into of the 2020 Chips Framework Agreement would ensure continuous and stable supply of the Chips for production of the Group's E-Payment Terminals related products and reduce the production costs by saving the operational costs in sourcing suitable market suppliers, as the Chips supplied by the Hi Sun Group were fit for the Group's production needs and with specifications not commonly supplied by other market suppliers.

年內,本集團於釐定跟高陽集團電子支 付終端交易的價格及個別協議的條款時 一直遵循內部監控措施及政策,且所有 電子支付終端交易銷售條款對本集團而 言均不遜於向獨立第三方提供可比較質 素、數量和規格之產品的條款。

ii. 購買芯片

於二零一九年十二月三十日,本公司 高陽訂立一項新框架協議(「二零局 話片框架協議」),據此,本集團同意 時期一次 及高陽集團同意出售磁條卡加密 展標 時代(「加密解碼芯片」))及非接觸的 於片(「處理器芯片」))及非接觸加加 於片(「非接觸等 下之, 於一等 等二月一日起,並於二零 十二月三十一日屆滿,為期三年。

根據二零二零年芯片框架協議,截至二零二零年十二月三十一日、二零二二年十二月三十一日及二零二二年十二月三十一日止三個年度,芯片交易之總合約值年度上限分別為80,000,000港元、90,000,000港元及110,000,000港元。截至二零二零年十二月三十一日止年度芯片交易的實際合約價值約為76,607,000港元。

董事會認為,訂立二零二零年芯片框架協議可確保本集團生產電子支付終端相關產品所用芯片獲得持續及穩定之供應,並可透過減省物色合適市場供應商之經營成本從而降低生產成本,因高陽集團供應之芯片切合本集團之生產需要,而其規格於其他市場供應商並不常見。



Purchase of the Chips under the 2020 Chips Framework Agreement is on a non-exclusive basis, and the Group maintains its discretionary right to source the Chips from other suppliers. During the year, the purchase price of the Chips under the 2020 Chips Framework Agreement were determined by making reference to the prices of other products sold by Hi Sun Group and the prices of similar products sold by third party suppliers in the industry. The Group has also adopted internal control measures in respect of, inter alia, determining the prices and terms of the individual agreements governing the prices and terms for the Chips Transactions and sourcing for comparable suppliers. The Chips Transactions were on terms no less favourable to the Group than those available from independent third parties.

Please also refer to Note 34 to the consolidated financial statements for other details.

The Board including the independent non-executive Directors has reviewed the above continuing connected transactions and confirms that these transactions were entered into by the Company in accordance with relevant pricing policies, and that these transactions were conducted:

- (i) in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (ii) on normal commercial terms or better; and
- (iii) according to the agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions for the year ended 31 December 2020 in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagement Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The Board confirms that the auditor has issued to the Board an unqualified letter confirming the matters in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules in respect of the continuing connected transactions disclosed above for the year ended 31 December 2020 as being in order. A copy of this letter has been provided to the Stock Exchange.

The Company has complied with the applicable requirements under Chapter 14A of the Listing Rules with respect to the continuing connected transactions during the year ended 31 December 2020.

其他詳情亦請參閱綜合財務報表附註34。

董事會(包括獨立非執行董事)已審閱上述持續 關連交易,並確認本公司訂立的該等交易按相 關定價政策進行,且該等交易為:

- (i) 於本集團一般日常業務中訂立;
- (ii) 按一般商業條款或更佳條款訂立;及
- (iii) 根據有關交易的協議進行,條款公平合理,並且符合本公司股東整體利益。

截至二零二零年十二月月三十一日止年度,本公司已遵守上市規則第十四A章有關持續關連交易的適用規定。

Report of the Directors 董事會報告

RELATED PARTY TRANSACTIONS

A summary of significant related party transactions made during the year is disclosed in Note 34 to the consolidated financial statements. All related party transactions that constituted connected transactions or continuing connected transactions (as the case may be) (other than those described in the section above headed "Connected Transactions") under the Listing Rules are exempt from reporting, annual review, announcement and independent shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. The Company confirms that it has complied with the requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year ended 31 December 2020.

DEED OF NON-COMPETITION AND CONFLICTS OF INTERESTS

A deed of non-competition was entered into between the Company and Hi Sun on 1 December 2010 ("Deed of Non-Competition"), pursuant to which Hi Sun shall not compete either directly or indirectly with the Group's principal business activities in such geographic territories in which the Group operates.

Hi Sun has signed an annual declaration ("Declaration") of compliance with the Deed of Non-competition confirming its compliance with the non-competition undertakings in the Deed of Non-Competition during the year. The independent non-executive Directors have reviewed the abovementioned undertakings and consider that Hi Sun has complied with the Deed of Non-Competition during the financial year ended 31 December 2020.

DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

Mr. Li Wenjin ("Mr. Li"), Executive Director of the Company, who is concurrently serving as an executive director of Hi Sun and a director of certain of its subsidiaries, is interested in 6,400,000 shares of Hi Sun, representing 0.23% of its issued shares as at 31 December 2020, and hence required to abstain from voting on any resolution of the Board in respect of any particular transaction or business involving any actual or potential conflict of interest between the Group and the Hi Sun Group.

關聯方交易

年內進行的重大關聯方交易概要於綜合財務報表附註34披露。對於該等構成上市規則項下的關連交易或持續關連交易(視情況而定)的所有關聯方交易(除上文「關連交易」一節中所述的有關交易外)將獲豁免遵守上市規則第十四A章有關申報、年度審查、公告及獨立股東批准的規定。本公司確認已遵守上市規則第十四A章的規定。

管理合約

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,概無訂立或存在任何與本公司全部或任何重大 業務部分相關的管理及行政合約。

不競爭契據及利益衝突

本公司與高陽於二零一零年十二月一日訂立 一份不競爭契據(「不競爭契據」)據此,高陽不 得在本集團經營所在地區直接或間接與本集 團的主要業務活動進行競爭。

於年內,高陽已簽署不競爭契據的年度遵守聲明(「聲明」),確認其已遵守不競爭契據內的不競爭承諾。獨立非執行董事已審閱上述承諾,並認為高陽於截至二零二零年十二月三十一日止財政年度一直遵守不競爭契據。

董事於競爭業務的權益

由於本公司執行董事李文晉先生(「李先生」)亦 為高陽之執行董事及其若干附屬公司之董事, 擁有高陽6,400,000股股份,佔其已發行股份 總數的0.23%,所以必須就任何涉及本集團與 高陽集團間存在任何實際或潛在利益衝突的 特定交易及業務,放棄相關董事會決議案投票 表決。





Notwithstanding Mr. Li's aforesaid interests in the Hi Sun Group, the Board considers that Mr. Li is not interested in a business competing or is likely to compete either directly or indirectly with the Group's business, taking into account the Deed of Non-Competition, the Declaration, any implications thereunder and the independent non-executive Directors' subsequent review thereof.

儘管李先生於高陽集團擁有上述權益,考慮到 不競爭契約、聲明及其含意,以及獨立非執行 董事的後續審閱,董事會認為李先生並無於與 本集團業務直接或間接競爭或可能構成競爭 之業務中擁有權益。

Apart from the above, none of the Directors or any of their respective associates is interested in any business competing or is likely to compete either directly or indirectly with the Group's business that is discloseable under Rule 8.10(2) of the Listing Rules.

除上文所述者,概無董事或其聯繫人於根據上市規則第8.10(2)條須予披露之與本集團業務直接或間接競爭或可能構成競爭之任何業務中擁有權益。

TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

重大合約,安排及合約

Save as disclosed above, no transaction, arrangement or contract of significance in which any Director or any entity connected with a Director is or was materially interested directly or indirectly subsisted at any time during or at the end of the year, nor was there any contract of significance between the Group and a controlling shareholder or any of its subsidiaries, or any contract of significance for the provision of services to the Group by a controlling shareholder or any of its subsidiaries.

除上文所披露者外,在年內或年度結束時概無 與董事或與董事有關連的實體仍然或曾經直 接或間接擁有重大權益的重要交易、安排或合 約,亦概無本集團與控股股東或其任何附屬公 司之間簽訂的重大合約,或任何有關控股股東 或其任何附屬公司向本集團提供服務的重大 合約。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

主要客戶及供應商

The percentages of purchases and sales for the year ended 31 December 2020 attributable to the Group's major suppliers and customers are respectively as follows:

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集 團主要供應商和客戶的應佔採購和銷售百分 比分別如下:

Purchases

採購

– the	largest supplier	16.6%
- five	e largest suppliers combined	37.3%

一最大供應商	16.6%
一五大供應商合計	37.3%

Sales

銷售

– the largest customer	39.1%
 five largest customers combined 	49.7%

一最大客戶39.1%一五大客戶合計49.7%

None of the Directors, their close associates or any shareholder (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the number of issued shares of the Company) has any interests in any of the suppliers or customers disclosed above.

概無董事、彼等之緊密聯繫人或任何股東(據董事會所知擁有本公司5%以上已發行股份數目者)於上述主要供應商或客戶中擁有權益。

Report of the Directors 董事會報告

PENSION SCHEME

The subsidiaries operating in Hong Kong are required to participate in a defined contribution retirement scheme ("MPF Scheme") set up in accordance with the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, under which employers and employees are each required to make regular mandatory contributions calculated at 5% of the employee's relevant income ("Mandatory Contributions") to the MPF Scheme, subject to the minimum and maximum relevant income levels as prescribed by law. Employees may also make voluntary contributions additional to Mandatory Contributions.

Any Mandatory Contributions paid for and in respect of an employee are fully and immediately vested in the employee once paid to the trustee of the MPF Scheme and any investment return derived from the investment of the Mandatory Contributions is also fully and immediately vested in the employee. The employees are entitled to all of the accrued benefits derived from the employer's Mandatory Contributions upon retirement at the age of 65 years old, death or total incapacity, subject to other applicable provisions of law.

In addition, pursuant to the government regulations in the PRC, the Group is required to contribute in favour of the employees in the PRC an amount of approximately 7% to 22% of their basic wages to certain retirement benefit schemes. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of those workers of the Group.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the date of this report, the Directors confirm that the Company has maintained at all times during the year sufficient public float as prescribed by the Listing Rules.

AUDITOR

The financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who has remained as the Company's auditor for each of the preceding three years and will retire and, being eligible, offer itself for reappointment at the forthcoming annual general meeting of the Company.

On behalf of the Board

Nie Guoming

Chairman

Hong Kong, 29 March 2021

退休金計劃

於香港營運的附屬公司須參加根據香港強制性公積金條例設立的定額供款退休計劃(「強積金計劃」),據此,僱員和僱主均須定期向強積金計劃作出供款(「強制性供款」),雙方的供款額均為僱員有關入息的5%,並受限於法定最低及最高有關入息水平。僱員也可選擇在強制性供款以外,作出額外的自願性供款。

為僱員作出的強制性供款一經支付予強積金 受託人,即全數及立刻歸屬於該僱員。以強制 性供款進行投資所產生的投資回報,亦會全數 及即時歸屬於該僱員。僱員年屆65歲退休、身 故或喪失工作能力時,將享有全部僱主強制供 款所產生的累算權益(受限於其他適用法律條 款)。

此外,根據中國政府法規規定,本集團須為中國僱員按其基本薪金之約7%至22%向若干退休福利計劃作出供款。當地市政府對本集團的該類僱員作出退休福利責任保證。

足夠公眾持股量

截至本報告日期,根據本公司現有公開資料及 就董事所知,董事確認,本公司於年內任何時 候維持上市規則規定的足夠公眾持股量。

核數師

羅兵咸永道會計師事務所已審核財務報表,彼 等在過去三年一直為本公司的核數師,並將於 本公司應屆股東週年大會退任,惟符合資格獲 重新委任。

代表董事會

主席

聶國明

香港,二零二一年三月二十九日

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告





Independent Auditor's Report To the Shareholders of PAX Global Technology Limited

(incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

What we have audited

The consolidated financial statements of PAX Global Technology Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 78 to 184, which comprise:

- the consolidated balance sheet as at 31 December 2020:
- the consolidated income statement for the year then ended;
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended;
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended:
- the consolidated cash flow statement for the year then ended; and
- the notes to the consolidated financial statements, which include a summary of significant accounting policies.

Our opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

羅兵咸永道

獨立核數師報告 致百富環球科技有限公司股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計的內容

百富環球科技有限公司(以下簡稱「貴公司」)及 其附屬公司(以下統稱「貴集團」)列載於第78至 184頁的綜合財務報表,包括:

- 於二零二零年十二月三十一日的綜合資 產負債表、
- 截至該日止年度的綜合收益表、
- 截至該日止年度的綜合全面收益表、
- 截至該日止年度的綜合權益變動表、
- 截至該日止年度的綜合現金流量表及
- 綜合財務報表附註,包括主要會計政策 概要。

我們的意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了貴集團於二零二零年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence

We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters identified in our audit are summarised as follows:

- Impairment of receivables
- Provision for inventories

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計 準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責 任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承 擔的責任」部分中作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適 當地為我們的審計意見提供基礎。

獨立性

根據香港會計師公會頒布的《專業會計師道德 守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於貴集團, 並已履行守則中的其他專業道德責任。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。這 些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出 具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提 供單獨的意見。

我們在審計中識別的關鍵審計事項概述如下:

- 應收款項減值
- 存貨撥備



Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Impairment of receivables 應收款項的減值

Refer to Note 3.1(b)(ii) (financial risk factors), Note 4(a) (critical accounting estimates and judgments) and Note 21 (trade and bills receivables and other financial assets at amortised cost) to the consolidated financial statements for related disclosures

有關相關事項的披露,請參閱綜合財務報表附註3.1(b)(ii) (財務風險因素)、附註4(a) (重要會計估計及判斷) 及附 註21 (應收賬款及應收票據及按攤銷成本列賬之其他金 融資產)

As at 31 December 2020, the Group had gross trade receivables of HK\$1,532.5 million and provision for impairment of trade receivables of HK\$115.3 million. Provision is made for lifetime expected credit losses on trade receivables.

於二零二零年十二月三十一日,貴集團的應收賬款總額 為1,532.5百萬港元,應收賬款減值撥備約為115.3百萬港 元。貴集團就應收賬款的全期預期信貸虧損計提撥備。 Our audit procedures in relation to management's assessment on provision for impairment losses of trade receivables included:

我們對有關管理層評估應收賬款減值虧損撥備之審計程序 包括:

- Understood, evaluated and validated the key control procedures over the management's estimation of expected credit losses allowance and periodic review of aged receivables and assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk factors associated with estimating the expected credit losses:
- 理解、評價及驗證管理層估計預期信貸虧損及定期覆 核逾期應收款項的關鍵監控程序,並通過考慮與估計 預期信貸虧損有關的估計的不確定程度及其他固有風 險因素水平,評估重大錯誤陳述的固有風險;
- Obtained management's assessment on the expected credit losses allowance of receivables. We corroborated and validated management's assessment based on the historical settlement pattern from the past 3 years, correspondence with the customers, evidence from external sources including the relevant market research regarding the relevant forward-looking information such as macroeconomic factors used in management's assessment
- 取得管理層對應收款項預期信貸虧損準備的評估。我們基於過往三年償還模式、與客戶的通訊及來自外部來源的證據(包括有關管理層於評估中使用的前瞻性資料,如宏觀經濟因素的市場研究),證實並驗證管理層的評估。

Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Management applied judgment in assessing the expected credit losses. Receivables relating to customers with known financial difficulties or significant doubt on collection of receivables are assessed individually for provision for impairment allowance. Expected credit losses are also estimated by grouping the remaining receivables based on shared credit risk characteristics and collectively assessed for likelihood of recovery, taking into account the nature of the customer, its geographical location and its ageing category, and applying expected credit loss rates to the respective gross carrying amounts of the receivables. The expected credit loss rates are determined based on historical credit losses experienced from the past 3 years and are adjusted to reflect current and forward-looking information such as macroeconomic factors affecting the ability of the customers to settle the receivables.

管理層運用判斷評估預期信貸虧損。對於已知存在財務困難的客戶或回收性存在重大疑問的應收款項會就計提減值撥備時作出個別評估。在估計預期信貸虧損時,其餘的應收款項亦會根據客戶性質、地理位置以及賬齡組別按照其分佔信貸風險特徵進行分類,以共同評估其可回收性,並應用預期信貸虧損率於相關應收款項的賬面總額。預期信貸虧損率乃根據過往三年出現的歷史信貸虧損釐定,並經調整以反映現時及前瞻性資料,例如有關影響客戶償付應收款項能力的宏觀經濟因素。

We focused on this area due to the magnitude of the trade receivables and the estimation and judgment involved in determining the expected credit losses allowance of the trade receivables.

我們關注此範疇是鑑於應收賬款的重大數額,以及在釐 定應收賬款預期信貸虧損準備時涉及估計和判斷。

- Involved our internal valuation expert to develop an auditor's point estimate in assessing the expected credit losses allowance including forward-looking information;
- 安排我們的內部估值專家並於評估預期信貸虧損準備時開發核數師的點估計值,包括前瞻性資料;
- Tested on a sample basis, the accuracy of ageing profile of trade receivables by checking to the underlying sales invoices; and
- 透過檢查相關銷售發票,以抽樣方式測試應收賬款賬 齡之準確性;及
- Tested on a sample basis, the subsequent settlement of trade receivables against bank receipts.
- 以抽樣方式對照銀行收據測試應收賬款於結算日後的 償付情況。

Based upon the above, we found that the estimation and judgment made by management in respect of the expected credit losses allowance and the collectability of receivables were supportable by the available evidence.

基於上述各項,我們發現管理層就應收款項預期信貸虧損準 備及可收回性所作的估計及判斷有可得的證據支持。



Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Provision for inventories 存貨撥備

Refer to Note 4(b) (critical accounting estimates and judgments) and Note 20 (inventories) to the consolidated financial statements for the related disclosures

有關相關事項的披露,請參閱綜合財務報表附註4(b) (重要會計估計及判斷) 及附註20 (存貨)。

The Group held inventories of HK\$1,652.8 million as at 31 December 2020. Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value ("NRV"). The cost of inventories may not be recoverable if those inventories are aged and damaged, if they have become obsolete, or if their selling prices have declined. For the year ended 31 December 2020, the Group has made provision for inventories of HK\$153.2 million.

貴集團於二零二零年十二月三十一日持有存貨約1,652.8 百萬港元。存貨乃按成本與可變現淨值(「可變現淨值」) 之較低者列賬。倘存貨已經陳舊、損壞、過時或售價下 跌,則可能無法收回存貨成本。截至二零二零年十二月 三十一日止年度, 貴集團計提存貨撥備約153.2百萬港 元。

Management determines the lower of cost and NRV of inventories by considering the ageing profile, inventory obsolescence and estimated selling price of individual inventory items.

管理層釐定存貨成本及可變現淨值之較低者時,會考慮個別存貨的庫齡、存貨是否過時和個別存貨的預測售價。

Our audit procedures in relation to management's assessment on NRV and obsolescence of inventories included:

我們對有關管理層評估存貨之可變現淨值及其是否過時執 行的審計程序包括:

- Understood, evaluated and validated the key control procedures over the management's estimation of the NRV of the inventories and conducting periodic review on inventory obsolescence, and assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk associated with estimating NRV of the inventories;
- 理解、評估及驗證管理層估計存貨可變現淨值及定期 覆核存貨過時的關鍵監控程序,並通過考慮與估計存 貨可變現淨值有關的估計的不確定程度及其他固有風 險水平,評估重大錯誤陳述的固有風險;
- Evaluated the outcome of prior period assessment of provision of inventories to assess the effectiveness of management 's estimation process;
- 評價過往期間評估存貨撥備的結果以評估管理層估計程序的成效;
- Observed client's inventory counts to identify whether there is any damaged or obsolete inventory;
- 一 對存貨進行監盤,以識別出有否有任何損壞或過時存 貨;
- Tested on a sample basis, the accuracy of the ageing profile of individual inventory items by checking to the underlying procurement correspondence and invoices;
- 透過檢查相關採購資料及發票,以抽樣方式測試個別 存貨項目庫齡之準確性;

Key Audit Matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Management calculates the NRV at each period end based on the estimated selling price less selling expenses, which requires significant judgments and assumptions to be made to determine the estimated selling price of individual product, including historical experience of selling products of similar nature and expectation of future sales based on current market conditions.

管理層以其預測售價減去出售開支來計算各期末的可變 現淨值,在釐定個別產品之預測售價時須作出重大判斷 及假設,包括考慮以往出售類似性質產品的經驗以及按 現有市況對未來銷售作出之預測。

Management consistently applies a provisioning methodology for slow moving inventories based on inventory ageing and makes specific provision for long aged inventories. Management also conducted periodic review on inventory obsolescence, including performance of periodic inventory counts and review of holding period for individual inventory items.

管理層按存貨年期對滯銷存貨貫徹地應用撥備方法,並就長期陳舊存貨作出特定撥備。管理層亦會就存貨是否過時進行定期審查,包括定期進行存貨盤點及審閱個別存貨項目的持有期。

We focused on this area due to the estimation of provision for inventories involves significant judgment and various uncertainties as a result of changing technology, customer demand and competitors actions.

我們關注此範疇是鑑於對存貨的撥備估計涉及重大判斷,以及技術日新月異、客戶需求及競爭者之行為導致多種不明朗因素。

- Tested on a sample basis, the subsequent usage of significant inventory items, obtained through the usage report subsequent to the year end as a basis to identify inventory obsolescence. Where there are no subsequent usage of the respective items after the year end, we discussed with management its assessment on estimated future utilisation, corroborating explanations with the inventory ageing, sales orders and marketability of the relevant finished goods by using our industry knowledge and external market analysis, as appropriate; and
- 一 以抽樣方式測試重要存貨於年末後之使用情況,透過取得年末後的使用報告,識別出過時存貨。倘相關存貨於年末後並無用量,我們會與管理層討論其對估計存貨未來使用率作出之評估,透過我們對行業的認識和外部市場分析(如適用),佐證有關存貨庫齡、銷售訂單及相關製成品營銷能力的解釋;及
- Tested on a sample basis, the NRV of selected inventory items, by comparing the selling price subsequent to the year end, against the carrying values of these individual finished goods. Where there are no subsequent sales of the respective finished goods after the year end, we discussed with management as to the realisable value of the products, corroborating explanations with the inventory ageing, sales orders, historical margins, and current market conditions by using our industry knowledge and external market analysis, as appropriate.
- 一 以抽樣方式測試選定存貨項目之可變現淨值,在測試 中將個別製成品於年末後的售價與其賬面值作一比 較。對於年末後並無出售的相關製成品,我們已與管理 層討論該產品的可變現值,並透過我們對行業的認識 和外部市場分析(如適用),佐證有關存貨年期、銷售訂 單、過往毛利率及現行市況的解釋。

Based on the procedures described, we found the estimations of management in relation to the provision for inventories were supportable by available evidence.

根據所述程序,我們發現管理層有關存貨撥備之估計有可得 的證據支持。



OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THE AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括 年報內的所有信息,但不包括綜合財務報表及 我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信 息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式的 鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任 是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息 是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所 了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大 錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。 在這方面,我們沒有任何報告。

董事及審核委員會就綜合財務報表須承 擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估貴集團 持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續 經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非董事有意將貴集團清盤或停止經營, 或別無其他實際的替代方案。

審核委員會須負責監督貴集團的財務報告過程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險, 計及執行審計程序以應對這些風險,以 及獲取充足和適當的審計憑證,作為誤 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、 偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌駕於內 部控制之上,因此未能發現因欺詐而勢 致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現 因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適 當的審計程序,但目的並非對貴集團內 部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。





- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審計憑證, 是否存在與事項或情況有關的 定性,從而可能導致對貴集團 營能力產生重大疑慮。必要在 查能力產生重大疑慮。必要在 在重大不確定性,則有必要 在重大不確定性,則有公財務不 告中提請 使用者注意綜的披露不足的 相關披露。假若有關的披露不足的 相關被發表非無保留意見。 我們應當發表師報告日止所取得的審計 是基於核數師報告日止所取得的審計 證。然而,未來事項或情況可能導致貴 團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 就貴集團內實體或業務活動的財務信息 獲取充足、適當的審計憑證,以便對綜合 財務報表發表意見。我們負責貴集團審 計的方向、監督和執行。我們為審計意見 承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計劃 的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包 括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺 陷。

我們還向審核委員會提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,用以消除對獨立性產生威脅的行動或採取防範措施。

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些 事項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因 而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描 述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這 些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期 在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過 產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通 該事項。

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Chan Tak Wai, Daniel.

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是陳 德威。

PricewaterhouseCoopers Certified Public Accountants

Hong Kong, 29 March 2021

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零二一年三月二十九日





			Year ended 3 截至十二月三·	
		Notes 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	5 7	5,650,619 (3,313,310)	4,925,733 (2,980,900)
Gross profit	毛利		2,337,309	1,944,833
Other income	其他收入	5	77,838	79,056
Other (losses)/gains, net	其他(虧損)/收益淨額	5	(2,115)	12,774
Selling expenses	銷售開支	7	(499,321)	(465,657)
Administrative expenses	行政費用	7, 8	(781,456)	(743,466)
Net impairment losses on financial assets	金融資產之減值淨虧損	7	(65,083)	(65,914)
Operating profit	經營溢利		1,067,172	761,626
Finance costs	財務費用	9	(8,285)	(5,155)
Share of results of investments accounted for	按權益法入賬之			
using the equity method	投資業績	19	(6,046)	(1,798)
Profit before income tax	除所得稅前溢利		1,052,841	754,673
Income tax expense	所得稅開支	11	(148,991)	(129,809)
Profit for the year	年度溢利		903,850	624,864
Profit attributable to:	應佔溢利:			
Owners of the Company	本公司持有人		900,123	623,873
Non-controlling interests	非控股權益		3,727	991
			903,850	624,864
			HK\$ per share 每股港元	HK\$ per share 每股港元
Earnings per share for the profit attributable to the owners of the Company:	本公司持有人 應佔溢利之每股盈利:			
- Basic	一基本	12(a)	0.828	0.567
– Diluted	一攤薄	12(b)	0.823	0.567

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

			Year ended 3 ^a 截至十二月三-	十一日止年度
			2020	2019
				二零一九年
		Notes	HK\$'000 エユニ	HK\$'000
		附註	千港元 ————	千港元
Profit for the year	年內溢利		903,850	624,864
Other comprehensive income/(loss),	其他全面收益/(虧損),			
net of tax	扣除稅項			
Items that may be subsequently reclassified to	其後可能重新分類至損益之項目			
profit or loss	投资 海外 四层 八三 叶			
Exchange differences arising on translation of	換算海外附屬公司財務報表		404 405	(46.405)
the financial statements of foreign subsidiaries			184,195	(46,105)
Release of exchange reserve upon disposal of	出售附屬公司時釋放之		.	
a subsidiary	外匯儲備		(756)	_
Items that will not be reclassified to	不會重新分類至損益之項目			
profit or loss				
Change in value of a financial asset at fair value				
through other comprehensive income	之金融資產之改變	17(b)	(7,966)	(2,240)
Remeasurement of post-employment	離職後褔利債務重計			
benefit obligation			59	(445)
Total comprehensive income for the year,	年度全面收益總額,扣除稅項			
net of tax			1,079,382	576,074
Total comprehensive income	應佔全面收益總額:			
attributable to:				
Owners of the Company	本公司持有人		1,079,198	573,222
Non-controlling interests	非控股權益		184	2,852
			1,079,382	576,074

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.





As at 31 December

			於十二月三十一日		
			2020	2019	
			二零二零年	二零一九年	
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	
		附註	千港元	千港元	
ASSETS	資產				
Non-current assets	非流動資產				
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	129,240	69,610	
Right-of-use assets	資產使用權	15	291,137	221,347	
Intangible assets	無形資產	16	39,964	55,939	
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益之		22,20	33,333	
profit or loss	金融資產	17(a)	130,120	104,707	
Financial asset at fair value through	按公平值計入其他全面收益之	17(4)	150,120	104,707	
other comprehensive income	金融資產	17(b)	2,467	10,433	
Investments accounted for using the	按權益法入賬之投資	17(0)	2,407	10,433	
equity method	以惟血冶八聚之汉貝	19	21,702	15,949	
· · ·	按權益法入賬之投資貸款	19	21,702	13,343	
Loan to an investment accounted for using	按惟血広八敗之投貝貝私	24/b)	4 701	4 106	
the equity method	其他非流動資產	34(b)	4,781	4,196	
Other non-current assets	· · · · · · · · · · · · · ·	22	4,966	4,368	
Deferred income tax assets	<u> </u>	30	57,566	35,971	
Total non-current assets	非流動資產總值		681,943	522,520	
Current assets	流動資產				
Inventories	存貨	20	1,629,901	1,301,459	
Other current assets	其他流動資產	22	47,707	17,389	
Other financial assets at amortised cost	按攤銷成本列賬之其他金融資產	21	22,087	15,579	
Trade and bills receivables	應收賬款及應收票據	21	1,434,253	1,513,374	
Restricted cash	受限制現金	23	15,345	115,877	
Short-term bank deposits	短期銀行存款	24	3,082	3,020	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	25	3,802,741	3,230,005	
Total current assets	流動資產總值		6,955,116	6,196,703	
Total assets	資產總值		7,637,059	6,719,223	
EQUITY			-1		
Equity attributable to the owners of	^{惟血} 本公司持有人應佔權益				
the Company	中公司 特月八版旧作品				
Share capital	股本	26	109,284	110,019	
Reserves	儲備	27	5,492,658	4,655,926	
			5,601,942	4,765,945	
Non-controlling interests	非控股權益		(28,370)	(26,593)	
Total equity	權益總額		5,573,572	4,739,352	
	PETITING HX		5,5,5,5,2	1,, 55,552	

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

			於十二月	三十一日
			2020	2019
		N		二零一九年
		Notes 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		LIJET	1 7670	1 7670
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借貸	29	-	2,254
Lease liabilities	租賃負債	15	93,811	88,213
Deferred income tax liabilities	遞延所得稅負債	30	7,953	7,240
Other non-current liabilities	其他非流動負債		7,404	6,510
Total non-current liabilities	非流動負債總額		109,168	104,217
Current liabilities	流動負債			
Trade and bills payables	應付賬款及應付票據	28	1,371,267	1,382,487
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項	28	485,459	299,057
Current tax liabilities	當期稅項負債		68,817	170,381
Lease liabilities	租賃負債	15	28,776	23,729
Total current liabilities	流動負債總額		1,954,319	1,875,654
Total liabilities	負債總額		2,063,487	1,979,871
Total equity and liabilities	權益及負債總額		7,637,059	6,719,223

The consolidated financial statements were approved by the Board of Directors on 29 March 2021 and were signed on its behalf.

本綜合財務報表於二零二一年三月二十九日 獲董事會批准,並由下列董事代表簽署。

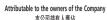
As at 31 December

NIE GUOMING 聶國明 Director 董事 LI WENJIN 李文晉 Director 董事

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表





							本公司持有人應佔						
		Share capital 股本	Share premium 股份溢價	Capital reserve 資本儲備	Share option reserve 購股權儲備	Employment benefit reserve 在職福利儲備	Financial asset at fair value through other comprehensive income reserve 按公平值 計入其他全面 收益之 金融資產賭備	Other reserves 其他儲備	Exchange reserve 外匯儲備	Retained earnings 保留盈利	Total reserves 儲備總額	Non- controlling interests 非控股權益	Total equity 權益總額
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
For the year ended 31 December 2020 Balance at 1 January 2020	截至二零二零年十二月三十一日止年度 於二零二零年一月一日之結餘	110,019	1,274,530	(414,978)	119,859	(406)	(10,062)	1,341	(149,028)	3,834,670	4,655,926	(26,593)	4,739,352
Comprehensive income Profit for the year	全面收益 年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	900,123	900,123	3,727	903,850
Other comprehensive income/(loss) Exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries Change in value of a financial asset at fair value	其他全面收益/(虧損) 換算海外附屬公司財務報表產生之 匯兌差額 一項按公平值計入其他全面收益之	-	-	-	-	-	-	-	187,746	-	187,746	(3,551)	184,195
through other comprehensive income Release of exchange reserves upon disposal of a subsidiary	金融資產之改變 出售附屬公司時釋放之匯兌差額	-	- -	-	-	-	(7,966)	-	(756)	-	(7,966) (756)	-	(7,966) (756)
Remeasurement of post-employment benefit obligation	離職後福利債務重計	-	-	-	-	51	-	-	-	-	51	8	59
Total comprehensive income/(loss) for the year	年內全面收益/(虧損)總額	-	-	-	-	51	(7,966)	-	186,990	900,123	1,079,198	184	1,079,382
Transactions with owners Repurchase of the Company's shares (Note 26) Dividends declared to the shareholders of	與擁有人之交易 回購本公司的股份 (附註26) 已宣派給公司股東之股息	(2,028)	(76,031)	-	-	-	-	-	-	-	(76,031)	-	(78,059)
the Company Dividends paid to a non-controlling interest in a subsidiary	已付給附屬公司非控股權益之股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(250,093)	(250,093)	(2,227)	(250,093)
Share option scheme - value of services provided (Note 10) - share options exercised (Note 26) Disposal of a subsidiary	購股權計劃 一已提供服務的價值 (附註10) 一已行使購股權 (附註26) 出售附屬公司	- 1,293 -	- 44,853 -	- - -	38,805 - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	38,805 44,853	- - 266	38,805 46,146 266
Total transactions with owners	與擁有人之交易總額	(735)	(31,178)	-	38,805	-	-			(250,093)	(242,466)	(1,961)	(245,162)
Balance at 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日之結餘	109,284	1,243,352	(414,978)	158,664	(355)	(18,028)	1,341	37,962	4,484,700	5,492,658	(28,370)	5,573,572

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

	_						to the owners of the 本公司持有人應佔	e Company					
		Share capital	Share premium	Capital reserve	Share option reserve	Employment benefit reserve	Financial asset at fair value through other comprehensive income reserve 按公平值 計入其他全面	Other reserves	Exchange reserve	Retained earnings	Total reserves	Non- controlling interests	Total equity
		股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	資本儲備 HK\$'000 千港元	購股權儲備 HK\$'000 千港元	在職福利储備 HK\$'000 千港元	收益之 金融資產儲備 HK\$'000 千港元	其他儲備 HK\$'000 千港元	外匯儲備 HK\$'000 千港元	保留盈利 HK\$'000 千港元	储備總額 HK\$'000 千港元	非控股權益 HK \$ '000 千港元	權益總額 HK \$ '000 千港元
For the year ended 31 December 2019 Balance at 1 January 2019	截至二零一九年十二月三十一日止年度 於二零一九年一月一日之結餘	110,019	1,274,530	(414,978)	81,173	(19)	(7,822)	1,341	(101,004)	3,298,813	4,132,034	(29,445)	4,212,608
Comprehensive income Profit for the year	全面收益 年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	623,873	623,873	991	624,864
Other comprehensive (loss)/income Exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries Change in value of a financial asset at fair value	其他全面(虧損)/收益 換算海外附屬公司財務報表產生之 匯兌差額 一項按公平值計入其他全面收益之	-	-	-	-	-	-	-	(48,024)	-	(48,024)	1,919	(46,105)
through other comprehensive income Remeasurement of post-employment benefit obligation	金融資產之改變 離職後福利債務重計	-	-	-	-	(387)	(2,240)	-	-	-	(2,240)	(58)	(2,240) (445)
Total comprehensive (loss)/income for the year	年內全面(虧損)/收益總額					(387)	(2,240)		(48,024)	623,873	573,222	2,852	576,074
Transactions with owners Dividends declared to the shareholders of the Company	與擁有人之交易 已宣派股息給公司股東之股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(88,016)	(88,016)	-	(88,016)
Share option scheme – value of services provided (Note 10)	購股權計劃 —已提供服務的價值(附註10)	-	-	-	38,686	-	_	-	-	-	38,686	-	38,686
Total transactions with owners	與擁有人之交易總額 - — — — — — — — — — — — — — — —	-	-	-	38,686	-	-	-		(88,016)	(49,330)		(49,330)
Balance at 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日之結餘	110,019	1,274,530	(414,978)	119,859	(406)	(10,062)	1,341	(149,028)	3,834,670	4,655,926	(26,593)	4,739,352

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.





Year ended 31 December

			截至十二月三	
			2020	2019
		Notes	二零二零年 HK\$'000	二零一九年
		Notes 附註	千港元	HK\$'000 千港元
Cash flows from operating activities	———————————————— 經營業務的現金流量			
Cash generated from operations	經營所得現金	31(a)	1,011,491	1,262,356
Hong Kong profits tax paid China corporate income tax paid	已付香港利得稅 已付中國企業所得稅		(233,757) (24,252)	(20,557) (18,481)
Overseas income tax paid	已付海外所得稅		(10,149)	(11,272)
Interest paid	已付利息		(8,285)	(5,155)
Net cash generated from operating activities	經營業務所得現金淨額		735,048	1,206,891
Cash flows from investing activities	投資活動的現金流量			
Investment in an investment accounted	投資一項按權益法入賬之投資		(44.427)	
for using the equity method Investment in a financial asset at fair value	投資一項按公平值計入損益之		(11,127)	_
through profit or loss	金融資產	17(a)	(22,495)	_
Investment in a financial asset at fair value	投資一項按公平值計入	. = (1)		(2.22)
through other comprehensive income Increase in short-term bank deposits	其他全面收益之金融資產 增加短期銀行存款	17(b)	– (157)	(803) (571)
Loan to an investment accounted for using	按權益法入賬之投資貸款		(157)	(5/1)
the equity method			_	(4,196)
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備		(60,155)	(28,028)
Purchase of right-of-use assets Proceeds from sales of property,	購買資產使用權 出售物業、廠房及設備所得款項		(58,306)	_
plant and equipment	山台初耒、顺方及改開川特林均	31(b)	_	16,616
Interest received	已收利息	- 1 (1-7)	38,861	27,782
Net cash (used in)/generated from	投資活動(所用)/所得現金淨額			
investing activities			(113,379)	10,800
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量			
(Repayment of)/proceeds from loan from	來自非控股權益借貸(償還)/ 所得之款項	21/-	(2.220)	2.254
the non-controlling interest Repayment of borrowings	が守と款項 償還借貸	31(c) 31(c)	(2,220) –	2,254 (7,890)
Principal elements of lease payment	租賃負債本金部份之付款	31(c)	(29,899)	(25,346)
Payment for repurchase of the Company's	回購本公司股份之付款	26(-)	(70.050)	
shares Dividends paid to the shareholders of	已付給公司股東的股息	26(a)	(78,059)	_
the Company Dividends paid to non-controlling interest	已付給附屬公司非控股權益		(140,810)	(88,016)
in a subsidiary	的股息		(2,227)	_
Proceeds from issuance of shares in connection with the exercise of share options	就行使購股權發行股份所得款額		46,146	_
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(207,069)	(118,998)
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物的增加淨額		414,600	1,098,693
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初現金及現金等價物		3,230,005	2,160,192
Exchange gains/(losses) on cash and	現金及現金等價物的			
cash equivalents	匯兌收益/(虧損)		158,136	(28,880)
Cash and cash equivalents at end of the year	年末現金及現金等價物	25	3,802,741	3,230,005
			J,002,771	5,250,005

The notes on pages 85 to 184 are an integral part of these consolidated financial statements.

1 GENERAL INFORMATION

PAX Global Technology Limited (the "Company") is an investment holding company and together with its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the development and sales of electronic funds transfer point-of-sale ("E-payment Terminals") products, provision of maintenance and installation services (collectively, the "E-payment Terminals solutions business").

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda.

The Company's shares were listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 20 December 2010.

These consolidated financial statements are presented in thousands of units of Hong Kong dollars (HK\$'000), unless otherwise stated.

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") and disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance Cap. 622. The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, except for financial asset at fair value through other comprehensive income ("FVOCI"), financial assets at fair value through profit or loss ("FVPL") and post-employment benefit obligation, which are measured at fair values.

The preparation of the consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgment or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 4.

1 一般資料

百富環球科技有限公司(「本公司」)為一間投資控股公司,連同其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事開發及銷售電子支付銷售點(「電子支付終端」)產品、提供維護及安裝服務(統稱「電子支付終端解決方案業務」)。

本公司為一間在百慕達註冊成立的有限責任公司。本公司註冊辦事處的地址 為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

本公司股份於二零一零年十二月二十日 在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 主板上市。

除另有所指外,此等綜合財務報表以千港元(「千港元」)為單位呈列。

2 主要會計政策概要

編製該等綜合財務報表所採用的主要會 計政策載列如下。除另有說明外,該等政 策於所有所呈列年度一直貫徹應用。

2.1 編製基準

本公司的綜合財務報表已根據所有適用之香港財務報告準則(「香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)及香港《公司條例》(第622章)的披露規定編製。除按公平值計入其他全面收益之金融資產、按公平值計入損益之金融資產及離職後福利債務以公平值計入 產及離職後福利債務以公平值計入 編製。

編製符合香港財務報告準則的綜合財務報表須使用若干重要會計估計,並要求管理層在應用本集團會計政策時作出判斷。涉及更高程度判斷或複雜性的領域或假設及估計對綜合財務報表而言屬重要的領域於下文附註4披露。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.1 Basis of preparation (continued)

2.1.1Changes in accounting policy and disclosures (a) New and amended standards adopted by the Group

The Group has applied the following standards and amendments for the first time for the annual reporting period commencing 1 January 2020:

- Definition of Material amendments to HKAS 1 and HKAS 8
- Definition of a Business amendments to HKFRS 3
- Interest Rate Benchmark Reform amendments to HKAS 39, HKFRS 7 and HKFRS 9
- Revised Conceptual Framework for Financial Reporting

The amendments listed above did not have any impact on the amounts recognised in prior periods and are not expected to significantly affect the current or future periods.

(b) New standards and interpretations not yet adopted

Certain new accounting standards and interpretations have been published that are not mandatory for this reporting period and have not been early adopted by the Group. The Group is in the process of assessing the impact of adopting these new accounting standards and interpretations on its current or future reporting periods and on foreseeable future transactions.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

2.1.1 會計政策及披露事項變動

(a) 本集團採納的新訂及經修 訂準則

本集團已於二零二零年 一月一日開始的年度報 告期間首次應用下列準 則及修訂本:

- 重大之定義-香港 會計準則第1號及 香港會計準則第8 號之修訂本
- 業務之定義-香港 財務報告準則第3 號之修訂本
- 利率基準改革一香港會計準則第39號、香港財務報告準則第7號及香港財務報告準則第9號之修訂本
- 經修訂財務報告概 念框架

上文所列修訂本對過往 期間確認的金額並無任 何影響,且預期不會對本 期或未來期間造成重大 影響。

(b) 已發佈但尚未獲本集團採 納的準則之影響

已發佈若干新會計準則及詮釋,惟於本報告期間尚未強制執行,且尚未集團提早採納該等無工在評估採納該等無關也, 計準則及詮釋對本新會計 計學,以表來報告期間可, 對可預見的 大來報告的影響。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Principles of consolidation and equity accounting

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power to direct the activities of the entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

The acquisition method of accounting is used to account for business combinations by the Group (refer to Note 2.3).

Intercompany transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the transferred asset. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests in the results and equity of subsidiaries are shown separately in the consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated balance sheet respectively.

(ii) Associated companies

Associated companies are all entities over which the Group has significant influence but not control or joint control. This is generally the case where the Group holds between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associated companies are accounted for using the equity method of accounting (see (iv) below), after initially being recognised at cost.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合原則及權益會計法

(i) 附屬公司

本集團的業務合併使用收購會計法入賬(參考附註2.3)。

集團內公司間交易、結餘及集團公司間交易的未變現收益均予以抵銷。未變現虧損亦會對 銷,除非該交易有證據顯示所 轉讓資產出現減值則作別論。 附屬公司的會計政策已按需數 變更,以確保與本集團所採納 政策貫徹一致。

於附屬公司業績及權益的非控 股權益分別於綜合收益表、綜 合全面收益表、綜合權益變動 表及綜合資產負債表內列示。

(ii) 聯營公司

聯營公司指本集團對其有重大 影響力而無控制權或共同控制 權的實體,通常情況乃本集團 持有20%至50%表決權。於聯 營公司的投資乃初步按成本確 認後,使用權益會計法(見下 文(iv))入賬。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Principles of consolidation and equity accounting (continued)

(iii) Joint arrangements

Under HKFRS 11 "Joint Arrangements", investments in joint arrangements are classified as either joint operations or joint ventures. The classification depends on the contractual rights and obligations of each investor, rather than the legal structure of the joint arrangement. The Group has joint ventures. Interests in the joint ventures are accounted for using the equity method (see (iv) below), after initially being recognised at cost in the consolidated balance sheet.

(iv) Equity method

Under the equity method of accounting, the investments are initially recognised at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the post-acquisition profits or losses of the investee in the consolidated income statement, and the Group's share of movements in other comprehensive income of the investee in other comprehensive income. Dividend received or receivable from associated companies are recognised as a reduction in the carrying amount of the investment.

When the Group's share of losses in an equityaccounted investment equals or exceeds its interest in the entity, including any other unsecured long-term receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the other entity.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associated company are eliminated to the extent of the Group's interest in this entity. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of equity accounted investees have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

The carrying amount of equity-accounted investment is tested for impairment in accordance with the policy described in Note 2.10.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合原則及權益會計法(續)

(iii) 聯合安排

(iv) 權益會計法

當本集團分佔以權益法入賬投資的虧損等於或超過其佔實體的權益(包括任何其他無抵押長期應收款項)時,本集團不再確認進一步虧損,除非本集團代表其他實體承擔義務或支付款項。

以權益法入賬的投資的賬面值 根據附註2.10所述政策進行減 值測試。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.2 Principles of consolidation and equity accounting (continued)

(v) Changes in ownership interests

The Group treats transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control as transactions with equity owners of the Group. A change in ownership interest results in an adjustment between the carrying amounts of the controlling and non-controlling interests to reflect their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount of the adjustment to non-controlling interests and any consideration paid or received is recognised in a separate reserve within equity attributable to owners of the Company.

When the Group ceases to consolidate or equity account for an investment because of a loss of control, joint control or significant influence, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value with the change in carrying amount recognised in the consolidated income statement. This fair value becomes the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associated company, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs.

If the ownership interest in a joint venture or an associated company is reduced but joint control or significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where appropriate.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合原則及權益會計法(續)

(v) 擁有權權益變動

本集團將其與非控股權益進行 而不構成喪失控制權的有間 為與本集團權益持有變動 致空別及非控股權益動動值司 整,以反映各自於問整至 權益。非控股權益則 整,以反映各自於調整 權益。非控股權益問 已付或已被代價的差額, 在 公司擁有人 應佔權益內確認 為獨立儲備。

倘本集團因喪失控制權、共同 控制權或重大影響力而停止對 一筆投資綜合入賬或使用權益 會計法,於實體的任何保留權 益按公平值重新計量,有關賬 面值變動在綜合收益表確認。 就其後入賬列作聯營公司、合 營企業或金融資產的保留權 益,其公平值為初始賬面值。 此外,先前於其他全面收益確 認與該實體有關的任何金額, 按猶如本集團已直接出售有關 資產或負債的方式入賬。此可 能意味先前在其他全面收益確 認的金額重新分類至損益或根 據適用香港財務報告準則所訂 明/准許者,轉撥至另一權益 類別。

倘減少合資企業和聯營公司的 擁有權權益但仍保留共同控制 權和重大影響,則僅會將先前 於其他全面收益確認的金額中 按比例計算的份額重新分類至 損益(倘適用)。





2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Business combinations

The acquisition method of accounting is used to account for all business combinations, regardless of whether equity instruments or other assets are acquired. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary comprises the:

- fair values of the assets transferred
- liabilities incurred to the former owners of the acquired business
- equity interests issued by the Group
- fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement, and
- fair value of any pre-existing equity interest in the subsidiary.

Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are, with limited exceptions, measured initially at their fair values at the acquisition date. The Group recognises any noncontrolling interest in the acquired entity on an acquisition-by-acquisition basis either at fair value or at the noncontrolling interest's proportionate share of the acquired entity's net identifiable assets.

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

The excess of the

- consideration transferred,
- amount of any non-controlling interest in the acquired entity, and
- acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquired entity

over the fair value of the net identifiable assets acquired is recorded as goodwill. If those amounts are less than the fair value of the net identifiable assets of the business acquired, the difference is recognised directly in the consolidated income statement as a bargain purchase.

2 主要會計政策概要(續)

2.3 業務合併

所有業務合併均以收購會計法入 賬,無論所收購者為權益工具或其 他資產。收購一間附屬公司所轉讓 的代價包括:

- 所轉讓資產的公平值
- 所收購對象先前擁有人產生的 負債
- 本集團發行的股權
- 或然代價安排產生的任何資產 或負債的公平值;及
- 任何先前存在的附屬公司股權 的公平值

除有限例外情況外,於業務合併收 購的可識別資產以及承擔的負債及 或然負債,初步按收購日期的公平 值計量。本集團根據個別收購交易 按公平值或非控股權益應佔被收購 實體可識別資產淨值的比例確認於 被收購實體的任何非控股權益。

收購相關成本於產生時支銷。

- 所轉讓代價,
- 於被收購實體的任何非控股權 益金額,及
- 任何先前於被收購實體的權益 於收購日期的公平值

與已收購可識別資產淨值的公平值 的差額按商譽列賬。倘上述金額低 於所收購業務可識別資產淨值的公 平值,有關差額會作為一項廉價購 買直接於綜合收益表確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.3 Business combinations (continued)

Where settlement of any part of cash consideration is deferred, the amounts payable in the future are discounted to their present value as at the date of exchange. The discount rate used is the entity's incremental borrowing rate, being the rate at which a similar borrowing could be obtained from an independent financier under comparable terms and conditions.

Contingent consideration is classified either as equity or financial liability. Amounts classified as a financial liability are subsequently remeasured to fair value with changes in fair value recognised in the consolidated income statement.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date. Any gains or losses arising from such remeasurement are recognised in the consolidated income statement.

2.4 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of an investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2.5 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Executive Directors that make strategic decisions.

2 主要會計政策概要(續)

2.3 業務合併(續)

倘任何部分現金對價的結算獲遞 延,日後應付金額貼現至彼等於兌 換日期的現值。所用的貼現率乃該 實體的增量借款利率,即根據相若 的條款及條件可從獨立金融機構獲 得同類借款的利率。

或然代價歸類為權益或金融負債。 歸類為金融負債的金額其後重新計 量至公平值,公平值變動於綜合收 益表確認。

倘業務合併分階段完成,收購方過 往於收購對象所持股權於收購日期 的賬面值重新計量至收購日期的公 平值;該項重新計量所產生的任何 收益或虧損,於綜合收益表確認。

2.4 獨立財務報表

於附屬公司的投資按成本值扣除減值列賬。成本包括直接應佔投資成本。附屬公司的業績乃由本公司按已收股息及應收款項基準入賬。

倘股息超出附屬公司宣派股息期間全面收益總額,或倘獨立財務報表中投資賬面值超出綜合財務報表所示投資對象資產淨值(包括商譽)的 賬面值,則須於自該投資收取股息時,對該等附屬公司的投資進行減值測試。

2.5 分部報告

經營分部乃以與向主要經營決策者 提交內部報告一致的方式呈報。主 要經營決策者負責分配資源及評估 經營分部的表現,已被確認為作出 策略決策的執行董事。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates or the currency in which funds from financing activities are generated (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are remeasured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at yearend exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated income statement.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings are presented in the consolidated income statement, within "finance costs". All other foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated income statement on a net basis within "administrative expenses".

Non-monetary items that are measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined. Translation differences on assets and liabilities carried at fair values are reported as part of the fair value gain or loss. For example, translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at FVPL are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as financial assets at FVOCI are recognised in other comprehensive income.

2 主要會計政策概要(續)

2.6 外幣換算

(a) 功能及呈報貨幣

本集團各實體於財務報表內入 賬的項目採用有關實體經營融 在主要經濟環境的貨幣或融資 活動產生資金的貨幣(「功能貨 幣」)計量。綜合財務報司 元呈報,而港元為本公司 能及本集團的呈報貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易按交易當日適用之匯 率或重新計量項目之估值換算 為功能貨幣。因結算交易及按 年末匯率換算以外幣列值的貨 幣資產及負債產生的外匯收益 及虧損均於綜合收益表確認。

與借貸有關之外匯收益及虧損 於綜合收益表之「財務費用」內 呈列。所有其他外匯收益及虧 損於綜合收益表之「行政費用」 內按淨基準呈列。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.6 Foreign currency translation (continued)

(c) Group companies

The results and financial position of foreign operations (none of which has the currency of a hyper-inflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- (i) assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the rate on the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of any net investment in foreign entities, and of borrowings, are recognised in other comprehensive income. When a foreign operation is sold or any borrowings forming part of the net investment are repaid, the associated exchange differences are reclassified to the consolidated income statement, as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Currency translation differences arising are recognised in other comprehensive income.

(d) Disposal and partial disposal of foreign operation

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associated company that includes a foreign operation), all of the currency translation differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

2 主要會計政策概要(續)

2.6 外幣換算(續)

(c) 集團公司

功能貨幣與呈報貨幣不相同 的海外業務(全部均非高通脹 經濟的貨幣)的業績及財務狀 況,按以下方式換算為呈報貨 幣:

- (i) 各資產負債表所呈列資 產及負債,按結算日的收 市匯率換算;
- (ii) 各收益表的收入及支出 均按平均匯率換算,(惟 此平均值並非該等交易 日期通行匯率具累積效 果的合理約數除外。在此 情況下,收入及支出將按 交易日期匯率換算);及
- (iii) 所有由此產生的匯兌差額在其他全面收益中確認。

於編製綜合賬目時,換算海外實體任何投資淨額及借貸產的匯兌差額均於其他全面收置。當出售海外業務的任何數據,相關的匯兌差額於綜分的。 試表重新歸類為出售的部分收益或虧損。

收購海外實體產生的商譽及公平值調整視為該海外實體的資產和負債,並按收市匯率換算。產生的匯兌差額在其他全面收益中確認。

(d) 出售及部分出售海外業務





2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.7 Property, plant and equipment

All property, plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate cost to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Buildings 5% – 10%

Leasehold improvements 20% or over lease terms,

whichever is shorter

Office furniture and equipment 18% – 25%

Plant and equipment 9% – 33%

Motor vehicles 18% – 25%

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period. An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within "administrative expenses" in the consolidated income statement.

2 主要會計政策概要 (續)

2.7 物業、廠房及設備

所有物業、廠房及設備按歷史成本 減折舊及減值虧損入賬。歷史成本 包括收購此等項目直接應佔開支。

當與項目有關的未來經濟利益可能流入本集團,以及項目成本能可靠計算時,其後成本才會計入資產的賬面值或確認為獨立資產(如適用)。已替換部份的賬面值被終止確認。所有其他維修及保養費於產生的財政期間在綜合收益表中扣除。

物業、廠房及設備的折舊以直線法 於其估計可用年期內分配其成本至 剩餘價值。所採用年率如下:

樓宇 5% - 10%

租賃物業裝修 20%或按租賃年期

(以較短者為準)

辦公室傢俱及 18% - 25%

設備

廠房及設備 9% - 33%

汽車 18% - 25%

資產的剩餘價值及可用年期會於各報告期末審閱及調整(如適用)。倘資產的賬面值超過其估計可收回金額,則其賬面值將即時撇減至其可收回金額。

出售資產的收益及虧損指出售所得款項與有關資產賬面值之間差額,並於綜合收益表的「行政開支」內確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.7 Property, plant and equipment (continued)

Construction in progress represents property, plant and equipment under construction or pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Cost comprises direct costs of construction including borrowing costs attributable to the construction during the period of construction. No provision for depreciation is made on construction in progress until such time as the relevant assets are completed and ready for intended use.

2.8 Intangible assets

(a) Goodwill

Goodwill on acquisitions of subsidiaries is included in intangible assets. Goodwill is not amortised but it is tested for impairment annually, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that it might be impaired, and is carried at cost less accumulated impairment losses. Gains and losses on the disposal of an entity include the carrying amount of goodwill relating to the entity sold.

Goodwill is allocated to cash-generating units for the purpose of impairment testing. The allocation is made to those cash-generating units or groups of cash-generating units that are expected to benefit from the business combination in which the goodwill arose. The units or groups of units are identified at the lowest level at which goodwill is monitored for internal management purposes.

(b) Brand names, contractual customer relationships and others

Brand names, contractual customer relationships and others acquired in a business combination are recognised at fair values at the acquisition date. These intangible assets have a finite useful life and are carried at cost less accumulated amortisation. Amortisation is calculated using the straight-line method over their expected lives from 5 to 10 years to allocate the cost of them.

2 主要會計政策概要(續)

2.7 物業、廠房及設備(續)

在建工程指在建或待安裝的物業、廠房及設備,並按成本值扣除減值虧損列賬。 成本為施工期間直接建造成本(包括施工應佔的借貸成本)。 在相關資產完工並且可以使用前,不計入在建工程的折舊。

2.8 無形資產

(a) 商譽

收購附屬公司產生的商譽納入無形資產。商譽不會攤銷,但每年作減值測試,倘有事件或情況變化顯示商譽可能減值,則會更頻密地進行測試,並出售實體的所得及虧損包括與改出售實體相關的商譽的賬面值。

商譽被分配至現金產生單位以 作減值測試,且為分配至預期 可從產生商譽之業務合併中得 益之現金產生單位或現金產生 單位組別。各單位或單位組別 為就內部管理目的而監察商譽 的最低層次。

(b) 商標、合約客戶關係及其他

於業務合併時收購的商標、合約客戶關係及其他按照於收購日期的公平值確認。該等無形資產具有有限可使用年期及按照成本減累計攤銷列賬。攤銷乃使用直線法計算,分配至該等5至10年的預計年期內的成本。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.9 Land use rights (included in right-of-use assets)

Land use rights are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Cost represents upfront prepayments made for the rights to use the land for periods varying from 20 to 50 years. Depreciation of this right-of-use assets is charged to the consolidated income statement on a straight-line basis over the period of the lease or when there is impairment, the impairment is charged to the consolidated income statement.

2.10 Impairment of non-financial assets

Goodwill not subject to amortisation is tested annually for impairment, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that they might be impaired. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs of disposal and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash inflows which are largely independent of the cash inflows from other assets or groups of assets (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2 主要會計政策概要(續)

2.9 土地使用權(已計入資產使用權)

土地使用權按成本減累計攤銷及減值虧損列賬。成本指就使用土地權利而支付之預付款項,為期20至50年。資產使用權折舊於租期內按直線法在綜合收益表中扣除,或當出現減值,有關減值在綜合收益表中扣除。

2.10 非金融資產的減值

商譽每年推行減值測試,或倘有事 件或情況變動表明其可能出現減 值,則會更頻繁地進行減值測試。 須攤銷的資產須於未必可收回賬面 值的事件或變動發生時檢討是否出 現減值。減值虧損為資產賬面值超 越其可收回價值的數額。可收回金 額為資產公平值減處置成本後的價 值,與其使用價值之間的較高者。 就評估資產減值而言,本集團按個 別可識別現金流入,其很大程度獨 立的現金流入來自其他資產或資產 組合(現金產生單位)的最低水平劃 分資產類別。除商譽外,已蒙受減 值的非金融資產在各報告期間均就 減值是否可以撥回進行檢討。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Investments and other financial assets

2.11.1 Classification

The Group classifies its financial assets in the following measurement categories:

- those to be measured subsequently at fair value (either through other comprehensive income, or through profit or loss), and
- those to be measured at amortised cost.

The classification depends on the entity's business model for managing the financial assets and the contractual terms of the cash flows.

For assets measured at fair value, gains and losses will either be recorded in profit or loss or other comprehensive income. For investments in equity instruments that are not held for trading, this will depend on whether the Group has made an irrevocable election at the time of initial recognition to account for the equity investment at FVOCI.

The Group reclassifies debt investments when and only when its business model for managing those assets changes.

2.11.2 Recognition and derecognition

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership.

2 主要會計政策概要 (續)

2.11 投資及其他金融資產

2.11.1 分類

本集團將其金融資產分類為下 列計量類別:

- 隨後按公平值計量的金融資產(透過其他全面收益,或透過損益呈列),及
- 按攤銷成本計量之金融 資產。

分類取決於實體管理金融資產 之業務模式及現金流之合約條 款。

就按公平值計量之資產而言, 其收益及虧損將於損益或其他 全面收益列賬。就未持作問實的權益工具投資而言,此將實 決於本集團是否不可撤銷地選 擇於初始確認時列作按公權 計入其他全面收益呈列的權益 投資。

本集團當且僅當管理該等資產 之業務模式變動時重新分類債 務投資。

2.11.2 確認及終止確認

以日常方式買賣的金融資產於交易日確認,交易日為本集團承諾購買或出售資產之日。當金融資產收取現金流量的權利屆滿或已轉讓且本集團已轉讓幾乎所有風險及所有權回報時,終止確認金融資產。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Investments and other financial assets (continued)

2.11.3 Measurement

At initial recognition, the Group measures a financial asset at its fair value plus, in the case of a financial asset not at FVPL, transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at FVPL are expensed in the consolidated income statement.

• Debt instruments

Subsequent measurement of debt instruments depends on the Group's business model for managing the asset and the cash flow characteristics of the asset. There are three measurement categories to classify the debt instruments:

(1) Amortised cost

Assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest are measured at amortised cost. Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Any gain or loss arising on derecognition is recognised directly in profit or loss and presented in "other (losses)/gains, net". Impairment losses are presented as separate line item in the consolidated income statement.

2 主要會計政策概要(續)

2.11 投資及其他金融資產(續)

2.11.3 計量

於初始計量時,如非按公平值計入損益之金融資產,本集團按該金融資產之公平值加直接歸屬於該金融資產收購之交易成本計量。按公平值計入損益之金融資產之交易成本則於綜合收益表列作開支。

債務工具

債務工具之後續計量取 決於本集團管理資產之 業務模式及該等資產之 現金流量特徵。債務工具 可分為三種計量類別:

(1) 攤銷成本

持作收回合約現金 流量之資產,倘該 等資產現金流量僅 指支付之本金及利 息,則按攤銷成本 計量。從該等金融 資產所得利息收入 使用實際利率法計 入融資收入。因終 止確認產生之任何 收益或虧損直接於 損益內確認及計入 「其他(虧損)/收 益淨額」。減值虧損 於綜合收益表呈列 為單獨項目。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Investments and other financial assets (continued)

2.11.3 Measurement (continued)

- Debt instruments (continued)
 - (2) Fair value through other comprehensive income

Assets that are held for collection of contractual cash flows and for selling the financial assets, where the assets' cash flows represent solely payments of principal and interest, are measured at FVOCI. Movements in the carrying amount are taken through other comprehensive income, except for the recognition of impairment gains or losses, interest income and foreign exchange gains and losses which are recognised in profit or loss. When the financial asset is derecognised, the cumulative gain or loss previously recognised in other comprehensive income is reclassified from equity to profit or loss and recognised in "other (losses)/gains, net". Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Impairment expenses are presented as separate line item in the consolidated income statement.

(3) Fair value through profit or loss

Assets that do not meet the criteria for amortised cost or FVOCI are measured at FVPL. A gain or loss on a debt investment that is subsequently measured at FVPL is recognised in the consolidated income statement in the period in which it arises.

2 主要會計政策概要(續)

2.11 投資及其他金融資產(續)

2.11.3 計量 (續)

債務工具(續)

(2) 按公平值計入其他 全面收益

> 持作收回合約現金 流量及出售金融資 產之資產,倘該等 資產現金流量僅指 支付本金及利息, 則按公平值計入其 他全面收益計量。 賬面值之變動乃計 入其他全面收益, 惟於損益表確認之 減值收益或虧損、 利息收入及外匯收 益及虧損之確認除 外。金融資產終止 確認時,先前於其 他全面收益確認之 累計收益或虧損由 權益重新分類至捐 益及於「其他(虧損) / 收益淨額」內確 認。該等金融資產 之利息收入乃按實 際利率法計入融資 收入。減值開支於 綜合收益表呈列為 單獨項目。

(3) 按公平值計入損益



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.11 Investments and other financial assets (continued)

2.11.3 Measurement (continued)

• Equity instruments

The Group subsequently measures all equity investments at fair value. Where the Group's management has elected to present fair value gains and losses on equity investments in other comprehensive income, there is no subsequent reclassification of fair value gains and losses to profit or loss following the derecognition of the investment. Dividends from such investments continue to be recognised in "other (losses)/ gains, net" in the consolidated income statement when the Group's right to receive payments is established.

Changes in the fair value of financial assets at FVPL are recognised in "other (losses)/gains, net" in the consolidated income statement as applicable. Impairment losses (and reversal of impairment losses) on equity investments measured at FVOCI are not reported separately from other changes in fair value.

2.11.4 Impairment

The Group assesses on a forward-looking basis the expected credit losses associated with its debt instruments carried at amortised cost and FVOCI. The impairment methodology applied depends on whether there has been a significant increase in credit risk.

For trade receivables, the Group applies the simplified approach permitted by HKFRS 9, which requires expected lifetime losses to be recognised from initial recognition of the receivables.

2.12 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount is reported in the consolidated balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the Company or the counterparty.

2 主要會計政策概要(續)

2.11 投資及其他金融資產(續)

2.11.3 計量 (續)

• 權益工具

按公平值計入損益之金融資產公平值勢動於其色變動於其內質之素確認為「其內質」。 (虧損) / 收益淨額」。 政平值計入其他全面的之權益投資之減值虧損撥回) 不過與其公平值變動分開到報。

2.11.4 減值

本集團按前瞻性基準評估與按 攤銷成本及按公平值計入其他 全面收益之債務工具有關之 預期信貸虧損。應用之減值方 法取決於信貸風險是否大幅增 加。

就應收賬款而言,本集團應用香港財務報告準則第9號批准之簡化方法,其規定初始確認應收款項時予以確認之預計使用年期虧損。

2.12 金融工具抵銷

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.13 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour cost and related production overheads (based on normal operating capacity). Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2.14 Trade and bills receivables

Trade and bills receivables including retention money receivables are amounts due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of trade and bills receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade receivables are recognised initially at the amount of consideration that is unconditional unless they contain significant financing components, when they are recognised at fair value. The Group holds the trade receivables with the objective to collect the contractual cash flows and therefore measures them subsequently at amortised cost using the effective interest method less provision for impairment.

When a trade receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for trade receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against "net impairment losses on financial assets" in the consolidated income statement.

2.15 Cash and cash equivalents

In the consolidated cash flow statement, cash and cash equivalents include cash on hand and deposits held at call with banks, with original maturities of three months or less.

2.16 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

Where any group company purchases the Company's equity instruments, for example as the result of a share buy-back or a share-based payment plan, the consideration paid, including any directly attributable incremental costs (net of income taxes) is deducted from equity attributable to the owners of the Company as treasury shares until the shares are cancelled.

2 主要會計政策概要(續)

2.13 存貨

存貨乃以成本值及可變現淨值兩者 中較低者列賬。成本以加權平均法 釐定。製成品及在製品的成本包括 原材料、直接人工成本及有關生產 經常開支(按正常營運能力計算)。 可變現淨值為正常業務過程中的估 計售價扣除適用的可變銷售開支。

2.14 應收賬款及應收票據

應收賬款及應收票據(包括應收預 扣金額)為於正常業務過程中就出 售商品或履行服務而應收客戶的款 項。倘應收賬款及應收票據預期於 一年內(或如屬較長時間,則於一般 營運業務週期)收回,則分類為流動 資產。否則,呈列為非流動資產。

應收賬款初步按無條件代價金額確認,除非其包含重大融資部分,則 按公平值確認。本集團持有應收賬款之目的為收取合約現金流量,因 此其後採用實際利息法按攤銷成本 減去減值撥備計量。

當應收賬款不可收回時,該金額在 應收賬款撥備賬中撇銷。其後收回 早前撇銷的金額則撥回扣除綜合 收益表中的「金融資產之減值淨虧 損」。

2.15 現金及現金等價物

於綜合現金流量表,現金及現金等 價物包括手上現金及期限為三個月 以下之銀行活期存款。

2.16 股本

普通股分類為權益。直接歸屬於發行新股份或購股權的新增成本於權益中呈列為所得款項的減少(扣除稅項)。

倘任何集團公司購入本公司之股本工具,例如由於進行股份回購或股份支付計劃,則已付代價(包括任何直接應佔新增成本(扣除所得稅)從本公司擁有人應佔權益扣除作庫存股份,直至股份註銷為止。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.17 Trade, bills and other payables

Trade and bills payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade, bills and other payables are recognised initially at fair values and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

2.18 Borrowings

Borrowings are initially recognised at fair values, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently measured at amortised cost. Any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption amount is recognised in the consolidated income statement over the period of the borrowings using the effective interest method. Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are removed from the consolidated balance sheet when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of a financial liability that has been extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in the consolidated income statement.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

2 主要會計政策概要(續)

2.17 應付賬款、應付票據及其他應付賬 款

應付賬款及應付票據是企業日常業務從供應商提供商品或勞務中須支付的義務。如果付款期限少於一年(或若更長在企業正常營業週期),應付賬款及應付票據則被歸類為流動負債。否則,將被歸為非流動負債。

應付賬款、應付票據及其他應付賬 款初步按公平值確認,其後使用實 際利率法按攤銷成本計算。

2.18 借貸

當合約中規定的責任獲解除、取消或屆滿時,會將借貸從綜合資產負債表中移除。已消除或轉移至另一方的金融負債的賬面值與已付代價(包括所轉讓的非現金資產或所承擔的負債)之間的差額,乃於綜合收益表內確認。

除非本集團有無條件權利,將償付 負債遞延至報告期後至少12個月, 否則借貸會被分類為流動負債。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.19 Borrowing costs

General and specific borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use or sale. Qualifying assets are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

2.20 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated income statement, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

(a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the Company's subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation and considers whether it is probable that a taxation authority will accept an uncertain tax treatment. The Group measures its tax balances either based on the most likely amount or the expected value, depending on which method provides a better prediction of the resolution of the uncertainty.

2 主要會計政策概要(續)

2.19 借貸成本

收購、興建或生產任何合資格資產產生之一般及特定借貸成本於須完成及就其擬定用途準備資產的期內資本化。合資格資產乃需要一段相當長的時間籌備作擬定用途或銷售的資產。

指定貸款尚未運用於合資格資產前 作短暫投資而產生之投資收入乃於 可作資本化的借貸成本內扣除。

其他借貸成本於其產生的期間支銷。

2.20 當期及遞延所得稅

本期間稅項開支包括當期及遞延稅項。稅項於綜合收益表確認,稅項是有關於其他全面收益項下確認或直接計入權益的項目除外。在此情況下,稅項亦分別於其他全面收益或直接於權益內確認。

(a) 當期所得稅

當期所得稅支出根據本公司附屬公司營運及產生應稅或司營運及產生應稅或可數結算日已頒佈的稅務法例計算。管理限的稅務法例說釋所稅務法例說釋所稅稅務付報稅可能的金額或預期預數,不稅稅務結餘。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.20 Current and deferred income tax (continued)

(b) Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill. Deferred income tax is also not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted at the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred tax assets are recognised only if it is probable that future taxable amounts will be available to utilise those temporary differences and losses.

Deferred tax liabilities and assets are not recognised for temporary differences between the carrying amount and tax bases of investments in foreign operations where the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future.

(c) Offsetting

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets and liabilities and when the deferred tax balances relate to the same taxation authority. Current tax assets and tax liabilities are offset where the entity has a legally enforceable right to offset and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

2 主要會計政策概要 (續)

2.20 當期及遞延所得稅(續)

(b) 遞延所得稅

遞延稅項資產於未來可能有應 課稅金額可用作抵銷暫時性差 額及虧損時方予以確認。

當海外業務投資的賬面值及稅 基出現暫時性差額,而本集團 能夠控制暫時性差額撥回時 間,且可能不會在可見將來撥 回時,不會確認遞延稅項負債 及資產。

(c) 抵銷

倘有法定可執行權利將當期稅 項資產與負債相互抵銷而機構 則遞延稅項首產與負債有 則遞延稅項資產與負債 互抵銷。倘有關實體有法 報行權利可或有意體 基準結算負債,則當期 產及負債可相互抵銷。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.21 Employee benefits

(a) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision, where appropriate, is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(b) Post employment pension obligations

The Group operates various post-employment schemes, including both defined benefit and defined contribution pension plans.

The liability or asset recognised in the consolidated balance sheet in respect of defined benefit pension plans is the present value of the defined benefit obligation at the balance sheet date less the fair value of plan assets. The defined benefit obligation is calculated annually by independent actuaries using the projected unit credit method.

The present value of the defined benefit obligation is determined by discounting the estimated future cash outflows using interest rates of high-quality corporate bonds that are denominated in the currency in which the benefits will be paid, and that have terms approximating to the terms of the related obligation. In countries where there is no deep market in such bonds, the market rates on government bonds are used.

2 主要會計政策概要(續)

2.21 僱員福利

(a) 僱員應有假期

僱員獲享的年假在僱員可享有 時確認。本集團會對僱員服務 至結算日所累積的年假估算負 債作出撥備(倘適用)。

僱員獲享的病假及產假直至僱 員休假之時方會確認。

(b) 離職退休金責任

本集團設有多項離職計劃,包括界定福利及界定供款退休金計劃。

於綜合資產負債表就界定福利 退休計劃確認的負債或資產為 於結算日的界定福利責任現值 減計劃資產的公平值。界定福 利責任每年由獨立精算師採用 預計單位記存法進行計算。

界定福利責任的現值乃以支付福利的貨幣計值及與相關責任的年期相若的優質公司債券的利率,貼現估計未來現金流出而釐定。在並無有關債券的交投暢旺市場的國家,採用政府債券的市場比例。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.21 Employee benefits (continued)

(b) Post employment pension obligations

(continued)

The net interest cost is calculated by applying the discount rate to the net balance of the defined benefit obligation and the fair value of plan assets. This cost is included in employee benefit expense in the consolidated income statement.

Remeasurement gains and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions are recognised in the period in which they occur, directly in other comprehensive income. They are included in "employment benefit reserve" in the consolidated statement of changes in equity and "reserves" in the consolidated balance sheet.

Changes in the present value of the defined benefit obligation resulting from plan amendments or curtailments are recognised immediately in the consolidated income statement as past service costs.

The Group also operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "Pension Scheme") set up pursuant to the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for all of its employees in Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the consolidated income statement as they become payable in accordance with the rules of the Pension Scheme. The assets of the Pension Scheme are held separately from those of the Group in an independently administrated fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed to the Pension Scheme, except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to vesting fully in the contributions, in accordance with the rules of the Pension Scheme.

2 主要會計政策概要(續)

2.21 僱員福利 (續)

(b) 離職退休金責任(續)

利息成本淨額按界定福利責任 的結餘淨額及計劃資產公平 值,採用貼現率計算。此項成 本計入綜合收益表的僱員福利 開支內。

根據經驗而調整所產生重新計量收益及虧損以及精算假設的變動,於產生期間直接在其他全面收益確認,並計入綜合權益變動表的「在職福利儲備」及綜合資產負債表的「儲備」內。

因修訂或縮減計劃而令界定福 利責任的現值變動,其變動將 即時在綜合收益表中確認為過 往服務成本。

本集團亦為其所有香港僱員運 作一個根據強制性公積金計劃 條例設立的定額供款強制性公 積金退休計劃(「退休計劃」)。 退休計劃的供款按僱員基本薪 金的某個百分比計算,並於根 據退休計劃規定應支付供款時 在綜合收益表扣除。退休計劃 的資產與本集團的資產分開持 有,並由獨立管理基金保管。 本集團的僱主供款在向银休計 劃作出供款時悉數歸屬僱員, 惟本集團作出的僱主自願供 款,會按照退休計劃的規則在 僱員於有關供款全數歸屬前離 職時退回予本集團。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.21 Employee benefits (continued)

(b) Post employment pension obligations

(continued)

The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as an employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

In addition, pursuant to the government regulations in the People's Republic of China (the "PRC"), the Group is required to contribute an amount to certain retirement benefit schemes based on approximately 7% to 22% of the wages for the year of those employees in the PRC. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of those employees of the Group. Contributions to these retirement benefits schemes are charged to the consolidated income statement as incurred.

(c) Profit sharing and bonus plans

The Group recognises a liability and an expense for bonuses and profit-sharing, based on a formula that takes into consideration the profit attributable to the Company's shareholders after certain adjustments. The Group recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

2 主要會計政策概要(續)

2.21 僱員福利 (續)

(b) 離職退休金責任(續)

本集團於支付供款後即無其他 付款責任。供款於到期應付時 確認為僱員福利開支。預付供 款於退回現金或可對銷未來供 款時確認為資產。

此外,根據中華人民共和國 (「中國」)政府的規例,本集 團須按中國員工該年度的工資 約7%至22%就若干退休福利 計劃作出供款,由地方市協府 承擔該等本集團僱員的退休福 利責任。就該等退休福利計劃 作出的供款於產生時在綜合收 益表中扣除。

(c) 溢利分享及花紅計劃

本集團按照特定計算方法就花 紅及溢利分享確認負債及開 支,該計算方法已計入本公司 股東應佔溢利並作出若干調 整。當出現合約責任或過往慣 例引致推定責任時,本集團即 確認撥備。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Share-based payments

(a) Equity-settled share based payment transactions

The Group operates an equity-settled share-based compensation plan, under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions;
- excluding the impact of any service and nonmarket performance vesting conditions (for example, remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions.

The total expense is recognised over the vesting period which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied.

At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing performance and service conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the consolidated income statement, with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium.

2 主要會計政策概要 (續)

2.22 以股份為基礎支付

(a) 按股本結算以股份為基礎支 付交易

本集團推行一項按股本結算、 以股份為基礎支付酬金的 劃,據此,實體從其僱員獲 服務作為換取本集團權益工 (購股權)的代價。為換取 出購股權而獲得僱員服務的 中值乃確認為開支。列作開 的總金額,乃參照已授出的 股權的公平值釐定:

- 包括任何市場表現情況;
- 不包括任何服務及非市場表現歸屬條件(例如有關人士於一段特定期間內是否仍為該實體的僱員);及
- 包括任何非歸屬條件的 影響。

總開支於歸屬期內確認,其為 將全部特定歸屬條件將滿足的 期間。

於各報告期間結算日,本集團會修訂其對根據非市場表現及服務條件預期將歸屬的購股權數目的估計。其於綜合收益表確認對原來估計作出修訂的影響(如有),並在權益作出相應調整。

於購股權獲行使時,本公司發行新股份。已收所得款項於減去所有直接應佔交易成本後撥入股本(面值)及股份溢價。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.22 Share-based payments (continued)

(b) Share-based payment transactions among group entities

The grant by the Company of options over its equity instruments to the employees of subsidiaries undertakings in the Group is treated as a capital contribution. The fair value of employee services received, measured by reference to the grant date fair value, is recognised over the vesting period as an increase to investment in subsidiary undertakings, with a corresponding credit to equity in the parent entity accounts.

2.23 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2 主要會計政策概要(續)

2.22 以股份為基礎支付(續)

(b) 集團實體間以股份為基礎支 付交易

本公司向為本集團工作的附屬 公司僱員所授出其股本工具的 購股權被視為資本出資。所獲 得僱員服務的公平值乃參考歸 出日期的公平值計量,於歸屬 期內確認為增加對附屬公司實 提目的權益。

2.23 撥備

當本集團因過往事件承擔現有法律 或推定責任,而解除責任很有可能 導致資源流出,且金額能夠可靠計 算的情況下,便會確認撥備。

倘承擔若干類似責任,於釐定解除 責任是否導致資源流出時,將以整 類責任類別為考慮。即使同類責任 當中任何一項導致資源流出可能性 甚低,亦會確認撥備。

撥備採用稅前利率按照預期需結算 有關責任的支出現值計量,該利率 反映當時市場對金錢時間值和有關 責任固有風險的評估。隨著時間過 去而增加的撥備確認為利息開支。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.24 Revenue recognition

(i) Sales of goods

The Group develops and sells E-payment Terminals products. Sales are recognised when control of the products has transferred, being when the products are delivered to the customers, the customer has accepted the products and there is no unfulfilled obligation that could affect the customer's acceptance of the products.

A receivable is recognised when the goods are delivered as this is the point in time that the consideration is unconditional because only the passage of time is required before the payment is due.

A contract liability is recognised when a customer pays consideration, or is contractually required to pay consideration and the amount is already due, before the Group recognises the related revenue. The Group recognised its contract liabilities under other payables and accruals as receipt in advance from customers in the consolidated balance sheet.

(ii) Provision of services

Revenue from providing services is recognised in the accounting period in which the services are rendered. Revenue from maintenance and installation services is recognised based on the actual service provided as at the end of the reporting period as a proportion of the total services to be provided because the customer receives and uses the benefits simultaneously.

2.25 Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

2 主要會計政策概要 (續)

2.24 收入確認

(i) 貨品銷售

本集團開發及銷售電子支付終端產品。當產品的控制權轉移時確認銷售,即當產品交付予客戶,客戶已接納產品且無影響客戶接納產品的未履行責任。

當產品交付時,並從即刻開始,可以無條件收到代價(到期付款前的時間流逝除外), 便可確認為應收款。

合約負債於本集團確認相關收入前,於客戶支付代價或合約需要支付代價且金額已到期時確認。本集團於綜合資產負債表中確認其合約負債為其他應付賬款及應計款項下的預收款項。

(ii) 提供服務

提供服務所得收益於提供服務 的會計期間內確認。維修及安 裝服務之收益根據於報告期末 實際提供之服務(作為提供的 總服務之一部份)確認,因為 客戶會在同時間獲得及使用該 利益。

2.25 利息收入

利息收入以實際利率法按時間比例確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.26 Leases (as lessee)

Leases are recognised as a right-of-use asset and a corresponding liability at the date at which the leased asset is available for use by the Group.

Contracts may contain both lease and non-lease components. The Group allocates the consideration in the contract to the lease and non-lease components based on their relative stand-alone prices.

Assets and liabilities arising from a lease are initially measured on a present value basis. Lease liabilities include the net present value of the fixed lease payments. Lease payments to be made under reasonably certain extension options are also included in the measurement of the liability.

The lease payments are discounted using the interest rate implicit in the lease. If that rate cannot be readily determined, which is generally the case for leases in the Group, the lessee's incremental borrowing rate is used, being the rate that the individual lessee would have to pay to borrow the funds necessary to obtain an asset of similar value to the right-of-use asset in a similar economic environment with similar terms, security and conditions. To determine the incremental borrowing rate, the Group, where possible, uses recent third-party financing received by the individual lessee as a starting point, adjusted to reflect changes in financing conditions since third party financing was received and makes any adjustments specific to the lease, e.g. term, country, currency and security.

Lease payments are allocated between principal and finance cost. The finance cost is charged to profit or loss over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

2 主要會計政策概要(續)

2.26 租約(承租人)

於租賃資產可供本集團使用的日期,就租賃確認為資產使用權及相 應負債。

合同可能同時包含租賃和非租賃組成部分。本集團根據相對獨立價格將合同中的對價分配給租賃和非租赁部分。

租賃產生的資產及負債初步以現值 進行計量。租賃負債包括固定租賃 付款的淨現值。根據合理確定延續 選擇權支付的租賃付款亦計入負債 計量之內。

租賃付款於本金及財務費用之間作出分配。財務費用在租賃期間於損益扣除,藉以令各期間的負債餘額的期間利率一致。



2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.26 Leases (as lessee) (continued)

Right-of-use assets are measured at cost comprising the following:

- the amount of the initial measurement of lease liability,
- prepayment, and
- any initial direct costs.

Right-of-use assets are generally depreciated over the shorter of the asset's useful life and the lease term on a straight-line basis. If the Group is reasonably certain to exercise a purchase option, the right-of-use asset is depreciated over the underlying asset's useful life.

Payments associated with short-term leases of premises and all leases of low-valued assets are recognised on a straight-line basis as an expense in profit or loss. Short-term leases are leases with a lease term of 12 months or less.

2.27 Value-added tax refund

Value-added tax refund is recognised in "other income" in the consolidated income statement when there is a reasonable assurance that the refund will be received which generally occurs upon the receipt of the approval of tax refund from the local tax bureau.

2.28 Government grants

Grants from the government are recognised in "other income" in the consolidated income statement at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all the attached conditions.

2.29 Research and development

Research expenditure is expensed as incurred. Costs incurred on development projects (relating to the design and testing of new or improved products) are recognised as intangible assets when it is probable that the project will be a success considering its commercial and technological feasibility, and costs can be measured reliably. Other development expenditures are expensed as incurred. Development costs previously recognised as an expense are not recognised as an asset in a subsequent period.

2 主要會計政策概要(續)

2.26 租約(承租人)(續)

資產使用權按成本計量,包括以下 各項:

- 租賃負債的初步計量金額,
- 預付款,及
- 任何初始直接成本。

資產使用權一般於資產可使用年期 或租賃期(以較短者為準)按直線法 計算折舊。倘本集團合理確定行使 購買選擇權,則資產使用權於相關 資產的可使用年期內予以折舊。

與短期租賃物業及所有低價值資產之租賃相關的付款以直線法於損益確認為開支。短期租賃為租賃期12個月或以下的租賃。

2.27 增值稅银稅

倘有合理保證可收到退稅,即通常 於收到當地稅務局的退稅批准後, 本集團乃於綜合收益表的「其他收 入」內確認增值稅退稅。

2.28 政府資助

倘有合理保證可收到政府資助而本 集團亦將會遵行所有附帶條件時, 該政府資助將會按公平值於綜合收 益表「其他收入」確認。

2.29 研發

研究開支於產生時支銷。考慮其商業及技術可行性而認為該項目將成功且成本能可靠地計量時,於發展項目產生的成本(有關設計及測試新產品或改良產品)確認為無形資產。其他發展開支於產生時支銷於產生確認為開支的發展成本不會於往後期間確認為資產。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

2.30 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and the Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, price risk, cash flow interest rate risk and fair value interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group's foreign currency transactions are mainly denominated in Renminbi ("RMB"), HK\$, United States dollar ("US\$"), European dollar ("EUR") and Indian Rupee ("INR"). The majority of assets and liabilities are denominated in RMB, HK\$, US\$, EUR and INR, and there are no significant assets and liabilities that are denominated in other currencies. The Group is subject to foreign exchange rate risk arising from future commercial transactions and recognised assets and liabilities denominating in a currency other than HK\$, RMB, US\$, EUR and INR, which are the functional currencies of the major operating companies within the Group. The Group currently does not hedge its foreign currency exposure.

The management considers the foreign exchange risk with respect to US\$ is not significant as HK\$ is pegged to US\$ and transactions denominated in US\$ are mainly carried out by entities with the same functional currency. The Group manages its foreign currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates.

2 主要會計政策概要(續)

2.30 股息分派

向本公司股東分派的股息於本公司 股東或董事(視乎適用情況)批准股 息期內,在本集團及本公司的財務 報表內確認為負債。

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的活動使本集團承受多種財務風險:市場風險(包括外滙風險、價格風險、現金流利率風險及公平值利率風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團的整體風險管理計劃針對金融市場的不可預測性,力求將對本集團財務表現所造成的潛在不利影響降至最低。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

管理層認為,與美元有關的外匯風險並不重大,乃因港元與美元掛鈎,加上美元計值的交易主要自採用同種功能貨幣的實體進行。本集團透過密切監控外幣匯率的變動來管控其外幣風險。



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

- (a) Market risk (continued)
 - (i) Foreign exchange risk (continued)

For the companies with HK\$ as their functional currency

As at 31 December 2020, if RMB had weakened/ strengthened by 5% against HK\$ with all other variables held constant, post-tax profit for the year and equity of the Group would have been approximately HK\$6,753,000 (2019: HK\$6,322,000) lower/higher, respectively, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of RMB denominated cash and cash equivalents and the current account with a related party.

As at 31 December 2020, if EUR had weakened/ strengthened by 5% against HK\$ with all other variables held constant, post-tax profit for the year and equity of the Group would have been approximately HK\$4,258,000 (2019: HK\$2,656,000) lower/higher, respectively, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of EUR denominated cash and cash equivalents, trade receivables and the current account with a related party.

For the companies with RMB as their functional currency

As at 31 December 2020, if HK\$ had weakened/ strengthened by 5% against RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year and equity of the Group would have been approximately HK\$15,434,000 (2019: HK\$14,238,000) higher/lower respectively, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of HK\$ denominated cash and cash equivalents and the current account with a related party.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

- (a) 市場風險(續)
 - (i) 外匯風險(續)

<u>以港元為其功能貨幣的公</u> 司

以人民幣為其功能貨幣的 公司

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(i) Foreign exchange risk (continued)

For the companies with EUR as their functional

As at 31 December 2020, if US\$ had weakened/strengthened by 5% against EUR with all other variables held constant, post-tax profit for the year and equity of the Group would have been approximately HK\$729,000 (2019: HK\$1,906,000) higher/lower, respectively, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of US\$ denominated current account with a related party.

For the company with INR as their functional currency

As at 31 December 2020, if US\$ had weakened/strengthened by 5% against INR with all other variables held constant, post-tax profit for the year and equity of the Group would have been approximately HK\$7,894,000 (2019: HK\$3,716,000) higher/lower, respectively, mainly as a result of the foreign exchange difference on translation of US\$ denominated current account with a related party.

(ii) Price risk

The Group is not exposed to commodity price risk.

(iii) Cash flow and fair value interest rate risk

The income and operating cash flows of the Group and the Company are both substantially independent of changes in market interest rates. Both the Group and the Company have no significant interest-bearing assets, except for deposits placed with banks and loan to an investment accounted for using the equity method.

As at 31 December 2020, if interest rates on all interest-bearing bank and cash deposits and loan to an investment accounted for using the equity method (2019: same) had been 50 basis points higher/lower with all other variables held constant, post-tax profit for the year and equity of the Group would have been HK\$14,939,000 (2019: HK\$13,302,000) higher/lower respectively, due to higher/lower interest income earned on the deposits and loan receivable balances (2019: same).

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

以歐元為其功能貨幣的公

以盧比為其功能貨幣的公

(ii) 價格風險

本集團未面臨商品價格 風險。

(iii) 現金流及公平值利率風險

本集團及本公司的收入及經營現金流量大部分不受市場利率變動影響,本集團及本公司亦無重大計息資產(存於銀行的存款及按權益法入賬之投資貸款除外)。



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(a) Market risk (continued)

(iii) Cash flow and fair value interest rate risk

(continued)

As at 31 December 2020, there was no outstanding interest-bearing borrowing in the Group's consolidated balance sheet.

As at 31 December 2019, the Group's borrowings were all issued at fixed rates which expose the Group to fair value interest rate risk. Management considers the fair value interest rate risk is insignificant to the Group.

(b) Credit risk

Credit risk arises from trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost, financial assets at FVPL, restricted cash, short-term bank deposits, cash and cash equivalents and loan to an investment accounted for using the equity method.

The carrying amounts of financial assets at FVPL (Note 17(a)), other financial assets at amortised cost (Note 21), trade and bills receivables (Note 21), restricted cash (Note 23), short-term bank deposits (Note 24), cash and cash equivalents (Note 25) and loan to an investment accounted for using the equity method (Note 34(b)) represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to financial assets.

(i) Risk management

To manage this risk, deposits of the Group are mainly placed with state-owned financial institutions and reputable banks. The Group has policies in place to ensure that sales are made to reputable and creditworthy customers with an appropriate financial strength, credit history and an appropriate percentage of down payments. It also has other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(iii) 現金流及公平值利率風險 (續)

於 二零 二零 年 十 二 月 三十一日,本集團的綜合 資產負債表中並無未償還 的計息借貸。

於二零一九年十二月 三十一日,本集團的借貸 為按固定利率計息的所有 階段,其令本集團面臨公 平值利率風險。管理層認 為公平值利率風險對本集 團而言無關緊要。

(b) 信貸風險

信貸風險由應收賬款及應收票據、按攤銷成本列賬之其他金融資產、按公平值計入損益之金融資產、受限制現金、短期銀行存款、現金及現金等價物產生及按權益法入賬之投資貸款。

按公平值計入損益之金融資產 (附註17(a))、按攤銷成本列 賬之其他金融資產(附註21)、 應收賬款及應收票據(附註 21)、受限制現金(附註23)、 短期銀行存款(附註24)、現金 及現金等價物(附註25)及按 權益法入賬之投資貸款(附註 34(b))的賬面值乃本集團所面 對有關金融資產的最大信貸風 險。

(i) 風險管理

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk (continued)

(i) Risk management (continued)

In addition, the Group reviews regularly the authorisation of credit limits to individual customers and recoverable amount of each individual trade receivables to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts.

The Group has concentration of credit risk. Sales of goods and services to the top five customers constituted 49.7% (2019: 54.6%) of the Group's revenue for the year ended 31 December 2020. They accounted for approximately 30.8% (2019: 39.9%) of the gross trade receivable balances as at 31 December 2020. Collections of outstanding receivable balances are closely monitored on an ongoing basis to minimise such credit risk.

(ii) Impairment of financial assets

Trade receivables for sales of goods of the Group and from the provision of services are subject to the expected credit loss model. While other financial assets at amortised cost, bills receivables, restricted cash, short-term bank deposits, cash and cash equivalents and loan to an investment accounted for using the equity method are also subject to the impairment requirements of HKFRS 9, the identified impairment loss was immaterial.

Trade receivables

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade receivables. The Group measures the expected credit losses on a combination of both individual and collective basis.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

(i) 風險管理(續)

此外,本集團定期審核個 人客戶的信用限額授權 及每項個別應收賬款的 可收回金額,以確保已就 不可收回款項計提充分 的減值虧損。

(ii) 金融資產減值

本集團貨品銷售及提供用預期信息 收賬款式。晚期 的 質虧 服 數 數 式 他 數 資 重 來 數 報 數 資 重 來 數 報 數 實 我 數 數 章 來 數 報 數 數 章 來 數 數 章 來 數 數 章 來 數 數 章 來 數 數 章 來

應收賬款

本集團應用香港財務報告準則第9號的簡化方法計量預期信貸虧損,該方法對所有應收賬款採用全期之預期虧損準備。本集團以個別基準及共同基準計量預期信貸虧損。





3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk (continued)

(ii) Impairment of financial assets (continued)

Trade receivables (continued)

Measurement of expected credit loss on individual basis

The receivables relating to customers with known financial difficulties or significant doubt on collection of receivables are assessed individually for provision for impairment allowance. As at 31 December 2020, the balance of loss allowance in respect of these individually assessed receivables was HK\$88,399,000 (2019: HK\$81,616,000).

The following table presents the balances of gross carrying amount and loss allowance in respect of the individually assessed receivables as at 31 December 2020 and 2019:

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

應收賬款(續)

以個別基準計量預期信貸 虧損

下表呈列於二零二零年 及二零一九年十二月 三十一日個別評估應收 款項的賬面總值及損失 準備餘額:

As at 31 December 於十二月三十一日

		2020 二零二零年 HK\$′000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Gross carrying amount Loss allowance	賬面總值 損失準備	88,399 (88,399)	81,616 (81,616)
Net carrying amount	賬面淨值	-	_

Measurement of expected credit loss on collective basis

Expected credit losses are also estimated by grouping the remaining receivables based on shared credit risk characteristics and collectively assessed for likelihood of recovery, taking into account the nature of the customer, its geographical location and its ageing category, and applying the expected credit loss rates to the respective gross carrying amounts of the receivables.

以共同基準計量預期信貸 虧損

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(b) Credit risk (continued)

(ii) Impairment of financial assets (continued)

Trade receivables (continued)

Measurement of expected credit loss on collective basis (continued)

The expected credit loss rates are determined based on historical credit losses experienced from the past 3 years and are adjusted to reflect current and forward-looking information such as macroeconomic factors affecting the ability of the customers to settle the receivables.

As at 31 December 2020, the balance of loss allowance in respect of these collectively assessed receivables was HK\$26,916,000 (2019: HK\$11,958,000) based on expected credit loss rates up to 5.99% (2019: up to 4.10%) applied on different groupings.

Impairment losses on receivables are presented as "net impairment losses on financial assets" in the consolidated income statement. When a receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the same line item.

Cash and cash equivalents, restricted cash, shortterm bank deposits, bills receivables, loan to an investment accounted for using the equity method, financial assets at FVPL and other financial assets at amortised cost

There is no loss allowance for cash and cash equivalents, restricted cash, short-term bank deposits, bills receivables, loan to an investment accounted for using the equity method, financial assets at FVPL and other financial assets at amortised cost as at 31 December 2020 (2019: same).

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

應收賬款(續)

預期信貸虧損率乃根據過往三年出現的歷史信貸虧損釐定,並經調整以反映現時及前瞻性資料,例如有關影響客戶償付應收款項能力的宏觀經濟因素。

應收款的減值虧損於綜合收益表呈列為「金融資產之減值淨虧損」。當應收款不可收回時,該金額在應收款撥備賬中撇銷。 其後收回早前撇銷金額則計入同一項目。

現金及現金等價物、受限制現金、短期銀行存款、應收票據、按權益法入賬之投資貸款、按公平值計入損益之金融資產及按攤銷成本列賬之其他金融資產



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk

With prudent liquidity risk management, the Group aims to maintain sufficient cash and cash equivalents and ensure the availability of funding through an adequate amount of available financing, including short-term bank borrowings. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, the Group's finance department maintains flexibility in funding by maintaining adequate amount of cash and cash equivalents and flexibility in funding through having available sources of financing.

Surplus cash held by the operating entities over and above the balance required for working capital management are transferred to interest-bearing bank deposits with appropriate maturities to manage its overall liquidity position. As at 31 December 2020, the Group maintained cash and cash equivalents of approximately HK\$3,802,741,000 (2019: HK\$3,230,005,000) that are expected to be readily available and sufficient to meet the cash outflows of its financial liabilities, hence, management considers that Group's exposure to liquidity risk is not significant.

As at 31 December 2020, no banking facilities was available to the Group (2019: same).

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險

透過審慎的流動資金風險管理,本集團致力維持充足的現金等價物,或透過充足融資金額(包括短期銀行借貸)取得資金。由於相關業務門實數。由於相關業務門營變性質,本集團的融資部等等過維持充足的現金及現金等領物;及透過可動用融資來源維持資金的靈活性。

於二零二零年十二月三十一日,本集團並無可動用的銀行信貸(二零一九年:同上)。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.1 Financial risk factors (continued)

(c) Liquidity risk (continued)

The table below analyses the Group's non-derivative financial liabilities into relevant maturity grouping based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows. Balances due within 12 months equal their carrying values as the impact of discounting is not significant.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

下表根據結算日餘下期間至合約到期日的分析,將本集團的非衍生金融負債分為有關到期日組別。下表所披露的金額為合約未貼現現金流量。由於現的影響不大,故於十二個月內到期的結餘相等於其賬面值。

			Between		
		Less than	1 and	Over	
		1 year	5 years	5 years	Total
		少於一年	一至五年	五年以上	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日				
Trade and bills payables	應付賬款及應付票據	1,371,267	_	_	1,371,267
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項	242,088	3,994	_	246,082
Lease liabilities	租賃負債	34,974	65,158	63,862	163,994
Total	總計	1,648,329	69,152	63,862	1,781,343
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日				
Trade and bills payables	應付賬款及應付票據	1,382,487	_	_	1,382,487
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項	177,898	2,274	_	180,172
Borrowings	借貸	_	2,457	_	2,457
Lease liabilities	租賃負債	29,695	55,494	70,290	155,479
Total	總計	1,590,080	60,225	70,290	1,720,595



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.2 Capital management

The Group regards its shareholders' equity as capital. The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of gearing ratio. This ratio is calculated as total debt divided by total capital. Total debt includes borrowings of the Group. Total capital is calculated as "equity" as shown in the consolidated balance sheet plus total debt.

The Group did not have any borrowings as at 31 December 2020. As at 31 December 2019, the gearing ratio was as follows:

3 財務風險管理(續)

3.2 資本管理

本集團將其股東權益視為資本。本 集團管理資本的目的為保障本集團 繼續以持續經營方式為股東提供回 報以及為其他利益相關者帶來利 益,並且維持最佳資本結構以減少 資金成本。

為維持或調整資本結構,本集團可 調整向股東支付股息的金額、將資 本退還予股東、發行新股份或出售 資產以減少債項。

本集團基於資本負債比率監控資本。該比率按債項總額除以資本總額計算。債項總額包括本集團借貸。資本總額為列於綜合資產負債表的「權益」加上債項總額計算。

本集團於二零二零年十二月三十一 日並無借貸。於二零一九年十二月 三十一日,資本負債比率為如下:

> As at 31 December 2019 於二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元

Borrowings	借貸	2,254
Total debt Total equity	債項總額 權益總額	2,254 4,739,352
Total capital	資本總額	4,741,606
Gearing ratio	資本負債比率	0.05%

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation

(i) Fair value hierarchy

The table below analyses the Group's financial instruments carried at fair values as at 31 December 2020 and 2019 by level of valuation techniques used to measure fair values. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

The following table presents the Group's financial assets that are measured at fair values as at 31 December 2020.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計

(i) 公平值層級

下表分析本集團於二零二零年 及二零一九年十二月三十一日 以計量公平值所用的估值技術 層級劃分的按公平值入賬金融 工具。有關輸入數據分類為公 平值層級內的三個層級如下:

- · 相同資產或負債的活躍 市場報價(未經調整)(第 一級)。
- · 除包含於第一級的報價 外,資產或負債的可觀 察直接(即價格)或間接 (即源自價格者)輸入資 料(第二級)。
- 並非根據可觀察市場資料而釐定的資產或負債的輸入資料(即不可觀察的輸入資料)(第三級)。

下表載列本集團於二零二零年 十二月三十一日按公平值計量 之金融資產。

		Level 1 第1層 HK\$'000 千港元	Level 2 第2層 HK\$'000 千港元	Level 3 第3層 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Financial assets Financial assets at fair value	金融資產 按公平值計入損益之				
through profit or loss	我				
Unlisted investment fund	一非上市投資基金	_	_	104,290	104,290
– Unlisted equity investment	一非上市股本投資	-	-	25,830	25,830
Financial asset at fair value through other	按公平值計入其他全面 收益之金融資產				
comprehensive income – Unlisted equity investment	一非上市股本投資		_	2,467	2,467



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(i) Fair value hierarchy (continued)

The following table presents the Group's financial assets and financial liability that are measured at fair values as at 31 December 2019.

3 財務風險管理(續)

Level 1

3.3 公平值估計(續)

(i) 公平值層級(續)

Level 2

下表載列本集團於二零一九年 十二月三十一日按公平值計量 之金融資產及金融負債。

Level 3

第1層 HK\$'000 千港元	第2層 HK\$'000 千港元	第3層 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
	-	104,707	104,707
產		10 422	10.433
	HK\$'000	HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元	HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元

There were no transfers of financial assets and liabilities between the fair value hierarchy classifications during the year (2019: same).

(a) Financial instruments in Level 1

The fair value of financial instruments traded in active markets (such as publicly traded derivatives, and trading and equity securities) is based on quoted market prices at the balance sheet date. The quoted market price used for financial assets is the current bid price. These instruments are included in level 1.

金融資產及負債在公平值等級 分類之間於年內並無轉移(二 零一九年:同上)。

(a) 第一層金融工具

在活躍市場買賣的金融工具(如公開交易的衍生品、交易及股權證券)的公平值,根據結算日的市場報價計算。金融資產所用市場報價為當時買入價。有關工具計入第一級。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(i) Fair value hierarchy (continued)

(b) Financial instruments in Level 2

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques which maximise the use of observable market data and rely as little as possible on entity-specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

(c) Financial instruments in Level 3

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3. This is the case for the unlisted equity investment and unlisted investment fund.

(ii) Valuation techniques used to determine fair values

The Group's finance department includes a team that performs the valuations of financial assets required for financial reporting purposes, including level 3 fair values. As part of the valuation process, this team reports directly to the chief financial officer (CFO) and external valuers will be engaged, if necessary.

In applying the discounted cash flow technique, management has taken into account the estimated amount that the Group would receive to sell the instrument at the balance sheet date, taking into account current interest rates and the current credit worthiness of the counterparties. Where discounted cash flow techniques are used, estimated future cash flows are based on management's best estimates and the discount rate is a market related rate for a similar instrument at the balance sheet date.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

(i) 公平值層級(續)

(b) 第二層金融工具

並非在活躍市場買賣 会融工具(如場外衍定 具)以估值技術釐定 值,盡量採用可觀察 競助特定估計。若工 體的特定估計。若工 對據的特定 所需所有重,則 以平值所觀察數據 關工具計入第二級。

(c) 第三層金融工具

若一項或多項重大輸入 數據並非以可觀察的市 場數據為準,則有關工具 計入第三級。這是非上市 股本投資及非上市投資 基金的情況。

本集團財務部包括就財務報告 所需而進行金融資產估值(包 括第3層公平值)的團隊。於估 值過程中,該團隊直接向財務 總監匯報,並於有需要時委聘 外部估值師。

應用貼現現金流量技術時,管理層已計及本集團會收取以於結算日出售工具的估計金額、現時利率以及對手方現時信用狀況。倘運用貼現現金流量按衡,估計未來現金流量按管理層於結算日的最佳估計及與類似工具的相關市場貼現率作出。



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(iii) Fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3)

Specific valuation techniques used to value level 3 financial instruments include techniques such as discounted cash flow analysis and net asset value model. There are no changes in valuation techniques during the year (2019: same).

The following table presents the changes in level 3 financial instruments for the year ended 31 December 2020:

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

(iii) 使用重大不可觀察輸入數據 的公平值計量(第3層)

用以就第3層金融工具估值的 特定估值技術包括貼現現金流 量分析及資產淨值模式等技 術。於本年度,估值技術並無 變動(二零一九年:同上)。

下表呈列截至二零二零年十二 月三十一日止年內第3層金融 工具的變動:

				Financial asset
				at fair value
				through other
		Financial assets	at fair value	comprehensive
		through pro	fit or loss	income
				按公平值計入
				其他全面
		按公平值	計入	收益之
		損益之金	融資產	金融資產
		Unlisted	Unlisted	Unlisted
		investment	equity	equity
		fund	investment	investment
		非上市	非上市	非上市
		投資基金	股本投資	股本投資
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	
Balance at 1 January 2020	於二零二零年一月一日之結餘	104,707	_	10,433
Addition (Note 17(b))	添置(附註17(b))	104,707	22,495	10,433
Fair value (loss)/gain on revaluation	於損益內確認的重估公平值		22,433	
recognised in profit or loss	(虧損) / 收益(附註17(a))			
(Note 17(a))		(7,130)	1,889	_
Fair value loss on revaluation	於其他全面收益中確認的	(7,150)	1,003	
recognised in other comprehensive				
income (Note 17(b))	至旧公「區鄉」次(旧姓17(0/)	_	_	(7,966)
Exchange realignment	匯兌調整	6,713	1,446	(1,500)
D-1	☆-兩-兩左 -□= □→			
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日之	404 200	25.020	2.467
	結餘 	104,290	25,830	2,467
Unrealised (loss)/gain recognised in	就結算日關於該結餘			
the consolidated income statement	t 於綜合收益表內			
attributable to balances held at	確認之未變現(虧損)/收益			
the balance sheet date		(7,130)	1,889	_
		(,,,,,,		

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(iii) Fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3) (continued)

The following table presents the changes in level 3 financial instruments for the year ended 31 December 2019:

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

(iii) 使用重大不可觀察輸入數據 的公平值計量(第3層)(續)

下表呈列截至二零一九年十二 月三十一日止年內第3層金融 工具的變動:

		Financial asset at fair value through profit or loss 按公平值計入 全融資益產 Unlisted investment fund 非上市 投資基金 HK\$'000 千港元	Financial asset at fair value through other comprehensive income 按公平值計入面 收益資產 Unlisted equity investment 非上市資 HK\$'000千港元
Balance at 1 January 2019 Addition Fair value loss on revaluation recognised in other comprehensive income (Note 17(b)) Fair value gains on revaluation recognised in	於二零一九年一月一日之結餘 添置 於其他全面收益確認的重估公平值虧損 (附註17(b)) 於損益內確認的重估公平值收益	94,058	11,870 803 (2,240)
profit or loss (Note 17(a)) Exchange realignment	(附註17(a)) 匯兌調整	12,774 (2,125)	_ _
Balance at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日之結餘	104,707	10,433
Unrealised gains recognised in the consolidated income statement attributable to balances held at the balance sheet date	就結算日關於該結餘 於綜合收益表內 確認之未變現收益	12,774	-





3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(iii) Fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3) (continued)

Quantitative information about fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3):

(a) Financial asset at fair value through other comprehensive income – unlisted equity investment

The key unobservable assumptions used in the valuation of the unlisted equity investment as at 31 December 2020 and 2019 are:

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

(iii) 使用重大不可觀察輸入數據 的公平值計量(第3層)(續)

有關使用重大不可觀察輸入數據的公平值計量(第3層)的定量 資料:

(a) 按公平值計入其他全面收 益之金融資產一非上市股 本投資

於二零二零年及二零一九 年十二月三十一日,非上 市股本投資估值採用的主 要不可觀察假設為:

At 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique 估值技術	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Discounted cash flow analysis 折現現金流量分析	Pre-tax discount rate 稅前貼現率	17.7%	18.5%
	Terminal growth rate 終端增長率	2.0%	2.0%
	Compound annual growth rate 複合年增長率	23.9%	23.9%

As at 31 December 2020, the pre-tax discount rate used to compute the fair value is 17.7% (2019: 18.5%). If the discount rate shifted upward by 1%, the impact on other comprehensive income would be HK\$280,000 (2019: HK\$821,000) lower. The higher the pre-tax discount rate, the lower the fair value.

於二零二零年十二月三十一日,用於計算公平值的稅前貼現率為17.7%(二零一九年:18.5%)。倘該貼現率上升1%,對其他全面收益的影響將為下降280,000港元(二零一九年:821,000港元)。稅前貼現率越高,公平值越低。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(iii) Fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3) (continued)

(b) Financial assets at fair value through profit or loss – unlisted investment fund

The key unobservable assumption used in the valuation of the unlisted investment fund as at 31 December 2020 and 2019 are:

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

(iii) 使用重大不可觀察輸入數據 的公平值計量(第3層)(續)

(b) 按公平值計入損益之金融 資產一非上市投資基金

於二零二零年及二零一九 年十二月三十一日,非上 市投資基金估值採用的主 要不可觀察假設為:

At 31 December 於十二月三十一日

Valuation technique	Unobservable inputs	2020	2019
估值技術	可觀察輸入數據	二零二零年	二零一九年
Net asset value (note)	N/A	N/A	N/A
資產淨值 (附註)	不適用	不適用	不適用

Note:

As at 31 December 2020, the Group has determined that the audited net asset value approximates fair value of the unlisted investment fund after applying a portfolio discount of 10% (2019: 10%).

(c) Financial assets at fair value through profit or loss – unlisted equity investment

The key unobservable assumptions used in the valuation of the unlisted equity investment as at 31 December 2020 and 30 March 2020 (investment acquisition date) are:

附註:

於二零二零年十二月三十日本集團確定在應用投資組合折讓10%後,經審核資產淨值相當於非上市投資基金的公平值(二零一九年:10%)。

(c) 按公平值計入損益之金融 資產-非上市股本投資

於二零二零年十二月 三十一日及二零二零年 三月三十日(收購投資 日),非上市股本投資估 值採用的主要不可觀察 假設為:

Valuation technique 估值技術	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	At 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日	At 30 March 2020 於二零二零年 三月三十日
Market comparable companies model 市場可比公司模式	Adjusted price-to-earnings ratio multiple (times) 調整市盈率倍數 (倍)	24.0	11.9
Binominal option pricing model 二項式估值模式	Risk free rate 無風險利率 Expected volatility of underlying share 相關股份的預期波幅	3.0% 50.4%	3.1% 57.7%



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

3.3 Fair value estimation (continued)

(iii) Fair value measurements using significant unobservable inputs (level 3) (continued)

(c) Financial assets at fair value through profit or loss – unlisted equity investment (continued)

As at 31 December 2020, the adjusted price-to-earnings ratio multiple used to compute the fair value is 24.0 times. If the adjusted price-to-earnings ratio multiple shifted downward by 1 time, the impact on the profit or loss would be HK\$1,241,000 lower. The lower the adjusted price-to-earnings ratio multiple, the lower the

3.4 Fair value of financial assets and liabilities measured at amortised cost

fair value.

The fair value of the following financial assets and liabilities approximate their carrying values:

- Loan to an investment accounted for using the equity method
- Other financial assets at amortised cost
- Trade and bills receivables
- Restricted cash
- Short-term bank deposits
- Cash and cash equivalents
- Trade and bills payables
- Other payables and accruals
- Borrowings
- Lease liabilities

3.5 Offsetting financial assets and financial liabilities

No financial assets and financial liabilities were subject to offsetting, enforceable master netting arrangements and similar arrangements as at 31 December 2020 and 2019.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

- (iii) 使用重大不可觀察輸入數據 的公平值計量(第3層)(續)
 - (c) 按公平值計入損益之金融 資產一非上市股本投資(續) 於二零二零年十二月 三十一日,用於計算公平 值的調整市盈率倍數為 24.0倍。倘該調整市盈率 倍數下降一倍,對損益的 影響將為下降1,241,000 港元。調整市盈率倍數越 低,公平值越低。

3.4 按攤銷成本列賬之金融資產及金 融負債之公平值

下列金融資產及金融負債之公平值 與其賬面值相若:

- 按權益法入賬之投資貸款
- 按攤銷成本列賬之其他金融資 產
- 應收賬款及應收票據
- 受限制現金
- 短期銀行存款
- 現金及現金等價物
- 應付賬款及應付票據
- 其他應付賬款及應計款項
- 借貸
- 租貸負債

3.5 抵銷金融資產和金融負債

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,概無金融資產及金融負 債須作抵銷、可執行總互抵安排和 類似安排。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGMENTS

Estimates and judgments used in preparing the consolidated financial statements are evaluated based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal to the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

(a) Impairment of receivables

The Group makes provision for impairment of receivables based on assumptions about risk of default and expected credit loss rates (Note 3.1(b)(ii)). The Group uses judgment in making these assumptions and selecting the inputs to the impairment calculation, based on the Group's past history, existing market conditions as well as forward-looking estimates at the balance sheet date.

(b) Provision for inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. The cost of inventories is written down to net realisable value when there is an objective evidence that the cost of inventories may not be recoverable. The cost of inventories may not be recoverable if those inventories are aged and damaged, if they have become wholly or partially obsolete, or if their selling prices have declined. The cost of inventories may also not be recoverable if the estimated costs to be incurred to make the sales have increased.

The amount written off in the consolidated income statement is the difference between the carrying value and net realisable value of the inventories. In determining whether the inventories can be recoverable, significant judgment is required. In making this judgment, the Group evaluates, among other factors, the duration and extent by all means to which the amount will be recovered.

(c) Income taxes and deferred taxation

Significant judgment is required in determining the provision for income tax. There are many transactions and calculations for which the ultimate determination is uncertain. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such difference will impact the current tax and deferred income tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

Deferred income tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised when management considers it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

4 重要會計估計及判斷

用於編製綜合財務報表的估計及判斷, 乃基於過往經驗及其他因素,包括預期 日後在有關情況下相信會合理出現的事 件而作出。

本集團作出有關未來的估計及假設。按 此規範,所作的會計估計甚少與有關的 實際結果相同。下文載列有極大風險會 導致須對下一個財政年度資產與負債的 賬面值作出重大調整的估計及假設。

(a) 應收款項減值

本集團基於對違約風險及預期信貸虧損率之假設對應收款項減值計提撥備(附註3.1(b)(ii))。於結算日,本集團根據集團過往記錄及當前市況以及前瞻性估計,判斷該等假設及選擇計算減值之輸入數據。

(b) 存貨撥備

存貨乃按成本及可變現淨值兩者 之間較低者入賬。倘有客觀證據顯 示存貨成本或不能收回,則將存貨 成本撇減至可變現淨值。倘存貨損 壞、全部或部份陳舊或售價下跌, 則可能不能收回存貨成本。倘進行 銷售將予產生的估計成本增加,亦 可能導致不能收回存貨成本。

於綜合收益表撇銷的金額為存貨的 賬面值與可變現淨值之間的差額。 於釐定可收回的存貨成本時須作出 重大判斷。於作出有關判斷時,本 集團會評估(其中包括)以任何方式 收回金額的時間及情況。

(c) 所得稅及遞延稅款

對所得稅釐定撥備時,需要作出重要的判斷。許多交易及計算的最終釐定無法確定。當最終的稅款結果與最初記賬金額不同時,有關差額將影響釐定期間的當期稅項和遞延所得稅資產及負債。

當管理層認為將來很有可能有應課稅溢利以抵銷暫時性差額或可使用稅務虧損時,有關若干暫時性差額及稅務虧損的遞延所得稅資產予以確認。實際使用的結果可能不同。





5 REVENUE, OTHER INCOME AND OTHER (LOSSES)/ GAINS, NET

The Group is principally engaged in the sales of E-payment Terminals products and the provision of maintenance and installation services. Revenue, other income and other (losses)/ gains, net recognised during the year are as follows:

5 收入、其他收入及其他(虧損)/收益淨額

本集團主要從事銷售電子支付終端產品 及提供維護及安裝服務。於有關年度已 確認的收入、其他收入及其他(虧損)/收 益淨額如下:

Year ended 31 December

		截至十二月三·	十一日止年度
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue	收入		
Sales of E-payment Terminals products	銷售電子支付終端產品	5,532,211	4,837,042
Provision of services	提供服務	118,408	88,691
		5,650,619	4,925,733
Other income	其他收入		
Interest income (note (i))	利息收入(附註(i))	38,861	27,782
Subsidy income (note (ii))	補貼收入(附註(ii))	17,658	17,474
Value-added tax refund (note (ii))	增值稅退稅(附註(ii))	13,845	14,263
Others	其他	7,474	19,537
		77,838	79,056
Other (losses)/gains, net	其他(虧損)/收益淨額		
Fair value (loss)/gain on financial assets	按公平值計入損益之		
at fair value through profit or loss	金融資產之公平值(虧損)/收益	(5,241)	12,774
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益	3,126	
		(2,115)	12,774
		(=,:13)	12,7,7

Notes:

- (i) The amount includes HK\$247,000 interest income from a loan to a joint venture for the year ended 31 December 2020 (2019: HK\$153,000) (Note 34 (a)).
- (ii) The amounts mainly represent the Group's entitlement to valueadded tax refund and government grants in relation to sales and research and development of self-developed software products in the People's Republic of China (the "PRC"). There are no unfulfilled conditions or other contingencies attaching to these grants.

附註:

- (i) 截至二零二零年十二月三十一日,該 金額包括來自合營公司貸款的利息 收入為247,000港元(二零一九年: 153,000港元)(附註34(a))。
- (ii) 該金額主要指本集團於中國銷售及研發自行開發軟件產品而享有的增值稅 退稅及補貼收入。該補助金並沒有未滿足條件或附帶任何其他條件。

6 SEGMENT INFORMATION

The management reviews the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. The management has determined the operating segments based on the internal reports reviewed by the Executive Directors to make strategic decisions. The Group is principally engaged in the E-payment Terminals solutions business, and the management considers that the Group operates in one single business segment.

The Group primarily operates in Hong Kong, the PRC (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan), the United States of America (the "US") and Italy. The management assesses the performance of the Group from a geographic perspective based on the locations of the subsidiaries in which revenues are generated.

The management assesses the performance of the operating segments based on a measurement of segmental operating profit/ (loss).

An analysis of the Group's turnover and results for the year by segment is as follows:

6 分類資料

管理層審閱本集團內部報告以評估表現並分配資源。管理層根據由執行董事所審閱以作出策略決定的內部報告而釐定業務分類。本集團主要從事電子支付終端解決方案業務,及管理層認為本集團經營單一業務分類。

本集團主要於香港、中國(香港、澳門及台灣除外)、美國及意大利經營。管理層從地域角度按產生收入之附屬公司的位置評估本集團的表現。

管理層根據分類經營溢利/(虧損)的計量評估經營分類的表現。

於有關年度及按分類劃分的本集團營業 額及業績分析如下:

Year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

		PRC, excluding Hong Kong, Macau and Taiwan 中國 (香港、 澳門及 台灣除外) HK\$'000 千港元	Hong Kong and others 香港及其他 HK\$'000 千港元	US 美國 HK\$'000 千港元	Italy 意大利 HK\$'000 千港元	Elimination 抵銷 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Turnover from external customers Inter-segment turnover	來自外部客戶的營業額 分類間營業額	652,424 3,700,974	4,219,244 497,671	508,347 -	270,604 -	- (4,198,645)	5,650,619 -
Total turnover	總營業額	4,353,398	4,716,915	508,347	270,604	(4,198,645)	5,650,619
Segmental earnings/(losses) before interest expense, taxes, depreciation and amortisation ("EBITDA"/"(LBITDA)"), excluding impairment of goodwill Depreciation (Note 7) Amortisation (Note 7) Impairment of goodwill (Note 7)	分類除利息支出、稅項、折舊及 on 攤銷前盈利/(虧損) (「EBITDA」/「(LBITDA)」) (不包括商譽減值) 折舊(附註7) 攤銷(附註7) 商譽減值(附註7)	594,986 (38,582) - -	696,493 (6,175) (2,779) –	(151,230) (8,031) - -	19,293 (3,127) (1,718) (14,699)	(17,259) - - -	1,142,283 (55,915) (4,497) (14,699)
Segmental operating profit/(loss) Finance costs Share of results of investments accounted for using the equity method	分類經營溢利/(虧損) 財務費用 按權益法入賬的投資業績	556,404	687,539	(159,261)	(251)	(17,259)	1,067,172 (8,285) (6,046)
Profit before income tax Income tax expense	除所得稅前溢利 所得稅開支						1,052,841 (148,991)
Profit for the year	年度溢利						903,850







6 SEGMENT INFORMATION (continued)

6 分類資料(續)

Year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

		PRC, excluding Hong Kong, Macau and Taiwan 中國 (香港、 澳門及 台灣除外)	Hong Kong and others 香港及其他	US 美國	Italy 意大利	Elimination 抵銷	Total總額
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Turnover from external customers Inter-segment turnover	來自外部客戶的營業額 分類間營業額	950,668 2,876,861	3,393,373 332,932	345,962 -	235,730 -	(3,209,793)	4,925,733 -
Total turnover	總營業額	3,827,529	3,726,305	345,962	235,730	(3,209,793)	4,925,733
Segmental EBITDA/(LBITDA), excluding impairment of goodwill Depreciation (Note 7) Amortisation (Note 7) Impairment of goodwill (Note 7)	分類EBITDA/(LBITDA) (不包括商譽減值) 折舊(附註7) 攤銷(附註7) 商譽減值(附註7)	293,823 (35,383) - -	616,964 (4,461) (2,840) (18,392)	(47,312) (4,815) –	11,090 (3,023) (1,708)	(42,317) - - -	832,248 (47,682) (4,548) (18,392)
Segmental operating profit/(loss) Finance costs Share of results of investments accounted for using the equity method	分類經營溢利/(虧損) 財務費用 按權益法入賬的投資業績	258,440	591,271	(52,127)	6,359	(42,317)	761,626 (5,155) (1,798)
Profit before income tax Income tax expense	除所得稅前溢利 所得稅開支						754,673 (129,809)
Profit for the year	年度溢利						624,864

The segment assets and liabilities as at 31 December 2020 and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2020 are as follows:

於二零二零年十二月三十一日的分類資產及負債以及截至二零二零年十二月三十一日止年度非流動資產的添置如下:

As at 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日

		PRC,					
		excluding					
		Hong Kong,					
		Macau and	Hong Kong				
		Taiwan	and others	US	Italy	Elimination	Total
		中國 (香港、					
		澳門及					
		台灣除外)	香港及其他	美國	意大利	抵銷	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment assets	分類資產	5,642,056	3,141,544	435,042	148,861	(1,730,444)	7,637,059
Segment liabilities	分類負債	2,070,041	874,419	711,746	80,363	(1,673,082)	2,063,487

SEGMENT INFORMATION (continued) 6

分類資料(續) 6

Year ended 31 December 2020 載至一零一零年十一日二十一日止任度

		PRC, excluding Hong Kong, Macau and	Hong Kong	戦エーマーマイ・ロカー・ロルギ皮 Hong Kong			
		Taiwan 中國 (香港、 澳門及	and others	US	Italy	Elimination	Total
		台灣除外) HK\$′000 千港元	香港及其他 HK\$'000 千港元	美國 HK\$'000 千港元	意大利 HK\$'000 千港元	抵銷 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Additions to non-current assets	非流動資產的添置	148,023	12,437	1,996	1,370	_	163,826

The segment assets and liabilities as at 31 December 2019 and additions to non-current assets for the year ended 31 December 2019 are as follows:

於二零一九年十二月三十一日的分類資 產及負債以及截至二零一九年十二月 三十一日止年度非流動資產的添置如下:

As at 31 December 2019

		於二零一九年十二月三十一日							
		PRC,	PRC,						
		excluding							
		Hong Kong,							
		Macau and	Macau and Hong Kong						
		Taiwan	and others	US	Italy	Elimination	Total		
		中國 (香港、							
		澳門及							
		台灣除外)	香港及其他	美國	意大利	抵銷	總額		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
Segment assets	分類資產	4,690,411	2,736,147	307,446	136,852	(1,151,633)	6,719,223		
Segment liabilities	分類負債	1,913,480	676,292	423,642	78,772	(1,112,315)	1,979,871		

截至二零一九年十二月三十一日止年度 Hong Kong US

Italy

Elimination

Total

Year ended 31 December 2019

		澳門及 台灣除外) HK \$ '000 千港元	香港及其他 HK\$'000 千港元	美國 HK\$'000 千港元	意大利 HK\$'000 千港元	抵銷 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Additions to non-current assets	非流動資產的添置	46,054	7,980	50,726	5,898	-	110,658

PRC, excluding Hong Kong,

Macau and

中國(香港、

Taiwan

and others



6 SEGMENT INFORMATION (continued)

In 2020, additions to non-current assets mainly comprise additions to property, plant and equipment and right-of-use assets (2019: property, plant and equipment, right-of-use assets and other non-current assets).

In 2020, revenue of approximately HK\$2,207,453,000 (2019: HK\$2,024,926,000) is derived from the largest customer, representing 39.1% (2019: 41.1%) of the total revenue, which is attributable to the Hong Kong operating segment (2019: same); revenue of approximately HK\$203,977,000 (2019: HK\$272,925,000) is derived from the second largest customer, representing 3.6% (2019: 5.5%) of the total revenue, which is attributable to the US operating segment (2019: the PRC operating segment).

Information provided to the Executive Directors is measured in a manner consistent with that in the consolidated financial statements.

The Group is mainly domiciled in Hong Kong, the PRC, the US and Italy.

The Group's non-current assets by geographical location, which is determined by the geographical location in which the asset is located, is as follows:

6 分類資料(續)

於二零二零年,非流動資產添置主要包括物業、廠房及設備及資產使用權的添置 (二零一九年:物業、廠房及設備,資產 使用權及其他非流動資產)。

於二零二零年,為數約2,207,453,000港元(二零一九年:2,024,926,000港元)的收入乃來自最大客戶,該等收入佔總收入的39.1%(二零一九年:41.1%)並歸屬於香港業務分部(二零一九年:同上)。為數約203,977,000港元(二零一九年:272,925,000港元)的收入乃來自第二大客戶,該等收入佔總收入的3.6%(二零一九年:5.5%)並歸屬於美國業務分部(二零一九年:中國業務分部)。

向執行董事報告的計量方法與綜合財務 報表內方法一致。

本集團主要以香港、中國、美國及意大利 為註冊地。

按該資產所在地劃分的本集團非流動資 產載列如下:

		As at 31 December 於十二月三十一日		
		2020 201		
		二零二零年		
		HK\$'000	HK\$'000	
			<u> </u>	
Non-current assets	非流動資產			
PRC, excluding Hong Kong, Macau and Taiwan	中國(香港、澳門及台灣除外)	529,418	368,433	
Hong Kong and others	香港及其他	76,791	57,257	
US	美國	42,109	48,144	
Italy	意大利	33,625	48,686	
		681,943	522,520	

7 EXPENSES BY NATURE

Expenses included in cost of sales, selling expenses, administrative expenses and net impairment losses on financial assets are analysed as follows:

7 按性質劃分的開支

計入銷售成本、銷售開支、行政開支及金 融資產之減值淨虧損分析如下:

Year ended 31 December

		截至十二月三	十一日止年度
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	<u> </u>
Costs of inventories sold (Note 20)	售出存貨成本(附註20)	3,060,546	2,848,167
Provision for obsolete inventories (Note 20)	陳舊存貨撥備(附註20)	153,182	38,986
Direct written-off of obsolete inventories (Note 20)	直接撇銷陳舊存貨(附註20)	13,634	_
Employee benefit expenses	僱員福利開支(包括董事酬金)		
(including Directors' emoluments) (Note 10)	(附註10)	728,035	629,726
Research and development costs	研發成本	460,772	398,759
Sales commission	銷售佣金	49,268	39,686
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊(附註14)		
(Note 14)		16,287	14,611
Depreciation of right-of-use assets (Note 15(b))	資產使用權折舊(附註15(b))	39,628	33,071
Short-term lease expenses (Note 15(b))	短期租賃費用(附註15(b))	8,859	1,820
Amortisation of intangible assets (Note 16)	無形資產攤銷(附註16)	4,497	4,548
Remuneration to the Company's auditor	本公司核數師酬金		
 Group's annual audit and 	一本集團年度核數及其他與		
other audit related services	核數相關的服務	2,420	2,360
– audit services for the subsidiaries of the Group	一本集團附屬公司核數服務	_	268
– non-audit services	一非核數服務	110	685
Remuneration to other auditors	其他核數師酬金	647	560
Loss/(gain) on disposals of property,	出售物業、廠房及設備的		
plant and equipment, net (Note 31(b))	虧損/(收益),淨額		
	(附註31(b))	127	(2,738)
Net impairment losses on financial assets (Note 21(c))	金融資產減值淨虧損(附註21(c))		
– on individual basis	一按個別基準	50,856	55,498
– on collective basis	一按共同基準	14,227	10,416
Impairment of goodwill (Note 16)	商譽減值(附註16)	14,699	18,392



8 NET FOREIGN EXCHANGE GAINS/(LOSSES)

The net foreign exchange gains recognised in administrative expenses for the year ended 31 December 2020 amounted to HK\$44,400,000 (2019: losses of HK\$7,946,000).

8 外匯淨收益/(虧損)

截至二零二零年十二月三十一日止年度於行政費用中確認的外匯淨收益為44,400,000港元(二零一九年:虧損為7,946,000港元)。

9 FINANCE COSTS

9 財務費用

		Year ended 3 截至十二月三- 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	十一日止年度 2019
Interest expense on lease liabilities Interest expense on borrowings Others	租賃負債利息費用 借貸利息費用 其他	7,045 415 825	3,783 377 995
		8,285	5,155

10 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS)

10 僱員福利開支(包括董事酬金)

		Year ended 3 截至十二月三· 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	十一日止年度 2019
Wages and salaries Social security and pension costs Employee benefit obligation – defined	工資及薪金 社會保障及退休金成本 僱員福利債務-界定福利計劃	655,112 32,721	553,683 36,879
benefit plans Share-based payment expenses	股份支付費用	1,397 38,805	478 38,686
		728,035	629,726

10 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS) (continued)

Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year ended 31 December 2020 included three Directors (2019: three) whose emoluments are reflected in the analysis shown in Note 36. The emoluments payable to the remaining two (2019: two) individuals during the year are as follows:

10 僱員福利開支(包括董事酬金)(續)

五名最高薪人士

本集團截至二零二零年十二月三十一日 止年度五名最高薪人士包括三名董事(二 零一九年:三名),其酬金已於附註36分 析內反映。本年度應付餘下兩名(二零 一九年:兩名)人士的酬金載列如下:

Vear ended 31 December

		截至十二月三	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物福利	8,526	6,743
Pension cost	退休金成本	57	72
Share-based payment expenses	股份支付費用	6,028	7,456
		14,611	14,271

The emoluments fell within the following bands:

酬金介乎下列組別:

		Number of 人	individuals 數
		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Emolument bands	酬金組別		
HK\$5,000,001 - HK\$5,500,000	5,000,001港元-5,500,000港元	_	1
HK\$5,500,001 - HK\$6,000,000	5,500,001港元-6,000,000港元	1	_
HK\$9,000,001 – HK\$9,500,000	9,000,001港元-9,500,000港元	1	1
		2	2



11 INCOME TAX EXPENSE

11 所得稅開支

		Year ended 3 截至十二月三 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	十一日止年度 2019
Current income tax on profit for the year - China corporate income tax - Hong Kong profits tax - Overseas profits tax Tax incentives for research and development expenses available for the subsidiaries incorporated in the PRC	年度溢利之即期所得稅 一中國企業所得稅 一香港利得稅 一海外利得稅 於中國註冊成立的附屬公司就 研發費用的稅項優惠	76,159 118,883 5,134 (30,176)	41,699 103,349 12,885 (21,416)
Over provision in prior year, net	過往年度超額撥備,淨額	(2,993)	(597)
Total current income tax	即期所得稅開支總額	167,007	135,920
Deferred income tax	遞延所得稅	(18,016)	(6,111)
Income tax expense	所得稅開支	148,991	129,809

Hong Kong profits tax has been provided for at the rate of 16.5% (2019: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year ended 31 December 2020.

Taxes on overseas profits have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

截至二零二零年十二月三十一日止年度,香港利得稅根據估計應課稅溢利按稅率 16.5% (二零一九年: 16.5%) 作出撥備。

海外溢利的稅項已根據本集團經營業務所 在的司法權區的現行法例、詮釋及慣例, 按現行稅率計算。

11 INCOME TAX EXPENSE (continued)

Pursuant to the Corporate Income Tax Law of the PRC effective from 1 January 2008 (the "CIT Law"), companies in the PRC are subject to income tax of 25% unless preferential rate is applicable.

Pax Computer Technology (Shenzhen) Co., Ltd. ("Pax Computer Shenzhen"), a wholly-owned subsidiary of the Company, is located in the Shenzhen Special Economic Zone. Pursuant to Caishui [2016] Circular 49 jointly released by the Ministry of Finance, the State Administration of Taxation, the National Development and Reform Commission and the Ministry of Industry and Information Technology of the PRC, management performed self-assessment on the eligibility for the tax incentives. Management estimated that Pax Computer Shenzhen was qualified as a National Key Software Enterprise and entitled to the preferential corporate income tax rate of 10% for the year ended 31 December 2020 (2019: same). The application of the preferential tax rate is a critical accounting estimate as set out in Note 4(c) to these consolidated financial statements.

The taxation on the Group's profit before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities in the respective jurisdictions as follows:

11 所得稅開支(續)

根據於二零零八年一月一日生效的中國 企業所得稅法(「企業所得稅法」),中國公 司須繳納25%的所得稅,除非優惠利率適 用。

本公司附屬公司百富計算機技術(深圳)有限公司(「百富計算機深圳」)位於深圳經濟特區。根據財政部、國家稅務總局、國家發展和改革委員會以及中國工業和信息化部聯合發佈的財稅[2016]49號通知,管理層對稅務優惠的資格進行自我評估。管理層估計百富計算機深圳屬國家重要軟件企業,截至二零二零年十二月三十一日止年度有權享有10%優惠企業所得稅率(二零一九年:同上)。如綜合財務報表中附註4(c)所載,應用優惠稅率為重要會計估計。

本集團除所得稅前溢利的稅項與採用適用 於各個司法權區的合併實體溢利的加權平 均稅率計算的理論金額的差額如下:

Year ended 31 December

		截至十二月三	十一日止年度
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	千港元
Profit before income tax	除所得稅前溢利	1,052,841	754,673
Tax calculated at domestic tax rates applicable to	按於各個國家產生溢利的適用		
profits in the respective countries	當地稅率計算的稅項	137,536	116,743
Income not subject to taxation	毋須納稅的收入	(8,538)	(2,883)
Tax incentives for research and development expenses available for the subsidiaries	於中國註冊成立的附屬公司就研發費用的稅項優惠(附註)		
incorporated in the PRC (note)		(30,176)	(21,416)
Expenses not deductible for taxation purposes	就稅務而言不可扣減的開支	12,676	23,394
Tax losses for which no deferred income tax was	未確認遞延所得稅的稅項虧損		
recognised		37,145	14,877
Withholding tax	預扣稅項	3,341	_
Utilisation of previously unrecognised tax losses	動用過往未確認之稅項虧損	-	(309)
Over provision in prior year, net	過往年度超額撥備,淨額	(2,993)	(597)
		148,991	129,809



11 INCOME TAX EXPENSE (continued)

Note: The Group obtained an incentive from the PRC tax authority relating to the research and development expenses of the subsidiaries in the PRC. Under such tax incentive rule, the Group may claim an additional tax deduction up to 75% (2019: 75%) of the relevant research and development expenses incurred in a

year approved by the PRC tax authority.

The weighted average applicable tax rate was 13.1% for the year ended 31 December 2020 (2019: 15.5%). The change is caused by a change in the profitability mix of the Group's subsidiaries in the respective countries.

12 EARNINGS PER SHARE

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit for the year attributable to the owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

11 所得稅開支 (續)

附註: 本集團位於中國的附屬公司就其研發費用獲得中國稅務機關頒佈的一項稅項優惠。根據有關稅務優惠規則,本集團可申請額外降低稅項金額達年內相關研發費用的75%(二零一九年:75%),由中國稅務機關批

截至二零二零年十二月三十一日止年度,加權平均適用稅率為13.1%(二零一九年:15.5%)。變動乃由於本集團於各國的附屬公司盈利能力組合出現變化所致。

12 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司持有人應 佔本年度溢利除年內已發行普通股 加權平均數計算。

Year ended 31 December

	截至十二月三	十一日止年度
	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Profit attributable to the owners of 本公司持有人應佔溢利(千港元)		
the Company (HK\$'000) Weighted average number of ordinary shares 已發行普通股加權平均數 (千股)	900,123	623,873
in issue (thousand shares) Basic earnings per share attributable to 本公司持有人應佔每股基本盈利	1,087,290	1,100,194
the owners of the Company (HK\$ per share) (每股港元)	0.828	0.567

12 EARNINGS PER SHARE (continued)

(b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all potentially dilutive ordinary shares. The Company has one category of potentially dilutive ordinary shares: share options. For the share options, a calculation is done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average market share price of the Company's shares for the period) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding share options. The number of shares calculated as above is compared with the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options.

For the year ended 31 December 2020, the calculation of diluted earnings per share was based on the profit attributable to owners of the Company and the adjusted weighted average number of ordinary shares outstanding assuming the conversion of all potentially dilutive ordinary shares, which was calculated as follows:

12 每股盈利 續

(b) 攤薄

每股攤薄盈利的計算方式為假設轉換所有具潛在攤薄效應的普通股的加權平均數。 司現有一類具潛在攤薄效應的普通股的加權平均數。 公司現有一類具潛在攤薄效應的 通股購股權。就購股權而言,按價值 計算,以釐定可按公平值(定為本份 制內的平均市價)購買的股份期內的平均市價)購買的股份數目。 按上述方式計算的股份數目與假設購股權獲行使時應已發行的股份數目作比較。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,每股攤薄盈利乃根據本公司持有人應佔溢利及假設轉換所有潛在攤薄普通股而已調整加權平均普通股數計算,計算方法如下:

Year ended 31 December 2020 截至二零二零年 十二月三十一日 止年度

Profit attributable to the owners of the Company (HK\$'000)	本公司持有人應佔溢利(千港元)	900,123
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousand shares)	已發行普通股加權平均數(千股)	1,087,290
Adjustments for share options (thousand shares)	就購股權作出的調整(千股)	5,827
Weighted average number of ordinary shares for diluted	每股攤薄盈利的普通股加權平均數 (千股)	
earnings per share (thousand shares)	(1,132)	1,093,117
Diluted earnings per share attributable to owners of the Company (HK\$ per share)	本公司持有人應佔每股攤薄盈利 (每股港元)	0.823

For the year ended 31 December 2019, the share options issued were not assumed to be exercised as they would have an antidilutive impact to the basic earnings per share.

截至二零一九年十二月三十一日止年度,由於購股權會對每股基本盈利 產生反攤薄影響,所以假設所發行的 購股權並不會行使。



13 DIVIDENDS

In 2020, an interim dividend of HK\$0.07 per ordinary share (2019: HK\$0.04 per ordinary share) was paid, amounting to approximately HK\$75,787,000 (2019: HK\$44,008,000). A special dividend of HK\$0.10 per ordinary share (2019: Nil) was declared on 18 December 2020, amounting to HK\$109,284,000. The amount was subsequently paid after the reporting period. A final dividend of HK\$0.10 per ordinary share for the year ended 31 December 2020 (2019: HK\$0.06 per ordinary share), amounting to HK\$109,414,000 (2019: HK\$65,256,000) (assuming no change in the number of shares in issue on or before the record date for determining the entitlement of final dividend), is to be proposed at the forthcoming annual general meeting. These financial statements do not reflect the proposed final dividend payable.

13 股息

於二零二零年,本公司已支付中期股息每股普通股0.07港元(二零一九年:每股普通股0.04港元),為數約75,787,000港元(二零一九年:44,008,000港元)。於二零二零年十二月十八日於宣派特別股息每股息每股0.10港元(二零一九年:無),為數約60,284,000港元。該股息已於本報告關稅支付。將於應屆股東週年大會建議有關截至二零二零年十二月三十一日止年度內將於應屆股東週年大會建議有關截至二零二十二月三十一日止年:每股普通股0.06港元),為數109,414,000港元(二零一九年:65,256,000港元)(假設已發行股份數目於為釐定末期股息之權利的記錄日期或之前概無變動)。本財務報表並不反映應付建議未期股息。

		鼣	王
		十二月三十	一日止年度
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interim dividend paid of HK\$0.07	已支付每股普通股0.07港元中期		
(2019: HK\$0.04) per ordinary share	股息(二零一九年:0.04港元)	75,787	44,008
Special dividend declared of HK\$0.10 (2019: Nil)	已宣派每股普通股0.10港元特別股息		
per ordinary share	(二零一九年:無)	109,284	_
Proposed final dividend of HK\$0.10	每股普通股0.10港元的建議末期		
(2019: HK\$0.06) per ordinary share	股息(二零一九年:0.06港元)	109,414	65,256
		294,485	109,264

14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14 物業、廠房及設備

		Land and buildings 土地及 樓宇 HK\$'000 千港元	Construction in process 在建工程 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元	Office furniture and equipment 辦公室 傢俱及設備 HK\$'000 千港元	Plant and equipment 廠房及設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2020	截至二零二零年							
Opening net book amount Additions Disposals Depreciation (Note 7) Exchange realignment	十二月三十一日止年度 期初賬面淨值 添置 出售 折舊(附註7) 匯兌差額	1,165 - - (12) 68	24,623 47,768 - - 4,512	9,238 2,678 - (2,577) 481	16,766 6,374 (81) (6,735) 889	15,139 11,218 (27) (6,058) 1,308	2,679 671 (19) (905) 77	69,610 68,709 (127) (16,287) 7,335
Closing net book amount	期末賬面淨值	1,221	76,903	9,820	17,213	21,580	2,503	129,240
At 31 December 2020 Cost	於二零二零年 十二月三十一日 成本	8,452	76,903	17,247	46,542	44,207	11,613	204,964
Accumulated depreciation and impairment	累計折舊及減值	(7,231)	-	(7,427)	(29,329)	(22,627)	(9,110)	(75,724)
Net book amount	賬面淨值	1,221	76,903	9,820	17,213	21,580	2,503	129,240
		Land and buildings 土地及 樓宇 HK\$'000 千港元	Construction in process 在建工程 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$*000 千港元	Office furniture and equipment 辦公室 傢俱及設備 HK\$'000 千港元	Plant and equipment 廠房及設備 HK\$*000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK \$ *000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2019	截至二零一九年							
Opening net book amount Additions Disposals Depreciation (Note 7) Exchange realignment	十二月三十一日止年度 期初賬面淨值 添置 出售 折舊(附註7) 匯兌差額	15,420 - (13,495) (128) (632)	13,047 12,044 - - (468)	7,739 4,169 - (2,484) (186)	14,310 8,919 (246) (5,638) (579)	19,425 1,417 – (5,324) (379)	2,427 1,479 (137) (1,037) (53)	72,368 28,028 (13,878) (14,611) (2,297)
Closing net book amount	期末賬面淨值	1,165	24,623	9,238	16,766	15,139	2,679	69,610
At 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日						,	
Cost Accumulated depreciation and impairment	成本 累計折舊及減值	7,922 (6,757)	24,623	13,712 (4,474)	39,179 (22,413)	30,351 (15,212)	10,433 (7,754)	126,220 (56,610)
Net book amount								- ' '

Depreciation expense of HK\$4,542,000 (2019: HK\$5,946,000) has been charged to cost of sales and HK\$11,745,000 (2019: HK\$8,665,000) has been charged to administrative expenses.

折舊開支4,542,000港元(二零一九年:5,946,000港元)已計入銷售成本及11,745,000港元(二零一九年:8,665,000港元)已計入行政開支。





15 RIGHT-OF-USE ASSETS AND LEASE LIABILITIES

(a) Amounts recognised in the consolidated balance sheet

The consolidated balance sheet shows the following amounts relating to the leases in respect of office premises, factory and warehouses:

15 資產使用權及租賃負債

(a) 於綜合資產負債表確認之款項

綜合資產負債表列示以下與辦公室 物業、工廠及倉庫之租賃有關的款 項:

As at 31 December

		於十二月三十一日	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Right-of-use assets	資產使用權		
Office premises	辦公室物業	85,315	77,349
Factory and warehouses (note)	工廠及倉庫(附註)	205,822	143,998
		291,137	221,347
Lease liabilities	租賃負債		
Non-current	非即期	93,811	88,213
Current	即期	28,776	23,729
		122,587	111,942

Additions to the right-of-use assets for the year ended 31 December 2020 were HK\$95,117,000 (2019 HK\$82,629,000), including the addition of land use right of HK\$58,306,000 (2019: Nil).

Note:

The balance includes the Group's land use rights of HK\$132,435,000 (2019: HK\$70,231,000) which are located in the PRC and are held on leases of between 20 to 50 years.

截至二零二零年十二月三十一日止年度資產使用權的添置為95,117,000港元(二零一九年:82,629,000港元),包括添置土地使用權58,306,000港元(二零一九年:無)。

附註:

該結餘包括本集團位於中國的土地使用權為132,435,000港元(二零一九年:70,231,000港元),租賃期為20年至50年。

15 RIGHT-OF-USE ASSETS AND LEASE LIABILITIES

(continued)

(b) Amounts recognised in the consolidated income statement

The consolidated income statement shows the following amounts relating to the leases in respect of office premises, factory and warehouses:

15 資產使用權及租賃負債(續)

(b) 於綜合收益表確認之款項

綜合收益表列示以下與辦公室物業、工廠及倉庫之租賃有關的款項:

		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度 2020 20 二零二零年 二零一九	
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Depreciation of right-of-use assets (Note 7)	資產使用權折舊(附註7)		
Office premises	一辦公室物業	30,610	27,628
 Factory and warehouses 	一工廠及倉庫	9,018	5,443
		39,628	33,071
		-	
Interest expense (Note 9)	利息開支(附註9)	7,045	3,783

Depreciation expense of HK\$2,761,000 (2019: HK\$3,127,000) has been charged to cost of sales, HK\$13,517,000 (2019: HK\$12,304,000) has been charged to selling expenses and HK\$23,350,000 (2019: HK\$17,640,000) has been charged to administrative expenses for the year ended 31 December 2020.

The expense related to short-term leases of HK\$2,059,000 (2019: HK\$1,820,000) is included in the selling expenses and HK\$6,800,000 (2019: Nil) is included in administrative expenses in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2020.

The total cash outflow for leases during the year ended 31 December 2020 was HK\$45,803,000 (2019: HK\$30,949,000), including the payment of principal elements and interest elements of lease liabilities amounting to HK\$29,899,000 (2019: HK\$25,346,000) (Note 31(c)) and HK\$7,045,000 (2019: HK\$3,783,000) (Note 9) respectively and the payment of short-term leases of HK\$8,859,000 (2019: HK\$1,820,000 (Note 7)).

截至二零二零年十二月三十一日, 折舊開支2,761,000港元(二零一九年:3,127,000港元)已計入銷售成本13,517,000港元(二零一九年:12,304,000港元)已計入銷售開支及23,350,000港元(二零一九年:17,640,000港元)已計入行政費用。

截至二零二零年十二月三十一日,於綜合收益表與短期租賃有關的開支2,059,000港元(二零一九年:1,820,000港元)計入銷售開支及6,800,000港元(二零一九年:無)計入行政費用。

截至二零二零年十二月三十一日 止年度租賃的現金流出總額為 45,803,000港元(二零一九年: 30,949,000港元),包括支付租賃 負債本金部份及利息部份分別為 29,899,000港元(二零一九年: 25,346,000港元)(附註31(c))及 7,045,000港元(二零一九年: 3,783,000港元)(附註9)及支付短 期租賃8,859,000)港元(二零一九年: 1,820,000港元)(附註7)。



15 RIGHT-OF-USE ASSETS AND LEASE LIABILITIES

(continued)

(c) The Group's leasing activities and how these are accounted for

The Group leases various office premises, factory and warehouses. Rental contracts of office premises, factory and warehouses are typically made for fixed periods of 1 year to 10 years, but may have extension options as described in (d) below. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

(d) Extension options

Extension options are included in the factory and warehouses leases across the Group. These are used to maximise operational flexibility in terms of managing the assets used in the Group's operations.

15 資產使用權及租賃負債(續)

(c) 本集團的租賃活動以及該等活動 如何列賬

本集團租賃多個辦公室物業、工廠及倉庫。辦公室物業、工廠及倉庫的租賃合約期限通常固定為1至10年,惟可能涵蓋如下文(d)所述延長選擇權。租賃條款乃個別磋商,包含各種不同的條款及條件。租賃協議除出租人持有的租賃資產的保證權益外,並無任何契諾。租賃資產不得用作借貸的擔保。

(d) 續租選擇權

本集團的工廠及倉庫租賃均包含續租選擇權。就管理本集團於營運中所用的資產而言,此等條款乃用以盡量增加營運彈性。

16 INTANGIBLE ASSETS

16 無形資產

				Contractual customer	
			Brand	relationships	
		Goodwill	names	and others 合約客戶	Total
		商譽	商標	關係及其他	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	千港元	千港元 	千港元 ————
Year ended 31 December 2020	截至二零二零年 十二月三十一日止年度				
Opening net book amount	期初賬面淨值	28,833	8,996	18,110	55,939
Amortisation (Note 7)	攤銷(附註7)	-	(1,151)	(3,346)	(4,497)
Impairment (Note 7)	減值(附註7)	(14,699)	-	-	(14,699)
Exchange realignment	匯兌差額	1,609	499	1,113	3,221
Closing net book amount	期末賬面淨值	15,743	8,344	15,877	39,964
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日				
Cost	成本	110,754	12,370	50,065	173,189
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值	(95,011)	(4,026)	(34,188)	(133,225)
Net book amount	賬面淨值	15,743	8,344	15,877	39,964
				Contractual	
			Drand	customer	
		Goodwill	Brand	relationships and others	Total
		GOOGWIII	names	合約客戶	IUlai
		商譽	商標	關係及其他	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Year ended 31 December 2019	截至二零一九年 十二月三十一日止年度				
Opening net book amount	期初賬面淨值	48,801	10,581	22,265	81,647
Amortisation (Note 7)	攤銷(附註7)	-	(1,162)	(3,386)	(4,548)
Impairment (Note 7)	減值(附註7)	(18,392)	_	_	(18,392)
Exchange realignment	匯兌差額	(1,576)	(423)	(769)	(2,768)
Closing net book amount	期末賬面淨值	28,833	8,996	18,110	55,939
At 31 December 2019	 於二零一九年 十二月三十一日				
Cost		404466	11,612	48,608	164 206
	成本	104.166	11.012	40.000	104.300
Accumulated amortisation and impairment	成本 累計攤銷及減值	104,166 (75,333)	(2,616)	(30,498)	164,386 (108,447)
Accumulated amortisation and impairment Net book amount		·			



16 INTANGIBLE ASSETS (continued)

Amortisation of HK\$4,497,000 (2019: HK\$4,548,000) has been charged to administrative expenses.

The relevant goodwill is allocated to the respective groups of CGUs, which represent the lowest level within the Group at which the relevant goodwill is monitored for internal management purposes.

As at 31 December 2020, the Group's goodwill of HK\$15,743,000 is attributable to the acquisition of the operation in Italy (2019: HK\$28,833,000).

The recoverable amounts of CGUs are determined based on a value in use calculation. The calculations are performed by an external valuer as at 30 June and 31 December of the relevant year by using pre-tax cash flow projection based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Thereafter, the cash flows are extrapolated using the terminal growth rates not exceeding the long-term average growth rate of the country in which the CGU operates.

Impairment test for goodwill arising from the operation in Italy

The Group's operation in Italy is composed of Pax Italia S.r.l. ("Pax Italia"), which is principally engaged in the sales of E-payment Terminals products, and CSC Italia S.r.l. ("CSC Italia"), which is principally engaged in the provision of maintenance and installation services. Goodwill of HK\$28,783,000 was recognised in relation to the acquisition of Pax Italia in 2015 and CSC Italia in 2017. The goodwill is attributable to a number of factors, amongst others, to the synergies expected to arise from the Group's operation in Italy after their acquisition. Since the first half of 2020, the maintenance and installation services business has been significantly challenged. Price reduction, shrinking margin of service, delay and suspension of sales contracts caused a significant drop in profit in the first half of 2020. Further, the anticipated synergies arising from the two businesses in Italy were not fully crystallised as of 30 June 2020 in spite of different measures implemented to expedite the integration.

16 無形資產(續)

攤 銷 4 , 4 9 7 , 0 0 0 港 元 (二 零 一 九 年 : 4,548,000港元)已自行政費用扣除。

相關商譽分配至有關現金產生單位組別。 現金產生單位指就內部管理目的而對相關 商譽進行監督的本集團最低層級。

於二零二零年十二月三十一日,本集團的商譽為15,743,000港元來自收購意大利的業務(二零一九年:年28,833,000港元)。

現金產生單位的可收回款額基於使用價值計算釐定。該計算根據管理層所批准的五年期財政預算由外部估值師採用稅前現金流量預測於相關年度的六月三十日及十二月三十一日進行計算。此後,推斷現金流量所採用的終端增長率不會超過現金產生單位經營所在國家的長期平均增長率。

就意大利的業務所產生的商譽進行減 值測試

本集團在意大利的業務由Pax Italia S.r.l. (「Pax Italia」)(主要從事銷售電子支付終 端產品) 及CSC Italia S.r.l. (「CSC Italia」) (主要提供維護和安裝服務)所組成。為 數約28,783,000港元的商譽是來自於二 零一五年收購Pax Italia及於二零一七年 收購CSC Italia而確認。其商譽可歸因於 許多因素,其中包括收購後在意大利的 業務中預期產生的協同效應。自二零二 零年上半年,維護和安裝服務業務受到 重大的挑戰。價格下降,服務利潤率下 降,銷售合同的延遲和中止導致二零二 零年上半年利潤大幅下降。此外,儘管採 取了各種措施以加快業務整合,但截止 二零二零年六月三十日, 兩項在意大利 的業務所產生的預期協同效應尚未完全 實現。

16 INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment test for goodwill arising from the operation in Italy (continued)

In view of the uncertainties surrounding the future profitability of this operation, the Group revised the cash flow forecast of this CGU for the purpose of goodwill impairment assessment as at 30 June 2020. The management has assessed the recoverable amount of the operation in Italy as at 30 June 2020 based on the value in use. The revised cash flow forecast was discounted using the pre-tax discount rate of 20.9% to determine the value in use. The other key assumptions include compound annual growth rate of 8.1% and terminal growth rate of 2.0%. As at 30 June 2020, the recoverable amount of HK\$22,945,000 was lower than the carrying amount of this CGU and this shortfall led to an impairment of goodwill of approximately HK\$14,699,000 during the first half of 2020 (Note 7). The impairment of goodwill has been included in administrative expenses in the consolidated income statement.

As at 31 December 2020, the Group revised its cash flow forecast of the operation in Italy for the purpose of goodwill impairment assessment. The key assumptions are pre-tax discount rate of 20.6% (2019: 19.6%), compound annual growth rate of 3.1% (2019: 5.4%) and terminal growth rate of 2.0% (2019: same). The recoverable amount of this CGU is calculated based on the value in use and exceeded its carrying value as at 31 December 2020. An increase in pre-tax discount rate by 2.9% (2019: 0.7%) would remove the remaining headroom for the operation in Italy.

16 無形資產 (續)

就意大利的業務所產生的商譽進行減 值測試(續)

鑑於此業務未來的盈利能力存在不確定性,本集團於二零二零年六月三年年不一日 商譽減值評估修管理層已根據使用是主單一個 到金流量預測。管理層已根據使用 實話意大利業務於二零年。 日的可收回金額。經修訂明率進行 日的可收回金額。經修訂明率進行 日的可收回金額。 經修訂明率進行 日的可收回金額。 其他主要假 台年增長率為 8%及終端長率為 2.0%。 於二零二零年六月三十日,可 全生增長率為 22,945,000港元低於此現金產 年的商譽減值已計入綜合收益表的 行政 費用。

於二零二零年十二月三十一日,本集團為商譽減值評估修訂了其在意大利業務的現金流量預測。主假設以稅前貼現率為20.6%(二零一九年:19.6%),複合年增長率為3.0%(二零一九年:5.4%)及終端增長率為2.0%(二零一九年:同上)。於二零二零年十二月三十一日,意大利業務根據使用價值計算的可回收款額超過賬面值。稅前貼現率增加2.9%(二零一九年:0.7%)將抵銷意大利的業務的剩餘差額。





- 17 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS AND FINANCIAL ASSET AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME
- 17 按公平值計入損益之金融資產及按 公平值計入其他全面收益之金融資 產
- (a) Financial assets at fair value through profit or loss
 As at 31 December 2020, the Group's financial assets at

FVPL represent investments in an unlisted investment fund and an unlisted equity investment (2019: unlisted investment fund) outside Hong Kong with following details:

(a) 按公平值計入損益之金融資產

於二零二零年十二月三十一日,本集團的按公平值計入損益之金融資產指香港境外非上市投資基金及非上市股本投資(二零一九年:非上市投資基金)之投資如下:

HK\$'000

		千港元
Balance at 1 January 2020 Addition (note) Fair value gain on revaluation recognised	於二零二零年一月一日之結餘 添置(附註) 於損益內確認的重估公平值收益	104,707 22,495
in profit or loss Exchange realignment	匯兌調整	(5,241) 8,159
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日之結餘	130,120
Balance at 1 January 2019 Fair value gain on revaluation recognised	於二零一九年一月一日之結餘 於損益內確認的重估公平值收益	94,058
in profit or loss Exchange realignment	匯兌調整	12,774 (2,125)
Balance at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日之結餘	104,707

The carrying amounts of the financial assets at FVPL is denominated in RMB.

按公平值計入損益之金融資產的賬面值以人民幣計值。

17 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS AND FINANCIAL ASSET AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME (continued)

(a) Financial assets at fair value through profit or loss (continued)

Note:

On 4 December 2019, Wonder Pax Technology (Shenzhen) Co. Ltd ("Wonder Pax"), an indirect wholly owned subsidiary of the Company and two other independent third party investors entered into an investment agreement ("Investment Agreement") with Hi Sun Technology (China) Limited ("Hi Sun"), Mega Hunt Microelectronics (Beijing) Limited ("Megahunt"), Mega Hunt Microelectronics Limited and certain management team members of Hi Sun and its subsidiaries pursuant to which, among other things, Wonder Pax has conditionally agreed to subscribe for approximately 3.64% of the enlarged registered capital of Megahunt with an exit option at a consideration of RMB20,000,000 (equivalent to approximately of HK\$21,985,000) (the "Investment"). The exit option is exercisable by Wonder Pax under certain circumstances on or before 31 December 2025. Wonder Pax shall have the right to request the parent company of Megahunt to repurchase all or some of the then registered capital at an original investment cost plus 8% interest per annum. The Investment was completed on 30 March 2020. The Investment was a related party transaction under applicable accounting standards and a connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules. The Company has complied with all applicable requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules in respect of the transaction. For details of the Investment Agreement and the transactions contemplated thereunder, please refer to the Company's announcement dated 4 December 2019.

17 按公平值計入損益之金融資產及按 公平值計入其他全面收益之金融資 產 (續)

(a) 按公平值計入損益之金融資產 (續)

附註:

於二零一九年十二月四日,萬達百匯科技 (深圳)有限公司(「萬達百匯」)(本公司 之間接全資附屬公司)與兩家獨立第三 方投資者連同高陽科技(中國)有限公司 (「高陽」)、兆訊恒達微電子技術(北京) 有限公司(「兆訊恒達」)、兆訊微電子有限 公司與高陽及其附屬公司之管理層成員 訂立投資協議(「投資協議」),據此(其中 包括) 萬達百匯有條件同意 (具退出選擇 權) 認購兆訊恆達經擴大後之註冊資本的 約3.64%,代價為20,000,000人民幣(相當 於約21,985,000港元)(「投資」)。萬達百 匯在某些情況下可以於二零二五年十二 月三十一或之前行使退出期權。萬達百匯 有權要求兆訊恒達的母公司以原始投資 成本加8%的年利息回購當時全部或部分 註冊資本。該投資於二零二零年三月三十 日完成。該投資為適用會計準則下的關聯 方交易及上市規則第14A章所界定的關連 交易。本集團已就該交易遵守上市規則第 14A章適用的規定。有關投資協議及其項 下相關交易的詳情,請參閱本公司日期為 二零一九年十二月四日的公告。





17 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS AND FINANCIAL ASSET AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME (continued)

(b) Financial asset at fair value through other comprehensive income

As at 31 December 2020 and 2019, the Group's financial asset at FVOCI represents an investment in an unlisted equity investment outside Hong Kong which is not held for trading, and which the Group has irrevocably elected at initial recognition to recognise in this category. This is a strategic investment and the Group considers this classification more relevant.

17 按公平值計入損益之金融資產及按 公平值計入其他全面收益之金融資 產(續)

(b) 按公平值計入其他全面收益之金 融資產

於二零二零年及二零一九年十二月 三十一日,本集團按公平值計入其他 全面收益之金融資產指香港境外並 非持作買賣且本集團不可撤回地選 擇於該類別初步確認的非上市權益 投資之投資。其為一項策略性投資且 本集團認為是項分類更為貼切。

HK\$'000

		千港元
Balance at 1 January 2020 Fair value loss on revaluation recognised	於二零二零年一月一日之結餘 於其他全面收益中確認的	10,433
in other comprehensive income	重估公平值虧損	(7,966)
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日之結餘	2,467
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日之結餘	11,870
Addition	添置	803
Fair value loss on revaluation recognised	於其他全面收益中確認的	
Tall value 1033 off revaluation recognised		
in other comprehensive income	重估公平值虧損	(2,240)

The carrying amount of the financial asset at FVOCI is denominated in EUR.

On disposal of this equity investment, any related balance within the FVOCI reserve is reclassified to retained earnings.

按公平值計入其他全面收益之金融 資產的賬面值以歐元計值。

在出售此股權投資時,任何關於按公平值計入其他全面收益之金融資產儲備的餘額均重新分類為保留盈利。

18 SUBSIDIARIES

18 附屬公司

The following is a list of principal subsidiaries as at 31 December 2020 and 2019:

於二零二零年及二零一九年十二月三十一 日,主要附屬公司名單如下:

Name	Place of incorporation and type of legal entity 註冊成立地點及	Principal activities and place of operation	Particulars of issued and paid up/registered capital 已發行及繳足股本/	Interest I	held
名稱	法定實體類別	主要業務及營業地點	主冊資本詳情	所持權 2020 二零二零年	益 2019 二零一九年
Pax Technology Limited 百富科技有限公司	Hong Kong, limited liability company 香港,有限公司	Sales of E-payment Terminals products and provision of related services in Hong Kong 在香港銷售電子支付終端產品及 提供相關服務	HK\$113,125,000 113,125,000港元	100%	100%
Pax Computer Technology (Shenzhen) Co., Ltd. (*) 百富計算機技術 (深圳) 有限公司	The PRC, limited liability company#中國,有限公司#	Development and sales of E-payment Terminals products and provision of related services in the PRC 在中國研發及銷售電子支付終端產品及 提供相關服務	HK\$380,000,000 380,000,000港元	100%	100%
Wonder Pax Technology (Shenzhen) Co., Ltd. (*) 萬達百滙科技 (深圳) 有限公司)The PRC, limited liability company [#] 中國,有限公司 [#]	Development of software and hardware of E-payment Terminals products and provision of related services in PRC 在中國研發電子支付終端產品的軟件及 硬件及提供相關服務	HK\$20,000,000 20,000,000港元	100%	100%
Pax Technology, Inc.	The US, limited liability company 美國,有限公司	Sales of E-payment Terminals products in the US 在美國銷售電子支付終端產品	US\$1,000 1,000美元	100%	100%
Pax Italia S.r.l.	Italy, limited liability company 意大利,有限公司	Development and customising software systems and sales of E-payment Terminals products in Italy 在意大利開發及個人代軟件系統及 銷售電子支付終端產品	EUR100,000 100,000歐元	70%	70%
CSC Italia S.r.l.	Italy, limited liability company 意大利,有限公司	Provision of software systems and E-payment Terminals maintenance and installation services in Italy 在意大利提供軟件系統及 電子支付終端的維護及安裝服務	EUR100,000 100,000歐元	60%	60%
Kwang Woo Information & Communication Co., Ltd. ("Kwang Woo")	Korea, limited liability company 韓國,有限公司	Development, manufacturing and sales of E-payment Terminals products in Korea 在韓國研發、生產及銷售電子支付 終端產品	Korean Won ("WON") 4,238,000,000 4,238,000,000韓園	87%	87%
Pax Pos Solutions India Private Ltd.	India, limited liability company 印度,有限公司	Sales of E-payment Terminals products in India 在印度銷售電子支付終端產品	Indian Rupee ("INR") 32,500,000 32,500,000印度盧比	100%	100%
Pax Japan Kabushiki Kaisha Pax Japan株式会社	Japan, limited liability company 日本,有限公司	Sales of E-payment Terminals products in Japan 在日本銷售電子支付終端產品	Japanese Yen ("JPY") 50,000,000 50,000,000日元	100%	100%
Shanghai New Kashuo Information Technology Company Limited (*) (note) 上海新卡說信息技術有限公司 (附註)	The PRC, limited liability company 中國,有限公司 **	Inactive 暫無營業	RMB30,000,000 30,000,000人民幣	51%	51%
Suzhou leasy Information Technology Co., Ltd (*) 蘇州知行易信息 科林有限公司	The PRC, limited liability company 中國,有限公司	Inactive 暫無營業	RMB7,500,000 7,500,000人民幣	-%	60%

- * The English names of Pax Computer Shenzhen, Wonder Pax, Shanghai New Kashuo Information Technology Limited ("Shanghai Kashuo") and Suzhou leasy Information Technology Co., Ltd. ("Suzhou leasy") represent the best effort by the management of the Group in translating their Chinese names as they do not have official English names.
- * Registered as wholly foreign owned enterprises.
- ^ Registered as limited liability company (domestic and foreign joint venture).
- * 由於百富計算機深圳,萬達百滙,上海 新卡說信息技術有限公司(「上海卡說」) 及蘇州知行易信息科技有限公司(「蘇州 知行易」)並無正式的英文名稱,故其英 文名稱是由本集團管理層致力從中文名 稱翻譯過來。
- # 註冊為外商獨資企業。
- ^ 註冊為有限責任公司(國內外合資企業)。



18 SUBSIDIARIES (continued)

The non-controlling interests in respect of Pax Italia S.r.l., Shanghai Kashuo, Suzhou leasy, CSC Italia S.r.l. and Kwang Woo are not material.

Notes:

- (i) In July 2018, a court of competent jurisdiction in Shanghai rendered a civil ruling in acceptance of Shanghai Kashuo's application for bankruptcy liquidation in accordance with the Enterprise Bankruptcy Law of the People's Republic of China. A qualified PRC law firm has been appointed to follow up with the voluntary winding-up of Shanghai Kashuo in accordance with the laws of the PRC. As at 31 December 2020, the liquidation process was still underway.
- (ii) During the year ended 31 December 2020, the Group transferred its equity interest in Suzhou lesay to the minority shareholder. The gain on disposal of a subsidiary of HK\$3,126,000, including exchange reserve of HK\$756,000 reclassified to profit or loss, was recognised in "other (losses)/gains, net" in the consolidated income statement (Note 5).

19 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE EQUITY METHOD

As at 31 December 2020, the Group's investments accounted for using the equity method represent the investments in Shanghai Coshine Software Company Ltd. ("Shanghai Coshine"), CPayond GmbH (formerly known as C2P Convenient to Payments GmbH) ("CPayond") and Niche Global Fintech Corporation Limited ("Niche Global") (2019: same). They have share capital consisting solely of ordinary shares, which are held directly by the Group. The country of incorporation or registration is also their principal place of business, and the proportion of ownership interest is the same as the proportion of voting rights held.

18 附屬公司(續)

有關Pax Italia S.r.I.、上海卡說、蘇州知行易、CSC Italia S.r.I.及Kwang Woo的非控股權益並不重大。

附註:

- (i) 於二零一八年七月,上海一所擁有適當管轄權的法院根據《中華人民共和國企業破產法》作出了民事裁定,接受上海卡說的破產清算申請。一間合資格中國律師事務所已獲委任根據中國的法律跟進上海卡說的自願清盤。於二零二零年十二月三十一日,清算程序正在進行中。
- (ii) 截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團將其在蘇州知行易的股權轉讓給少數股東。出售附屬公司的收益3,126,000港元,包括外匯儲備756,000港元重新分類至損益,在綜合收益表的「其他(虧損)/收益淨額」中確認(附註5)。

19 按權益法入賬的投資

於二零二零年十二月三十一日,本集團以權益法入賬的投資為對上海開先軟件有限公司(「上海開先」)、CPayond GmbH (原名為C2P Convenient to Payments GmbH)(「CPayond」)及Niche Global Fintech Corporation Limited (「Niche Global」)(二零一九年:同上)之投資。他們的股本僅由普通股組成,由集團直接持有。公司成立或註冊的國家也是其主要營業地點,所有權益的比例與所擁有的投票權的比例相同。

Name 名稱	Place of incorporation and type of legal entity 註冊成立地點及法定實體類別	Particular of registered capital 註冊資本詳情	Nature of relationship 關係性質	Effective Interest held 實際所持權益	Measurement method 計量方法
Shanghai Coshine	The PRC, limited liability company	RMB13,326,190	Associated company	20%	Equity method
上海開先	中國,有限公司	13,326,190人民幣	聯營公司	20%	權益法
CPayond CPayond	Germany, limited liability company 德國,有限公司	EUR25,000 25,000歐元	Joint venture 合營公司	50% 50%	Equity method 權益法
Niche Global Niche Global	Hong Kong, limited liability company 香港,有限公司	EUR3,000,000 3,000,000歐元	Joint venture 合營公司	50% 50%	Equity method 權益法

19 INVESTMENTS ACCOUNTED FOR USING THE EQUITY METHOD (continued)

19 按權益法入賬的投資(續)

		As at 31 December 於十二月三十一日		
		2020 二零二零年	2019	
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	
Carrying amount of individually immaterial associated company	個別不重大聯營公司的賬面值	15,529	15,949	
Carrying amount of individually immaterial joint ventures (note)	個別不重大合營公司的賬面值 (附註)	6,173	_	
		21,702	15,949	
The Group's share of results recognised in the consolidated income statement:	本集團於綜合收益表確認分佔 持續經營業務之業績:			
 individually immaterial associated company individually immaterial joint ventures 	-個別不重大聯營公司 -個別不重大合營公司	(1,423) (4,623)	(1,688) (110)	
		(6,046)	(1,798)	

There are no contingent liabilities and commitments to provide funding relating to the Group's interests in Shanghai Coshine, CPayond and Niche Global. The Group's interests in Shanghai Coshine, CPayond and Niche Global are not material.

Shanghai Coshine, CPayond and Niche Global are private companies and there is no quoted market price available for their shares.

Note:

As at 31 December 2020, the Group's share of loss of CPayond exceeded its interest in the equity of CPayond. The accumulated unrecognised share of loss of the interest in CPayond was HK\$1,405,000 (2019: HK\$3,222,000).

概無有關本集團於上海開先、CPayond及 Niche Global之權益之或然負債及承諾提 供資金。本集團於上海開先、CPayond及 Niche Global的權益並不重大。

上海開先、CPayond及Niche Global為私人公司,其股份並無公開市場報價。

附註:

於二零二零年十二月三十一日,本集團分佔CPayond之虧損超過其於CPayond股權之權益。未確認之分佔CPayond權益虧損為1,405,000港元(二零一九年:3,222,000港元)。



20 INVENTORIES

20 存貨

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2020 20 二零二零年 二零一九 HK\$'000 HK\$'0 千港元 千港	000
Raw materials Work in progress Finished goods	原材料 在製品 製成品	365,426 344,0 377,709 207,8 886,766 749,6	39
		1,629,901 1,301,4	59

The cost of inventories amounted to HK\$3,060,546,000 (2019: HK\$2,848,167,000) was included in cost of sales during the year ended 31 December 2020.

During 2020, the emergence of the COVID-19 pandemic has changed the E-payment terminal market. The growing health consciousness brought by the pandemic has changed individuals' payment habit and accelerated the transition from traditional payment terminals to smart payment terminals which are compatible to Android operating system that provides different value-added application services. As such, the demand for the older generation of traditional E-payment terminals has been significantly affected. In addition, keen competition in China market has further worsen the situation. During the year ended 31 December 2020, management had carried out an assessment over the realisability of inventories based on their physical condition, market demand and their historical usage. As a result, provision for obsolete inventories of HK\$153,182,000 (2019: HK\$38,986,000) and the direct written-off of obsolete inventories of HK\$13,634,000 (2019: Nil) have been made and included in cost of sales respectively during the year ended 31 December 2020.

截至二零二零年十二月三十一日止年度,存貨成本3,060,546,000港元(二零一九年:2,848,167,000港元)已包括在銷售成本。

21 TRADE AND BILLS RECEIVABLES AND OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST

21 應收賬款及應收票據及按攤銷成本 列賬之其他金融資產

		As at 31 I 於十二月 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019
Trade receivables (note (a))	應收賬款 (附註(a))	1,519,053	1,592,985
Amounts due from related parties (note (a), Note 34(b)) Less: provision for impairment of trade receivables	應收關聯方款項(附註(a)、 附註34(b))	13,455	5,454
(note (c))	"W - 100 DVVD/19/19/19/19/19/19/19	(115,315)	(93,574)
Trade receivables, net Bills receivables (note (b))	應收賬款-淨額 應收票據(附註(b))	1,417,193 17,060	1,504,865 8,509
Trade and bills receivables	應收賬款及應收票據	1,434,253	1,513,374
Other financial assets at amortised cost	按攤銷成本列賬之其他金融資產	22,087	15,579
		1,456,340	1,528,953

The carrying amounts of the Group's trade and bills receivables and other financial assets at amortised cost are denominated in the following currencies:

本集團的應收賬款及應收票據及按攤銷成 本列賬之其他金融資產的賬面值以下列貨 幣計值:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
			千港元
US\$	美元	836,187	983,213
RMB	人民幣	323,501	370,632
INR	盧比	189,066	76,459
EUR	歐元	73,268	76,688
HK\$	港元	7,482	11,399
Others	其他	26,836	10,562
		1,456,340	1,528,953

The fair values of trade and bills receivables and other financial assets at amortised cost approximate their carrying values as at 31 December 2020 and 2019.

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,應收賬款及應收票據及按攤銷成本列 賬之其他金融資產的公平值與其賬面值相 若。





21 TRADE AND BILLS RECEIVABLES AND OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST (continued)

(a) Trade receivables

The Group's credit terms to trade debtors range generally from 0 to 180 days. However, credit terms of more than 180 days may be granted to customers on a case-by-case basis upon negotiation. As at 31 December 2020 and 2019, the ageing analysis of the trade receivables and amounts due from related parties based on invoice date is as follows:

21 應收賬款及應收票據及按攤銷成本 列賬之其他金融資產(續)

(a) 應收賬款

本集團給予貿易債務人的信貸期由 0至180日不等。然而,經磋商後可按 個別情況向客戶授出超過180日的信 貸期。於二零二零年及二零一九年 十二月三十一日,應收賬款及應收關 聯方款項按發票日期的賬齡分析如 下:

		As at 31 December	
		於十二月三十一日	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Up to 90 days	90日以內	1,198,429	1,059,623
91 to 180 days	91至180日	94,348	254,277
181 to 365 days	181至365日	45,772	62,738
Over 365 days	365日以上	193,959	221,801
		1,532,508	1,598,439

As at 31 December 2020, trade receivables included retention money receivables of HK\$49,330,000 (2019: HK\$67,548,000), which represents 2% to 5% (2019: same) of the relevant contract sum granted to certain number of the customers in the PRC that has a retention period of three to five years (2019: same). As at 31 December 2020, retention money receivables aged over 365 days amounted to HK\$43,917,000 (2019: HK\$59,437,000).

The Group's sales are made to several major customers and there is concentration of credit risks. Sales of goods and services to the top five customers constituted approximately 49.7% (2019: 54.6%) of the Group's revenue for the year ended 31 December 2020. They accounted for approximately 30.7% (2019: 39.9%) of the gross trade receivable balances as at 31 December 2020.

於二零二零年十二月三十一日,應收 賬款包括應收預扣金額49,330,000 港元(二零一九年:67,548,000港 元),佔授予中國若干客戶的相關合 同總額為2%至5%(二零一九年:同 上),而預扣期則為三至五年(二零 一九年:同上)。於二零二零年十二 月三十一日,應收預扣金額賬齡超過 365日的總額為43,917,000港元(二零 一九年:59,437,000港元)。

本集團的銷售乃向數名主要客戶作出且有信貸集中風險。截至二零二零年十二月三十一日止年度,對五大客戶銷售的貨品及提供的服務佔本集團收入約49.7%(二零一九年:54.6%),而佔於二零二零年十二月三十一日的應收賬款結餘總額約30.7%(二零一九年:39.9%)。

21 TRADE AND BILLS RECEIVABLES AND OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST (continued)

(b) Bills receivables

The balance represents bank acceptance notes with maturity periods of within six months.

The maturity profile of the bills receivables of the Group is as follows:

21 應收賬款及應收票據及按攤銷成本 列賬之其他金融資產(續)

(b) 應收票據

該結餘指到期期間為六個月以內的銀行承兌票據。

本集團應收票據的到期情況如下:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		二零二零年 二零一九年	
		HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元	
Up to 90 days 91 to 180 days	90日以內 91至180日	527 2,069 16,533 6,444	
		17,060 8,509	9

(c) Provision for impairment of trade receivables

The movement on the provision for impairment of trade receivables is as follows:

(c) 應收賬款減值撥備

應收賬款減值撥備變動如下:

		As at 31 December		
		於十二月	三十一日	
		2020	2019	
		二零二零年	二零一九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
At beginning of the year	於年初	93,574	84,169	
Provision for impairment losses for the year	年內減值虧損撥備(附註7)			
(Note 7)		65,142	66,380	
Reversal of provision (Note 7)	撥備撥回(附註7)	(59)	(466)	
Written off	撇銷	(46,664)	(54,791)	
Exchange realignment	匯兌調整	3,322	(1,718)	
At end of the year	於年末	115,315	93,574	



21 TRADE AND BILLS RECEIVABLES AND OTHER FINANCIAL ASSETS AT AMORTISED COST (continued)

(c) Provision for impairment of trade receivables

(continued)

The provision for impairment for the year was mainly attributable to the long-aged trade receivables related to the customers in USCA Region. The business of these customers were affected due to the COVID-19 pandemic, which casted a significant doubt on the recoverability of the receivables. Based on the assessment of the expected credit losses (refer to Note 3.1(b)(ii)), the Group has made a provision for impairment of trade receivables of HK\$65,142,000 during the year ended 31 December 2020 (2019: HK\$66,380,000).

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying values of each class of receivables mentioned above. The Group did not hold any collateral as security for these receivables as at 31 December 2020 (2019: same).

21 應收賬款及應收票據及按攤銷成本 列賬之其他金融資產(續)

(c) 應收賬款減值撥備(續)

年內的減值撥備主要來自美國客戶有關的長賬齡應收賬款。該客戶的業務因新型冠狀病毒疫情而受到影響,導致對其應收款的可收回性產生了重大的疑問。本集團評估預期信貸虧損後(參考附註3.1(b)(ii)),就截至二零二零年十二月三十一日止年度作出應收賬款減值撥備65,142,000港元(二零一九年:66,380,000港元)。

於報告日期面臨的最大信貸風險為 上述各類應收款項的賬面值。於二零 二零年十二月三十一日,本集團並無 就該等應收款項持有任何抵押品(二 零一九年:同上)。

22 OTHER ASSETS

22 其他資產

		As at 31 December 於十二月三十一日
		2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元
Current portion Prepayments Others	即期部分 預付款項 其他	14,003 2,175 33,704 15,214
		47,707 17,389
Non-current portion Others	非即期部分 其他	4,966 4,368
		4,966 4,368

23 RESTRICTED CASH

23 受限制現金

As at 31 December 於十二月三十一日 2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Restricted bank deposits

受限制銀行存款

15,345

115.877

Restricted cash represents bank deposits of the Group which were placed as guarantee deposits for bills payables and as securities for sales of goods to customers (2019: same).

As at 31 December 2020, the effective interest rate on restricted bank deposits was 6.00% (2019: 1.02%) per annum.

The carrying amounts of restricted cash were denominated in the following currencies:

受限制現金指本集團作為銷貨予客戶及 應付票據的擔保而存放的銀行存款(二零 一九年:同上)。

於二零二零年十二月三十一日,受限制銀行存款的實際利率為每年6.00%(二零一九年:1.02%)。

受限制現金的賬面金額以下列貨幣計值:

		As at 31 December		
		於十二月三十一日		
		2020	2019	
		二零二零年	二零一九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
INR	盧比	13,694	12,167	
RMB	人民幣	1,651	103,710	
		15,345	115,877	

24 SHORT-TERM BANK DEPOSITS

As at 31 December 2020, the short-term bank deposits of HK\$3,082,000 (2019: HK\$3,020,000) represented bank deposits of the Group with original maturities over three months which are denominated in INR. The effective interest rate on short-term bank deposits was 7.33% (2019: 7.33%) per annum.

24 短期銀行存款

於二零二零年十二月三十一日,短期銀行存款3,082,000港元(二零一九年:3,020,000港元)指本集團原定到期日超過三個月並以印度盧比計值的銀行存款。短期銀行存款的實際利率為每年7.33%(二零一九年:7.33%)。





25 CASH AND CASH EQUIVALENTS

25 現金及現金等價物

	As at 31 December 於十二月三十一日	
	2020 二零二零年 HK\$'000	HK\$'000
現金及現金等價物	3,802,741	千港元 2,994,661
(原有到期日少於三個月)	2 802 7/1	3,230,005
	短期銀行存款	於十二月 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元 現金及現金等價物 短期銀行存款

As at 31 December 2020, funds of the Group amounting to HK\$2,531,066,000 and HK\$42,374,000 (2019: HK\$2,095,445,000 and HK\$26,705,000) were deposited in bank accounts opened with banks in the PRC and India, respectively, where the remittance of funds is subject to foreign exchange control.

The carrying amounts of cash and cash equivalents were denominated in the following currencies:

於二零二零年十二月三十一日,本集團分別為數2,531,066,000港元及42,374,000港元(二零一九年:2,095,445,000港元及26,705,000港元)存放在中國及印度境內銀行開立的銀行賬戶,而有關資金的付匯受到外匯管制。

現金及現金等價物的賬面值分別以下列貨幣計值:

		As at 31 December 於十二月三十一日	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
			千港元
RMB	人民幣	2,529,613	2,095,391
US\$	美元	884,286	973,745
HK\$	港元	223,603	34,418
EUR	歐元	111,167	72,968
INR	盧比	25,602	23,687
Others	其他	28,470	29,796
		3,802,741	3,230,005

The maximum exposure to credit risk of the Group as at 31 December 2020 were HK\$3,802,519,000 (2019: HK\$3,229,853,000).

於二零二零年十二月三十一日,本集團 最大信貸風險為3,802,519,000港元(二零 一九年:3,229,853,000港元)。

26 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION

26 股本及購股權

(a) Issued and fully paid share capital of the Company

(a) 本公司已發行及繳足股本

		Number of ordinary shares	Ordinary shares of HK\$0.1 each 每股面值 0.1港元的
		普通股數目 Thousand	普通股
Issued and fully paid	已發行及繳足	shares 千股	HK\$'000 千港元
At 1 January 2019 and 31 December 2019	於二零一九年一月一日及 二零一九年十二月三十一日	1,100,194	110,019
At 1 January 2020 Shares repurchased and cancelled	於二零二零年一月一日 於年內股份回購及註銷(附註)	1,100,194	110,019
during the year (note) Employee share option scheme:	僱員購股權計劃 :	(20,283)	(2,028)
– share options exercised	一已行使購股權	12,926	1,293
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1,092,837	109,284

Note:

During the year ended 31 December 2020, the Company repurchased a total of 20,283,000 ordinary shares (2019: Nil) on the Stock Exchange at approximately HK\$78,059,000 (2019: Nil), including the aggregate purchase consideration of HK\$77,745,000 and the related expenses of HK\$314,000. All repurchased shares have been cancelled during the year. Details of the ordinary shares repurchased on the Stock Exchange during the year are as follows:

附註:

於截至二零二零年十二月三十一日 止年度,本公司以約78,059,000港元 (二零一九年:無)在聯交所回購合共 20,283,000股(二零一九年:無)普通 股,當中包括總代價約77,745,000港元 及其相關費用約314,000港元。全數回 購股份已於年內註銷。年內在聯交所回 購的普通股詳情如下:

		Number of ordinary shares repurchased	Highest purchase price per ordinary shares 每股	Lowest purchase price per ordinary shares 每股
Month of repurchase	回購月份	購回普通股 數目	普通股的 最高購買價	普通股的 最低購買價
•		(Thousand		
		shares)	(HK\$)	(HK\$)
		(千股)	(港元) ————	(港元) ————
January 2020	二零二零年一月	7,987	3.90	3.78
February 2020	二零二零年二月	4,614	4.18	3.68
April 2020	二零二零年四月	3,000	3.27	3.09
May 2020	二零二零年五月	882	3.19	3.10
June 2020	二零二零年六月	800	3.68	3.61
July 2020	二零二零年七月	800	3.43	3.38
August 2020	二零二零年八月	600	5.09	4.95
September 2020	二零二零年九月	800	4.80	4.64
October 2020		800	4.59	4.46



26 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION (continued)

(b) Share option of the Company

(i) Share option scheme

The Company operates two share option schemes (the "Schemes") approved by the shareholders on 1 December 2010 (the "2010 Scheme") and on 2 May 2019 (the "2019 Scheme"), respectively, each of which will remain valid and effective for a period of 10 years from that date unless otherwise cancelled or amended.

The purpose of the Schemes is to reward eligible participants who have contributed or will contribute to the Group and to encourage eligible participants to work towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the Company and its shareholders as a whole.

The 2010 Scheme

On 1 December 2010, the Board of Directors of the Company approved the 2010 Scheme for the issuance of in aggregate no more than 10% in nominal amount of the aggregate of shares in issue on the listing date of the Company, representing 100,000,000 shares (subject to the terms of the 2010 Scheme and the relevant provisions under the Listing Rules).

The 2010 Scheme has expired on 30 November 2020 and there was no outstanding options under the 2010 Scheme. During the year ended 31 December 2020, no share option was granted, exercised, cancelled or lapsed under the 2010 Scheme.

The 2019 Scheme

On 2 May 2019, the Board of Directors of the Company approved the 2019 Scheme for the issuance of in aggregate no more than 7.5% in nominal amount of the total number of shares in issue on the date of adoption of the 2019 Scheme, representing 82,514,550 shares (subject to the terms of the 2019 Scheme and the relevant provisions under the Listing Rules).

26 股本及購股權(續)

(b) 本公司購股權

(i) 購股權計劃

本公司運作兩項由股東分別於 二零一零年十二月一日(「二零 一零年計劃」)及二零一九年五 月二日(「二零一九年計劃」)批 准的購股權計劃(「該計劃」), 除非另行註銷或修訂,否則兩 項計劃各自自該日期起計十年 期內保持有效及具效力。

該計劃旨在回饋曾或將對本集 團作出貢獻的員工,並鼓勵參 與者為本公司及其股東的整體 利益,努力提升本公司及其股 份的價值。

__零一零年計劃

於二零一零年十二月一日,本公司董事會批准二零一零年計劃以發行合共不超過本公司於上市日期已發行股份總面值的10%,即100,000,000股股份(但須按照二零一零年計劃的條款及遵守上市規則的有關規定)。

於二零一零年十一月三十日, 二零一零年計劃已經屆滿,概 無任何被授出而尚未行使的購 股權。截至二零二零年十二月 三十一日止年度,概無任何購 股權據二零一零年計劃被授 出、行使、註銷或失效。

二零一九年計劃

於二零一九年五月二日,本公司董事會批准二零一九年計劃以發行本公司於二零一九年計劃的採納日期已發行股份總數的不超過7.5%,即82,514,550股股份(但須按照二零一九年計劃的條款及遵守上市規則的有關規定)。



26 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION (continued)

26 股本及購股權(續)

(b) Share option of the Company (continued)

(b) 本公司購股權(續)

(ii) Share option movements under 2019 Scheme

(ii) 二零一九年計劃下的變動

Name 姓名	Date of grant 授出日期	Exercise price 行使價 (HK\$) (港元)	Number of share options held as at 1 January 2020 於二零二零年 一月一日 所持購股權數目	Granted during the year 年內授出	Exercised during the year 年內行使	Lapsed during the year 年內失效	Number of share options held as at 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日 所持購股權數目
Directors 董事 (In aggregate) (總計)	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.57	23,000,000	-	-	-	23,000,000
Employees 僱員 (In aggregate) (總計)	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.57	59,510,000	-	(12,926,000)	-	46,584,000
Total 總數			82,510,000	-	(12,926,000)	-	69,584,000
Name	Date of grant	Exercise price	Number of share options held as at 1 January 2019 於二零一九年 一月一日	Granted during the year	Exercised during the year	Lapsed during the year	Number of share options held as at 31 December 2019 於二零一九年 十二月三十一日
姓名	授出日期	行使價 (HK\$) (港元)	所持購股權數目	年內授出	年內行使	年內失效	所持購股權數目
Directors 董事							
(In aggregate) (總計)	2 October 2019* 二零一九年十月二日*	3.570	-	23,000,000	-	-	23,000,000
(In aggregate)		3.570 3.570	-	23,000,000	-	-	23,000,000

^{*} The share options will be vested to the grantees, among which 30% of the share options would be vested on the date of grant, a further 30% of the share options be vested on the first anniversary of the date of grant and the remaining 40% of the share options will be vested on the second anniversary of the date of grant. The exercise period of these share options shall be 5 years from the date of grant, subject to the aforesaid vesting period.

^{*} 購股權歸屬承授人,當中 30%購股權於授出日期歸屬,另外30%購股權將於 授出日期一週年歸屬,其餘 40%購股權將於授出日期 兩週年歸屬。該等購股權的 行使期為自授出日期起計 五年,惟須受限於前述歸屬 期。





26 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION (continued)

(b) Share option of the Company (continued)

(iii) Share option movements

Movements in the number of share options outstanding and their related weighted average exercise prices are as follows:

26 股本及購股權(續)

(b) 本公司購股權(續)

(iii) 購股權的變動

尚未行使的購股權數目及其相 關加權平均行權價格變動如 下:

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2020		2019		
		二零二	二零年	二零一九年		
		Average		Average		
		exercise		exercise		
		price in HK\$		price in HK\$		
		per share	Options	per share	Options	
		option	(thousands)	option	(thousands)	
		每購股權的		每購股權的		
		港元平均	購股權	港元平均	購股權	
		行使價	(千份)	行使價	(千份)	
At 1 January	於一月一日	3.570	82,510	4.860	8,534	
Granted	已授出	-	_	3.570	82,510	
Exercised	已行使	3.570	(12,926)	_	_	
Lapsed	已失效	_	_	4.860	(8,534)	
At 31 December	於十二月三十一日	3.570	69,584	3.570	82,510	

On 28 May 2014, 22,254,000 share options under the 2010 Scheme were granted to certain employees and consultants at an exercise price of HK\$4.86 per share. All the remaining 8,534,000 options were lapsed during the year ended 31 December 2019.

On 2 October 2019, 82,510,000 share options under the 2019 Scheme were granted to certain directors and employees at an exercise price of HK\$3.57 per share. These options shall expire on 1 October 2024. During the year ended 31 December 2020, no share option was granted, cancelled or lapsed, and a total of 12,926,000 share options (which were part of the share options granted to the employees on 2 October 2019) were exercised.

於二零一四年五月二十八日, 於二零一零年購股權計劃項下 22,254,000份購股權以行使價 每股4.86港元授予若干僱員及 顧問。截至二零一九年十二月 三十一日止年度,8,534,000份 尚未行使購股權已失效。

於二零一九年十月二日,於二零一九年計劃項下82,510,000份購股權以行使價每股3.57港元授予若干董事及僱員。該一日到期。截至二零二年十月二月三十一日止年度,二零年十九年計劃項下並無任何,且合於出12,926,000份購股權(此為於二零一九年十月二日授予僱。 購股權的一部份)已獲行使。

26 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION (continued)

(b) Share option of the Company (continued)

(iii) Share option movements (continued)

During the year ended 31 December 2020, share based payment expense of HK\$38,805,000 (2019: HK\$38,686,000) (Note 10) was recognised in the consolidated income statement and was credited in equity. The weighted average share price immediately before the share options exercise dates was HK\$5.98 per share (2019: Nil). As at 31 December 2020, out of 69,584,000 (2019: 82,510,000) outstanding options, 36,580,000 (2019: 24,753,000) options were exercisable.

26 股本及購股權(續)

(b) 本公司購股權(續)

(iii) 購股權的變動(續)

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,於綜合收益表確認股份支付費用為38,805,000港元(二零一九年:38,686,000港元)(附註10)及同樣數額已計入股權。緊接購股權行使日期前的加權平均股價為每股5.98港元(二零一九年:無)。於二零二零年十二月三十一日,69,584,000份(二零一九年:82,510,000份)尚權格為36,580,000份(二零一九年:24,753,000份)。

27 RESERVES 27 儲備

		Share premium 股份溢價 HKS'000 千港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元 (note (i)) (附註(i))	Share option reserve 購股權儲備 HKS'000 千港元	Employment benefit reserve 在職 福利儲備 HK\$'000 千港元	Financial asset at fair value through other comprehensive income reserve 按公平值 針入收益 全面資產儲 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Exchange reserve 外匯儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK5'000 干港元 (note (iii) (附註(ii))	版計 HK\$'000 千港元
For the year ended 31 December 2020 Balance at 1 January 2020	截至二零二零年十二月三十一日止年度 於二零二零年一月一日之結餘	1,274,530	(414,978)	119,859	(406)	(10,062)	1,341	(149,028)	3,843,670	4,655,926
Comprehensive income Profit for the year	全面收益 年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	900,123	900,123
Other comprehensive income/(loss) Exchange differences arising on translation of the financial statements of foreign subsidiaries	其他全面收益/(虧損) 換算海外附屬公司財務報表產生的匯兌差額	-	_	_	-	-	-	187,746	-	187,746
Change in value of financial asset at FVOCI Release of exchange reserves upon disposal of a subsidiary	按公平值計入其他全面收益的 金融資產之價值改變 出售附屬公司時釋放之外匯儲備	-	-	-	-	(7,966)	-	- (756)	-	(7,966) (756)
Remeasurement of post-employment benefit obligation	四古州瀬公口时梓瓜之介達珀開整職後福利債務重計	-	-	-	51	-	-	(/30)	-	(750)
Total comprehensive income/(loss) for the year	年度全面收益/(虧損) 總額				51	(7,966)		186,990	900,123	1,079,198
Transactions with owners Repurchase of the Company's shares Dividends declared to the shareholders of the Company Share option scheme	與擁有人的交易 回關本公司的股份 已宣派股息給公司股東之股息 職形權計劃	(76,031) -	-	-	-	-	-	-	- (250,093)	(76,031) (250,093)
value of services provided (Note 10) share options exercised	一已提供服務的價值 (附註10) 一已行使購股權	- 44,853	- -	38,805 -	-	-	-	-	- -	38,805 44,853
Total transactions with owners	與擁有人的交易總額	(31,178)		38,805					(250,093)	(242,466)
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日之結餘	1,243,352	(414,978)	158,664	(355)	(18,028)	1,341	37,962	4,484,700	5,492,658







27 RESERVES (continued)

27 儲備(續)

						Financial asset				
						at fair value				
				Share	Employment	through other				
		Share	Capital	option	benefit	comprehensive	Other	Exchange	Retained	
		premium	reserve	reserve	reserve	income reserve	reserves	reserve	earnings	Total
						按公平值				
						計入其他				
					在職	全面收益之				
		股份溢價	資本儲備	購股權儲備	福利儲備	金融資產儲備	其他儲備	外匯储備	保留盈利	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
			(note (i))						(note (ii))	
			(附註(i))						(附註(ii))	
For the year ended 31 December 2019	截至二零一九年十二月三十一日止年度									
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日之結餘	1,274,530	(414,978)	81,173	(19)	(7,822)	1,341	(101,004)	3,298,813	4,132,034
Comprehensive income	全面收益									
Profit for the year	年內溢利	-	-	-	-	-	-	-	623,873	623,873
Other comprehensive loss	其他全面虧損									
Exchange differences arising on translation of the financial	換算海外附屬公司財務報表產生的匯兌差額									
statements of foreign subsidiaries		-	-	-	-	-	-	(48,024)	-	(48,024)
Change in value of financial asset at FVOCI	按公平值計入其他全面收益的									
	金融資產之價值改變	-	-	-	-	(2,240)	-	-	-	(2,240)
Remeasurement of post-employment	離職後福利債務重計									
benefit obligation		-	-	-	(387)	-	-	-	-	(387)
Total comprehensive (loss)/income for the year	年度全面(虧損)/收益總額				(387)	(2,240)		(48,024)	623,873	573,222
Transactions with owners	與擁有人的交易									
Dividends declared to the shareholders of the Company	已宣派付股息給公司股東之股息	_	_	_	_	_	-	_	(88,016)	(88,016)
Share option scheme	購股權計劃									
– value of services provided (Note 10)	一已提供服務的價值(附註10)	-	-	38,686	-	-	-	-	-	38,686
Total transactions with owners	與擁有人的交易總額	-	-	38,686	-	-	-	-	(88,016)	(49,330)
Balance at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日之結餘	1,274,530	(414,978)	119,859	(406)	(10,062)	1,341	(149,028)	3,834,670	4,655,926

Notes:

(i) Capital reserve

Capital reserve represents the difference between (i) the aggregate of the consideration for the acquisitions upon the reorganisation completed on 15 February 2010; and (ii) the aggregate of the share capital and share premium of the directly owned subsidiaries of the Company.

(ii) Statutory reserves

The subsidiary of the Company in the PRC is required to allocate 10% of the company's net profit to the statutory reserves fund until such fund reaches 50% of its registered capital. The statutory reserves fund can be utilised, upon approval by the relevant authorities, to offset accumulated losses or to increase its registered capital, provided that such fund is maintained at a minimum of 25% of its registered capital. As at 31 December 2020, retained earnings comprised statutory reserves fund amounting to HK\$213,905,000 (2019: HK\$193,996,000).

附註:

(i) 資本儲備

資本儲備指下列兩者的差額:(i)於二零一零年二月十五日完成重組時的收購代價總額;及(ii)本公司直接擁有的附屬公司的股本及股份溢價總額。

(ii) 法定儲備

本公司於中國的附屬公司須將公司純利的10%分配至法定儲備金,直至該儲備金達至其註冊資本的50%。經有關當局批准後,法定儲備金可用於抵銷累計虧損或增加其註冊資本,惟該儲備金最低須維持於其註冊資本25%的水平。於二零二零年十二月三十一日,保留盈利包括法定儲備金213,905,000港元(二零一九年:193,996,000港元)。

28 TRADE AND BILLS PAYABLES, OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

28 應付賬款、應付票據、其他應付賬款 及應計款項

		As at 31 December		
		於十二月	三十一日	
		2020	2019	
		二零二零年	二零一九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元 ———	千港元	
Trade and bills payables	應付賬款及應付票據			
Trade payables	應付賬款	1,353,168	1,114,648	
Amount due to a related party (Note 34(b))	應付一間關聯方款項(附註34(b))	18,099	19,799	
Trade payables (note (a))	應付賬款 (附註(a))	1,371,267	1,134,447	
Bills payables (note (b))	應付票據(附註(b))	_	248,040	
		1,371,267	1,382,487	
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項			
Other accrued expenses and payables	其他應計開支及賬款	256,131	188,980	
Dividend payable	應付股息	109,284	_	
Receipt in advance from customers (note (c))	預收客戶款項(附註(c))	96,933	81,174	
Other tax payables	其他應付稅款	14,049	28,903	
Payable for construction in prgoress	應付在建工程	9,062	_	
		485,459	299,057	

(a) Trade payables

The ageing analysis of trade payables (including amount due to a related party of trading in nature) based on invoice date is as follows:

(a) 應付賬款

應付賬款按發票日期的賬齡分析(包括應付一名關聯方交易性的款項)如下:

		As at 31 December	
		於十二月三十一日	
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Up to 90 days	90日以內	1,174,424	964,713
91 to 180 days	91日至180日	181,025	150,861
181 to 365 days	181日至365日	59	88
Over 365 days	365日以上	15,759	18,785
		1,371,267	1,134,447

The average credit period granted by the Group's suppliers ranges from 0 to 180 days.

本集團獲供應商授予的平均信貸期 介乎0至180日。



28 TRADE AND BILLS PAYABLES, OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (continued)

(b) Bills payables

The balance represents bank acceptance notes:

28 應付賬款、應付票據、其他應付賬款 及應計款項(續)

(b) 應付票據

該結餘指銀行承兌票據:

As at 31 December 於十二月三十一日 2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Due within 90 days 90天內到期 - 248,040

(c) Receipt in advance from customers

Revenue recognised during the year ended 31 December 2020 that was included in the contract liability balance at the beginning of the year amounted to HK\$46,434,000 (2019: HK\$29,259,000). The Group expects to deliver the goods to satisfy the remaining performance obligations of these contract liabilities within one year or less.

(c) 預收客戶款項

截至二零二零年十二月三十一日止年度,於年初計入合約負債結餘之已確認收益為46,434,000港元(二零一九年:29,259,000港元)。本集團預期一年或以內提供貨品以履行其餘合約負債之履約責任。

29 BORROWINGS

29 借貸

As at 31 December 於十二月三十一日 2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Non-current	非即期		
Loan from the non-controlling interest of	來自韓國附屬公司非控股權益之		
a subsidiary in Korea	貸款	_	2,254

As at 31 December 2020, the Group had no borrowings.

The carrying amount of the Group's borrowing as at 31 December 2019 were denominated in WON and approximated its fair values. The loan from the non-controlling interest of a subsidiary in Korea was unsecured, repayable by 31 December 2022 and bore average fixed interests of 4.50% annually. This interest-bearing borrowing was carried at amortised cost. The borrowing was repaid during the year ended 31 December 2020.

As at 31 December 2020 and 2019, no banking facilities were available to the Group.

於二零二零年十二月三十一日,本集團並 無借貸。

於二零一九年十二月三十一日,本集團借貸的賬面值以韓圜計值及與公平值相若。來自韓國附屬公司非控股權益之貸款將於二零二二年十二月三十一日到期並償還。其貸款為無抵押,按年平均固定利率為4.50%。計息借貸按攤銷成本列賬。截至二零二零年十二月三十一日年度,借貸已償還。

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,本集團並無可動用的銀行信貸。

30 DEFERRED INCOME TAX

30 遞延所得稅

The movement in deferred income tax assets and liabilities during the year is as follows:

遞延所得稅資產與負債於年內之變動如下:

Deferred income tax assets

遞延所得稅資產

		2020 二零二零年				2019 二零一九年			
		Provisions 撥備 HK\$'000 千港元	Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元	Provisions 撥備 HK\$'000 千港元	Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
At 1 January Credited to/(charged to) the consolidated income statement Exchange realignment	於一月一日 (和除自)/計入 綜合收益表 匯兌調整	17,143 12,187 1,789	17,888 (1,431) 519	18,530 5,457 1,586	53,561 16,213 3,894	21,978 (4,446) (389)	6,213 11,789 (114)	9,726 9,155 (351)	37,917 16,498 (854)
At 31 December	於十二月三十一日	31,119	16,976	25,573	73,668	17,143	17,888	18,530	53,561
Set-off deferred income tax liabilities	抵銷遞延所得稅負債	-	(16,102)	-	(16,102)	-	(17,590)	-	(17,590)
Deferred income tax assets, net at 31 December	於十二月三十一日的 遞延所得稅資產淨額	31,119	874	25,573	57,566	17,143	298	18,530	35,971

Deferred income tax liabilities

遞延所得稅負債

			2020 二零二 ⁸				2019 二零一九年	
		Right-of-use asset 資產使用權 HK\$'000 千港元	Revaluation of intangible asset 無形資產重估 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元	Right-of-use asset 資產使用權 HK\$'000 千港元	Revaluation of intangible asset 無形資產重估 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
At 1 January Credited to/(charged to) the	於一月一日 (扣除自)/計入綜合	(17,590)	(7,240)	-	(24,830)	(6,213)	(8,641)	(14,854)
consolidated income statement Exchange realignment	收益表 匯兌調整	1,988 (500)	1,009 (465)	(1,194) (63)	1,803 (1,028)	(11,490) 113	1,102 299	(10,388) 412
At 31 December	於十二月三十一日	(16,102)	(6,696)	(1,257)	(24,055)	(17,590)	(7,240)	(24,830)
Set-off deferred income tax assets	抵銷遞延所得稅資產	16,102	-	-	16,102	17,590	-	17,590
Deferred income tax liabilities, net at 31 December	於十二月三十一日的 遞延所得稅負債 淨額	-	(6,696)	(1,257)	(7,953)	-	(7,240)	(7,240)



30 DEFERRED INCOME TAX (continued)

Deferred income tax assets are recognised for tax losses carry forward to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. At 31 December 2020, the Group has unrecognised tax losses to be carried forward against future taxable income amounted to HK\$448,438,000 (2019: HK\$289,629,000). Tax losses amounting to HK\$442,800,000 (2019: HK\$289,629,000) will expire from 2023 to 2040 (2019: 2023 to 2039). The remaining tax losses have no expiry date. The potential deferred income tax assets in respect of these tax losses which have not been recognised will be calculated based on the effective income tax rates according to prevailing tax laws and regulations in which the Group operates.

Cai Shui 2008 Circular 1, which was jointly issued by the Ministry of Finance and the State Administration of Taxation, took effect on 22 February 2008. Under the circular, dividends declared by foreign investment enterprises ("FIEs") to foreign investors out of their cumulative retained earnings as at 31 December 2007 shall be exempt from withholding income tax. For dividends declared out of profit earned after 1 January 2008, withholding income tax will be levied on the foreign investor at a tax rate of 10% unless the foreign investor's jurisdiction of incorporation has a tax treaty with the PRC that provides for a different withholding tax arrangement.

As at 31 December 2020, deferred income tax liabilities have not been provided for in the consolidated financial statements in respect of the withholding tax that would be payable on unremitted earnings of the PRC subsidiaries of the Group amounting to approximately HK\$135,637,000 (2019: HK\$111,494,000), as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

30 遞延所得稅(續)

財政部及國家稅務總局聯合發出的財稅2008第1號通知於二零門年之 二十二日生效。根據該通知,在投資企業」的自其二零外年十一份累計保証。 三十一日的累計保証。 一年的股息將免繳納預扣所得稅。 一年一日後所賺取的治 一年,將按10%的稅, 的收預和所得稅,除非國 資者稅立的司法權區與中國 計開定不同的預扣稅安排。

於二零二零年十二月三十一日,由於本集團可控制撥回暫時差額的時間且暫時差額可能不會於可見未來撥回,故尚未就本集團的中國附屬公司未匯盈利的應付預扣稅於綜合財務報表作出遞延所得稅負債撥備約135,637,000港元(二零一九年:111,494,000港元)。

31 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

- 31 綜合現金流量表附註
- (a) Reconciliation of profit before income tax to cash generated from operations
- (a) 除所得稅前溢利與經營所得現金 的對賬

Profit before income tax			Year ended 3 截至十二月三	
Profit before income tax				
Profit before income tax Adjustments for: 調整: Interest income Finance costs 財務費用 8,285 5,155 Share-based payment expenses 股份支付費用 38,805 38,686 Depreciation of property, plant and equipment Observation of intangible assets Impairment of goodwill Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations - defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) o				
Profit before income tax Adjustments for: 調整: Interest income 利息收入 (38,861) (27,782) Finance costs 財務費用 8,285 5,155 Share-based payment expenses 股份支付費用 38,805 38,686 Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of intangible assets Imaginary (2,738) Imaginary (3,738) Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Operating profit before working capital changes: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Correase in inventories in inventories (5 gight) Decrease/increase in trade and bills payables, other payables and accruals Profit before income tax (38,861) (27,782 ### ### ### ### ### ### ### ### ### #				
Adjustments for: Interest income			·	·
Interest income	Profit before income tax	除所得稅前溢利	1,052,841	754,673
Finance costs Share-based payment expenses Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Amortisation of intangible assets Impairment of goodwill Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations - defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets fair value loss/(gain) on financial assets fair value loss/(gain) on sposal of a subsidiary Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets lucrease in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/Increase in trade and bills payables, other payables and accruals Big Equipment 16,287 14,611 16,287 18,30,20 18,30,20 18,30,20 18,30,20 18,30,20 18,30,20 18,30,20 18,30,20 18,30,20	Adjustments for:	調整:		
Share-based payment expenses Depreciation of property, plant and equipment Perciation of right-of-use assets	Interest income	利息收入	(38,861)	(27,782)
Depreciation of property, plant and equipment	Finance costs	財務費用	8,285	5,155
plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Amortisation of intangible assets Impairment of goodwill Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/increase in trade and bills Decrease/inc	Share-based payment expenses	股份支付費用	38,805	38,686
plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Amortisation of intangible assets Impairment of goodwill Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/increase in trade and bills Decrease/inc	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	物業、廠房及設備折舊		
Depreciation of right-of-use assets Amortisation of intangible assets Impairment of goodwill Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations - defined benefit plans Net impairment losses on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Depretating profit before working capital changes: Decrease in inventories at amortised cost and other assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/increase in trade and bills Employee Decreas			16,287	14,611
Amortisation of intangible assets Impairment of goodwill impairment, net impairment of equity method implications impairment of using the equity method implications impairment losses on financial assets impairment losses impai	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	資產使用權折舊		
Impairment of goodwill Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Arousion for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets lncrease in inventories (payables, other payables and accruals) Impairment of goodwill 出售物業、廠房及設備的		無形資產攤銷	4,497	
Loss/(gain) on disposals of property, plant and equipment, net share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations - defined benefit plans Net impairment losses on financial assets fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Because in trade and bills payables, other payables and accruals Beause in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals Beause in trade and bills payables, other payables and accruals Beause in trade and bills payables, other payables and accruals Beause in trade and bills payables, other payables and accruals Capital (PL) Pix Meta Accounts Accounted for using the fill payables, other payables and accruals Beause Accounted for using the fill payables, other payables and accruals Beause Accounted for using the fill payables, other payables and accruals Beause Accounted Beause Accou	9	商譽減值	-	
plant and equipment, net Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Coperating profit before working capital changes: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/(increase in trade and bills payables, other payables and accruals Employee benefit obligations 按權益法入賬的投資業績 6,046 1,798 6,046 1,798 6,046 1,798 6,046 1,798 6,046 1,798 6,046 1,798 6,046 1,798 6 (Augusta) 6,046 1,798 6 (Ball (Bal				•
Share of results of investments accounted for using the equity method Employee benefit obligations — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL —— 公平值計入損益之金融資產之 公平值計入損益之金融資產之 公平值前損/(收益) 5,241 (12,774) Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary —— 營運資金變動前的經營溢利: Operating profit before —— 營運資金變動前的經營溢利: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals —— (71,220) 256,864			127	(2.738)
accounted for using the equity method Employee benefit obligations — defined benefit plans — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Operating profit before working capital changes: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets lncrease in inventories Decrease/increase in trade and bills payables, other payables and accruals accounted for using the equity method				(, ,
Employee benefit obligations — defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Operating profit before working capital changes: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals Employee benefit obligations (# 1,397	accounted for using the equity method		6.046	1.798
Ada defined benefit plans Net impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL 公平値計入損益之金融資産之公平値虧損/(收益) 5,241 (12,774) Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary 出售附屬公司之收益 (3,126) - Operating profit before 營運資金變動前的經營溢利: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories in rade and bills payables, other payables and accruals に対しまします。 Decrease/increase in trade and bills payables, other payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables, other payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease/increase in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease in trade and bills payables and accruals に対します。 Decrease in trade and bills payables a		僱員福利債務-界定福利計劃	7,717	.,
Ret impairment losses on financial assets Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL		(IE) (IE 13 1) (3/3) (1/2 IE 13 E 1 = 3	1.397	478
Fair value loss/(gain) on financial assets at FVPL	·	金融資產減值淨虧捐	-	
At FVPL	·		05,005	03,311
Provision for obsolete inventories Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary Decrease in trade and bills receivables, other financial assets Increase in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals Provision for obsolete inventories 陳舊存貨撥備 直接撇銷陳舊存貨 13,634 - 出售附屬公司之收益 (3,126) - ©運資金變動前的經營溢利: 「表別表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表	_		5 241	(12 774)
Direct written-off of obsolete inventories Gain on disposal of a subsidiary 出售附屬公司之收益 (3,126) — Operating profit before				
Gain on disposal of a subsidiary 出售附屬公司之收益 (3,126) — Operating profit before 營運資金變動前的經營溢利: working capital changes: 1,377,765 933,018 Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets lncrease in inventories				50,500
Operating profit before working capital changes: 1,377,765 933,018 Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets lncrease in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables and accruals Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables and accruals Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables and accruals Decrease/(increase) in restricted cash (Example 2) (Ex				_
working capital changes: Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals 1,377,765 8 收賬款及應收票據、按攤銷成本列賬之其他金融 資產及其它資產減少 存貨增加 (402,104) 受限制現金減少/(增加) 度付賬款及應付票據、其他應付 賬款及應計款項(減少)/增加 (71,220) 256,864	- Can't on disposal of a subsidiary	山口的風口口之水皿	(3,120)	
Decrease in trade and bills receivables, other financial assets at amortised cost and other assets lncrease in inventories クラスタ の の の の の の の の の の の の の の の の の の の	Operating profit before	營運資金變動前的經營溢利:		
other financial assets at amortised cost and other assets Increase in inventories Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals 按攤銷成本列賬之其他金融 資產及其它資產減少 存貨增加 (402,104) 受限制現金減少/(增加) 應付賬款及應付票據、其他應付 賬款及應計款項(減少)/增加 (71,220) 256,864	working capital changes:		1,377,765	933,018
at amortised cost and other assets payables, other payables and accruals [資產及其它資產減少 5,930 324,840 (402,104) (183,017) (402,104) (183,017) (中加) 101,120 (69,349) (阿里斯及應付票據、其他應付 (71,220) 256,864	Decrease in trade and bills receivables,	應收賬款及應收票據、		
Increase in inventories 存貨增加 (402,104) (183,017) Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals	other financial assets	按攤銷成本列賬之其他金融		
Decrease/(increase) in restricted cash (Decrease)/increase in trade and bills payables, other payables and accruals 要限制現金減少/(增加) (69,349) 應付賬款及應付票據、其他應付 賬款及應計款項(減少)/增加 (71,220) 256,864	at amortised cost and other assets	資產及其它資產減少	5,930	324,840
(Decrease)/increase in trade and bills 應付賬款及應付票據、其他應付 payables, other payables and accruals 賬款及應計款項(減少)/增加 (71,220) 256,864	Increase in inventories	存貨增加	(402,104)	(183,017)
payables, other payables and accruals	Decrease/(increase) in restricted cash	受限制現金減少/(增加)	101,120	(69,349)
	(Decrease)/increase in trade and bills	應付賬款及應付票據、其他應付		
Cash generated from enerations	payables, other payables and accruals	賬款及應計款項(減少)/增加	(71,220)	256,864
Cash generated noth operations 程名用特殊本 1,011,491 1,202,300	Cash generated from operations	經營所得現金	1,011,491	1,262,356



31 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW

STATEMENT (continued)

(b) Proceeds from sales of property, plant and equipment

In the consolidated cash flow statement, proceeds from sales of property, plant and equipment comprise:

31 綜合現金流量表附註(續)

(b) 出售物業、廠房及設備所得款項

於綜合現金流量表中,出售物業、廠房及設備的所得款項包括:

		Year ended 3 截至十二月三· 2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	十一日止年度 2019
Net book amount (Loss)/gain on disposals of property,	賬面淨值 出售物業、廠房及	127	13,878
plant and equipment, net	設備的(虧損)/收益,淨額	(127)	2,738
Proceeds from sales of property, plant and equipment	出售物業、廠房及 設備的所得款項	_	16,616

(c) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

This section sets out the movement in liabilities arising from financing activities for each of the years presented.

(c) 融資活動所產生負債的對賬

本節載列所呈列各年度融資活動所 產生負債的變動。

		Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元	Borrowings 借貸 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
As at 1 January 2020	於二零二零年一月一日	111,942	2,254	114,196
Additions on leases	租賃添置	36,811	-	36,811
Disposal on leases	租賃終止	(782)	_	(782)
Cash flows	現金流量	(29,899)	(2,220)	(32,119)
Foreign exchange adjustments	匯兌調整	4,515	(34)	4,481
As at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	122,587		122,587
As at 1 January 2019	於二零一九年一月一日	54,758	8,244	63,002
Additions on leases	租賃添置	82,629	-	82,629
Cash flows	現金流量	(25,346)	(5,636)	(30,982)
Foreign exchange adjustments	匯兌調整	(99)	(354)	(453)
As at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	111,942	2,254	114,196

32 CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2020 and 2019, the Group had no material contingent liabilities.

32 或然負債

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,本集團並無重大或然負債。

33 CAPITAL COMMITMENTS

33 資本承諾

Significant capital expenditures contracted for at the balance sheet date but not recognised as liabilities are as follows:

於結算日訂約但未確認為負債的重大資本開支如下:

As at 31 December 於十二月三十一日

 2020
 2019

 二零二零年
 二零一九年

 HK\$'000
 HK\$'000

 エ#ニ
 エ#ニ

Property, plant and equipment in the PRC

位於中國的物業、廠房及設備

128,565

4,983

34 RELATED PARTY TRANSACTIONS

Parties are considered to be related if one party has, directly or indirectly, the ability to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions.

(a) Transactions with related parties

Except for those disclosed below and elsewhere on the consolidated financial statements, the Group has no significant transactions with related parties during the year ended 31 December 2020 (2019: same).

34 關聯方交易

倘一名人士有能力直接或間接控制其他 人士或在其他人士作出財務及經營決策 時對其施加重大影響,則該人士被認為 是該名其他人士的關聯方。

(a) 與關聯方的交易

除下文所披露者及綜合財務報表的 其他地方外,本集團於截至二零二 零年十二月三十一日年度與關聯方 並無任何重大交易(二零一九年:同 上)。

> Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

2020 2019 二零一九年 二零二零年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 與高陽之附屬公司的交易: Transactions with subsidiaries of Hi Sun: 一向高陽之附屬公司銷售電子 Sales of electronic payment products to subsidiaries of Hi Sun (note (i)) 支付產品(附註(i)) 38,595 47,498 一自高陽之附屬公司購買原材料 - Purchase of raw materials from a subsidiary of Hi Sun (note (ii)) (附註(ii)) 76,607 52.138 一向高陽之附屬公司支付租金費用 - Rental expenses to a subsidiary of Hi Sun (note (iii)) (附註(iii)) 1,493 1,431 Transactions with a joint venture: 與合營公司的交易: - Commission to a joint venture (note (iv)) -向合營公司支付佣金(附註(iv)) 1,218 830 - Service income from -自合營公司的服務收入 a joint venture (note (iv)) (附註(iv)) 1,168 7,450 - Interest income from a loan to a joint 一自合營公司貸款的利息收入 (附註(v)) 247 153 venture (note (v)) - Sales of electronic payment products to 一向合營公司銷售電子支付產品 a joint venture (note (iv)) (附註(iv)) 176

^{*} The Company is an associated company of Hi Sun whose shares are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

[·] 本公司為高陽的聯營公司,其股份於聯交所主板上市。



34 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(a) Transactions with related parties (continued) Notes:

- (i) Sales of electronic payment products to subsidiaries of Hi Sun were transacted pursuant to the terms and conditions set out in the framework agreement entered into by the Company and Hi Sun on 19 December 2012. The terms and conditions of the framework agreement were renewed on 31 December 2015 and further renewed on 5 December 2018. These transactions were continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules. The Company has complied with the applicable requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules as detailed in the section headed "Connected Transactions" in the Report of the Directors in respect of these transactions.
- (ii) Purchase of raw materials from a subsidiary of Hi Sun was conducted pursuant to terms and conditions set out in the framework agreement entered into by the Company and Hi Sun on 30 December 2013. The terms and conditions of the framework agreement were renewed on 30 December 2016 and further renewed on 30 December 2019. These transactions were continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules. The Company has complied with the applicable requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules as detailed in the section headed "Connected Transactions" in the Report of the Directors in respect of these transactions.
- (iii) Rental fees paid to a subsidiary of Hi Sun was charged at a fixed monthly fee mutually agreed between the two parties. These transactions were de minimis continuing connected transactions exempt from shareholders' approval, annual review and all disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.
- (iv) Sales of electronic payment products to, commission to and service income from a joint venture were transacted pursuant to the terms and conditions mutually agreed between the two parties. These transactions did not constitute connected transaction or continuing connected transaction under Chapter 14A of the Listing Rules.
- (v) Interest income from a loan to a joint venture is charged at an interest rate of EURO Interbank Offer Rate ("EURIBOR") plus a margin of 5% per annum. These transactions did not constitute connected transaction or continuing connected transaction under Chapter 14A of the Listing Rules.

34 關聯方交易(續)

(a) 與關聯方的交易 (續) 附註:

- (i) 向高陽的附屬公司銷售電子支 付產品按本公司與高陽的性 一二年十二月十九日訂立的 協議所載條款及條件進行零一 框架協議所載條款已於二零一 年十二月三十日修訂,並於高 年十二月五日進一步修 一八年十二月五日進門第十四 該等交易持續關連交易。 已如董朝等交易遵守上 節所述就等交易遵守上 第十四A章適用的規定。
- (iii) 向高陽的一間附屬公司支付的租金每月按固定費用收取,由訂約雙方共同協定。該等交易為上市規則第十四A章項下最低限額持續關連交易,豁免遵守股東批准、年度審閱及所有披露的規定。
- (iv) 向合營公司銷售電子支付產品、 支付佣金及自合營公司的服務顧 問收入乃根據雙方共同協定的條 款及條件進行。該等交易並不構 成上市規則第十四A章項下的關 連交易或持續關連交易。
- (v) 向合營公司貸款的利息收入按歐 元銀行同業拆息率加上年利率 5%的利率計息。該等交易並不構 成上市規則第十四A章項下的關 連交易或持續關連交易。

34 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

34 關聯方交易(續)

(b) Balances with related parties

(b) 與關聯方的結餘

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
Balances with subsidiaries of Hi Sun: – Amounts due from subsidiaries of Hi Sun (note (i), Note 21)	與高陽之附屬公司的結餘: 一應收高陽之附屬公司的款項 (附註(i)、附註21)	13,455	5,454
 Amount due to a subsidiary of Hi Sun (note (i), Note 28) 	-應付高陽之一間附屬公司的款項 (附註(i)、附註28)	18,099	19,799
Balances with a joint venture: - Loan to a joint venture (note (ii)) - Amount due from a joint venture	與合營公司的結餘: 一合營公司貸款(附註(ii)) 一應收合營公司的款項	4,781	4,196
(note (iii))	(附註(iii))	3,131	6,597

Notes:

- (i) As at 31 December 2020, the balances with subsidiaries of Hi Sun are unsecured, interest-free and with a credit period of 60 days (2019: same).
- (ii) As at 31 December 2020, the loan to a joint venture is unsecured, with an interest-bearing at EURIBOR plus 5% per annum and repayable by 7 March 2024 (2019: same).
- (iii) As at 31 December 2020, the balance with a joint venture is unsecured, interest-free and with a credit period of 120 days (2019: same).

(c) Key management compensation

During the years ended 31 December 2020 and 2019, key management compensation is equivalent to the Directors' emoluments as disclosed in Note 36.

附註:

(i) 於二零二零年十二月三十一日, 該等與高陽之附屬公司的結餘為 無抵押、免息且附帶60日信貸期 (二零一九年:同上)。

As at 31 December 於十二月三十一日

- (ii) 於二零二零年十二月三十一日, 合營公司貸款為無抵押,計息為 歐元銀行同業拆放利率加上5%及 將於二零二四年三月七日到期並 償還(二零一九年:同上)。
- (iii) 於二零二零年十二月三十一日, 該等與合營公司的結餘為無抵 押、免息且附帶120日信貸期(二 零一九年:同上)。

(c) 主要管理層酬金

截至二零二零年及二零一九年十二 月三十一日止年度,主要管理層酬 金相對於附註36披露之董事酬金。





As at 31 December

35 BALANCE SHEET AND RESERVES MOVEMENT OF THE COMPANY

35 本公司資產負債表及儲備變動

Balance sheet of the Company

本公司資產負債表

			於十二月	三十一日
			2020	2019
				二零一九年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元 	千港元
ASSETS	資產			
Non-current asset	非流動資產			
Investment in a subsidiary	於一間附屬公司的投資		645,752	619,007
Total non-current asset	非流動資產總值		645,752	619,007
Current assets	流動資產			
Other current assets	其他流動資產		625	858
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項		785,729	635,678
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		253,819	270,311
Total current assets	流動資產總值		1,040,173	906,847
Total assets	資產總值		1,685,925	1,525,854
EQUITY	權益			
Equity attributable to the owners	 本公司持有人應佔權益			
of the Company				
Share capital	股本		109,284	110,019
Reserves	儲備	(a)	1,447,098	1,401,385
Total equity	權益總額		1,556,382	1,511,404
LIABILITIES	 負債			
Current liabilities	流動負債			
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項		129,543	14,450
Total current liabilities and	————— 流動負債總額及負債總額			
total liabilities			129,543	14,450
Total equity and liabilities	權益及負債總額		1,685,925	1,525,854

35 BALANCE SHEET AND RESERVES MOVEMENT OF 35 本公司資產負債表及儲備變動 (續) THE COMPANY (continued)

(a) Reserves movement of the Company

(a) 本公司儲備變動

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Balance at 1 January 2020	於二零二零年 一月一日之結餘	1,274,530	119,859	6,996	1,401,385
Profit for the year	年度溢利	-	-	288,179	288,179
Transactions with owner Repurchase of the Company's shares Dividends declared to the shareholders	與擁有人之交易 回購本公司的股份 已宣派股息給公司股東之股息	(76,031)	-	- (250,093)	(76,031) (250,093)
of the Company Share option scheme – value of services provided (Note 10) – share optinos exercised	購股權計劃 一已提供服務的價值(附註10) 一已行使購股權	- 44,853	38,805 –	(250,095) - -	38,805 44,853
Balance at 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日之結餘	1,243,352	158,664	45,082	1,447,098
Balance at 1 January 2019	於二零一九年 一月一日之結餘	1,274,530	81,173	40,148	1,395,851
Profit for the year	年度溢利	-	-	54,864	54,864
Transactions with owner Dividends declared to the shareholders of the Company Share option scheme	與擁有人之交易 已宣派股息給公司股東之股息 購股權計劃	-	-	(88,016)	(88,016)
- value of services provided (Note 10)		_	38,686	_	38,686
Balance at 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日之結餘	1,274,530	119,859	6,996	1,401,385



- 36 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS
 (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF
 THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP.
 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION
 ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION
 (CAP. 622G) AND HK LISTING RULES)
- 36 董事利益及權益(香港公司條例(第622章)第383節、公司(披露董事利益資料)規定(第622G章)及香港上市規則規定的披露)

(a) Directors' and chief executive's emoluments

The remuneration of every Director and the chief executive of the Company during the years ended 31 December 2020 and 2019 is set out below:

(a) 董事及行政總裁酬金

於截至二零二零及二零一九年十二 月三十一日止年度,本公司各董事 及行政總裁的薪酬載列如下:

For the year ended 31 December 2020 载至二零二零年十二月三十一日止年度 Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking

就個人擔任董事 (不論為本公司或其附屬公司業務) 職務已付或應收的酬金

			370 (27)	21 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			. pr 3 Pol			
									Emoluments	
									paid or	
									receivable	
									in respect	
									of director's	
									other services	
									in connection	
								Remunerations	with the	
							Employer's	paid or	management	
						Estimated	contribution	receivable	of the affairs	
						money value	to a	in respect of	of the	
						of other	retirement	accepting	Company or	
				Discretionary	Housing	benefits	benefit	office	its subsidiary	
		Fees	Salary	bonuses	allowance	(note (a))	scheme	as director	undertaking 就董事管理	Total
									本公司或其	
									附屬公司業務	
						其他利益的		就接受董事	事宜的其他	
						估計貨幣價值	僱主的退休	職務已付或	服務已付或	
		袍金	薪金	酌情花紅	房屋津貼	(附註(a))	福利計劃供款	應收薪酬	應收酬金	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
lame	姓名	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
xecutive Directors	執行董事									
Nie Guoming <i>(Chairman)</i>	聶國明 <i>(主席)</i>	1,620	1,290	4,400	_	514	65	_	_	7,889
u Jie (Chief Executive Officer)	蘆杰 (行政總裁)	1,680	3,538	7,800	_	5,659	90	_	_	18,767
i Wenjin	李文晉	1,620	-	6,800	-	5,659	18	-	-	14,097
		4,920	4,828	19,000	-	11,832	173	-	-	40,753
ndependent Non-Executive Directors	獨立非執行董事									
ip Wai Ming	葉偉明	220	-	300	-	-	-	-	-	520
Vu Min	吳敏	220	-	300	-	-	-	-	-	520
Man Kwok Kuen, Charles	文國權	220	-	300	-	_	-	_	_	520
		660	<u>-</u>	900		-	-	-		1,560
otal	總計	5,580	4,828	19,900		11,832	173			42,313

- 36 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS
 (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF
 THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP.
 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION
 ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION
 (CAP. 622G) AND HK LISTING RULES) (continued)
- 36 董事利益及權益(香港公司條例(第622章)第383節、公司(披露董事利益資料)規定(第622G章)及香港上市規則規定的披露)(續)
- (a) Directors' and chief executive's emoluments (continued)
- (a) 董事及行政總裁酬金(續)

Emoluments

For the year ended 31 December 2019 截至二零一九年十二月三十一日止年度

Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking 就個人擔任董事 (不論為本公司或其附屬公司業務) 職務已付或應收的酬金

									Emoluments	
									paid or	
									receivable	
									in respect	
									of director's	
									other services	
									in connection	
								Remunerations	with the	
							Employer's	paid or	management	
						Estimated	contribution	receivable	of the affairs	
						money value	to a	in respect of	of the	
						of other	retirement	accepting	Company or	
				Discretionary	Housing	benefits	benefit	office	its subsidiary	
		Fees	Salary	bonuses	allowance	(note (a))	scheme	as director	undertaking	Total
									就董事管理	
									本公司或其	
									附屬公司業務	
						其他利益的		就接受董事	事宜的其他	
						估計貨幣價值	僱主的退休	職務已付或	服務已付或	
		袍金	薪金	酌情花紅	房屋津貼	(附註(a))	福利計劃供款	應收薪酬	應收酬金	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Name	姓名	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive Directors	執行董事									
Nie Guoming (Chairman)	聶國明 <i>(主席)</i>	1,620	908	3,200	_	513	48	_	_	6,289
Lu Jie (Chief Executive Officer)	蘆杰 (行政總裁)	1,680	3,085	4,700	_	5,642	92	_	_	15,199
Li Wenjin	李文晉	1,620	-	4,000	-	5,642	18	-	-	11,280
		4,920	3,993	11,900	-	11,797	158			32,768
Independent Non-Executive	獨立非執行董事									
Directors										
Yip Wai Ming	葉偉明	220	-	250	-	-	-	-	-	470
Wu Min	吳敏	220	-	250	-	-	-	-	-	470
Man Kwok Kuen, Charles	文國權	220	-	250	-	-	-	_	-	470
		660	-	750	-	-	-	-		1,410
Total	總計	5,580	3,993	12,650	_	11,797	158			34,178

Note (a): Other benefits include leave pay, share options and insurance premium.

附註(a): 其他利益包括支薪假、購股權及 保險費用。



- 36 BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS (DISCLOSURES REQUIRED BY SECTION 383 OF THE HONG KONG COMPANIES ORDINANCE (CAP. 622), COMPANIES (DISCLOSURE OF INFORMATION **ABOUT BENEFITS OF DIRECTORS) REGULATION**
- (CAP. 622G) AND HK LISTING RULES) (continued)

(b) Directors' retirement benefits

None of the directors received or will receive any retirement benefits during the year (2019: Nil).

(c) Directors' termination benefits

None of the directors received or will receive any termination benefits during the year (2019: Nil).

(d) Consideration provided to third parties for making available directors' services

During the year ended 31 December 2020, the Company did not pay consideration to any third parties for making available directors' services (2019: Nil).

(e) Information about loans, quasi-loans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors

During the year ended 31 December 2020, there are no loans, quasi-loans and other dealing arrangements in favour of the directors, or controlled bodies corporate by and connected entities with such directors (2019: Nil).

(f) Directors' material interests in transactions. arrangements or contracts

No significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year (2019: Nil).

36 董事利益及權益(香港公司條例(第 622章) 第383節、公司(披露董事利 益資料) 規定 (第622G章) 及香港上 市規則規定的披露)(續)

(b) 董事退休福利

年內,概無董事已收取或將收取任 何退休福利(二零一九年:無)。

董事終止僱傭福利 (c)

年內,概無董事已收取或將收取任 何終止僱傭福利(二零一九年:無)。

(d) 就作出董事服務向第三方提供的 代價

截至二零二零年十二月三十一日止 年度,本公司概無就作出董事服務 向任何第三方支付代價(二零一九 年:無)。

(e) 有關以董事、受控制法人團體及該 等董事的關聯實體為受益人的貸 款、準貸款及其他交易的資料

截至二零二零年十二月三十一日止 年度,概無有關以董事、受控制法 人團體及該等董事的關聯實體為受 益人的貸款、準貸款及其他交易安排 (二零一九年:無)。

(f) 董事於交易、安排或合約中的重大 權益

本公司概無就其業務訂立本公司為 其中訂約方及本公司董事直接或問 接擁有重大權益而於年終或年內任 何時間仍然存續的重大交易、安排 或合約(二零一九年:無)。

Five Years Financial Summary 五年財務概要

A summary of the published consolidated results and of the consolidated assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements and reclassified as appropriate, is set as below:

摘錄自經審核財務報表及按適用情況重新分類 的本集團過去五個財政年度已公佈綜合業績及 綜合資產與負債概要如下:

		2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元	2018 二零一八年 HK\$'000 千港元	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Results	 業績					
Revenue	收入	5,650,619	4,925,733	4,415,409	3,591,080	2,914,842
Gross profit Operating profit	毛利 經營溢利	2,337,309 1,067,172	1,944,833 761,626	1,626,681 639,269	1,457,593 428,023	1,261,994 689,093
Profit for the year attributable to the owners of the Company	本公司持有人 應佔年度溢利	900,123	623,873	522,470	407,507	600,908
Financial position	財務狀況		,			-
Assets and liabilities Total assets Total liabilities	資產及負債 資產總值 負債總額	7,637,059 2,063,487	6,719,223 1,979,871	5,775,554 1,562,946	5,232,216 1,335,150	4,433,063 931,780
Capital and reserves Total equity	股本及儲備 權益總額	5,573,572	4,739,352	4,212,608	3,897,066	3,501,283

